

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

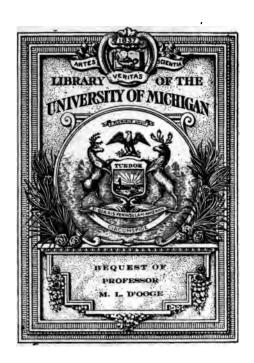
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



25% 25%



Ł

DEMOSTHENES AGAINST MIDIAS

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,

C. F. CLAY, MANAGER.

Mondon: FETTER LANE, E.C.

Clasgow: 50, WELLINGTON STREET.



Leipzig: F. A. BROCKHAUS.

Acto Hork: THE MACMILLAN COMPANY.

Bombay and Calcutta: MACMILLAN AND CO., Ltd.

[All Rights reserved.]

ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ ΚΑΤΑ ΜΕΙΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΟΝΔΥΛΟΥ

DEMOSTHENES AGAINST MIDIAS

WITH CRITICAL AND BXPLANATORY NOTES

AND AN APPENDIX

BY

WILLIAM WATSON GOODWIN, PH.D.

HON. LL.D. AND D.C.L.
ELIOT PROFESSOR OF GREEK LITERATURE EMERITUS
IN HARVARD UNIVERSITY

EDITED FOR THE SYNDICS OF THE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE AT THE UNIVERSITY PRESS 1906

Cambridge:

PRINTED BY JOHN CLAY, M.A. AT THE UNIVERSITY PRESS.

PREFACE.

THE oration of Demosthenes against Midias has a unique interest for scholars as the only existing argument in a case of $\pi \rho o \beta o \lambda \dot{\eta}$. This peculiar process of the Attic law was chiefly distinguished by a preliminary appeal to the public Assembly against an offender who had outraged public decency by some act which was felt to be an insult to the sovereign $\delta \hat{\eta} \mu o s$. Such an act was the brutal assault of Midias upon Demosthenes in the Dionysiac theatre at the great Dionysiac festival, one of the most solemn ceremonies of Athens, when the orator was officiating as choregus. The people showed that they felt the outrage to be of this character when they passed the vote of $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$ condemning Midias without dissent. This was as severe a condemnation as could be passed upon a rich and powerful citizen like Midias, who habitually defied public opinion and the laws of decency in his treatment of men whom he affected to despise. On such extraordinary occasions the assembled people expressed their feelings without restraint in the excitement of the moment, knowing that their vote of condemnation was not a judicial act and that no punishment could be inflicted on the offender except by a regularly constituted court of law after formal trial and conviction.

Midias appears to have done nothing to oppose the violence of the popular wrath which immediately followed the assault, and his friends (like Eubulus) declined even to give their silent votes against the $\pi\rho\sigma\beta\sigma\lambda\dot{\eta}$. But after a year had elapsed and the popular excitement was quieted, it was much easier for Midias and his many powerful friends to create a new public

PREFACE

vi

opinion adverse to enforcing the popular vote by a judicial sentence. We hear little of any change in the public sentiment; we know only that Demosthenes was urgently besought by friends of Midias to abandon his suit, while Midias himself was willing to pay liberally to escape a trial, and that Demosthenes after many indignant refusals finally decided not to bring his suit into court, and accepted half a talent as a gift from Midias.

There were other influences at that time which were stronger in the mind of Demosthenes than the fear of a defeat in his lawsuit. The year 349 B.C., in which the suit was dropped shortly before it would have come to trial (see p. 134), was an eventful period in the early public life of Demosthenes. ambition was then set on far higher matters than avenging his private wrongs. He had recently delivered the First Philippic, and the Olynthiacs were already in his mind, while the threatening movements of Philip in the North were doubtless of far greater concern to him than the assault of Midias. A defeat in the $\pi \rho o \beta o \lambda \eta$, after his decisive victory of the previous year, would have been a heavy blow to his public hopes; and even a second decisive victory over Midias would have left behind it animosities which might have seriously endangered his political success. His first and greatest struggle was to unite the people of Athens at once in opposition to Philip, and he could not afford to alienate any men of influence at this critical moment. This view of the case may perhaps explain the paltry sum of thirty minas which Demosthenes is said to have received from Midias as the price of abandoning his $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$. It would have been worse than unwise for a rising statesman to accept a large sum of money as a reward from a man like Midias; and it may be that he consented to receive only what was honestly due to him for the trierarchy forced upon him by Midias and his brother (20 minas), and for the damages in the δίκη κακηγορίας (§ 891) which had never been paid by Midias (10 minas).

In preparing the notes, I have referred constantly to the editions of H. Weil (Paris, 1883) and J. R. King (Oxford, 1901), and sometimes to Buttmann's notes and index. I have also followed the dreary mass of notes on the oration which fill 195 pages of G. H. Schaefer's Apparatus ad Demosthenem (1826):

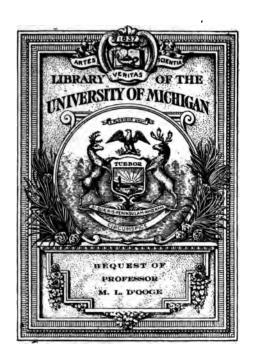
it is suggestive of the changed tone of modern scholarship that so few of these notes are of value or interest now. I have been greatly aided by A. Schaefer's Demosthenes und seine Zeit (second edition) and Boeckh's Staatshaushaltung der Athener (third edition) with Fränkel's notes. References to Grote's vol. VIII. are to the second edition, those to other volumes are to the first edition.

In the Appendix, after a statement of the argument and a brief historical introduction, I have given some account of various matters with which the oration is concerned. Besides discussing the choregia and the trierarchy, I have alluded briefly to the other $\lambda \eta \tau \sigma \nu \rho \gamma i a \iota$, most of which are mentioned in the oration. I have attempted to illustrate the peculiar character of the $\pi \rho o \beta o \lambda \dot{\eta}$ by treating it in connection with the eloay- $\gamma \epsilon \lambda i a$ and with other special forms of public suits in which the authority of the state appears in various ways contrary to the general principle of the Attic law, by which the prosecutor in a public suit was not the government (as in the English law) but an individual citizen.

In grammatical matters, I have avoided many discussions by references to my Syntax of the Greek Moods and Tenses (M. T.), and I have occasionally referred to my Greek Grammar (G.). I have attempted here, as in my edition of De Corona, to give such grammatical help as students might need for a full understanding of the text, without using the oration to teach Greek syntax.

W. W. GOODWIN.

HARVARD UNIVERSITY, CAMBRIDGE, MASS., December, 1905.



D32



DEMOSTHENES AGAINST MIDIAS

Διάφοροι παρ' 'Αθηναίους ήγοντο έορταὶ, έν αίς ήν τὰ Παναθήναια, ἄπερ ἦσαν διπλᾶ, μικρά τε καὶ μεγάλα· καὶ τὰ μὲν μεγάλα κατά πενταετηρίδα ἐπετελοῦντο, κατά τριετηρίδα δὲ τὰ μικρά. έν τοις μεγάλοις δε γυμνάσιά τινα εγίνοντο, και προύβάλλετο άφ' έκάστης φυλής είς γυμνασίαρχος, λαμβάνων χρήματα είς τὸ γυμνάζειν τοὺς μέλλοντας ἐπιτελέσαι τὴν ἑορτὴν, καὶ διδόναι τὰς 2 τούτων δαπάνας τοις της αὐτοῦ φυλης. ήγετο δὲ παρ' αὐτῶν καὶ τὰ Διονύσια, καὶ ταῦτα διπλᾶ, μικρά τε καὶ μεγάλα. καὶ τὰ μὲν μικρά ήγετο κατ' έτος, τὰ δὲ μεγάλα διὰ τριετηρίδος ἐν τοῖς ληνοῖς, έν οίς προυβάλλετο χορηγὸς ἀφ' ἐκάστης φυλής πρὸς τὸ τρέφειν χορούς παίδων τε καὶ ανδρών ελάμβανε δε χρήματα είς τροφην τών τοῦ γοροῦ. ἐπιστάσης δὲ τῆς ἑορτῆς ἡγωνίζοντο πρὸς άλλήλους οι χορηγοί και ήριζον, υμνους είς τον Διόνυσον άδοντες, καὶ τῷ νικῶντι τρίπους τὸ ἀθλον ἦν, ἐπειδὴ τὸν αὐτὸν "Ηλιον καὶ 'Απόλλωνα καὶ Διόνυσον ἄοντο. παυομένης δὲ τῆς έορτῆς ἐν τῶ 3 πρώτω μηνί προυβάλλοντο οί χορηγοί της μελλούσης έορτης. έν τοίνυν τῷ παρόντι καιρῷ προεβλήθησαν οἱ χορηγοὶ ἐκάστης φυλῆς, έσπάνιζε δὲ ή Πανδιονίς, ή τοῦ Δημοσθένους φυλή, χορηγοῦ, καὶ ημέλησε τὸ πρώτον ἔτος, τὸ δεύτερον, τὸ τρίτον. ἔθος δὲ ἦν πρὸ μηνὸς της έορτης τὸν ἄρχοντα συνάγειν τοὺς χορηγοὺς έκάστης φυλής είς τὸ λαχείν περί των αὐλητών, καὶ έλθόντων των χορηγών έκάστης φυλής πλήν τής Πανδιονίδος ηὐτελίζετο ὑπὸ πάντων. καλ ίδων ο Δημοσθένης την έαυτου φυλην ατιμαζομένην έθελοντης ό ρήτωρ αὐτοχειροτόνητον ήτοι αὐτεπάγγελτον έαυτὸν χορηγὸν 511 ύπερ της φυλης προεβάλετο, καὶ έπηνεῖτο παρὰ πάντων διὰ τοῦτο. 4 και δη λαγόντος αὐτοῦ περὶ τῶν αὐλητῶν συνέπραξεν ή τύχη τῆ προθυμία, καὶ ἔλαγεν αὐτῷ ὁ κάλλιστος τῶν αὐλητῶν ὁ Τηλεφάνης. καὶ δὴ ὁ Δημοσθένης θέλων πλέον τῶν ἄλλων κοσμήσαι τὸν έαυτοῦ χορὸν ἐποίησεν αὐτοὺς φορέσαι χρυσοῦς στεφάνους. Μειδίας δὲ, τῶν πολιτευομένων τις, σφόδρα πλούσιος καὶ πολλὰ δυνάμενος. έγθρὸς τῷ Δημοσθένει γεγονὸς διὰ τὰς αἰτίας ἃς ἐρεῖ μετὰ μικρὸν έν τῶ λόγω, πολλάκις καὶ ἄλλα παρηνώγλει καὶ ἐπηρέαζε, καὶ δὴ καὶ, ὡς ὁ Δημοσθένης λέγει, ὅτι ὀμνυόντων τῶν κριτῶν τῷ καλῶς ἄσαντι δοῦναι τὴν νίκην, νύττων αὐτοὺς ὁ Μειδίας ἔλεγε "πλὴν 5 Δημοσθένους " δθεν ο Δημοσθένης έβοα ελέγχων αὐτόν. τελευτών είς τοιαύτην ήλθε μανίαν ὁ Μειδίας ώστε έν τώ θεάτρω κόνδυλον αὐτῷ παρασχεῖν καὶ τὴν ἱερὰν περιρρήξαι ἐσθῆτα, καὶ

ίδων ο δήμος έπεσύριττεν δστις συρισμός παρά τοις παλαιοις έπί κακοῦ ἐλαμβάνετο. ἀπελθών δὲ ὁ Δημοσθένης ἐσκέψατο τὸν παρόντα λόγον, κατηγορών αὐτοῦ δημοσίων ἀδικημάτων ἐν ῷ καὶ διαβάλλει τὸν Μειδίαν ώς κλέψαντα τῶν χρυσῶν στεφάνων ἀπὸ τοῦ χρυσοχόου. ἄγει τοίνυν αὐτὸν ἐπὶ τὴν κρίσιν ὁ ῥήτωρ, 6 καταφορά πλείστη καὶ τόνω σφοδρώ προσχρησάμενος ή γάρ τοῦ Μειδίου προπέτεια καὶ ή τῶν πραγμάτων ποιότης τῆ καταδρομῆ συμμαχεί. ή δε στάσις όρικη, ζητούντων ήμων τι ίδιον όνομα τώ έγκλήματι ό μεν γαρ Μειδίας ίδιωτικου, ό δε ρήτωρ δημόσιου 512 είναι κατασκευάζει. ὅρος γάρ ἐστιν, οὖ τὸ μὲν πέπρακται, τὸ δὲ λείπει πρὸς αὐτοτέλειαν τοῦ ὀνόματος τοῦ ἐπιτεθησομένου τῷ $\pi \rho \acute{a}$ γματι, ώς έ π ὶ τοῦ κενοτά ϕ ιον ὀρύξαντος καὶ κρινομένου τυμβωρυχίας. ἐνταῦθα γὰρ πέπρακται μὲν τὸ ὀρύξαι, λείπει 7 δὲ τὸ τάφον ὀρύξαι, οὐ κενοτάφιον. λέγει γὰρ ὁ φεύγων "οὐ τάφον ὤρυξα· οὐ γὰρ εὖρον νεκρόν." ὁ δὲ διώκων λέγει ὅτι "τὸ δ' ὀρύξαι τάφον τυμβωρυχίαν λέγω· [οὐ γὰρ αὐτὸς ήδεις ὅτι κενοτάφιον εστιν, άλλ' ώς τάφον ορύττων, επεί κενοτάφιον ευρηται, άξιοῖς μὴ δοῦναι δίκην.]" οὕτω κἀνταῦθα πέπρακται μὲν τὸ τύψαι τὸν Δημοσθένην, λείπει δὲ τὸ καλέσαι τὸν αὖτογειροτόνητον χορηγόν. ό γὰρ Δημοσθένης λέγει ὅτι "χορηγὸν ἔτυψας." ὁ δὲ Μειδίας ὅτι "χορηγὸν ἀπλώς οὐκ ἔτυψα, [αὐτοχειροτόνητος γὰρ ἦ $\sigma heta a$,] ἀλλ \grave{a} Δημο $\sigma heta \epsilon$ νην ἰδιώτην ὄντ $lpha \cdot$ τὸ δ $\grave{\epsilon}$ τύ $m{\psi}$ αι ἰδιώτην οὐ $m{\kappa}$ ἔστι δημόσιον ἀδίκημα." διπλοῦς δὲ ὁ ὅρος εἴδους τοῦ κατὰ 8 σύλληψιν. κατά σύλληψιν δέ έστιν, δταν δ κατήγορος την αύτοῦ δικαιολογίαν καὶ τὴν τοῦ φεύγοντος εἰς εν συνάγη ενθα γὰρ οὐ τὸ μὲν ἐκβάλλει τις, τὸ δὲ δέγεται, ἀλλ' ἀμφότερα συγκροτεί καὶ συλλαμβάνει, τούτω ὑπάγομεν τῶ εἴδει. Φαίνεται τοίνυν ἐν πολλοῖς μέρεσιν ὁ Δημοσθένης τοῦτο ποιῶν καὶ φάσκων ἄμα τῷ Δημοσθένει καὶ τὴν πόλιν ὑβρίζεσθαι. κεφάλαια δὲ τὰ τῆ στάσει προσήκοντα. τὰ δὲ προοίμια καταφορικὰ, ὑπερβολὴν ἔγοντα πολλὴν καὶ τῶν περιστατικών αξέησιν· τὸ γὰρ "πρὸς ἄπαντας" καὶ οὐ πρὸς έμὲ μόνον καὶ τὸ "ἀεὶ" τὴν μελέτην τῆς ἀτοπίας καὶ οὐ πρὸς ἄπαξ ἐκ τύχης ήμαρτηκότα δείκνυσι.

513 [Κεφάλαια δὲ τοῦ λόγου εἰσὶ ταῦτα, ὅρος, ἀνθορισμὸς, γνώμη 9 νομοθέτου, συλλογισμὸς, πηλικότης, πρός τι, καὶ μία τῶν ἀντιθετικῶν, μεθ' ἢν ἐμπίπτει τὸ μεταληπτικὸν καὶ ἀντιληπτικόν. ἐνταῦθα διὰ τεσσάρων ὅρων ὁ ῥήτωρ ἐμπλέκει τὴν κατηγορίαν, δεικνύων ὅτι δημοσία Μειδίας ἢδίκησεν. ἔστι δὲ ὁ πρῶτος ὅρος οὖτος, ὅτι οἱ ἐν ἑορτἢ ἀδικοῦντες δημόσιον ἀδίκημα ποιοῦσι. δεύτερος ὅρος, καὶ μάλιστα οἱ χορηγὸν ἀδικοῦντες. τρίτος ὅρος, 10

ότι πασα υβρις δημόσιον έστιν αδίκημα. παραλογίζεται δέ ένταῦθ' ἐκ τῆς ὁμωνυμίας τῆς ὕβρεως λέγεται γὰρ ὕβρις ἡ δί' αἰσχρουργίας γινομένη λέγεται ὕβρις καὶ ἡ διὰ λόγων λέγεται πάλιν ὕβρις καὶ ἡ διὰ πληγών. δημόσιον δὲ ἀδίκημα ἡγοῦντο τὴν αίσχρουργίαν τη οὐν ὁμωνυμία παρελογίσατο. τέταρτος ὅρος, ότι ὁ πάντας ἀεὶ ὑβρίζων δημοσία ἀδικεῖ· εἰ γὰρ τὸ δημόσιον ἐκ ιι πάντων συνίσταται, άρα δημόσιον τάδίκημα. τίθησι δέ σπερματικώς εν τώ προοιμίω τούς τέτταρας δρους. καὶ έκ τούτων είσιν έν τοις άγωσι τρείς, τὸν δὲ τέταρτον δρον τίθησιν έν τῆ παρεκβάσει, καὶ δικαίως λέγων γὰρ ὅτι ὁ πάντας ὑβρίζων δημοσία άδικεῖ, παρεξέρχεται λέγων τὸν πρότερον αὐτοῦ βίον. έχει δὲ ὁ λόγος οὖτος δύο προοίμια. καὶ εἴληπται τὸ πρῶτον προοίμιον ἐκ διαβολής τοῦ ἐναντίου, καὶ ἐκ συστάσεως τοῦ οἰκείου προσώπου, καὶ ἐκ προσοχής. ἔστι δὲ ἡ πρότασις διμερής, καὶ τὸ μέν πρώτον μέρος έστιν ακατάσκευον, το δε δεύτερον και αὐτο διμερές. καὶ κατασκευάζει τούτων έκάτερα. εἶτα ἐπιφέρει τὸ συμπέρασμα, εν ώ εστιν ή προσοχή.

"Όρος κατὰ σύλληψιν. λέγεται δὲ οὕτως, ὅταν τοῦ φεύγοντος ἀντονομάζοντος ὁ διώκων καὶ τούτω κἀκείνω ὑπεύθυνον αὐτὸν 514 εἶναι λέγη τῷ ὀνόματι, ὅστε διπλοῦς ἐστιν, ἐπεὶ δύο περιέχει ἐγκλήματα. παράδευγμα ὁ στρατηγὸς ὁ βιασάμενος τὴν παρατεθεῖσαν κόρην ὑπὸ τοῦ πρεσβευτοῦ, καὶ δημοσίων ἀδικημάτων κρινόμενος, καὶ ἀποκρινόμενος μὴ δημοσία ἠδικηκέναι, ἀλλὰ βιάσασθαι, ὁ δὲ πρεσβευτὴς ἀμφοτέροις αὐτὸν φάσκων ὑπεύθυνον εἶναι. τὸ προοίμιον ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκου, ὁ δὲ λόγος δι' ἐνὸς εἴδους προάγεται, ἤτοι τοῦ δικανικοῦ· τούτου γὰρ καὶ τὸ τέλος τὸ δίκαιον καὶ ἡ κατασκευὴ διὰ τοῦ δικαίου.]

ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ

ΚΑΤΑ ΜΕΙΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΟΝΔΥΛΟΥ

ΤΗΝ μεν ἀσέλγειαν, ὦ ἄνδρες δικασταί, καὶ τὴν ὕβριν, ή πρὸς ἄπαντας ἀεὶ χρηται Μειδίας, οὐδέν οὖθ ὑμῶν οὖτε των άλλων πολιτων άγνοειν οίομαι. έγω δ', οπερ αν καί ύμων έκαστος ύβρισθείς προείλετο πράξαι, τοῦτο καὶ αὐτὸς έποίησα, καὶ προὐβαλόμην ἀδικεῖν τοῦτον περὶ τὴν ἑορτὴν, 5 οὐ μόνον πληγὰς ὑπ' αὐτοῦ λαβὼν τοῖς Διονυσίοις, ἀλλὰ καὶ

Critical Notes. Text. § 1. Line 3. olmai Σ (0 above line), F; olmai vulg. $\pi \rho d \xi a i \Sigma$. 5. $\tau o \hat{v} \tau o \hat{v} \Sigma$, P; $\tau o v \tau o v \hat{v} \hat{v}$ lig. πράξαι Σ.

I. PROOEMIUM. (§§ 1—12.) Wehave (1) a general introduction (§§ 1-4); (2) a justification of his appeals to the court for personal consideration (§§ 5-7); and (3) two laws, one providing for a special meeting of the Assembly to consider offences committed at the Great Dionysia, the other forbidding all acts of

wiolence at that festival (§§ 8—12).
§ 1. I. dσέλγειαν adds the idea of outrageous brutality to that of wanton insolence expressed in ββριν. In § 51 υβρις is called too weak a term for the act of Midias, since Demosthenes was a public official (χορηγόs): the greater outrage, he thinks, should be called ἀσέβεια. In § 191 the acts of Midias are called τa ήσελγημένα και περί την έορτην άδικήματα

(see note on line 5).
3. The και before ὑμῶν and that before autos (4) are mutually emphatic, showing the parallelism between what

you would have done in my place and what I did. Dem. often uses kai to ex-

what I did. Dem. often uses και to express parallelism, even when no other και precedes: see Cor. 5⁶, 60⁴ (ā και διεκωλύθη), and 57⁶ elr' ἀληθη̂...elre και ψευδη̂. 5. προύβαλόμην...èορτήν, I brought a προβολή against him, charging him with an offence against the festival: άδικεν (not ἀσεβεῦν), as the προβολή was concerned with ἀδικήματα περι την ἐορτήν. (§ 9⁶). With προύβαλόμην τινά άδικεῖν cf. έγράψατο Λάβητ' άδικεῖν, Ar. Vesp. 894; εἰσήγγελλε τὰ ὅπλα ἀποβεβληκότα δημηγορεῦν (ος εἰσαγγελία), Lys. x. 1; ἐνδειχθέντα δεκάζειν (ος ἔνδειξις), § 182² (below): so φαίνω (ος φάσις) with the participle, καί σε φαίνω ἀδεκατεύτους Ιράς ξχοντα κοιλίας, i.e. I indict you by φάσις for having etc., Ar. Eq. 300. In § 28⁴ we have τοῦτο αὐτὸν προύβαλόμην.
6. ὑπ' αὐτοῦ: πληγὰς ἔχων is felt as

passive, = $\pi \lambda \eta \gamma \epsilon ls$.

άλλα πολλά καὶ βίαια παθών παρά πάσαν την χορηγίαν. 2 ἐπειδὴ δὲ καλῶς καὶ τὰ δίκαια ποιῶν ὁ δῆμος ἄπας οὔτως ώργίσθη καὶ παρωξύνθη καὶ σφόδρ' ἐσπούδασεν ἐφ' οίς ηδικημένω μοι συνήδει, ώστε πάντα ποιούντος τούτου καί τινων άλλων ύπερ αὐτοῦ οὐκ ἐπείσθη οὐδ' ἀπέβλεψεν εἰς τὰς 515 5 οὐσίας τὰς τούτων οὐδὲ τὰς ὑποσχέσεις, ἀλλὰ μιᾳ γνώμη κατεχειροτόνησεν αὐτοῦ, πολλοί μοι προσιόντες, ὧ ἄνδρες δικασταί, και των έν τω δικαστηρίω νυν όντων ύμων καί τῶν ἄλλων πολιτῶν ήξίουν καὶ παρεκελεύοντ' ἐπεξελθεῖν καὶ παραδοῦναι τοῦτον εἰς ὑμᾶς, ὡς μὲν ἐμοὶ δοκεῖ, δι' ἀμφότερ', το ω ανδρες 'Αθηναίοι, νη τους θεους, και δεινά πεπονθέναι νομίζοντες έμὲ καὶ δίκην ἄμα βουλόμενοι λαβεῖν ὧν ἐπὶ τῶν άλλων ἐτεθέαντο θρασύν ὄντα καὶ βδελυρὸν καὶ οὐδὲ καθ-3 εκτὸν ἔτι. οὖτω δὲ τούτων ἐχόντων, ὄσα μὲν παρ' ἐμοῦ προσηκε φυλαχθήναι, πάντα δικαίως ύμιν τετήρηται καὶ κατηγορήσων, ἐπειδή τις εἰσάγει, πάρειμι, ὡς ὁρᾶτε, πολλὰ μεν, ὦ ἄνδρες 'Αθηναιοι, χρήματ' έξόν μοι λαβείν ὧστε μὴ

7. παρά πάσαν την χορηγίαν, through the whole time while I was χορηγός.

^{§ 2. 3.} συνήδει Σ.

^{§ 3. 2.} $\tau \epsilon \tau \eta \rho \eta \nu \tau \alpha \iota$ (with ν erased) Σ .

^{§ 2.} I. The clause with ἐπειδή runs through αὐτοῦ (6), after which the leading clause finishes the section.—καλώς and τὰ δίκαια have a similar relation to ποιῶν.

σφόδρα: i.e. οῦτω σφόδρα.

^{3.} ηδικημένφ: see M.T. 908.
4. αλλων: see §§ 103, 139.—οὐδ΄ απέβλεψεν, i.e. did not let themselves be diverted from the case to look at their wealth, etc. See King's note.

^{6.} κατεχειροτόνησεν: of the vote condemning Midias, which was taken by a show of hands.— προσιόντες, i.e. coming with solicitations.

against Midias.

^{9.} els ὑμᾶs, i.e. to the court which is now trying the case.—δι' ἀμφότερα, for both (the following) reasons, καὶ...νομίζοντες and καὶ...βουλόμενοι (10, 11).

^{11.} ων (= ἐκείνων ā), for what, limiting θρασύν, etc.—ἐπὶ τῶν ἄλλων (neuter), in his other acts.

^{§ 3. 1.} δσα μέν...φυλαχθήναι, all the precautions which it was my duty to take, i.e. in preparing the case so that it should be plain to the judges, many of whom had urged him to bring it to trial; opposed

to α δ'... ὑπόλοιπα in § 4¹.
2. ὑμῖν, for you, i.e. so as to save you

^{3.} Encedón res eloránes, i.e. now that the case is (at last) brought before the court, seems to imply that there had been some obstacles which delayed the trial. There can be no ambiguity in ris, as the θεσμοθέται had the ήγημονία δικαστηρίου in trials of the προβολή: see Arist. Const. of Ath. § 59, 2 (of the Thesmothetae), και τὰς προβολὰς ἀπάσας είσάγουσιν οδτοι. Cf. Ar. Vesp. 841, φησίν

αγούου συνό. C. A. Α. Υεδρ. 641, φηθώ κατηγορήσειν, ήν τις εἰσάγη γραφήν. 4. **ξόν** (impf.) μοι λαβείν, when I might have received.—ώστε μή κατηγο-ρείν, conditional (M. T. 587²).

κατηγορείν, οὐ λαβών, πολλάς δὲ δεήσεις καὶ χάριτας καὶ 5 νη Δί' ἀπειλὰς ὑπομείνας. ἃ δ' ἐν ὑμῖν μετὰ ταῦτ' ἐστὶν 4 ύπόλοιπα, όσφ πλείοσιν ούτος ήνωχληκε καὶ περιήγγελκεν (έωρων γαρ αὐτὸν ἄρτι πρὸ τῶν δικαστηρίων οξ' ἐποίει), τοσούτω μαλλον έλπίζω το δίκαιον έξειν. ου γαρ αν καταγνοίην ύμῶν οὐδενὸς οὖθ' ὡς περὶ ὧν πρὸς ἔμ' ἐσπουδάσατ' 5 αὐτοὶ, τούτων ἀμελήσετε, οὖθ' ὡς, ἴνα Μειδίας ἀδεῶς τὸ λοιπον ύβρίζη, ψηφιειταί τις ύμων ομωμοκώς άλλο τι πλην ο τι αν δίκαιον ήγηται. εί μεν οδν, ω άνδρες 'Αθηναίοι, 5 παρανόμων ή παραπρεσβείας ή τινος άλλης αίτίας έμελλον

5. δè om. Σ, O¹.

§ 4. I. d δ' έν ὑμιν...ὑπόλοιπα, but regarding what still remains for you to do (ἐν ὑμῶν, in your hands), opposed to what Demosth had previously done (§ 3¹, παρ' έμοῦ). ἐν ὑμῶν sometimes means in court, apud vos.

δν πρώτα μέν ξρποντ' έξ εύνης τηρούσ' έπί τοίσι δρυφάκτοις

άνδρες μεγάλοι και τετραπήχεις κάπειτ' εὐθὺς προσιόντι

έμβάλλει μοι την χείρ' άπαλην τών δημοσίων κεκλοφυίαν.

See Dem. xix. 1, δση μέν σπουδή...καλ παραγγελία γέγονε, σχεδόν οίμαι πάντας ψμᾶς ήσθησθαι, έορακότας ἄρτι τοὺς ὅτ' έκληροῦσθ' ένοχλοῦντας καὶ προσιόντας ὑμῶν. The complicated process by which the judges for each case were selected by lot on the morning of each court day gave ample opportunity for importuning them before they entered the court house. See Arist. Const. of Ath. § 63 and the following fragments. Much of this passage of Aristotle is too broken to make all the details clear; but it shows conclusively that our former belief in the division of a limited number of the citizens into ten distinct courts of 500 each at the beginning of each year has no foundation.

4. ού...καταγνοίην has two clauses with ωs, in place of common accusatives

of the offence charged.

5. πρός ξμ' έσπουδάσατ' αύτοι refers to § 2 : notice ἐσπούδασεν in § 22.

όμωμοκώς, after taking the Heliastic 7. oath.

§ 5. 2. παρανόμων κατηγορείν like

^{§ 4. 2.} ὄσ φ Σ, vulg.; ὅσ ω γὰρ Υ, Ο. περιήγγελκεν Σ, Α, Υ, Ο; παρήγγελκεν 6. πρότερον (after αὐτοί) vulg.; om. Σ, Α. 8. ἡγῆται δίκαιον F.

^{§ 5. 2.} Εμελλον P; ήμελλον vulg. 2, 3. ἄλλης...κατηγορείν τοιαύτης Σ, P, Υ, Ο; άλλης τοιαύτης κατ. vulg.

^{2.} ήνώχληκε και περιήγγελκεν, he has given annoyance and sent solicitations. I have accepted περιήγγελκεν with much hesitation on the authority of Σ , Y, and A, while most editors read παρήγγελκεν. Neither παραγγέλλω nor περιαγγέλλω occurs elsewhere in the genuine Demosthenes, though παραγγελία in the sense of solicitation of judges is found in xix. 1 and 283. Both verbs are frequently used in the sense of sending orders or messages, π epιαγγέλλω generally meaning sending round to various places, which π αραγγέλλω often implies. In this want of authority for either word apart from the MSS., I take ἡνώχληκε to mean generally annoyance of the judges by Midias before the trial, and περιήγγελκεν sending friends to various judges with solicitations in his behalf. Both of these had probably been seen by Demosthenes in the agora before the court-houses (πρὸ τῶν δικαστηρίων) when the judges were assembling or drawing their lots. Weil quotes Ar. Vesp. 552:-

αὐτοῦ κατηγορεῖν τοιαύτης, οὐδὲν ἃν ὑμῶν ἡξίουν δεῖσθαι, νομίζων τῷ μὲν κατηγόρω περὶ τῶν τοιούτων προσήκειν 516 5 έλέγχειν μόνον, τώ δε φεύγοντι καὶ παραιτείσθαι. έπειδη δὲ τούς τε κριτὰς διαφθείραντος τούτου καὶ διὰ τοῦτο τῆς 6 φυλής άδίκως άφαιρεθείσης τον τρίποδα, καὶ αὐτὸς πληγάς είληφως και ύβρισμένος οί ουκ οίδ εί τις άλλος πώποτε χορηγὸς ὑβρίσθη, ἡν ὑπὲρ τούτων ἀγανακτήσας καὶ συνοργισθείς καταχειροτονίαν ὁ δημος ἐποιήσατο, ταύτην εἰσέρ-5 χομαι, οὐκ ὀκνήσω καὶ δεῖσθαι. εἰ γὰρ οἶόν τε τοῦτ' είπειν, έγω νυν φεύγω, είπερ ύβρισθέντα μηδεμιας δίκης 7 τυχείν ἐστί τις συμφορά. δέομαι οὖν ὑμῶν ἀπάντων, ὧ ανδρες δικασταί, και ίκετεύω πρώτον μεν εύνοϊκώς ακούσαί μου λέγοντος, ἔπειτ', ἐὰν ἐπιδείξω Μειδίαν τουτονὶ μὴ μόνον είς έμε, άλλα και είς ύμας και είς τους νόμους και είς τους 5 ἄλλους ἄπαντας ὑβρικότα, βοηθήσαι καὶ ἐμοὶ καὶ ὑμῖν αὐτοῖς. καὶ γὰρ οὖτω πως ἔχει, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι· ὕβρι-

5. έλέγχειν Σ1, Α; έξελέγχειν Σ corr., vulg.

6. τούτου τότε Α, Γ.

§ 6. 3, 4. ἀγανακτήσας...ταύτην om. A.

5. ὀκνήσων Υ.

§ 7. ι. ἀπάντων om. F.

παρανόμων γράφεσθαι, of the γραφή παρα-νόμων (see Essay II. in edition of De Corona).—παραπρεσβείας, misconduct on an embassy, the offence with which Demosthenes charges Aeschines in xix.

3. τίξίουν: see note on § 28.—δείσθαι, like παραιτεῖσθαι (5), to beseech. Appeals to the compassion of the judges by the defendant were common, almost the rule.

4. περί τῶν τοιούτων refers to παρα-

νόμων and παραπρεσβείας.

5. ελέγχειν μόνον, merely to prove his case.— ἐπαιδη introduces ταύτην εἰσέρχομαι in § 64, which is preceded by a long participal sentence where we might have had διέφθειρε, άφηρέθη, etc. with έπειδή. Such sentences cannot well be

translated by our participles.
6. κριτάς διαφθείραντος: see § 18⁵⁻⁹: the judges were those of the contest of flute-players, for which Dem. was χορηγός.

7. τον τρίποδα: this was the prize in the contest, awarded nominally to the tribe of the xopnyos.

§ 6. 3. $v\pi \epsilon \rho$, like $\pi \epsilon \rho l$, as often in the orators.— $\sigma v \nu \rho \gamma \iota \sigma \theta \epsilon l s$, in sympathetic wrath for me.

4. ταύτην (την καταχειροτονίαν) είσ έρχομαι, I come into court to prosecute this suit: cf. είσηλθον την γραφήν, Cor. 105; τὰς δίκας ταύτας εἰσιέναι, χχνίϊι. 17. The καταχειροτονία of the people (\S 26) is represented as an indictment (γραφή).

6. νῦν φεύγω, I am (practically) a defendant in this suit: i.e. I have as much at stake as a defendant $(\phi \epsilon i \gamma \omega \nu)$ generally has. If he loses the case, he must submit to the disgrace of having been publicly insulted with no hope of redress: this συμφορά he compares to the condition of a defendant with his liability to punishment.

§ 7. 3. ξπειτ', without δέ, after πρωτον μέν, the common usage in the orators: see note on Cor. 14.

4. τους άλλους and και ύμιν αύτοις (5): he identifies his case with that of the whole people (so in 6—10): cf. § 84.

σμαι μέν έγω καὶ προπεπηλάκισται τὸ σωμα τοὐμὸν τότε, άγωνιείται δε καὶ κριθήσεται τὸ πράγμα νυνὶ, πότερον έξειναι δει τὰ τοιαθτα ποιείν και είς τὸν τυχόνθ' ὑμῶν ἀδεῶς ύβρίζειν ή μή. εἴ τις οὖν ὑμῶν ἄρα καὶ τὸν ἔμπροσθε 8 χρόνον τῶν ἰδίων τινὸς εἴνεκα γίγνεσθαι τὸν ἀγῶνα τόνδ' ύπελάμβανεν, ενθυμηθείς νῦν ὅτι δημοσία συμφέρει μηδενὶ μηδεν εξείναι τοιούτο ποιείν, ως ύπερ κοινού του πράγματος όντος, καὶ προσέχων ἀκουσάτω, καὶ τὰ φαινόμεν αὐτῷ δι- 5 καιότερ' είναι, ταῦτα ψηφισάσθω. ἀναγνώσεται δὲ πρῶτον μεν ύμιν τον νόμον καθ' ον είσιν αι προβολαί· μετά δε ταθτα καὶ περὶ τῶν ἄλλων πειράσομαι διδάσκειν. τον νόμον.

517

ΝΟΜΟΣ.

10

15

Τοὺς πρυτάνεις ποιείν ἐκκλησίαν ἐν Διονύσου τῆ ὑστεραία Πανδίων. Εν δε ταύτη χρηματίζειν πρώτον μεν περί ίερων, έπειτα τὰς προβολὰς παραδιδότωσαν τὰς γεγενημένας ένεκα τῆς πομπῆς ή των αγώνων των έν τοις Διονυσίοις, δσαι αν μη έκτετισμέναι $\vec{\omega}\sigma\iota\nu$.]

9. τà om. Y, O.

§ 8. 2. των om. A. ένεκά τινος Α; τινός είνεκα Ρ, Υ; τινός ένεκα Σ. 3. μηδενι (dotted) μηδεν μηδεν Σ. 4. τοιοῦτόν τι Α; τοῦτο F. 5. δντος om. Y¹. δικαιότερ' Σ, P, Y, O; δικαιότατ' vulg. 6. δὲ Σ (above line); om. P. Y, O. 8. διδάσκειν ὑμᾶς F, vulg. 10—15. ΝΟΜΟΣ om. Α.

The construction is καὶ ἀκουσάτω καὶ ψηφισάσθω.

δ. ἀναγνώσεται: sc. ὁ γραμματεύs:cf. λέγε τὸν νόμον (8). ἀναγιγνώσκω and λέγω are both used of the clerk's reading a law (λέγω being more common): see Cor. 282 with note, and 3057, λέγε και ἀνάγνωθι λαβών.

7. τον νόμον...προβολαί, the law providing for the προβολή. The law in the text cannot be genuine: the Prytanes are said to bring business before the Assembly, which at this time was the duty of the nine Proedri (§ 94); and παραδιδότωσαν (13) for παραδιδόντων is not classical. The law is described in § 9.

^{8.} άγωνιείται...τὸ πράγμα, i.e. the real issue will now be tried and decided.

^{9.} ἐξείναι: sc. τούτφ.—τὸν τυχόνθ', quemvis, any one whom he wants to

^{§ 8.} Ι. εἴ τις οὖν...χρόνον, now if any one of you perchance, even in the past: εμπροσθε is opposed to νῦν (3). Cf. Thuc. iv. 863, καὶ εἴ τις ἰδία τινὰ δεδιώς άρα ...ἀπρόθυμός ἐστι.

^{2.} των ίδίων τινός είνεκα, for any personal interest, opposed to δημοσία συμφέρει (3).

^{3.} evouphoels vuv (with subject of άκουσάτω (5), let him now consider.
4. ώς ὑπὲρ κοινοῦ...ὄντος, feeling that

the matter is of public concern.

^{5.} προσέχων (sc. τον νοῦν), attentively.

- Ο μεν νόμος οδτός έστιν, ω ανδρες Αθηναίοι, καθ' δν αί προβολαί γίγνονται, λέγων, ώσπερ ήκούσατε, ποιείν τήν έκκλησίαν έν Διονύσου μετά τὰ Πάνδια, έν δὲ ταύτη ἐπειδάν χρηματίσωσιν οἱ πρόεδροι περὶ ὧν διώκηκεν ὁ ἄρχων, ς χρηματίζειν καὶ περὶ ὧν ἄν τις ἠδικηκὼς ἢ περὶ τὴν ἑορτὴν ἡ παρανενομηκώς, καλώς, ὦ ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ συμφερόντως έχων ὁ νόμος, ώς τὸ πραγμ' αὐτὸ μαρτυρεί. ὅπου γαρ επόντος του φόβου τούτου φαίνονταί τινες οὐδεν ήττον ύβρισταὶ, τί χρὴ τοὺς τοιούτους προσδοκᾶν αν ποιείν, εἰ 10 μηδείς έπην άγων μηδε κίνδυνος;
- Βούλομαι τοίνυν ύμιν καὶ τὸν έξης νόμον ἀναγνωναι τούτω· καὶ γὰρ ἐκ τούτου φανερὰ πᾶσιν ὑμῖν ἢ τε τῶν άλλων ύμων εὐλάβεια γενήσεται καὶ τὸ τούτου θράσος. λέγε τὸν νόμον.
 - 9. προσδοκάν before τοὺς A, F. § 9. 4. πρόοδοι corr. to πρόεδροι Σ. κελεύει vulg.
 - § 10. 1. άναγνωναι νόμον F. 2. $\tau o \dot{\tau} \tau \varphi \Sigma^1$, Y; $\tau o \upsilon \tau o \upsilon \iota \Sigma^2$, vulg. 3. ἄλλων ἀπάντων Α, Υ.

§ 9. 3. Ev Δ iový σου (sc. $\tau \hat{\varphi}$ $l \epsilon \rho \hat{\varphi}$), the Dionysiac theatre, which, after it was finished in the time of Lycurgus, was often used for meetings of the Assembly .τὰ Πάνδια: this was probably a festival in honour of the full moon, Πανδίη being the child of Zeus and Selene (Hymn. the child of Leus and Seiene (Hymn. Hom. xxxii. 15), ἢ δ' ὑποκυσσαμένη Πανδίην γείνατο κούρην. It came on or near the full moon of Elaphebolion, and ended the Great Dionysia. See Appendix III.

4. χρηματίσωσιν, transact business, was used of the presiding officers in bringing business before the Assembly.οί πρόεδροι: in the earlier times, before 400 B.C. (perhaps somewhat later), the 50 Prytanes, the senators of one of the ten tribes, chose by lot each morning from their own number a president (ἐπιστάτης), who presided in the Senate or Assembly on that day. But at some time after 400 B.C. (certainly by 378) this ἐπιστάτης of the Prytanes chose by lot nine senators, one from each of the tribes except his own, on each day when either the Senate or the Assembly was to meet; and these presided as a body in

the Senate or Assembly for that day. These were the πρόεδροι, and one of their number was chosen by lot to be the actual president, who was called the έπιστάτης τῶν προέδρων and who put questions to vote. It was in this capacity that Demosthenes presided in the Assembly of the 25th of Elaphebolion in 346 B.C., just before the departure of the second embassy to Philip (Aeschin. ii. 82, iii. 73, 74). For the appointment of the πρόεδροι see Arist. Const. of Ath. § 44.

δ άρχων, the Archon Eponymus, the Chief Archon, who presided over the Great Dionysia: his business relating to the festival naturally had precedence.

7. τὸ πρῶγμ' αὐτὸ, the facts of the present case

8. τοῦ φόβου τούτου, the present fear of the προβολή.

9. αν ποιείν represents εποίουν αν.

3. εὐλάβεια, caution in making such a law.

^{10.} αγών, lawsuit, i.e. the προβολή. § 10. 1. τον έξης νόμον, the law next to this (τούτφ) on the list given to the clerk.

ΝΟΜΟΣ.

[Εὐήγορος εἶπεν, ὅταν ἡ πομπὴ ἢ τῷ Διονύσω ἐν Πειραιεῖ καὶ οί κωμφδοί και οί τραγφδοί, και ή έπι Ληναίφ πομπή και οί τραγωδοί και οί κωμωδοί, και τοις έν άστει Διονυσίοις ή πομπή καὶ οί παίδες καὶ ὁ κῶμος καὶ οί κωμφδοὶ καὶ οί τραγφδοὶ, καὶ 518 Θαργηλίων τη πομπή και τώ άγωνι μη έξειναι μήτε ένεχυράσαι 10 μήτε λαμβάνειν ετέρου έτέρου, μηδέ τῶν ὑπερημέρων, ἐν ταύταις ταις ημέραις. Εάν δε τις τούτων τι παραβαίνη, ύπόδικος έστω τώ παθόντι, καὶ προβολαὶ αὐτοῦ ἔστωσαν ἐν τῆ ἐκκλησία τῆ ἐν Διονύσου ώς άδικοῦντος, καθὰ περὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀδικούντων γέγραπται.] 15

Ένθυμεῖσθ', ὦ ἄνδρες δικασταὶ, ὅτι ἐν τῷ προτέρῳ 11 νόμω κατά των περί την έορτην άδικούντων ούσης της προβολής, ἐν τούτω καὶ κατὰ τῶν τοὺς ὑπερημέρους εἰσπραττόντων ή καὶ ἄλλ' ότιοῦν τινὸς λαμβανόντων ή βιαζομένων ἐποιήσατε τὰς προβολάς. οὐ γὰρ ὅπως τὸ σῶμ'ς ύβρίζεσθαί τινος έν ταύταις ταις ήμέραις, ή την παρασκευήν ην αν ϵ κ των ιδίων πορίσαιτό τις ϵ is λητουργίαν, ϕ $\epsilon\sigma\theta\epsilon$

brief) is, so far from thinking it right that any man's person should be insulted in these (sacred) days, etc., you have granted that even what by the judgment of a court belongs to the victors (in a suit) shall during the festival remain in the possession of the vanquished. See M.T. 707 with the examples, and note on Cor. 1314.

^{5-15.} NOMOΣ om. A.

^{§ 11. 2.} κατά των περί Α; περί των κατά Σ, vulg. δπως τὸ Σ¹; ὅπως μη το $Σ^2$, vulg. 7. λειτουργίαν MSS. (see note below); την λειτουργίαν F, O.

^{§ 11. 3.} ὑπερημέρους: anyone who failed to pay what he was condemned to pay by a court, or was bound to pay by a contract, was called ὑπερήμερος, beyond his day, and he could be proceeded against legally.—εἰσπραττόντων, properly exacting money from anyone, here demanding the payment of a debt overdue, as a step towards a legal process. Such a demand made at the Dionysia was ground for a $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$. We may have είσπράττειν τινά τι, οι είσπραττόμενός τι

⁽pass.): see [l.] 67, xxxiii. 24.
5. οὐ γὰρ ὅπως: οὐχ ὅπως and οὐχ ὅτι, by an original ellipsis of the indicative of a verb of saying (as λέγω), and μη ὅπως and μη ὅπι, by an ellipsis of an imperative or subjunctive (like λέγε or εἴπωμεν), may signify I do not speak of or do not speak of (or let us not speak of), where we can say so far from. Here the meaning (in

^{7.} ην άν... ds λητουργίαν, whatever one might provide from his private means for a public service. This (with τὸ σῶμα) is subject of υβρίζεσθαι. πορίσαιτο with āv is probably an ordinary potential optative: Buttmann makes it oratio obliqua for ην αν πορίσηται (which one MS., ν, has here), like the rare ἐπειδὰν δοκιμασθείην in xxx. 6 (M.Τ. 692). For the λητουργίαι see Appendix IV. The forms λητουργία and λητουργώ (not λειτ-) are well established by inscriptions. See Meisterhans, Gramm. d. Att. Inschr. § 10, 2.

χρηναι, άλλα και τα δίκη και ψήφω των έλόντων γιγνόμενα των έαλωκότων και κεκτημένων έξ άρχης την γοῦν έορτην 12 ἀπεδώκατ' εἶναι. ὑμεις μὲν τοίνυν, ὦ ἄνδρες 'Αθηναιοι, πάντες εἰς τοσοῦτον ἀφιχθε φιλανθρωπίας και εὐσεβείας ὧστε και τῶν πρότερον γεγενημένων ἀδικημάτων τὸ λαμβάνειν δίκην ἐπέσχετε ταύτας τὰς ἡμέρας Μειδίας δ' ἐν σὰταις ταις ἡμέραις ἄξια τοῦ δοῦναι την ἐσχάτην δίκην ποιῶν δειχθήσεται. βούλομαι δ' ἔκαστον ἀπ' ἀρχης ὧν πέπονθ' ἐπιδείξας, και περι τῶν πληγῶν εἰπειν ἃς τὸ τελευταιον προσενέτεινέ μοι · εν γὰρ οὐδέν ἐστιν ἐφ' ῷ τῶν πεπραγμένων οὐ δίκαιος ὧν ἀπολωλέναι φανήσεται.

13 Ἐπειδὴ γὰρ οὐ καθεστηκότος χορηγοῦ τῆ Πανδιονίδι φυλῆ τρίτον ἔτος τουτὶ, παρούσης δὲ τῆς ἐκκλησίας ἐν ἡ τὸν ἄρχοντ' ἐπικληροῦν ὁ νόμος τοῖς χοροῖς τοὺς αὐλητὰς 5¹9

10. ἀποδεδώκατε Α.

§ 12. 4. ταύτας τὰς ἡμέρας Σ, vulg.; ταύταις ταῖς ἡμέραις Α. 6. δ' ἔκαστον Σ, vulg.; δὲ καθ' ἔκαστον Α. ἀπ' ἀρχῆς ὧν πέπονθ' Σ, vulg.; ὧν πέπονθα έξ ἀρχῆς Α. 7. ἔτι καὶ F, Y, O.

§ 13. 2. $\tau \rho l \tau o \nu \Sigma$, vulg.; $\tau \rho l \tau o \nu \eta$ $\tau \ell \tau a \rho \tau o \nu \Lambda$; $\tau \ell \tau a \rho \tau o \nu \Gamma \gamma \rho$. 3. $\chi o \rho o \rho o v \Sigma^1$, vulg.; $\chi o \rho \eta \gamma o v \Omega \Sigma^2$ (above the line), $\Gamma \gamma \rho$.

to inflict blows, as in Xen. An. ii. 4, 11; cf. πληγάς ἐνέβαλεν, i. 5, 11. προσ- is besides, in addition to the other outrages, ἔκαστον ὧν πέπονθα (6).

II. BRIEF STATEMENT OF THE CASE OF THE προβολή AGAINST MIDIAS (§§ 13—18). We have (1) the voluntary assumption of the χορηγία by Demosthenes, and the malicious annoyance by Midias (§§ 13—15); (2) the outrages of Midias, ending with the assault upon Demosthenes in the theatre (§§ 16—18).
§ 13. 1. ἐπειδή introduces the whole

next note), and the voluntary assumption of this expensive service by Demosthenes gave him a position of special honour and dignity.

2. Tplrov Eros Tourl, about two years ago, the civic year in which he is supposed to be speaking being the third (counting inclusively). Assuming that the festival was in the spring of 350 B.C., the omission to appoint a xopnyo's fell in the beginning of 351—350 B.C., and the oration was written to be delivered in 349—348. For this chronology see Appendix II. 8.

3. etherapoov...rovs advartds: early in each year soon after the appointment.

3. ἐπικληροῦν...τούς αὐλητάς: early in each year, soon after the appointment of the χορηγοί, the Archon was required to provide each χορηγός with a flute-player, the lot deciding the order in which each

^{§ 12. 5.} τοῦ δοῦναι δίκην is opposed to τὸ λαμβάνειν δίκην (3, 4).

^{6.} wow is imperfect in or. obl., to have done.

^{8.} προσενέτεινε: πληγάς εντείνειν is

^{§ 13. 1.} ἐπειδή introduces the whole of § 13 (through ἐλαχον), and the leading clause is the whole of § 14. A literal English translation would be too cumbrous, and a paraphrase with two or more sentences is necessary. See King's note.—οὐ καθεστηκότος χορηγοῦ: the tribe Pandionis, to which Dem. belonged, had neglected to appoint a χορηγός for the Dionysiac festival of the year (see

κελεύει, λόγων καὶ λοιδορίας γιγνομένης, καὶ κατηγοροῦντος τοῦ μὲν ἄρχοντος τῶν ἐπιμελητῶν τῆς φυλῆς, τῶν δ' ἐπιμε- 5 λητῶν τοῦ ἄρχοντος, παρελθὼν ὑπεσχόμην ἐγὼ χορηγήσειν έθελοντής, και κληρουμένων πρώτος αίρεισθαι τον αύλητήν ἔλαχον, ὑμεῖς μὲν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, πάντες ἀμφότερ' ὡς **14** οδόν τε μάλιστ' ἀπεδέξασθε, τήν τ' ἐπαγγελίαν τὴν ἐμὴν καὶ τὸ συμβὰν ἀπὸ τῆς τύχης, καὶ θόρυβον καὶ κρότον τοιούτον ώς αν έπαινούντες τε και συνησθέντες έποιήσατε, Μειδίας δ' ούτοσὶ μόνος των πάντων, ως ἔοικεν, ήχθέσθη, 5 καὶ παρηκολούθησε παρ' όλην την λητουργίαν ἐπηρεάζων μοι συνεχώς καὶ μικρά καὶ μείζω. όσα μεν οὖν τοὺς χορευ- 15 τὰς ἐναντιούμενος ἡμῖν ἀφεθηναι τῆς στρατείας ἡνώχλησεν, ή προβαλλόμενος καὶ κελεύων έαυτον είς Διονύσια χειροτονείν επιμελητήν, ή τάλλα πάνθ όσα τοιαύτα, εάσω οὐ γὰρ ἀγνοῶ τοῦτο, ὅτι τῷ μὲν ἐπηρεαζομένω τότ' ἐμοὶ 5 καὶ ὑβριζομένω τὴν αὐτὴν ὀργὴν ἔκαστον τούτων ἦνπερ

§ 14. 2. ἀπεδέξασθαι (αι corr. to ε) Σ.

5. τότεμοι Σ (with dim accent).

should choose. As the tribe Pandionis had chosen no χορηγόs, a dispute arose between the Archon and the tribal officers as to the course to be taken. Then Dem. came forward as voluntary χορηγόs and was accepted. (See Argum. II. § 3.)

came forward as voluntary χορηγρός and was accepted. (See Argum. II. § 3.)

5. ἐπιμελητῶν: these are probably the officials, one from each tribe, οῦς πρότερον μὲν ὁ δῆμος ἐχειροτόνει δέκα ὅντας (Arist. Const. of Ath. § 56, 4), who aided the Archon in directing the procession of the Dionysia. This is the office to which Midias asked to be elected for the same year (§ 15³), that he might annoy Demosthenes in his χορηγία.

7. κληρουμένων: sc. ἡμῶν, the ten χορηγοί.—πρῶτος... ἐλαχον, I gained by lot the first choice of an αὐλητής.

§ 14. 2. Evaryeklar expresses the formal character of the public offer of Demosthenes. It is elsewhere used as a law term, for the formal public notice served by Aeschines on Timarchus, summoning him to a scrutiny (δοκιμασία) of

his right to appear as plaintiff in court. See Aeschin. i. 81, την έπαγγελίαν ταύτην Τιμάσγω έπήγγειλα (so i. 64).

Τιμάρχω ἐπήγγειλα (so i. 64). 3. το...τύχης, i.e. my luck in drawing the first choice of a flute-player.

4. ώς αν...συνησθέντες (ές. ποιήσαιτε), as you would (do) if you were to express approval and pleasure (= εl έπαινοῖτέ τε και συνησθεῖτε).

6. παρ' δλην την λητουργίαν: cf. § 1⁷. § 15. 1. τούς χορευτάς...στρατείας, opposing the exemption of our (ἡμῶν) Choreutae from military service (in Euboea).

3. **προβαλλόμενοs**, in its ordinary sense, proposing himself; in § 179^2 it means prosecuting by προβολή...ϵ **Luoνόσια έπιμελητήν**: probably the same as the ϵπιμελητήν τῆs ϵνλῆs (§ 13^5), the latter title referring to the choice of one for each tribe. See A. Mommsen, Feste d. Stadt Athen, p. 442.

5. ἐπηρεαζομένω implies malicious insult: cf. ἐπήρειαν, Cor. 123, with note.

^{§ 15. 1.} τούς Σ, P, Y, O; vulg. η τούς. 6. ηνπερ αν αλλ' Dobree.

άλλ' ότιοῦν τῶν δεινοτάτων παρίστη, ὑμῖν δὲ τοῖς ἄλλοις, ἔξω τοῦ πράγματος οὖσιν, οὐκ ἂν ἴσως ἄξια ταῦτα καhetaαὖτ' ἀγῶνος φανείη· ἀλλ' ἃ πάντες ὁμοίως ἀγανακτή-16 σετε, ταῦτ' ἐρῶ. ἔστι δ' ὑπερβολὴ τῶν μετὰ ταῦτα, α̂ μέλλω λέγειν, καὶ οὐδ' αν ἐπεχείρησ' ἔγωγε κατηγορείν αὐτοῦ νῦν, εἰ μὴ καὶ τότ' ἐν τῷ δήμῳ παραχρῆμ' ἐξήλεγξα. την γαρ έσθητα την ίεραν (ίεραν γαρ έγωγε νομίζω πασαν, 5 όσην αν τις ένεκα της έρρτης παρασκευάζηται, τέως αν χρησθή) καὶ τοὺς στεφάνους τοὺς χρυσοῦς, οῦς ἐποιησά- 520 μην έγὼ κόσμον τῷ χορῷ, ἐπεβούλευσεν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, διαφθείραι μοι νύκτωρ έλθων έπὶ τὴν οἰκίαν τὴν τοῦ χρυσοχόου. καὶ διέφθειρεν, οὐ μέντοι πᾶσάν γε· οὐ 10 γαρ έδυνήθη. καὶ τοιοῦτον οὐδεὶς πώποτ' οὐδένα φησὶν 17 άκηκοέναι τολμήσαντ' οὐδὲ ποιήσαντ' ἐν τῆ πόλει. οὐκ άνδρες 'Αθηναΐοι, διέφθειρέ μου τοῦ χοροῦ· καὶ εἰ μὴ Τηλε-

ο. εξω Σ ; τοις έξωθεν A; τοις έξω vulg. ταιτα Σ , vulg.; αυτά A. 9. α πάντες όμοιως άγανακτήσετε (corr. from άγανακτήσειτε) Σ ; έφ' οις απάντες όμοιως άγανακτήσετε άκούσαντες A; ἀκούσαντες Σ marg., om. P; ὰν όμοιως άκούσαντες άγανακτήσειτε Γ (acc. to Weil).

^{§ 16. 5.} παρασκευάζηται Σ, Υ, Ο; παρασκευάσηται vulg. τέως mss., Bekk., Blass, Weil, King; ξως Dind.; ως P (corr.). 8. μοι Jurinus; μου mss. 9. πάντας Α, F. 10. καὶ τοιοῦτον Σ, P, Υ, Ο; καίτοι τοιοῦτον F; καίτοι τοῦτό γ' Α.

^{§ 17. 1.} οὐδ' ἐπινοήσαντ' Weil.

^{2.} αὐτὸ τοῦτο Ο.

^{8.} ταῦτα καθ' αὕτ', these things in themselves, as they would appear to those έξω τοῦ πράγματος, without the special meaning which these have to Dem.

^{9.} aywos, of being brought into court.

^{§ 16.} Ι. έστι ύπερβολή τῶν μετά ταῦτα, i.e. what follows goes beyond all

measure of insolence.

3. τότ' ἐν τῷ δῆμῳ, i.e. in the Assembly which passed the προβολή.

5. τέως ἄν χρησθῆ, until they have been used (for a sacred purpose). Most recent editors accept τέως here, in the sacre of ξως on the authority of the MSS. sense of tws, on the authority of the MSS. See Blass-Kühner, I. 1, p. 618, Anm. 3. Cf. xix. 326, xx. 91, ii. 21: τέως for

έωs has little good Attic authority else-

^{6.} ἐποιησάμην, i.e. I had them made: cf. Ar. Nub. 1338, έδιδαξάμην.

^{8.} μοι (for MSS. μου) is dat. incommodi.

^{11.} τολμήσαντ'...ποιήσαντ': ἀκούω takes the accus. partic. in or. obl. as here, that he ever heard that any one dared, etc.; but (like αlσθάνομαι) it may have the genitive of a supplementary participle, the gentive of a supplementary participle, as in Plat. Rep. 493 D, ħκουσας λόγον διδόντος του; did you ever hear anyone give an account? (Μ. Τ. 884, 904).
§ 17. 2. τὸν διδάσκαλον διέφθειρε (aor.), he corrupted the trainer (of my chorus). Cf. line 10.

φάνης ὁ αὐλητὴς ἀνδρῶν βέλτιστος περὶ ἐμὲ τότε ἐγένετο, καὶ τὸ πρᾶγμ' αἰσθόμενος τὸν ἄνθρωπον ἀπελάσας αὐτὸς 5 συγκροτείν και διδάσκειν ώετο δείν τον χορον, οὐδ' αν ηγωνισάμεθ', ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, ἀλλ' ἀδίδακτος ἃν είσηλθεν ὁ χορὸς καὶ πράγματ' αἴσχιστ' αν ἐπάθομεν. οὐδ' ἐνταῦθ' ἔστη τῆς ὕβρεως, ἀλλὰ τοσοῦτον αὐτῷ περιῆν ωστε τον έστεφανωμένον άρχοντα διέφθειρε, τους χορηγούς 10 συνήγεν έπ' έμε, βοών, ἀπειλών, ὀμνύουσι παρεστηκώς τοίς κριταίς, τὰ παρασκήνια φράττων, προσηλών ιδιώτης ών τὰ δημόσια, κακά καὶ πράγματ' ἀμύθητά μοι παρέχων διετέ-

4. ἐγένετο, had proved (shown himself). αίσθόμενος is past to απελάσας.-

τον ανθρωπον, the corrupted trainer. avros, himself, nominative, notwithstanding δείν: see Madvig, Synt. § 160, Rem., and Weil's note.

6. συγκροτείν, to train the chorus to act together (weld together): cf. ii. 17, συγκεκροτημένοι τό τοῦ πολέμου, disciplined for war.—ουδό ἀν ήγωνισάμεθ, i.e. we should have been out of the contest, with our untrained chorus (see the following words).

 τοσοῦτον: sc. τῆς ὕβρεως.
 ωστε takes διέφθειρε, συνῆγεν, and διετέλεσεν without conjunctions. - έστεφανωμένον: the crown was a sign that the Archon was present in his official capacity, here a sacred one. διέφθειρε might be conative imperfect (but cf. line 3).

11. συνήγεν ἐπ' ἐμὲ, λε leagued against me.—βοῶν and ἀπειλῶν, παρεστηκώς, φράττων (with προσηλῶν) express the manner in which κακὰ...παρέχων διετέλεσεν (13).- όμνύουσι... κριταίς, standing by the judges as they were taking the oath, with the object of influencing them by side remarks and gestures. The second ὑπόθεσις (§ 4) has this story: πολλάκις καί άλλα παρηνώχλει και έπηρέαζε, και δη και, ως ο Δημοσθένης λέγει, ότι ομνυόντων τῶν κριτῶν τῷ καλῶς ἄσαντι δοῦναι τὴν νίκην, νύττων αὐτοὺς ὁ Μειδίας ἔλεγε $^{\circ}$ πλὴν Δ ημοσθένους. $^{\circ}$ δθεν ὁ Δ . ἐβόα έλέγχων αὐτόν.

12. τὰ παρασκήνια φράττων, blocking the passages of the parascenia: τουτέστω (says the Scholiast) ἀποφράττων τὰς ἐπὶ

της σκηνης είσοδους, ΐνα ο χορός άναγκά-ζηται περιιέναι διὰ της έξωθεν είσοδου, καὶ ούτω βραδύνοντος έκείνου συμβαίνη καταγελασθαι τον Δημοσθένην. The parascenia were two square rooms, projecting towards the auditorium from each end of the σκηνή, which was the building (or wall) behind the proscenium or open space, in which the action of the play took place, between the round orchestra and the wall of the σκηνή. The latter had three doors, through which the actors usually came forth. In the Dionysiac Theatre the parascenia probably opened upon the proscenium by a colonnade, through which the chorus in musical performances (not in the drama) passed on their way from their dressing-room to the orchestra through the proscenium. By blocking this passage, Midias compelled the chorus to go round by another passage to the πάροδος (the regular entrance of the dramatic chorus to the orchestra), and thus to mortify Demosthenes by coming in late by an unusual entrance and in a disturbed condition. The delay would naturally cause excitement in the assembled multitude. See Dörpfeld and Reisch, Das Griech. Theater, p. 255, with Tafel II.—προσηλών...δηpoora, he, a mere common man, nailing up the public passages.

13. κακά ... παρέχων: these words sum up the succession of outrages described in the preceding participles, most of which refer to single acts; and the force of dietelever, he continued, is felt only with παρέχων.

- 18 λεσεν. καὶ τούτων, όσα γ' ἐν τῷ δήμῳ γέγονεν ἡ πρὸς τοῖς κριταις έν τῷ θεάτρῳ, ὑμεις ἐστέ μοι μάρτυρες πάντες, ὧ ανδρες δικασταί. καίτοι των λόγων τούτους χρή δικαιοτάτους ήγεισθαι, οθς αν οί καθήμενοι τῷ λέγοντι μαρτυρώσιν προδιαφθείρας τοίνυν τους κριτάς τῷ ἀγῶνι 5 ἀληθεῖς εἶναι. τῶν ἀνδρῶν, δύο ταῦθ' ὡσπερεὶ κεφάλαι' ἐφ' ἄπασι τοῖς έαυτώ νενεανιευμένοις έπέθηκεν, έμου μέν υβρισε το σώμα, τῆ φυλῆ δὲ κρατούση τὸν ἀγῶν αἰτιώτατος τοῦ μὴ νικῆσαι 521 κατέστη.
- Τὰ μὲν οὖν εἰς ἐμὲ καὶ τοὺς φυλέτας ἠσελγημένα καὶ περί την έορτην αδικήματα τούτω πεπραγμένα, έφ' οίς αὐτὸν προυβαλόμην, ταῦτ' ἐστὶν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι· καὶ πόλλ' ἔτερα, ὧν ὄσ' αν οἶός τ' ὧ διέξειμι πρὸς ὑμᾶς αὐτίκα

§ 18. ι. μèν for γ' F. 3. δικαιστάτους καὶ πιστοτάτους A. δικαιστάτους και πιστοτάτους Α. 5. προ-7. νενιανιευμένοις Σ. είς τὸ σῶμα F, vulg. διαφθείρας Η. Wolf; προσδ. MSS. § 19. 2. τὰ περί Α.

§ 18. ι. ἐν τῷ δήμφ : see § 163.—πρὸς τους κριταύς, in presence of the judges, i.e. when they took the oath (§ 17¹¹): this ceremony took place in the theatre, immediately before the musical contest. Dem. assumes that all the present judges were present in the Assembly and in the theatre on these two occasions, and therefore he brings no witnesses to testify what took place there. For the same reason he calls no witnesses to testify to the public assault in the theatre.

4. oi καθήμενοι, those who are sitting as judges in the case. This is a general remark, applying to any case.

5. προδιαφθείρας: this emendation of H. Wolf for προσδιαφθείρας of the MSS. seems necessary. Midias (it is said) had previously corrupted the judges, so that loss of the victory was added to the gross insult offered to the χορηγός.—τῷ άγῶν.
τῶν ἀνδρῶν, with κριτὰς, the judges for
the contest: ἀνδρῶν is opposed to παίδων (cf. ol παίδες in the spurious law, § 109). The chorus of Dem. is called αὐληταίς άνδράσω in § 1562.
6. κεφάλαι' ... ἐπέθηκεν, capped the

climax of his wanton acts.

8. κρατούση is being the best; νικήσαι is to gain the victory.

III. STATEMENT OF ARGUMENT OF §§ 77—183. (§§ 19—21².) This confused passage is a brief introduction to the outrages of Midias against Demosthenes (apart from the προβολή) and against others, and to the general account of the life of Midias. The actual account comes in §§ 77-183, after an episode in §§ 24-76. § 19. 1. ήσελγημένα: see § 11.

^{3, 4.} I put a colon after $\Lambda\theta\eta\nu\alpha i\alpha$, as $\kappa\alpha i$ cannot connect $\tau\alpha \hat{\nu}\tau'$ to $\pi\delta\lambda\lambda'$ $\tilde{\epsilon}\tau\epsilon\rho\alpha$, which has another $\epsilon\sigma\tau\ell\nu$ implied. $\tau\alpha\hat{\nu}\tau'$ refers only to the acts with which the προβολή is concerned (έφ' ols αὐτὸν προὐβαλόμην); ἔτερα to acts which preceded and followed the προβολή. αὐτίκα μάλα can relate only to §§ 77—127, where he recounts these other outrages against himself.

δη μάλα. ἔχω δὲ λέγειν καὶ πονηρίας ἐτέρας παμπληθεῖς ς αὐτοῦ καὶ ὖβρεις εἰς πολλοὺς ὑμῶν καὶ τολμήματα τοῦ μιαροῦ τούτου πολλὰ καὶ δεινὰ, ἐφ' οἶς τῶν πεπονθότων οἱ 20 μεν, ὦ ἄνδρες δικασταὶ, καταδείσαντες τοῦτον καὶ τὸ τούτου θράσος καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν έταίρους καὶ πλοῦτον καὶ τἄλλα δη όσα πρόσεστι τούτω, ησυχίαν έσχον, οι δ' επιχειρήσαντες δίκην λαμβάνειν οὐκ ήδυνήθησαν, εἰσὶ δ' οἱ διελύ- 5 σαντο, ἴσως λυσιτελεῖν ἡγούμενοι. τὴν μεν οὖν ὑπερ αὑτῶν δίκην έχουσιν οι γε πεισθέντες της δ' ύπερ των νόμων, ους παραβάς οδτος κάκείνους ήδίκει καὶ νῦν ἐμὲ καὶ πάντας τους άλλους, υμεις έστε κληρονόμοι. πάντων οὖν άθρόων 21 εν τίμημα ποιήσασθε, ο τι αν δίκαιον ήγησθε. έξελεγξω δὲ πρῶτον μὲν ὄσ' αὐτὸς ὑβρίσθην, ἔπειθ' ὄσ' ὑμεῖς· μετὰ ταῦτα δὲ καὶ τὸν ἄλλον, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, βίον αὐτοῦ πάντ' έξετάσω, καὶ δείξω πολλών θανάτων, οὐχ ένὸς ὄντ' 5 ἄξιον.

[Λέγε μοι τὴν τοῦ χρυσοχόου πρώτην λαβὼν μαρτυρίαν.]

Line 7, with the spurious $\mu a \rho \tau \nu \rho l a$ in § 22, has no connection with what precedes or follows.

^{5.} αὐτοῦ παμπληθεῖς Α.

^{§ 20. 3.} ἐτερους Σ. πλοῦτον καὶ ὕβριν A, F. τὰ ἀλλὰ Σ. 4. ὅσα δὴ A. 5. λαβεῶν A. δὲ καὶ οἱ F. 6. λυσιτελεῶν Σ , Y; λυσιτελεῶν αὐτοῶς vulg. 8. ἡδίκει τότε A.

^{§ 21. 1.} \dot{a} θρόων vulg., Σ (corr. from \dot{a} νθρώπων); \dot{a} θρόων A, F, Y. 3. \dot{v} μεῖς Σ^1 (ἡδίκησθε above the line by later hand); \dot{v} μεῖς ἡδίκησθε vulg.

^{5.} πονηρίας...els πολλούς ὑμῶν: these are told in §§ 126—142. See note on § 23. § 20. I. τῶν πεπονθότων: these victims of the insolence of Midias are divided into (1) those who kept quiet through fear, (2) those who tried to bring Midias to justice and failed, and (3) those who compromised their cases (διελύσαντο) for a consideration.

^{6-9.} την ὑτὰρ αὐτῶν δίκην, the satisfaction due to themselves, which those who were induced to compromise (οί πεισθέντες) have secured. But the satisfaction due to the law (7) has come down as a heritage to the courts, and it is their right and duty to secure this in the name of the state.

^{§ 21. 2–6.} In 2, 3, $\dot{\epsilon}\xi\epsilon\lambda\dot{\epsilon}\gamma\xi\omega...\dot{\delta}\sigma'$ $\dot{\nu}\mu\dot{\epsilon}\hat{\epsilon}s$, we have a brief repetition of § 19^{4–7}. Then follows (3–6), $\mu\epsilon\tau\lambda...\dot{\epsilon}\xi\iota\sigma$, a promise of a general review of the life of Midias, not previously mentioned, which we find in §§ 143–183. The relation of the whole passage (2–6) to § 19 is obscure; and it is probable that it was written with a view to a re-arrangement of the main argument, which is indicated in what follows, but was never made. On this see Appendix I.

MAPTTPIA.

- 22 [Παμμένης Παμμένους Ἐρχιεὺς ἔχω χρυσοχοεῖον ἐν τῆ ἀγορᾳ, ἐν ῷ καταγίγνομαι καὶ ἐργάζομαι τὴν χρυσοχοῖκὴν τέχνην. ἐκδόντος δέ μοι Δημοσθένους, ῷ μαρτυρῶ, στέφανον χρυσοῦν ὥστε 522 κατασκευάσαι καὶ ἰμάτιον διάχρυσον ποιῆσαι, ὅπως πομπεύσαι 5 ἐν αὐτοῖς τὴν τοῦ Διονύσου πομπὴν, καὶ ἐμοῦ συντελέσαντος αὐτὰ καὶ ἔχοντος παρ' ἐμαυτῷ ἔτοιμα, εἰσπηδήσας πρός με νύκτωρ Μειδίας ὁ κρινόμενος ὑπὸ Δημοσθένους, ἔχων μεθ' ἐαυτοῦ καὶ ἄλλους, ἐπεχείρησε διαφθείρειν τὸν στέφανον καὶ τὸ ἰμάτιον, καὶ τινὰ μὲν αὐτῶν ἐλυμήνατο, οὐ μέντοι πάντα γε ἠδυνήθη διὰ τὸ 10 ἐπιφανέντα με κωλῦσαι.]
- 23 [Πολλὰ μὲν τοίνυν, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, καὶ περὶ ὧν τοὺς ἄλλους ἠδίκηκεν ἔχω λέγειν, ὧσπερ εἶπον ἐν ἀρχῆ τοῦ λόγου, καὶ συνείλοχ᾽ ὕβρεις αὐτοῦ καὶ ἀτιμίας τοσαύτας ὅσας ἀκούσεσθ᾽ αὐτίκα δὴ μάλα. ἢν δ᾽ ἡ συλλογὴ ῥᾳδία· 5 αὐτοὶ γὰρ οἱ πεπονθότες προσῆσάν μοι.]
- 24 Βούλομαι δὲ πρὸ τούτων εἰπεῖν οἷς ἐπιχειρήσειν αὐτὸν ἀκήκο' ἐξαπατᾶν ὑμᾶς τοὺς γὰρ ὑπὲρ τούτων λόγους ἐμοὶ μὲν ἀναγκαιοτάτους προειπεῖν ἡγοῦμαι, ὑμῖν δὲ χρησιμωτάτους ἀκοῦσαι. διὰ τί; ὅτι τοῦ δικαίαν καὶ εὔορκον

§ 22. MAPTTPIA om. A.

§ 23. Transferred to precede § 128.

§ 23 has no meaning whatever where it stands; and $\pi\rho\delta$ $\tau o \dot{\nu} \tau \omega \nu$ in § 24¹ has no reference to it. It was obviously written

to precede the account of the outrages of Midias against others in §§ 128—142, where I have repeated it in the text.

IV. ANTICIPATION OF EXTENUATING PLEAS OF MIDIAS AND ARGUMENTS SUGGESTED BY THESE (§§ 24—76).

SUGGESTED BY THESE (§§ 24.—76).

(1) Introductory (§ 24).—(2) Objections to the use of the $\pi\rho\sigma\beta0\lambda\eta$ (§§ 25.—28):—(3) Midias will beseech the court not to expose him to the vengeance of Demosthenes (§§ 29.—35).—(4) Cases of other officials who have declined to prosecute for assaults (§§ 36.—50).—(5) The offence of Midias cannot be called mere $\beta\beta\rho$ is; it is $\delta\sigma\xi\beta\epsilon$ ia: sacred character of the Dionysia (§§ 51.—61).—(6) Famous men have allowed personal enemies to

contend at festivals without molestation (§§ 62-69).—(7) The forbearance of Demosthenes in not punishing Midias in the theatre cannot be urged in defence of Midias (§§ 70—76).

Midias (§§ 70—76).
§ 24. (Introductory.) 1. πρὸ τούτων can refer only to § 21²⁻⁶ (i.e. to §§ 77—183), what intervenes (§§ 21⁷—23) being a later insertion. See Appendix I.

4. του... Θέσθαι την ψήφον depends on atros ξοται (6), to which κωλύσας (5), which will have prevented, is past. Notice the predicate position of δικαίαν και εύορκον (4).

θέσθαι την ψηφον ο κωλύσας έξαπατηθηναι λόγος ύμας 5 ούτος αίτιος έσται. πολύ δή μάλιστα πάντων τούτφ τφ λόγω προσέχειν ύμας δεί καὶ μνημονεύσαι τούτον, καὶ πρὸς έκαστον απανταν όταν ούτος λέγη.

^{*}Εστι δὲ πρῶτον μὲν ἐκεῖν' οὐκ ἄδηλος ἐρῶν, ἐξ ὧν **25** ίδία πρός τινας αὐτὸς διεξιων ἀπηγγέλλετό μοι, ως εἶπερ άληθως έπεπόνθειν ταῦθ' α λέγω, δίκας ιδίας μοι προσήκεν αὐτῷ λαχεῖν, τῶν μὲν ἱματίων καὶ τῶν χρυσῶν στεφάνων τῆς διαφhetaορᾶς καὶ τῆς περὶ τὸν χορὸν πάσης ἐπηρείας, heta523 βλάβης, ὧν δ' είς τὸ σῶμ' ὑβρίσθαι φημὶ, ΰβρεως, οὐ μὰ Δί' οὐχὶ δημοσία κρίνειν αὐτὸν καὶ τίμημ' ἐπάγειν ὅ τι χρὴ παθείν ή άποτείσαι. έγω δε εν μεν έκειν' εδ οίδα, και ύμας 26 δ' εἰδέναι χρὴ, ὅτι εἰ μὴ προὐβαλόμην αὐτὸν, ἀλλ' έδικα-

§ 24. 2, 3, and 6. dray kaistátous émol mèr and éstai alties Σ^1 , with order rected, as in text. 5. kwhúsas (wr over as) O. corrected, as in text.

§ 25. 3. άληθες Σ, Υ, Ο; άληθῶς vulg. Σ, Ρ, Υ, Ο (with dot over ζ in Σ); ὑβρίσθαι vulg. letter before it); ἐαυτὸν Υ, Ο. 8. ἀποτῖσαι , υμρισσαι vulg. 7. αὐτὸν Σ (w. erasure of one 8. ἀποτίσαι MSS. ἀπάσης F.

§ 26. 2. δει for δè before είδέναι Σ1. προυβαλόμην Σ; προυβαλλόμην vulg.

7. mpds Ekastov amavtav, to meet each of his pleas.

§§ 25—28. (The use of the προβολή.)
§§ 25. 1. ἐρῶν is in or. obl. after οὐκ ἄδηλός ἐστι, as often after δηλός and φανερός ἐστι (Μ.Τ. 907), it is plain that he will say.

3. ememóvθειν: Demosthenes always has this later form of the pluperfect, while the early Attic and Plato have the old Attic form in η (for Ionic ϵa): see Blass-Kühner, 1. 2, p. 66.—86kas t86as, here personal suits, which might be either δίκαι or γραφαί in the ordinary legal sense, opposed to a special public prosecution like προβολή οτ είσαγγελία. See Cor. 210, where the distinction between ίδιαι and δημόσιαι δίκαι relates to the nature (not to the form) of the suits. Either the private δίκη βλάβης, to recover damages for injury received, or the public γραφή υβρεως, to punish the assault, might have been legally employed against Midias. But this would have reduced Dem. to the position of an ordinary plaintiff, while the προβολή armed him

with all the authority of the state, enforced by the unanimous vote of the sovereign people. For the δίκη βλάβης see Meier and Schömann, Att. Process2, pp. 651-657; for the γραφή υβρεωs, pp. 392—402.
—δίκας...λαχεῖν, to enter suits (in the order determined by lot): see note on § 781.

5. ἐπηρείας refers to the malicious persecution described in § 17 and elsewhere, opposed to the personal assault.
7. δημοσία here refers to the specially

public character of the προβολή.—τίμημο έπάγειν, to propose a penalty: the προβολή was an άγων τιμητός, in which the court had the duty of τίμησις if the accused was convicted, i.e. to say δτι χρή παθείν ή άποτείσαι. The plaintiff proposed one penalty and the convicted defendant another, between which the court usually decided. But it is probable that in the προβολή the court had greater freedom in suits: see Appendix VI. § 15.
§ 26. 2. προύβαλόμην: see § 1⁵.

ἐδικαζόμην: of the δίκαι ίδιαι (§ 25³).

ζόμην, ούναντίος ήκεν αν εύθύς μοι λόγος, ώς εἴπερ ήν τι τούτων άληθες, προβάλλεσθαι μ' έδει καὶ παρ' αὐτὰ τάδική-5 ματα τὴν τιμωρίαν ποιεῖσ θ αι· ὄ τε γὰρ χορὸς ἦν τῆς πόλεως, η τ' έσθης της έορτης ένεκα πάσα παρεσκευάζετο, έγω θ' ὁ πεπονθώς ταῦτα χορηγὸς ην τίς αν οὖν έτέραν είλετο τιμωρίαν ή την έκ τοῦ νόμου κατά τῶν περὶ την 27 έορτην αδικούντων οὖσαν; ταῦτ' εὖ οἶδ' ὅτι πάντ' αν ἔλεγεν οδτος τότε. φεύγοντος μεν γάρ, οίμαι, καὶ ήδικηκότος έστὶ τὸ τὸν παρόντα τρόπον τοῦ δοῦναι δίκην διακρουόμενον τὸν οὐκ ὄνθ' ὡς ἔδει γενέσθαι λέγειν, δικαστῶν δέ γε σωφρό-5 νων τούτοις τε μή προσέχειν καὶ ον αν λάβωσιν ἀσελγαί-28 νοντα κολάζειν. μὴ δὴ τοῦτο λέγειν αὐτὸν ἐᾶτε, ὅτι καὶ δίκας ιδίας δίδωσιν ό νόμος μοι και γραφήν δβρεως δίδωσι γάρ · άλλ' ώς οὐ πεποίηκεν ἃ κατηγόρηκα, ἡ πεποιηκώς οὐ περί τὴν έορτὴν ἀδικεί, τοῦτο δεικνύτω· τοῦτο γὰρ αὐτὸν 5 έγω προύβαλόμην, καὶ περὶ τούτου τὴν ψῆφον οἴσετε νῦν ύμεις. εί δ' έγω την έπι των ιδίων δικών πλεονεξίαν άφεις τη πόλει παραχωρώ της τιμωρίας, καὶ τοῦτον είλόμην τὸν άγων' ἀφ' οῦ μηδεν ἔστι λημμα λαβειν έμοι, χάριν, οὐ βλάβην δήπου τοῦτ' αν εἰκότως ἐνέγκοι μοι παρ' ὑμῶν.

^{3.} ἄν ἦκεν F. 4. προβάλλεσθαι Σ ; προβαλέσθαι vulg. ταδικαια corr. to τάδικήματα Σ . 6. παρεσκευάζετο Σ , vulg.; παρεσκεύαστο Λ , Dind. (see note below). 7. ἐτέραν Σ ; ἐτέραν μάλλον vulg. 8. τοῦ νόμου Σ , vulg.; τῶν νόμων Λ .

 ^{3.} δοῦναι Α; μὴ δοῦναι Σ, vulg.
 4ν οπ. Σ¹. οἶμαι vulg.; ἀν οἶμαι Σ.
 δοῦναι Α; μὴ δοῦναι Σ, vulg.

^{§ 28. 5.} έγω om. A. 9. ένέγκοι μοι Σ; ένέγκαι μοι Γ; ένέγκοιμι P, Y, O.

^{4.} τούτων, my account of the case.—
παρ'...τάδικήματα, directly after the offences: the προβολή passed the Assembly on the day after the Pandia, which closed the Dionysia (§ 9³), giving no time for legal formalities.

^{6.} παρεσκευάζετο, i.e. was in process of preparation.

χορηγόs, and so a public official.
 \$ 27.
 2. φεύγοντος καὶ ήδικηκότος,
 an accused man, and a guilty one too.

^{3.} τον παρόντα... διακρουόμενον, seeking to evade the process actually employed.

—τον ούκ δυθ', i.e. some other process.

^{§ 28. 2.} δίδωσι γάρ, i.e. this is true, but not to the point.

^{4.} τοῦτο...προύβαλόμην: the only ground for the προβολή was the outrage against the festival.

^{6.} τὴν...πλεονεξίαν: i.e. from the damages which he might have received from a private suit like the δίκη βλάβης, whereas in a public suit the whole τιμωρία belonged to the state. Here ἰδίων δικών is used in its ordinary meaning of private suits: cf. δίκας ἰδίας καὶ γραφὴν ΰβρεως in line a.

^{8.} ἀφ' οῦ μηδὲν ἔστι is a part of the conditional clause.

Οΐδα τοίνυν ότι καὶ τούτφ πολλφ χρήσεται τῷ λόγφ, 29 "μή με Δημοσθένει παραδώτε, μηδε διά Δημοσθένην μ' ἀνέλητε. ὅτι ἐκείνω πολεμῶ, διὰ τοῦτό μ' ἀναιρήσετε;" τὰ 524 τοιαῦτα πολλάκις οἶδ' ὅτι Φθέγξεται, βουλόμενος Φθόνον τιν' έμοι δια τούτων των λόγων συνάγειν. έχει δ' ούχ ούτω 30 ταῦτα, οὐδ' ἐγγύς. οὐδένα γὰρ τῶν ἀδικούντων ὑμεῖς οὐδενὶ των κατηγόρων ἐκδίδοτε· οὐδὲ γὰρ ἐπειδὰν ἀδικηθῆ τις, ώς αν έκαστος ύμας ὁ παθών πείση, ποιείσθε την τιμωρίαν, άλλα τουναντίον νόμους έθεσθε προ των άδικημάτων έπ'.5 άδήλοις μέν τοις άδικήσουσιν, άδήλοις δέ τοις άδικησομένοις. οδτοι δε τί ποιούσιν οί νόμοι; πασιν ύπισχνούνται τοις έν τη πόλει δίκην, αν άδικηθη τις, έσεσθαι δι' αὐτῶν λαβείν. ὅταν τοίνυν τῶν παραβαινόντων τινὰ τοὺς νόμους κολάζητε, οὐ τοῖς κατηγόροις τοῦτον ἐκδίδοτε, ἀλλὰ τοὺς 10 νόμους ύμιν αὐτοις βεβαιοῦτε. ἀλλὰ μὴν πρός γε τὸ τοι- 31 οῦτον, ὅτι "Δημοσθένης" φησὶν "ὕβρισται," δίκαιος καὶ κοινὸς καὶ ὑπὲρ ἀπάντων ἔσθ' ὁ λόγος. οὐ γὰρ εἰς Δημοσθένην όντα μ' ήσελγαινε μόνον ταύτην την ήμεραν, άλλα καὶ εἰς χορηγὸν ὑμέτερον τοῦτο δ' οσον δύναται, γνοίητ' 5 αν έκ τωνδί. ἴστε δήπου τοῦθ', ὅτι τῶν θεσμοθετῶν τούτων 32

§ 29. 2. μηδὲ for μή με A. 3. ἐκείν φ Σ, vulg.; τούτ φ A, F. μ' om. O. 5. συνάγειν Σ; συλλέγειν Σ marg., F, vulg.

[§] **80.** 2. γὰρ om. A. 4. ποιεῖσθαι Σ. 7. ποιήσουσιν Σ. 8. ἐὰν A. 10. οὐχὶ A. 11. αὐτοὺς A.

^{§ 31. 2.} $i\beta\rho l\sigma\theta\epsilon$ (or $-\theta\alpha\iota$) Σ (over erasure). 6. $\tau\hat{\omega}\nu\delta\epsilon$ A, F.

^{§ 29—85. (}Fear of the Vengeance of Demosthenes.)

^{§ 29. 1.} πολλφ χρήσεται, will make much use.

^{2.} διά Δημοσθένην, i.e. for his sake, to gratify him.

to gratify him.
§ 30. 3. ἐκδίδοτε, hand over; cf.
παραδώτε, § 29².
5. ἐπ' ἀδηλοις...ἀδικησομένοις (tem-

^{5.} ἐπ' ἀδήλοις...ἀδικησομένοις (temporal), when both the offenders and the offended are unknown: cf. ἐπὶ διεφθαρμένοισι Ἰωσι, Hdt. i. 170, and ἐπ' ἐξεργασμένοισι, with the fact accomplished, Id. iv. 164.

^{8.} δίκην λαβεῖν, the opposite of δίκην δοῦναι (§ 27³): cf. Thuc. i. 140³, δίκας τῶν διαφορῶν ἀλλήλοις διδόναι καὶ δέχεσθαι.

^{10.} τους νόμους .. βεβαιούτε, you are strengthening the laws for yourselves, υμῦν αὐτοῖς is opposed to τοῖς κατηγόροις.

^{§ 31. 3.} els Δημ. οντα με, i.e. against me personally.

^{5.} τοῦτο δσον δύναται, how much this means.

^{§ 32. 1.} θεσμοθετῶν τούτων: the six Thesmothetae presided at the trial of a προβολή in court.

οὐδενὶ θεσμοθέτης ἔστ' ὄνομα, ἀλλ' ὁτιδήποθ' ἑκάστω. μεν τοίνυν ιδιώτην όντα τιν' αὐτῶν ὑβρίση τις ἡ κακῶς εἶπη, γραφην υβρεως και δίκην κακηγορίας ιδίαν φεύξεται, έαν δε 5 θεσμοθέτην, ἄτιμος ἔσται καθάπαξ. διὰ τί; ὅτι τοὺς νόμους ήδη ὁ τοῦτο ποιῶν προσυβρίζει καὶ τὸν ὑμέτερον κοινὸν στέφανον καὶ τὸ τῆς πόλεως ὄνομα· ὁ γὰρ θεσμοθέτης οὐδε-33 νὸς ἀνθρώπων ἔστ' ὄνομα, ἀλλὰ τῆς πόλεως. καὶ πάλιν γε τον ἄρχοντα, ταὐτο τοῦτο, ἐὰν μὲν ἐστεφανωμένον πατάξης ή κακώς είπης, ἄτιμος, ἐὰν δ' ιδιώτην, ιδία ὑπόδικος. οὐ μόνον περὶ τούτων οὖτω ταῦτ' ἔχει, ἀλλὰ καὶ περὶ πάντων 525 5 οίς αν ή πόλις τιν' άδειαν ή στεφανηφορίαν ή τινα τιμήν δώ. οὖτω τοίνυν καὶ ἐμὲ, εἰ μὲν ἐν ἄλλαις τισὶν ἡμέραις ἡδίκησέ τι τούτων Μειδίας ιδιώτην όντα, ιδία και δίκην προσήκεν 34 αὐτῷ διδόναι εἰ δὲ χορηγὸν ὄνθ' ὑμέτερον ἱερομηνίας οὖσης πάνθ' όσα ήδίκηκεν ύβρίσας φαίνεται, δημοσίας όργης καὶ τιμωρίας δίκαιός έστι τυγχάνειν άμα γάρ τῷ Δημοσθένει καὶ ὁ χορηγὸς ὑβρίζετο, τοῦτο δ' ἐστὶ τῆς πόλεως, καὶ

§ 82. 4. $\kappa \alpha \kappa \eta \gamma \rho \rho las \Sigma$ (w. τ over $\kappa \eta$).

§ 38. 2, 3. πατάξης...είπης Σ; πατάξη τις...είπη γρ. Σ, vulg.

§ 34. 3. δίκαιος Σ, vulg.; ἄξιος Α. 4. χορηγός (corr. from χορός) Σ. πόλεως Σ, P, Y, O; πόλεως δνομα Σ γρ., vulg. καὶ τὸ (corr. to καὶ τοι) Σ; καίτοι F.

votes of the court in a public suit: see my larger edition of De Corona, p. 331,

6. κοινον στέφανον, public (official) crown, his badge of office.

§ 33. 2. τον ἄρχοντα, the Archon, stands outside of ἐἀν μὲν and ἐἀν δὲ, as belonging to both clauses.—ταὐτὸ τοῦτο, in the καμε νιαν (\$5 \$ 206).

in the same way (so § 396).
5. doesn n orthographoplan n two
tunn signifies inviolability secured by
wearing a crown or holding any position
of honour, or granted on any other ground.

§ 34. 1. ἱερομηνίας: αἰ ἐορτώδεις ημέραι ἱερομηνίαι καλοῦνται. Harp. See Buttmann's Index.

2. $\pi d \nu \theta^{\nu}$ is cognate object of $\nu \beta \rho i \sigma a s$: cf. Plat. Leg. 885 B, $\delta \sigma a \pi \epsilon \rho i \theta \epsilon o \nu s \nu \beta \rho i \zeta \epsilon \iota \tau \iota s$.

4, 5. **LOTI** τῆς πόλεως, is a matter of public concern.— καὶ τὸ...ἡμέραις: sc. ὑβρίζειν: i.e. the fact that the outrage

^{2.} ὁτιδήποθ' ἐκάστφ, i.e. each has his own name, while θεσμοθέτης is only a public title (cf. 7).

^{3.} εδιώτην δντα, in his private capacity.
4. εδίαν φεύξεται, he will be prosecuted by (be the defendant in) a personal suit, which would be the γραφή υβρεως for υβρεω, and δίκη κακηγορίας for κακῶς εἰπεῦν. It is not meant (as has sometimes been thought) that the γραφή υβρεως is here classed as a private suit: we have merely the same use of lδίαν as in δίκας lδίας (§ 25°). See Fränkel's note 580 to Boeckh's Staatshaushaltung d. Ath., p. 443.—ἐδν δὲ θεσμοθέτην, but if he does this to him when he is acting officially as Thesmothetes.
5. ἀτιμος καθάπαξ, under absolute άτιμα, deprived of all civic rights: this seem in the pitiable condition of the

^{5.} ἀτιμος καθάπαξ, under absolute ἀτιμα, deprived of all civic rights: this is seen in the pitiable condition of the arbiter Straton, described in §§ 83—87. There was also partial ἀτιμία, as when a plaintiff failed to get one-fifth of the

τὸ ταύταις ταις ἡμέραις, αίς οὐκ ἐῶσιν οἱ νόμοι. όταν μὲν τιθήσθε τοὺς νόμους, ὁποῖοί τινές εἰσι σκοπεῖν, έπειδαν δε θησθε, φυλάττειν και χρησθαι και γαρ εὔορκα ταῦθ' ὑμῖν ἐστι καὶ ἄλλως δίκαια. ἦν ὁ τῆς βλάβης ὑμῖν 35 νόμος πάλαι, ήν ὁ της αἰκίας, ήν ὁ της υβρεως. εἰ τοίνυν ἀπέχρη τοὺς τοῖς Διονυσίοις τι ποιοῦντας τούτων κατὰ τούτους τοὺς νόμους δίκην διδόναι, οὐδὲν αν προσέδει τοῦδε τοῦ νόμου. άλλ' οὐκ ἀπέχρη. σημεῖον δέ· ἔθεσθ' ἱερὸν νόμον 5 αὐτῷ τῷ θεῷ περὶ τῆς ἱερομηνίας. εἴ τις οὖν κάκείνοις τοῖς προϋπάρχουσι νόμοις καὶ τούτω τῷ μετ' ἐκείνους τεθέντι καὶ πασι τοις λοιποις έστ' ένοχος, ό τοιουτος πότερα μη δώ δια τοῦτο δίκην ή <καν> μείζω δοίη δικαίως; έγω μεν οίμαι μείζω.

'Απήγγελλε τοίνυν τίς μοι περιιόντ' αὐτὸν συλλέγειν καὶ 36

7. εδορκα Σ, F (w. έν over line); ένορκα Α.

§ 35. 2. $\alpha_{i\kappa\epsilon_i\alpha s}$ (w. ι over ϵ_i) Σ . 4. **ἄν ὑ**μῖν Α, F. $\tau \circ \hat{v} \delta \epsilon \Sigma$, vulg.; 9. < Kar > G. H. Schaefer. τούτου Α.

§ 36. I. $\pi \epsilon \rho \iota \sigma \tau' \Sigma$.

was committed on one of the sacred days, when the law (§ 35) made it a specially grave offence, is also a concern of the state. Reiske's emendation καλ ταῦτ' αὐταῖs is needless, if ὄνομα is omitted (with Σ) after πόλεως (4).

6, 7. όταν τιθησθε τους νόμους, when you are enacting laws, opposed to enesde θησθε, after you have enacted them (after their enactment). The distinction of present and agrist subjunctive is not one of time, but of progress and completion; the change of time being introduced by επειδάν, postquam, after that, opposed to σταν (with pres. subj.), while. (M.T. 90.) This passage is sometimes used to show that the aor. subj. may express past time of itself (see Krüger, § 53, 66). § 35. 2. o Tis aikias: there was a

δίκη αίκίας, which greatly resembled the δίκη βλάβης: the former is said to have applied only to one who struck the first λοιου; see [Dem.] xlvii. 7, όπότερος ήμων ήρξε χειρων άδικων, τοῦτο γάρ έστιν ή alkla. The suit was brought to recover damages for the insult and the disgrace, not for injury sustained. See Meier and

Schömann², pp. 647—649. el ἀπέχρη, if it had been sufficient; ούκ ἀπέχρη in 5 shows that ἀπέχρη here and προσέδει in 4 are past.

ξερὸν νόμον, the real law cited in § 8.
 τῷ θεῷ, to enforce respect for his

festival.

8. μη δφ...δίκην; (Μ. Τ. 289), shall he escape punishment because he has broken so many laws?

9. **μείζω δοίη** without αν is unexampled in such a sentence, especially after $\mu\dot{\eta}$ $\delta\dot{\omega}$, and I cannot now accept the explanation given in M. T. 292. I now adopt Schaefer's insertion of $\kappa\partial_{\mu}$, which gives an ordinary potential optative, with the meaning, or would he justly suffer still greater punishment on this account?

§§ 36-50. (Cases of Other Officials

who did not prosecute for assaults.)
§ 36. 1. περιώντ' συλλέγειν, that he goes about collecting information. We rather expect the reverse construction, as in Plat. Apol. 30 A, $\pi \rho \dot{\alpha} \tau \tau \omega \nu$ $\pi \epsilon \rho \iota \epsilon \rho \chi \omega \mu \alpha \iota$. But here $\pi \epsilon \rho \iota \iota \dot{\epsilon} \rho \chi \omega \iota$ would be future in or. obl. (M. T. 30).

πυνθάνεσθαι τίσι πώποτε συμβέβηκεν ύβρισθήναι, καὶ λέγειν τούτους καὶ διηγείσθαι πρὸς ὑμᾶς μελλειν,—οίον, ὦ άνδρες 'Αθηναίοι, τὸν πρόεδρον ὄν ποτέ φασιν ἐν ὑμίν ὑπὸ 5 Πολυζήλου πληγήναι, καὶ τὸν θεσμοθέτην δς ἔναγχος ἐπλήγη την αὐλητρίδ' ἀφαιρούμενος, καὶ τοιούτους τινάς, ώς, ἐὰν πολλούς έτέρους δεινά καὶ πολλά πεπονθότας ἐπιδείξη, ήττον 526 37 ύμας έφ' οις έγω πέπουθ' όργιουμένους. έμοι δ' αὖ τοὐναντίον, ω ανδρες 'Αθηναίοι, δοκείτε ποιείν αν είκότως, είπερ τοῦ κοινή βελτίστου δει μέλειν ύμιν. τίς γαρ οὐκ οίδεν ύμων του μέν πολλά τοιαθτα γίγνεσθαι το μη κολάζεσθαι 5 τους έξαμαρτάνοντας αἴτιον ον, του δε μηδεν' ύβρίζειν τὸ λοιπὸν τὸ δίκην τὸν ἀεὶ ληφθέντ' ἢν προσήκει διδόναι μόνον αίτιον αν γενόμενον; εί μεν τοίνυν αποτρέψαι συμφέρει τοὺς ἄλλους, τοῦτον καὶ δι' ἐκεῖνα κολαστέον, καὶ μᾶλλόν

§ 37. 2, 3. είπερ ὑπὲρ τοῦ Α, Γ. 5. ον om. A. 7. νόμον (for μόνον) Α.

3. λέγειν τούτους...μέλλειν, that these (who failed to prosecute) will tell their stories to you, i.e. as advocates or witnesses in behalf of Midias.—olov, for example.
4. τον πρόεδρον (taking the case of

τούτους): this was probably the επιστάτης τῶν προέδρων, who at this time presided over both Senate and Assembly (see

employed. See xxii. 27: οίον της κλοπης. ξρρωσαι και σαυτώ πιστεύεις; απαγε, έν χιλίαις δ' ὁ κίνδυνος. ἀσθενέστερος εἶ; τοῖς ἄρχουσιν ἐφηγοῦ· τοῦτο ποιήσουσιν έκεινοι. οὐδέτερον βούλει τούτων; γραφοῦ. καταμέμφη σαυτόν και πένης ων οὐκ αν έχοις χιλίας έκτεισαι ; δικάζου κλοπής πρὸς διαιτητήν και οὐ κινδυνεύσεις. We know very little of the manner in which εφήγησις was employed in practice, especial-Iy as to the difficulty of bringing the magistrate from his office to the spot in time to arrest an offender ἐπ' αὐτοφώρω. See Appendix VI. C.—ώs...δργιουμένουs, in the thought that you will be less wrathful etc. (18 T. 86.) ful, etc. (M. T. 864).
7. δεινά και πολλά acc. to Schaefer,

gives πολλά more emphasis than the common πολλά και δεινά.

\$ 37. 3. τοῦ κοινῆ βελτίστου: what is most for the public good.
4, 5. το μη κολάζεσθαι is present in time with αίτιον ον, while the following τοῦ μηδὲν ὑβρίζειν and διδόναι are future

with αίτιον αν γενόμενον.
6. τον αεί ληφθέντ, each one who is detected.

8. kal bi' ekeiva, i.e. also because of the cases which escape punishment.

note on § 94).
6. αφαιρούμενος, rescuing or trying to rescue. It is not clear in what capacity the Thesmothetes was acting here. Ulpian tells us that the Thesmothetae νύκτωρ περιώντες ἐσκόπουν μή τινες ἀρπαγαί γίγνωνται, which looks like a remark based on the present passage. It seems most probable that the Thesmothetes was acting officially, for otherwise Dem. would have dwelt on this distinction between this case and his own. It may have been a case of έφήγησις (see Meier and Schömann, p. 293), in which the officer was 'brought in' to prevent the threatened abduction of the flute-girl. Such abduction would have been UBpis, an offence which came under the jurisdiction of the Thesmothetae; and we know that for some common offences, as theft, ἀπαγωγή and ἐφήγησις could be

γε οσφ περ αν ή πλείω και μείζω ει δε παροξύναι και τοῦτον καὶ πάντας, ἐατέον. ἔτι τοίνυν οὐδ' ὁμοίαν οὖσαν 38 τούτω κάκείνοις συγγνώμην εύρήσομεν. πρωτον μέν γάρ δ τὸν θεσμοθέτην πατάξας τρεῖς εἶχε προφάσεις, μέθην, ἔρωτα, άγνοιαν διά τὸ σκότους καὶ νυκτὸς τὸ πρᾶγμα γενέσθαι. έπειθ' ὁ Πολύζηλος ὀργή καὶ τρόπου προπετεία φθάσαι τὸν 5 λογισμον άμαρτων έφησεν ου γάρ έχθρός γ' υπηρχεν ών, οὐδ' ἐφ' ὕβρει τοῦτ' ἐποίησεν. ἀλλ' οὐ Μειδία τούτων οὐδὲν έστ' είπειν· και γαρ έχθρος ήν, και μεθ' ήμέραν είδως υβριζεν. καὶ οὖκ ἐπὶ τούτου μόνον, ἀλλ' ἐπὶ πάντων φαίνεται προηρημένος μ' ύβρίζειν. καὶ μὴν οὐδὲ τῶν πεπραγμένων ἐμοὶ καὶ 39 τούτοις οὐδεν ομοιον όρω. πρώτον μεν γαρ ό θεσμοθέτης ούχ ύπερ ύμων ούδε των νόμων φροντίσας ούδ' άγανακτήσας φανήσεται, άλλ' ίδία πεισθείς όπόσω δήποτ' άργυρίω, καθυφείς τὸν ἀγῶνα· ἔπειθ' ὁ πληγείς ἐκείνος ὑπὸ τοῦ Πολυ- 5 ζήλου, ταὐτὸ τοῦτο, ἰδία διαλυσάμενος, ἐρρῶσθαι πολλὰ τοῖς 527 νόμοις είπων καὶ ὑμίν, οὐδ' εἰσήγαγε τὸν Πολύζηλον. εἰ 40

9. n om. A. πλειωι Σ.

[§§ 38-41 in Σ , F and B are obelized.]

§ 38. 4. $\gamma \epsilon \gamma \epsilon \nu \hat{\eta} \sigma \theta \alpha i A.$ $\Sigma, F, Y, O.$ $\phi \theta d \sigma \alpha i ... \dot{\epsilon} \phi \eta$ 5. Πολύζηλος έκείνος former vulg.; έκείνος om. φθάσαι... ξφησεν Σ ; φθάσας... ξπαισεν Λ ; προφθάσας... ξπεσεν $\gamma \rho$. Σ ; φθασαι (w. s over ι) έφησεν F. 8. ὑβριζεν Σ. 9. τούτου Σ, vulg.; τούτων (ou over ων) F.

9. παροξύναι, to encourage.

10. tartov, we must leave them unpunished.

§ 38. 1. οὐδ' ὁμοίαν ... συγγγνώμην, not even like ground for consideration, i.e. much less for Midias.

2. δ...πατάξας: see § 365.

3. μέθην, ξρωτα, άγνοιαν: Weil refers to Ter. Ad. iii. 4, 24, persuasit nox, amor, uinum, adulescentia ("sans doute

d'après Ménandre").
5. Πολύζηλος: see 36°.—προπετεία (προπίπτω), headlong recklessness.—φθάσαι τον λογισμον άμαρτων έφησεν, he said that he committed the act when he had lost his wits; i.e. he said ξφθασα τον λογισμόν άμαρτών, where ξφθασα άμαρτών is the familiar participial construction (M. T. 887), and ξφθασα τον λογισμόν is, I got ahead of my wits, i.e. left them behind me. Hdt. iv. 136, ξφθησαν πολλφ

τους Πέρσας άπικομενοι, they arrived long before the Persians; and Xen. An. iii. 4, 49, φθάνουσιν έπὶ τῷ ἄκρῳ γενόμενοι τους πολεμίους. Cf. § 415, τὸν λογισμόν φθάσας. 6. οὐ...ὑπῆρχεν ἀν, he was not an

avowed enemy.

9. ἐπὶ τούτου, on this occasion, opposed to ἐπὶ πάντων.

§ 39. Ι. των πεπραγμένων έμολ, *my*

course in bringing my case to trial.
4. όπόσφ δήποτ' άργυρίφ, by whatever sum it may have been.— καθυφείς, or. obl. with φανήσεται: cf. τῷ μὴ καθυφεῖναι, Cor. 1078

6. ταὐτὸ τοῦτο: cf. τοὐναντίον, § 40⁵.— ἐρρῶσθαι πολλὰ...ὑμῶν: cf. Cor. 152⁶, ἐρρῶσθαι φράσας πολλὰ Κιρραίοις.— τοῖς νόμοις: cf. l. 3.
7. οὐδ' εἰσήγαγε (sc. εἰς τὸ δικαστή-

ploy), did not even prosecute him.

μεν τοίνυν εκείνων κατηγορείν βούλεταί τις εν τώ παρόντι, δεί λέγειν ταῦτα, εἰ δ' ὑπὲρ ὧν ἐγὼ τούτου κατηγόρηκ' ἀπολογεῖσθαι, πάντα μᾶλλον ἡ ταῦτα λεκτέα. πᾶν γὰρ 5 τούναντίον έκείνοις αὐτὸς μεν οὖτε λαβών οὐδεν οὖτ' ἐπιχειρήσας λαβείν φανήσομαι, την δ' ύπερ των νόμων και την ύπερ τοῦ θεοῦ καὶ τὴν ὑπερ ὑμῶν τιμωρίαν δικαίως φυλάξας καὶ νῦν ἀποδεδωκώς ὑμῖν. μὴ τοίνυν ἐᾶτε ταῦτ' αὐτὸν λέγειν, μηδ', αν βιάζηται, πείθεσθ' ώς δίκαιόν τι λέγοντι. 41 αν γαρ ταθθ' ουτως έγνωσμέν υπάρχη παρ' υμίν, ουκ ενέσται αὐτῷ λόγος οὐδε είς. ποία γὰρ πρόφασις, τίς ανθρωπίνη καὶ μετρία σκήψις φανείται των πεπραγμένων αὐτῷ; ὀργὴ νὴ Δία· καὶ γὰρ τοῦτο τυχὸν λέξει. ἀλλ' ἃ 5 μεν αν τις αφνω τον λογισμον φθάσας εξαχθή πραξαι, καν ύβριστικώς ποιήση, δι' όργήν γ' ένι φησαι πεποιηκέναι · ά δ' αν έκ πολλοῦ συνεχώς έπὶ πολλάς ήμέρας παρά τοὺς νόμους πράττων τις φωραται, οὐ μόνον δήπου τοῦ μὴ μετ'

§ 40. 4. $\lambda \epsilon \kappa \tau \epsilon \alpha \Sigma$, A; $\lambda \epsilon \kappa \tau \epsilon \omega \nu$ vulg. $\pi \alpha \nu \tau \alpha$ (corr. to $\pi \hat{\alpha} \nu$) Σ^1 , Y. 8. αὐτὸν ταῦτα Α. 9. $\pi \epsilon i \theta \epsilon \sigma \theta \alpha i$ (at corr. to ϵ) Σ . 3 ma. 2. ενεστ Σ ; ενεσται vulg. οὐδ' εἶς Σ . 4. ἀλλ' α μὲν ἄν τις... έξαχθ \hat{y} πραξαι $\gamma \rho$. Σ ; ἀλλὰ μὴν ἄν τις κ.τ.λ. Σ^1 ; τι πραξαι Λ , Γ . 6. ποιήση Σ , Υ , Ω ; τι ποιήση Λ ; τοῦτο ποιήση vulg. δι' όργὴν Σ (marg.). Υ ' ένι om. Υ , Ω .

^{§ 40. 3.} δεῖ λέγειν ταῦτα κ.τ.λ., i.e. all this would do very well as an accusation against these men, but it is worthless as a defence of Midias.

^{5.} αὐτὸς, ipse, sc. ἐγώ.
6. τὴν...τιμωρίαν, i.e. the duty of avenging the laws etc.: this is the trust which he has justly guarded and has now restored to the court, whose right it is. For ἀποδίδωμι, restore, see Aeschin. iii. 83, εἰ δίδωσιν ἀλλὰ μὴ ἀποδίδωσιν, περὶ συλλαβών διαφερόμενος.

^{8.} μη...λέγειν, i.e. stop his argument by showing your displeasure.
9. αν βιαζηται, if he violently persists

⁽in talking).

^{§ 41.} Ι. αν...έγνωσμέν ὑπάρχη, i.e. if it is once understood that this is your resolution on these matters: cf. Cor. 2282, ύμας ὑπάρχειν έγνωσμένους, and 95%, ὑπάρχειν εἰδότας, with notes.—οὐκ...οὐδὲ els, he will not have a word to say, not one.

^{3.} avopowing kal metala, i.e. that any decent man could urge (King).

^{4.} τυχὸν, perhaps (acc. absol.): cf. Cor. 221², τυχὸν ἀναισθητών.—ἀλλ' ἄ μὲν... ἐξαχθῆ πράξαι, but whatever a man is driven to do suddenly etc. I adopt this reading, rather than ἀλλὰ μὴν ἄν τις (Σ and Galen), on discovering that Σ has merely ποιήση in l. 6, not τοῦτο ποιήση, as is generally stated (see Dind., Weil, Blass, King). Without τοῦτο here and τι before $\pi \rho \hat{a} \xi a \iota$ (5), \hat{a} seems necessary to provide an object for $\pi \rho \hat{a} \xi a \iota$, $\pi \circ \iota \eta \sigma \eta$, and πεποιηκέναι.

^{5.} του λογισμου φθασας: cf. § 38⁵.
8. του μη μετ' οργής (sc. πράττειν) απέχει he is far from doing these acts in high temper: μη merely strengthens the negation implied in ἀπέχει (M. T. 807 d), as in Xen. An. iii. 5, 11, δύο ανδρας έξει τοῦ μη καταδῦναι.

οργής απέχει, αλλά καὶ βεβουλευμένως ο τοιούτος υβρίζων έστιν ήδη φανερός.

'Αλλὰ μὴν ὁπηνίκα καὶ πεποιηκὼς ἃ κατηγορῶ καὶ ὖβρει 42 πεποιηκὼς φαίνεται, τοὺς νόμους ἤδη σκοπεῖν δεῖ, ὦ ἄνδρες δικασταί· κατὰ γὰρ τούτους δικάσειν ὀμωμόκατε. καὶ θεωρεῖθ' ὄσφ μείζονος ὀργῆς καὶ ζημίας ἀξιοῦσι τοὺς ἑκουσίως καὶ δι' ὖβριν πλημμελοῦντας τῶν ἄλλως πως ἐξαμαρ- 5 τανόντων. πρῶτον μὲν τοίνυν οἱ περὶ τῆς βλάβης οὖτοι 43 528 νόμοι πάντες, ἴν' ἐκ τούτων ἄρξωμαι, ἃν μὲν ἑκὼν βλάψη, διπλοῦν, ἃν δ' ἄκων, ἀπλοῦν τὸ βλάβος κελεύουσιν ἐκτίνειν. εἰκότως· ὁ μὲν γὰρ παθὼν πανταχοῦ βοηθείας δίκαιος τυγχάνειν, τῷ δράσαντι δ' οὐκ ἴσην τὴν ὀργὴν, ἄν θ' ἑκὼν ἄν τ' 5 ἄκων, ἔταξεν ὁ νόμος. ἔπειθ' οἱ φονικοὶ τοὺς μὲν ἐκ προνοίας ἀποκτιννύντας θανάτω καὶ ἀειφυγία καὶ δημεύσει τῶν ὑπαρχόντων ζημιοῦσι, τοὺς δ' ἀκουσίως αἰδέσεως καὶ φιλαν-

9. βεβουλευμένως Σ; βεβουλευμένος vulg.
 10. φανερώς Α.
 § 42. 1. ὕβρει (corr. from ὕβρις?) Σ; ὕβριν Υ, Ο.
 2. σκοπεῖν δεῖ Σ, P, Y, O; δεῖ σκοπεῖν vulg.

§ 43. 2. ἐκών Σ, P, Y, O; ἐκών τις vulg. 4. δίκαιος Σ; δίκαιός ἐστι vulg. 7. ἀποκτειννύντας Σ; ἀποκτιννύντας vulg.

9. βεβουλευμένως ὑβρίζων, or. obl. with έστὶν φανερός.

10. ήδη, without more words.

§ 42. 1. όπηνίκα: causal (see Liddell and Scott).

3. κατά τούτους: the first clause in the Heliastic oath was ψηφιοῦμαι κατά τους νόμους, Aeschin. iii. δ.

4. ἀξιούσι, think deserving: sc. οἰ νόμοι.

§ 43. I. βλάβης: see note on § 253. For an elaborate discussion of three kinds of βλάβη, viz. ἀμαρτήματα, ἀτυχήματα, and ἀδικήματα, see [Arist.] Eth. v. 8, §§ 6—8.

2. βλάψη: sc. ὁ βλάπτων.

4. πανταχοῦ, under all circumstances.

—βοηθείας, help, recompense.

7. θανάτφ καὶ ἀειφυγία: there is no inconsistency here. The Attic law punished homicide with malice aforethought (ἐκ προυσίαs) by death, if the offender abided his trial and was sentenced after conviction. But he was allowed to with-

draw at the end of the first of the three days' trial, and he was then given the protection of the law to the Attic borders, and so long as he remained in exile (see xxiii. 38): this is ἀειφυγία. See Aeschyl. Eum. 92, 93. If he returned to Attica, he was an outlaw and could either be killed with impunity or arrested by ἀπαγωγή and put to death by the law. Confiscation of property (δήμευσι) was part of the penalty in either case.

8. aldeσews, respect, consideration. As a law term, aldeous meant the reconciliation which one of the relatives of the person killed might make with an involuntary homicide. See xxxvii. 59, ἐὰν ἐλών τις ἀκουσίου φόνου καὶ σαφῶς ἐπεδείξας μὴ καθαρὸν, μετὰ ταῦν ἀιδέσηται καὶ ἀφῷ, κύριος τὸν αὐτόν ἐστιν. Such homicides are described in xxiii. 45 as τῶν ἀνδροφόνων τῶν ἐξεληλυθότων, ῶν τὰ χρήματα ἐπίτιμα (the words of the law). The goods of such an involuntary homicide (ἀκούσιος) were not confiscated.

44 θρωπίας πολλής ήξίωσαν. οὐ μόνον δ' ἐπὶ τούτων τοῖς ἐκ προαιρέσεως ύβρισταίς χαλεπούς όντας ίδειν έστι τούς νόμους, άλλὰ καὶ ἐφ' ἀπάντων. τί γὰρ δή ποτ', ἄν τις όφλων δίκην μη έκτίνη, οὐκέτ' ἐποίησεν ὁ νόμος την ἐξούλην 5 ιδίαν, άλλα προστιμαν ἐπέταξε τῷ δημοσίω; καὶ πάλιν τί δή ποτ', αν μεν έκων παρ' έκόντος τις λάβη τάλαντον εν ή δύ ή δέκα καὶ ταῦτ' ἀποστερήση, οὐδὲν αὐτῷ πρὸς τὴν πόλιν ἐστὶν, αν δὲ μικροῦ πάνυ τιμήματος ἄξιόν τις λάβη, βία δὲ τοῦτ' ἀφέληται, τὸ ἴσον τῷ δημοσίῳ προστιμᾶν οί 45 νόμοι κελεύουσιν όσον περ δη τῷ ἰδιώτη; ὅτι πάνθ' ὅσα τις βιαζόμενος πράττει κοίν' άδικήματα καὶ κατά τῶν ἔξω τοῦ πράγματος ὄντων ἡγείθ' ὁ νομοθέτης τὴν μὲν γὰρ ίσχυν ολίγων, τους δε νόμους απάντων είναι, και τον μεν ς πεισθέντ' ίδίας, τὸν δὲ βιασθέντα δημοσίας δεῖσθαι βοηθείας. διόπερ καὶ της υβρεως αὐτης τὰς μεν γραφάς εδωκεν απαντι τῷ βουλομένω, τὸ δὲ τίμημ' ἐποίησεν ὅλον δημόσιον. την γάρ πόλιν ήγειτ' άδικειν, οὐ τὸν παθόντα μόνον, τὸν ύβρίζειν έπιχειρούντα, καὶ δίκην ίκανὴν τὴν τιμωρίαν εἶναι 529 10 τῷ παθόντι, χρήματα δ' οὐ προσήκειν τῶν τοιούτων ἐφ'

§ **44.** 4. όφλων vulg.; όφείλων Α. έξουλην Σ; έξούλης vulg. 7. ή και δ έκτίση Α, Γ. εξουλὴν Σ ; εξούλης vulg. 7. ἢ καὶ δέκα F. After $l\delta$ ιώτη; vulg. διὰ τl ; om. Σ , Y, P^1 , O^1 . 10. δη vulg.; αν A; om. F.

§ **45.** 1. δσα ἃν...πράττει Α. 8. ού Σ; ούχὶ vulg. q. $\tau \dot{\eta} \nu$ om. Σ .

This albeous gave the homicide the right to return to his home after a certain time, and after performing certain purifica-tions and other ceremonies. See Aesch.

Eumen. 79—84. § 44. 4. oùkér'...iblav, the law was not content with making (οὐκέτ' ἐποίησεν) the ejectment suit (ἐξούλην) personal (ἰδίαν), i.e. with merely doing justice to the injured plaintiff.

5. προστιμάν τῷ δημοσίῳ, the law ordered the assessment of an additional penalty (a fine), for the public treasury. προστιμῶν is the assessment of a τιμή in addition to the ordinary damages in a private suit. The few processes in which this was permitted, of which the δίκη έξούλης was one, thus combined the characters of δίκη and γραφή. See Meier

and Schömann², pp. 218—220. For the δίκη έξούλης, see Appendix VI. G.

8. μικροῦ πάνυ τιμήματος άξιον, anything which would deserve only a very slight penalty (for the mere abstraction).

10. κελεύουσιν: sc. τοὺς δικαστάς. § 45. 2. καὶ connects κοινὰ and κατὰ τῶν...ὄντων, both qualifying ἀδικήματα. Those who are έξω τοῦ πράγματος are the

citizens generally.

4. τὸν πεισθέντ': cf. 44⁶, ἀν ἐκὼν παρ' ἐκὸντος λάβη.

6. τῆς ὕβρεως αὐτῆς, the mere insult.

—τὰς γραφάς, i.e. the mere right to prosecute, opposed to τὸ τίμημα, the substantial payment of money, to which the law did not entitle the injured party.

9. δίκην iκανήν, satisfaction enough The Tipeplan, the offender's punishment. έαυτῷ λαμβάνειν. καὶ τοσαύτη γ' ἐχρήσαθ' ὑπερβολῆ, 46 ὅστε καν εἰς δοῦλον ὑβρίζη τις, ὁμοίως ἔδωκεν ὑπὲρ τούτου γραφήν. οὐ γὰρ ὅστις ὁ πάσχων ῷετο δεῖν σκοπεῖν, ἀλλὰ τὸ πραγμ' ὁποῖόν τι τὸ γιγνόμενον ἐπειδὴ δ' εὖρεν οὐκ ἐπιτήδειον, μήτε πρὸς δοῦλον μήθ' ὅλως ἐξεῖναι πράττειν 5 ἐπέτρεψεν. οὐ γὰρ ἔστιν, οὐκ ἔστιν, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, τῶν πάντων οὐδὲν ὕβρεως ἀφορητότερον, οὐδ' ἐφ' ὅτῳ μᾶλλον ὑμῖν ὀργίζεσθαι προσήκει. ἀνάγνωθι δ' αὐτόν μοι τὸν τῆς ὕβρεως νόμον. οὐδὲν γὰρ οἷον ἀκούειν αὐτοῦ τοῦ νόμου.

ΝΟΜΟΣ.

10

[Ἐάν τις ὑβρίση εἴς τινα, ἡ παίδα ἡ γυναίκα ἡ ἄνδρα, τῶν 47 ἐλευθέρων ἡ τῶν δούλων, ἡ παράνομόν τι ποιήση εἰς τούτων τινὰ, γραφέσθω πρὸς τοὺς θεσμοθέτας ὁ βουλόμενος ᾿Αθηναίων οἰς ἔξεστιν, οἱ δὲ θεσμοθέται εἰσαγόντων εἰς τὴν ἡλιαίαν τριάκοντα ἡμερῶν ἀφ᾽ ἡς ᾶν <ἢ> ἡ γραφὴ, ἐὰν μή τι δημόσιον κωλύη, εἰ δὲ ς μὴ, ὅταν ἢ πρῶτον οἰόν τε. ὅτου δ᾽ ᾶν καταγνῷ ἡ ἡλιαία, τιμάτω περὶ αὐτοῦ παραχρῆμα, ὅτου ᾶν δοκἢ ἄξιος εἶναι παθεῖν ἡ ἀποτῖσαι. ὅσοι δ᾽ ᾶν γράφωνται γραφὰς ἰδίας κατὰ τὸν νόμον, ἐάν τις μὴ ἐπεξέλθη ἡ ἐπεξιὼν μὴ μεταλάβη τὸ πέμπτον μέρος τῶν ψήφων, ἀποτισάτω χιλίας δραχμὰς τῷ δημοσίῳ. ἐὰν δὲ ἀργυρίου τιμηθῆ 10 τῆς ὕβρεως, δεδέσθω, ἐὰν ἐλεύθερον ὑβρίση, μέχρι ᾶν ἐκτίση.]

'Ακούετ', ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τοῦ νόμου τῆς φιλανθρω- **48** 530 πίας, ὃς οὐδὲ τοὺς δούλους ὑβρίζεσθαι ἀξιοῖ. τί οὖν πρὸς θεῶν; εἴ τις εἰς τοὺς βαρβάρους ἐνεγκῶν τὸν νόμον τοῦτον,

§ **46.** 4. ἐπεὶ Α. 5. ταθτα πράττειν Α. 6. ἐπέτρεψεν Σ, P, Y, O, γρ. F; ἐπέταξεν vulg. οὐκ ἔστιν om. O. 8. μοι λαβὼν vulg. ; λαβὼν om. Σ, P, O, A.

§ 47. NOMOΣ om. A.

^{§ 46. 2.} όμοίως, just as if he were a freeman.

^{5.} μήθ' δλως, nor (to anybody) at all.

- ἐξείναι ἐπέτρεψεν, did he grant any permission.

^{6.} ούκ ξστιν: for ούκ ξστιν repeated, see Cor. 2081, the oath by the heroes of Marathon.

^{§ 48. 3.} είς τούς βαρβάρους: Weil

quotes Hecuba to Ulysses in Eur. Hec.

νόμος δ' ἐν ὑμῶν τοῖς τ' ἐλευθέροις ἴσος καὶ τοῖσι δούλοις αἴματος κεῖται πέρι. Athenaeus, vi. p. 266 F, refers to our passage, and quotes Hyperides (of the Athenians): ἔθεσαν οὐ μόνον ὑπὲρ τῶν ἐλευθέρων, ἀλλὰ καὶ ἐἀν τις εἰς δούλου σῶμα ὑβρίση, γραφὰς εἶναι κατὰ τῶν ὑβρισάντων.

παρ' ὧν τὰ ἀνδράποδ' εἰς τοὺς ελληνας κομίζεται, ἐπαινῶν ς ὑμᾶς καὶ διεξιῶν περὶ τῆς πόλεως εἶποι πρὸς αὐτοὺς ὅτι 49 "εἰσὶν Ελληνές τινες ἄνθρωποι οὖτως ἤμεροι καὶ φιλάνθρωποι τοὺς τρόπους, ὤστε πόλλ' ὑφ' ὑμῶν ἤδικημένοι, καὶ φύσει τῆς πρὸς ὑμᾶς ἔχθρας αὐτοῖς ὑπαρχούσης πατρικῆς, ὅμως οὐδ' ὅσων ᾶν τιμὴν καταθέντες δούλους κτήσωνται, 5 οὐδὲ τούτους ὑβρίζειν ἀξιοῦσιν, ἀλλὰ νόμον δημοσία τὸν ταῦτα κωλύσοντα τέθεινται τουτονὶ καὶ πολλοὺς ἤδη παραδο βάντας τὸν νόμον τοῦτον ἐζημιώκασι θανάτω," εἰ ταῦτ ἀκούσαιεν καὶ συνεῖεν οἱ βάρβαροι, οὐκ ᾶν οἴεσθε δημοσία.

Ο βαντας τον νομον τουτον εξημιωκασι σανατώ, ει ταυτ ἀκούσαιεν καὶ συνείεν οἱ βάρβαροι, οὐκ ἃν οἴεσθε δημοσίᾳ πάντας ὑμᾶς προξένους αὑτῶν ποιήσασθαι; τὸν τοίνυν οὐ παρὰ τοῖς Ἦλλησι μόνον εὐδοκιμοῦντα νόμον, ἀλλὰ καὶ 5 παρὰ τοῖς βαρβάροις εὖ δόξαντ' ἃν ἔχειν, σκοπεῖσθ' ὁ παραβὰς ἤντινα δοὺς δίκην ἀξίαν ἔσται δεδωκώς.

1 Εἰ μὲν τοίνυν, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, μὴ χορηγὸς ὧν ταῦτ᾽ ἐπεπόνθειν ὑπὸ Μειδίου, ὖβριν ἄν τις μόνον κατέγνω τῶν πεπραγμένων αὐτῷ· νῦν δέ μοι δοκεῖ, κᾶν ἀσέβειαν εἰ κατα-

§ 48. 4. νομίζεται Υ, Ο.

5. ὑπὲρ τῆς Ρ.

6. τέθεινται (τ above αι) Σ; τεθηναι Υ, Ο. ήδη om. Σ.

§ **50.** 2, 3. συνιέν and αὐτω Σ^1 , corr. to συνείεν and αὐτων. αὐτων προξένους A. 5. αν om. A.

§ 51. 3. καταγιγνώσκοι τις F, Y, O.

§ 49. 3. φύσει...πατρικής: see again Hecuba to Agamemnon, Eur. Hec. 1199:— άλλ', ὧ κάιστε, πρώτον οϋποτ' ἀν φίλον τὸ βάρβαρον γένοιτ' ἀν Έλλησιν γένος, οῦτ' ἀν δύναιτο.

4. δσων depends on τιμήν: we might have had δσους with perhaps τιμήν αὐτῶν, but less elegantly.—τιμήν: τιμή is still used for price in Greece.

5. νόμον τουτονί, see § 483.

6. τέθεινται: τέθηκα and τέθειμαι are now established as the true Attic forms.

8 50. 3. προξένους: α πρόξενος was usually a citizen appointed by a foreign state to represent it in his own city. Here it has the more primitive sense of friendly protector in general, as in Aesch. Suppl. 420, γενοῦ εὐσεβὴς πρόξένος. δημοσία implies that this relation

between the two states would be ratified by public consent.

5. εὖ δόξαντ' ἀν ἔχειν = δς δόξειεν ἀν εὖ ἔχειν, in the same construction as εὐδοκιμοῦντα (4).

εὐδοκιμοῦντα (4).
§§ 51—61. (Midias guilty of ἀσέβεια.)
§ 51. 3. κάν: ἀν here belongs to ποιεῦν (4), making it potential (=ποιοίη ἀν) after εί (τις) καταγιγνώσκοι. Τhe καὶ in κὰν will then affect the whole conditional expression, though we naturally translate it with εί, ενεπ if. Plato and Aristotle sometimes have κὰν εί, ενεπ if, when there is no verb in the apodosis to which ἄν can properly belong, as in Plat. Rep. 579 D, ἔστιν ἄρα τῷ ἀληθεία, κὰν εί μή τῷ δοκεῖ, ὁ τῷ ὄντι τύραννος τῷ ὁντι δοῦλος. Cf. Men. 72 C, κὰν εί πολλαί είσιν, ἔν γὲ τι είδος ταὐτὸν ἄπασαι ἔχουσιν

γιγνώσκοι, τὰ προσήκοντα ποιείν. ἴστε γὰρ δήπου τοῦτο, ὅτι τοὺς χοροὺς ὑμεῖς ἄπαντας τούτους καὶ τοὺς ὕμνους τῷ 5 θεῷ ποιεῖτε, οὐ μόνον κατὰ τοὺς νόμους τοὺς περὶ τῶν Διονυσίων ἀλλὰ καὶ κατὰ τὰς μαντείας, ἐν αἷς ἀπάσαις ἀνηρημένον εὑρήσετε τἢ πόλει, ὁμοίως ἐκ Δελφῶν καὶ ἐκ Δωδώνης, χοροὺς ἱστάναι κατὰ τὰ πάτρια καὶ κνισᾶν ἀγυιὰς καὶ στεφανηφορεῖν. ἀνάγνωθι δέ μοι λαβῶν αὐτὰς τὰς μαν- 52 τείας.

531

MANTEIAI.

Αὐδῶ Ἐρεχθείδησιν, ὅσοι Πανδίονος ἄστυ ναίετε καὶ πατρίοισι νόμοις ἰθύνεθ ἐορτὰς, μεμνήσθαι Βάκχοιο, καὶ εὐρυχόρους κατ' ἀγυιὰς ἱστάναι ὡραίων Βρομίω χάριν ἄμμιγα πάντας, καὶ κνισᾶν βωμοῖσι κάρη στεφάνοις πυκάσαντας.

5

5. kal om. A, F. τ oùs Σ only. ovs before $\tau \hat{\varphi} \Sigma$ (w. dots), P, Y, O. 6. π oie $\hat{\epsilon}\sigma\theta\epsilon$ F. 9. ϵ dyuâs Harpocr. (from ϵ dyue ϵ s).

§ 52. 3. MANTEIA. A. Text of the Oracles om. A. 4. ερεχθιδεσσι Σ ; Έρεχθείδησιν Meier, Weil, Blass, King; Έρεχθείδαισιν Buttm., Bekk., Dind. πανδειονος (ι over ει) Σ . 6. Βάκχοο (corr. to -οιο) Σ . 7. πάντ (end of line) Σ . 8. κνισᾶιν and πυκνάσαντας Σ .

(M. T. 195). Such examples show that καν el came to be used idiomatically for even if, without regard to the verb in the apodosis. But in the present case ποιείν without αν would give no sense.

7. ἀνηρημένον: ἀναιρῶ is used of commanding by an oracle, as in Thuc. i. 126, 2, ἀνείλεν ὁ θεὸς καταλαβεῖν τὴν ἀκρόπολυ.

9. Ιστάναι, κνισάν, and στεφανηφορείν (10) follow άνηρημένον. See Eur. Alc. 1155:—

χορούς έπ' έσθλαις συμφοραίσιν Ιστάναι. βωμούς τε κνισάν βουθύτοισι προστροπαίς. Cf. Arist. Eq. 1320, Αν. 1231.

Demosthenes as $\chi o \rho \eta \gamma \phi s$ claims to have been a sacred official; and he quotes the oracles which relate to choruses generally to justify his claim and to show that the assault of Midias was $d \sigma \ell \beta \epsilon \omega$.

§§ 52, 58. These oracles may be genuine. They are not to be discredited on the grounds which justly cause the rejection of most of the laws and other public documents in the text of the orators.

§ 52. 7. ίστάναι ώραίων Βρομίφ

χάριν, probably to place choruses (in the streets) in thanksgiving to Bacchus for the fruits of the season. See Buttmann's note: "Haec ad choros in vicis et plateis ducendos referenda esse, ipsa res et Demosthenis quae praecedunt verba docent....Sicut enim χορούς Ιστάναι ώραιων χάριν, h.e. in gratiam annui proventus, per appositionem recte dicitur, ita figura non minus illa poetica eosdem choros simpliciter χάριν ώραίων dixerit Pythia, ut notio chori insit toti verborum contextui, maxime tamen verbo in hac re sollemni ἰστάναι." According to this, lστάναι ώραlων χάριν is to give thanks for the fruits of the season (wpalwr) by choruses. See Buttmann's whole note, quoted by Dindorf. Schaefer supplies leρων with ωραίων, making ωραίων χάρις gratia sacro-rum solennium: "h. l. est periphrasis των χορων, nam ob additum verbum lστάναι de choris nemo non intellexit." The meaning of the expression is very doubtful. In Arist. Nub. 311 we have ηρί τ' ἐπερχομένψ βρομία χάρις, εὐκελάδων τε χορών έρεθίσματα. - άμμιγα πάντας: cf. έλευθέρους

και δούλους (§ 539).

3

Περὶ ὑγιείας θύειν καὶ εὕχεσθαι Διὶ ὑπάτφ, Ἡρακλεῖ, ᾿Απόλ10 λωνι προστατηρίφ· περὶ τύχας ἀγαθᾶς ᾿Απόλλωνι ἀγυιεῖ, Λατοῖ, ᾿Αρτέμιδι, καὶ κατ᾽ ἀγυιὰς κρατῆρας ἱστάμεν καὶ χοροὺς, καὶ στεφαναφορεῖν καττὰ πάτρια θεοῖς Ὁλυμπίοις πάντεσσι καὶ πάσαις, λιτὰς δεξιὰς καὶ ἀριστερὰς ἀνίσχοντας, καὶ μνασιδωρεῖν.

ΕΚ ΔΩΔΩΝΗΣ ΜΑΝΤΕΙΑΙ.

53 Τῷ δήμῳ τῷ ᾿Αθηναίων ὁ τοῦ Διὸς σημαίνει. ὅτι τὰς ὥρας παρηνέγκατε τῆς θυσίας καὶ τῆς θεωρίας, αἰρετοὺς πέμπειν κελεύει θεωροὺς ἐννέα, καὶ τούτους διὰ ταχέων· τῷ Διὶ τῷ Ναίψ τρεῖς βοῦς καὶ πρὸς ἑκάστῳ βοὶ δύο οἰς. τῆ Διώνη βοῦν καλλιερεῖν, 5 καὶ τράπεζαν χαλκῆν πρὸς τὸ ἀνάθημα ὁ ἀνέθηκεν ὁ δῆμος ὁ ᾿Αθηναίων.

'Ο τοῦ Διὸς σημαίνει ἐν Δωδώνη, Διονύσω δημοτελή ίερὰ τελεῖν καὶ κρατῆρα κεράσαι καὶ χοροὺς ἱστάναι, ᾿Απόλλωνι ἀποτροπαίω βοῦν θῦσαι, καὶ στεφανηφορεῖν ἐλευθέρους καὶ δούλους, το καὶ ἐλινύειν μίαν ἡμέραν. Διὶ κτησίω βοῦν λευκόν.

§ 53. 1. $\tau \hat{\omega} \nu' A \theta$. P. 2. $\theta \epsilon \omega \rho las$ ($\epsilon \iota$ corr. to ι) Σ . 3. $\tau \circ \iota \tau \circ \upsilon \tau$ or Σ , Y, F; $\tau \circ \hat{\nu} \tau \circ \tau \circ \hat{\nu} s$ P; $\xi \nu \epsilon \kappa a$ $\tau \circ \iota \tau \circ \tau \circ s$ Buttm. $\tau \hat{\omega} Nal \psi \tau \rho \epsilon \hat{\nu} s$ Buttm.; $\tau \omega \nu a \rho \omega$ $\tau \rho \iota \sigma \delta \circ s$ Σ ; $\tau \hat{\omega} \nu a \rho \omega$, $\tau \rho \iota s$ Γ^1 , B (without comma); $\tau \hat{\omega} \nu a \rho \hat{\omega} \tau \rho \epsilon \hat{\nu} s$ Bekk. 4. $\delta \circ t \delta \circ s$ Dobree; $\delta \circ \iota \circ s$ $\delta \circ t \circ s$ Taylor. $\kappa a \lambda \lambda \iota \epsilon \rho \epsilon \hat{\nu} \nu s$ Sauppe (cf. xliii. 66, $\kappa a \lambda \lambda \iota \epsilon \rho \epsilon \hat{\nu} \nu s$ $\delta \circ t \circ s$ 5. $\kappa a \iota \tau \rho \circ s$ Mss. 7. $\sigma \iota \mu a \iota \nu s$ Lambinus; $\sigma \iota \mu a \iota \nu s$ Mss. ($\sigma \iota \mu a \iota \nu' s$). $\delta \iota \iota \iota \sigma \circ \iota \circ s$ $\tau \circ \iota \iota \circ s$ $\delta \iota \iota \circ s$ $\delta \iota \iota \circ s$ $\tau \circ \iota \circ s$ $\delta \iota \circ s$

^{10.} προστατηρίφ, epithet of Apollo as tutelary deity, protecting houses. Cf. Soph. El. 637, Φοΐβε προστατήριε. Hesychius has τὸν ᾿Απόλλωνα οὕτω λέγουσι, παρόσον πρὸ τῶν θυρῶν αὐτὸν ἀφιδρύοντο.

^{13.} λίτας, supplicatory: cf. Pind. Ol. vi. 78, λιταις θυσίαις.—ἀνίσχοντας is required by the infinitives, which depend on some word like κελεύει understood. In the very similar μαντεία in xliii. 66 we have ἀνίσχοντας. (See critical note.)—μνασιδωρείν, Doric for μνησιδωρείν.
§ 53. I. ὁ τοῦ Διος: sc. προφήτης.

^{§ 53. 1. 6} του Διός: sc. προφήτης. This oracle has no reference to choruses.
2. παρηνέγκατε, let pass, neglected.

^{3.} τῷ Νατῷ, a title of Zeus at Dodona. See Bekk. Anecd. p. 283: Νάϊος Ζεύς: δνομα ἰεροῦ τοῦ ἐν Δωδώνη. Πέριρος γὰρ, ο Ἰκάστου παῖς, τοῦ Αἰόλου, ναυαγήσας διεσώθη ἐπὶ τῆς πρύμνης, καὶ ἰδρύσατο ἐν Δωδώνη Διὸς νατου ἰερόν. Also under Νατου Διὸς, ὁ ναὸς τοῦ Διὸς, ὁς ἐν Δήλῳ, Νατου Διὸς καλέῖται. Νατῷ seems the most probable reading for ναρω of Σ and other Mss.

^{4.} Διώνη, feminine of Zeύs (Διόs), worshipped at Dodona as the wife of Zeus. 8. ἀποτροπαίφ: cf. Arist. Av. 61, "Απολλον ἀποτρόπαιε.

^{10.} ilivier, to keep holiday.

Είσιν, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναίοι, καὶ αὖται καὶ ἄλλαι πολλαὶ 54 532 μαντεῖαι τῆ πόλει κάγαθαί. τί οὖν ἐκ τούτων ὑμᾶς ἐνθυμείσθαι δεί; ότι τὰς μεν άλλας θυσίας τοίς εφ' έκάστης μαντείας προφαινομένοις θεοίς προστάττουσι θύειν, ίστάναι δὲ χοροὺς καὶ στεφανηφορεῖν κατὰ τὰ πάτρια πρὸς ἁπάσαις ς ταῖς ἀφικνουμέναις μαντείαις προσαναιροῦσιν ὑμῖν. οἱ τοί- 55 νυν χοροὶ πάντες οἱ γιγνόμενοι καὶ οἱ χορηγοὶ δηλον ὅτι τὰς μεν ήμερας εκείνας ας συνερχόμεθ επί τον αγώνα, κατα τας μαντείας ταύτας ύπερ ύμων εστεφανώμεθα, όμοίως ο τε μέλλων νικαν και ο πάντων υστατος γενήσεσθαι, την δε των 5 έπινικίων ύπερ αύτου τότ' ήδη στεφανουται ό νικών. οὖν εἴς τινα τούτων τῶν χορευτῶν ἡ τῶν χορηγῶν ὑβρίζοντ' ϵ π' ϵ χhetaρlpha, καὶ ταῦτ' ϵ ν αὐτ \hat{eta} τ \hat{eta} ἀχ \hat{eta} νι καὶ ϵ ν τ \hat{eta} τοῦ heta ϵ οῦ ίερφ, τοῦτον ἄλλο τι πλην ἀσεβεῖν φήσομεν;

Καὶ μὴν ἴστε γε τοῦτο, ὅτι βουλόμενοι μηδέν' ἀγω- 56 νίζεσθαι ξένον οὐκ ἐδώκαθ' ἀπλῶς τῶν χορηγῶν οὐδενὶ

§ 54. 2. ἐνθυμεῖσθαι, to infer. In Aristotle ενθύμημα, enthymeme, is a συλλογισμός έξ είκοτων ή σημείων, a rhetorical syllogism, with a probable conclusion or inference. See Rhet. i. 1, 11 and Anal. Prior. ii. 27, with Cope's Introduction to

wear our crowns as your representatives. The perfect is "non coronamur, sed coronas gestamus" (Schaefer): the false readings στεφανούμεθα and έστεφανούμεθα show that έστεφανώμεθα is right (cf. § 17^{10}).

5. την τῶν ἐπινικίων: sc. ἡμέραν.
6. τότ' ἥδη στεφανοῦται, the victor then receives his crown, though all the contestants wore crowns before this.

9. ἀσεβεῖν: this whole passage (§§ 51 55) has been an argument to prove that the offence of Midias is ἀσέβεια.

§ 56. 1. βουλόμενοι...ξένον, though you wished to prohibit all foreigners from contending in your public games.
2. dπλωs, at his own will, without

restriction.

 $[\]S$ 54. 1. Eloiv μέν A. καὶ αῦται om. O. πολλαὶ repea τŷ F. καὶ ἄγαθαι Σ; καλαὶ καὶ ἀγαθαὶ A; καλαὶ κάγαθαὶ vulg. πολλαl repeated in Σ . άεὶ ταῖs Α. προσανερούσιν Α.

 ^{§ 55. 3.} ἐπὶ Σ, vulg.; εἰs P, O.
 Υ, O; περὶ αὐτῶν vulg. ἐστεφαν
 P, F; στεφανούμεθα vulg.
 5. τῆ 5 P, O. 4. ὑμῶν A, F, P; αὐτῶν Σ; ὑμῶν αὐτῶν ἐστεφανώμεθα A (see schol.); ἐστεφανούμεθα Σ, Y, O, τŷ for τὴν Herwerden.

^{§ 56.} Ι. μηδέν Σ.

the Rhetoric, pp. 101—105.
4. προφαινομένοις, designated.
5. προς...μαντείαις, i.e. a universal addition to what the oracles command: πρός is repeated in προσαναιροῦσιν (6).

^{§ 55. 2.} χοροί and χορηγοί have their verb in the first person, as Dem. identifies himself with both of these.

^{3.} ent tov aywa, i.e. to celebrate the festival.

^{4.} ὑπὲρ ὑμῶν ἐστεφανώμεθα, we all

προσκαλέσαντι τοὺς χορευτὰς σκοπεῖν, ἀλλ' ἐὰν μὲν καλέση, πεντήκοντα δραχμὰς, ἐὰν δὲ καθίζεσθαι κελεύση, χιλίας 5 ἀποτίνειν ἐτάξατε. τίνος ἔνεκα; ὅπως μὴ τὸν ἐστεφανωμένον καὶ λητουργοῦντα τῷ θεῷ ταύτην τὴν ἡμέραν καλῆ 57 μηδ' ἐπηρεάζη μηδ' ὑβρίζη μηδεὶς ἐξεπίτηδες. εἶτα τὸν μὲν χορευτὴν οὐδ' ὁ προσκαλέσας κατὰ τὸν νόμον ἀζήμιος ἔσται, τὸν δὲ χορηγὸν οὐδ' ὁ συγκόψας παρὰ πάντας τοὺς νόμους οὖτω φανερῶς δώσει δίκην; ἀλλὰ μὴν οὐδέν ἐστ' 5 ὄφελος καλῶς καὶ φιλανθρώπως τοὺς νόμους ὑπὲρ τῶν πολλῶν κεῖσθαι, εἰ τοῖς ἀπειθοῦσι καὶ βιαζομένοις αὐτοὺς ἡ 533 παρ' ὑμῶν ὀργὴ τῶν ἀεὶ κυρίων μὴ γενήσεται.

Φέρε δὴ πρὸς θεῶν κἀκεῖνο σκέψασθε. παραιτήσομαι δ' ὑμᾶς μηδὲν ἀχθεσθῆναί μοι, ἐὰν ἐπὶ συμφοραῖς τινων γεγονότων ὀνόματι μνησθῶ· οὐ γὰρ ὀνειδίσαι μὰ τοὺς θεοὺς οὐδενὶ δυσχερὲς οὐδὲν βουλόμενος τοῦτο ποιήσω, ἀλλὰ 5 δεῖξαι τὸ βιάζεσθαι καὶ ὑβρίζειν καὶ τὰ τοιαῦτα ποιεῖν ὡς ἄπαντες ὑμεῖς οἱ ἄλλοι φεύγετε. Σαννίων ἐστὶ δήπου τις ὁ

3. προσκαλέσαντι...σκοπεῖν, i.e. for any choregus to summon before the archon (\S 60°) any member of a rival chorus who was suspected of being a foreigner, to have his citizenship investigated ($\sigma \kappa \sigma \pi e i \nu$): even for this interference there was a fine of 50 drachmas.

4. ἐἀν δὲ καθίζεσθαι κελεύση, but if he bids him to take his seat with the spectators: this would be a more public insult than a summons to a future trial, and would compel the choregus to forcibly remove the man from the orchestra, to which ἐπηρεάζη and ὑβρίζη (7) refer.

7. εξεπίτηδες, expressly marking him out for insult.

§ 57. 2-4. Notice the strong antithesis of χορευτήν with χορηγόν, and of προσκαλέσας κατά τὸν νόμον (a perfectly legal act under other conditions) with συγκόψας παρά...νόμους. οὐδ' in 2 and 3 both = not even.

5. καλώς και φιλανθρώπως: with κείσθαι: cf. κείμενος νόμος.

 τῶν ἀεὶ κυρίων, i.e. you who sit in judgment in each case (άεὶ), τῶν λαχόντων δικάξειν (Scholia).

§ 58. 2. ἐπὶ συμφοραῖς γεγονότων, who have fallen into misfortunes: cf. κέχρηται συμφορᾶ (8). So ἐπὶ ἐτέροις γίγνεσθαι, to fall into others' hands, Thuc. vi. 22, 3.

3, 4. ού, ούδενὶ, ούδὲν: triple negation: for the dat. and accus. cf. Aeschyl. Cho. 917, αlσχύνομαι σοι τοῦτ' ὀνειδίσαι.

^{4.} καθίζεσθαι MSS.; καθέζεσθαι Blass (from schol. on 532, 16 and 17). 5. είνεκα Α. μή om. Α.

^{§ 57. 2.} προκαλέσας F. 3. χορηγὸν αὐτὸν A, F. 4. δώσει Σ ; οὐ δώσει vulg.

^{§ 58. 3.} δνομαστί Reiske; δνόματι MSS. 5. τὸ ὑβρίζειν Α, Γ. τὸ τὰ Α.

τους τραγικούς χορούς διδάσκων ούτος άστρατείας έάλω καὶ κέχρηται συμφορά. τοῦτον μετὰ τὴν ἀτυχίαν ταύτην 59 έμισθώσατό τις φιλονικών χορηγός τραγφδών, οίμαι, Θεοζοτίδης. τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἡγανάκτουν οἱ ἀντιχορηγοὶ καὶ κωλύσειν έφασαν, ώς δ' έπληρώθη τὸ θέατρον καὶ τὸν ὄχλον συνειλεγμένον είδον έπι τον άγωνα, ὧκνησαν, εἴασαν, οὐδεις 5 ήψατο, άλλα τοσοῦτον της εὐσεβείας ἐν ἑκάστω τις αν ὑμῶν ίδοι τὸ συγκεχωρηκὸς, ὧστε πάντα τὸν μετὰ ταῦτα χρόνον διδάσκει τοὺς χοροὺς καὶ οὐδὲ τῶν ἰδίων ἐχθρῶν οὐδεὶς κωλύει το σοῦτ' ἀπέχει τῶν χορηγῶν. ἄλλος ἐστὶν 'Αριστεί- 60 δης Οινηίδος φυλής, ήτυχηκώς τι καὶ οὖτος τοιοῦτον, δς νῦν μεν καὶ γέρων ἐστὶν ἦδη καὶ ἴσως ἦττων χορευτής, ἦν δέ ποθ ήγεμων της φυλης [κορυφαίος]. ἴστε δὲ δήπου τοῦθ,

^{7.} ἐάλω Σ, vulg.

^{§ 59. 2.} φιλονικών Σ. θεο ζοτιδης Σ; Θεοσδοτίδης vulg. 6. εὐσεβείας Σ, vulg.; εὐεργεσίας Ο. 7. τὸ συγκεχωρηκὸς Α, Β (τὸ above line); τὸ om. Σ, vulg. 9. τοσοῦτ΄ γρ. Σ. τῶν χορηγῶν Σ (see schol.); τοῦ χορηγῶν, τῶν χορηγῶν, τοῦ τῶν χορηγῶν, τοῦ τὸν χορηγὸν, with τινὸς ἄψασθαι (or ἄπτεσθαι) various MSS.

^{§ 60. 4. [}κορυφαίος] in [] Reiske, Weil, Blass, King.

[.] ἀστρατείας, failure to appear for military service when summoned: for this and λειποστράτιον, deserting one's post, see Meier and Schömann, pp. 463, 464. The penalty on conviction in both was άτιμία, under which a man was forbidden to act as χοροδιδάσκαλος. One might easily incur ἀτιμία for ἀστρατεία under circumstances which would excite pity rather than condemnation, as in the present case.

^{§ 59. 2.} φιλονικών (so Σ), eager for nictory. On this authority, I follow Blass in reading a for MSS. et also in §§ 606 and 66².

^{6.} τοσούτον τής εύσεβείας...τὸ συγκεχωρηκός, we can see the pious feeling of forbearance so strong in each of you, εὐσεβείας depending on the substantive το ευσερειαs depending on the substantial συγκεχωρηκός, which is like $\tau \delta$ δεδιός, fear $(=\tau \delta$ δεδιέγαι): cf. έν $\tau \hat{\varphi}$ μὴ μελετώντι, in the want of practice, Thuc. I. 142 (M.T. 820^a). Dindorf quotes four passages of Aristides, who is perhaps imitating Dem., in which τὸ συγκεχωρη-κός is used as a substantive. Reiske thus

defines this: "est ea animi placabilitas et lenitas, quae, sopita ira aut crudelitate, ferocitate, acerbitate, concessit alteri, de saevitia sua remisit atque relaxata est. If τὸ before συγκεχωρηκὸς is omitted, we must take συγκ. with τοσούτον της εὐσεβείαs, that so strong a feeling of piety has worked forbearance in each of you. The Scholia have ἔκαστος πολύ τὸ συγχωροῦν εἶχε.

χωροῦν είχε.

9. τοσοθτ' ἀπέχει τῶν χορηγῶν: an obscure expression, probably meaning (after the preceding words) so much the less would any choregus hinder him (supplying τινα κωλύειν). The schol. have οὐδείδ ἐχθρῶν ἐκώλυσε' πόσφ γε μὴν καθιών και See Weil's note. (μεῖον) χορηγῶν τις. See Weil's note.
§ 60. 2. τοιοῦτόν τι, a similar mis-

fortune (ἀτιμία).

^{4.} κορυφαίος adds nothing to ἡγεμών τῆς φυλῆς when χορευτής just precedes, and is probably a gloss, though it is hard to explain its insertion. The man is referred to immediately as ἡγεμόνα (5). Most editors follow Reiske in bracketing κορυφαίοs, though it is defended in Butt-

5 ότι τον ήγεμόνα αν άφελη τις, οίχεται ο λοιπος χορός. άλλ' όμως πολλών χορηγών φιλονικησάντων οὐδεὶς πώποτε τοῦτ' είδε το πλεονέκτημα, ουδ' ετόλμησε τουτον εξαγαγείν ουδε κωλῦσαι· διὰ γὰρ τὸ δεῖν αὐτὸν ἐπιλαβόμενον τῆ χειρὶ 534 τοῦτο ποιῆσαι καὶ μὴ προσκαλέσασθαι πρὸς τὸν ἄρχοντα 10 έξειναι, ωσπερ αν εί ξένον τις έξαγαγείν έβούλετο, απας τις ώκνει της ἀσελγείας ταύτης αὐτόχειρ ὀφθηναι γιγνόμενος. 61 οὐκ οὖν δεινὸν, ὧ ἄνδρες δικασταὶ, καὶ σχέτλιον τῶν μὲν νικαν αν [ταυτί] παρα τουτ' οἰομένων χορηγών, τών άνηλωκότων πολλάκις πάντα τὰ ὄντ' εἰς τὰς λητουργίας, μηδένα τολμήσαι πώποτε μηδ' ὧν οἱ νόμοι διδόασιν ἄψασθαι, άλλ'

5. άφέληται Α. 6. φιλονεικησάντων Σ (cf. § 59²). ταῦτ' for § 61. 1. $\text{å}\nu\delta\rho\epsilon s$, $\ddot{a}\theta\eta$, $\delta\iota\kappa a\sigma\tau al~\Sigma$. $\tau o\hat{\nu}\tau$ A. 2. [ταυτί] om. A, F.

mann's Index. The κορυφαίος was always the leader of the chorus in historic times. as χορηγός was the citizen who paid the expenses of the χορηγία. But it can hardly be doubted that χορηγός passed through the same stages as τριήραρχος, and originally meant chorus-leader, as τριήραρχος was the commander of a trireme until after 357 B.C. See Soph. Ant. 1147, where Bacchus is addressed as πῦρ πνεόντων χοράγ' ἄστρων.

5. olyeras, i.e. there is nothing left of it.

7. είδε το πλεονέκτημα, had an eye to the advantage to be gained by preventing a rival choregus from employing Aristides as his κορυφαίος. - Καγαγείν, to remove him from the orchestra, while κωλῦσαι is to prevent him from performing by threats

or persuasion.

8. ἐπιλαβόμενον τῆ χειρὶ, i.e. actually laying hands on the man to remove him: this would have been allowed in the case of an arimos, who had no civic rights at all; but he could not be summoned before the archon, as if he had been a foreigner, as even this would recognize him as having rights in Athens.—avrov: he must himself remove the man, without

9. τουτο ποιήσαι refers only to έξαγα-γεῦν.

10. **Effival**: with $\delta i \dot{\alpha} \tau \dot{\alpha} \mu \dot{\eta}$.—**\ddot{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho** dv: sc. $\epsilon \xi \hat{\eta} \nu$, i.e. by incurring a penalty (§ 568).

11. αὐτόχειρ, one who does an act with his own hand: by usage it generally refers to a murderer, but this is not necessary; see Isoc. Phil. 150, where it is applied to the Gods, ού γὰρ αὐτόχειρες οθτε των άγαθων οθτε των κακών γίγνονται. See the Scholia: ὅρα ὅπως τὸ τῶν ἀνδροφόνων ὄνομα έθηκεν έπι τῶν ὑβριστῶν.— ἐφθῆναι γιγνόμενος (with ὤκνει), passive

of ίδεῦν τινα γιγνόμενον (Μ.Τ. 884). § 61. 1. τῶν μὲν: the clause with μὲν extends through σπουδήν in line 8, followed by Μειδίαν δὲ κ.τ.λ., extending through the section: the former may be introduced in English by while. δεινόν and σχέτλιον do not apply to anything in the clause with $\mu \in \nu$, but only to the clause with $\delta \hat{\epsilon}$ as contrasted with that with $\mu \hat{\epsilon} \nu$. Cf. Cor. 13¹⁰, where ov negatives only the second clause as contrasted with the affirmative first clause, i.e. it negatives the two combined.

2. νικάν άν παρά τοῦτ' οἰομένων, thinking that they might be victorious in this way, i.e. by excluding a superior chorus-leader.

4. οί νόμοι διδόασιν: see note on § 608.

ούτως εὐλαβῶς, οὕτως εὐσεβῶς, οὕτω μετρίως διακεῖσθαι, 5 ώστ' ἀναλίσκοντας, ἀγωνιῶντας ὅμως ἀπέχεσθαι καὶ προορασθαι τὰς ὑμετέρας βουλήσεις καὶ τὴν περὶ τὴν ἑορτὴν σπουδήν, Μειδίαν δὲ ἰδιώτην ὄντα, μηδὲν ἀνηλωκότα, ὅτι τω προσέκρουσε καὶ έχθρὸς ὑπῆρχε, τοῦτον ἀναλίσκοντα καὶ χορηγοῦντα ἐπίτιμον ὄντα προπηλακίζειν καὶ τύπτειν, 10 καὶ μήτε της έορτης μήτε των νόμων μήτε τί ὑμεις ἐρειτε μήτε τοῦ θεοῦ φροντίζειν;

Πολλῶν τοίνυν, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, γεγενημένων ἐχθρῶν 62 άλλήλοις, οὐ μόνον έξ ίδίων άλλὰ καὶ ἐκ κοινῶν πραγμάτων, ούδεις πώποτ' είς τοσοῦτ' ἀναιδείας ἀφίκετο ὥστε τοιοῦτόν τι τολμήσαι ποιείν. καίτοι φασίν Ἰφικράτην ποτ' έκείνον Διοκλεί τῷ Πιτθεί τὰ μάλιστ' ἐλθείν εἰς ἔχθραν, καὶ ἔτι 5 πρός τούτω συμβήναι Τεισίαν τον Ίφικράτους άδελφον άντιχορηγήσαι τῷ Διοκλεῖ. ἀλλ' ὅμως πολλοὺς μὲν ἔχων φίλους 'Ιφικράτης, πολλὰ δὲ χρήματα κεκτημένος, φρονῶν δ' ἐφ' αύτω τηλικούτον ήλίκον είκὸς ἄνδρα καὶ δόξης καὶ τιμών τετυχηκόθ' ὧν ἐκείνος ἡξίωτο παρ' ὑμῶν, οὐκ ἐβάδιζεν ἐπὶ 63 535 τὰς τῶν χρυσοχόων οἰκίας νύκτωρ, οὐδὲ κατερρήγνυε τὰ παρασκευαζόμεν ιμάτι είς την έορτην, οὐδε διέφθειρε διδάσκαλον, οὐδὲ χορὸν μανθάνειν ἐκώλυεν, οὐδὲ τῶν ἄλλων

^{5.} οὔτως εὐσεβῶς only in marg. Σ. 6. ἀπέχθεσθαι F. βουλήσεις vulg.; βοήσεις P and (above line) Y. 10. και before χορηγούντα Σ alone. έπιτίμιον Ο. 11. τη̂s om. F.

^{§ 62. 5.} $\Pi \iota \tau \theta \epsilon \hat{\imath}$ (w. τ above line) Σ ; $\pi \epsilon \iota \theta \epsilon \hat{\imath}$ Y, O. Tεισίαν Σ¹ (corr. to 7. μèν om. A. αὐτῷ Σ; ἐαυτῷ vulg. τιμών και δόξης Α. Τισίαν). § 63. 4. των πολλών Α.

^{6.} **ἀναλίσκοντας**: cf. ἀνηλωκότων (2). - άγωνιῶντας (desiderative), eager for the contest: see Buttmann's Index.—ἀπέχεσθαι, restrained themselves.—προοράσθαι, looked forward to, respected.

^{9.} $\tau \omega \tau \omega \tau \omega$ refers to $\tau \omega$, the speaker himself.

^{10.} ἐπίτιμον, opposed to the ἀτιμία of Aristides.

II. The specific is in the line of genitives with μήτε depending on φροντί-ČELV.

^{§§ 62-69. (}Others have allowed personal enemies to contend at the festivals without molestation.)

^{§ 62. 5.} $\Delta \omega \kappa \lambda \epsilon t$, mentioned by Isaeus, viii. 19.— $\Pi \iota \tau \theta \epsilon t$, of the deme $\Pi \iota \tau \theta \delta s$ or Πίθος (Ross, Demen von Attika, p. 91).
8. φρονών τηλικοῦτον: cf. μέγα φρο-

^{§ 63.} Ι. οὐκ ἐβάδιζεν κ.τ.λ., i.e. he committed none of the outrages of which Midias was guilty (§ 164).
3. διέφθειρε διδάσκαλον: cf. § 172.

5 οὐδεν ὧν οὖτος διεπράττετ' ἐποίει, ἀλλὰ τοῖς νόμοις καὶ τῆ τῶν ἄλλων βουλήσει συγχωρῶν ἠνείχετο καὶ νικῶντα καὶ στεφανούμενον τὸν έχθρὸν ὁρῶν, εἰκότως: ἐν ή γὰρ αὐτὸς εὐδαίμων ήδει γεγονώς πολιτεία, ταύτη συγχωρείν τὰ τοιαῦτ'

- 64 ήξίου. πάλιν Φιλόστρατον πάντες ἴσμεν τὸν Κολωνῆθεν Χαβρίου κατηγορούντα, ὅτ᾽ ἐκρίνετο τὴν περὶ Ὠρωποῦ κρίσιν θανάτου, καὶ πάντων τῶν κατηγόρων πικρότατον γενόμενον, καὶ μετὰ ταῦτα χορηγοῦντα παισὶ Διονύσια καὶ 5 νικώντα, καὶ Χαβρίαν οὖτε τύπτοντα οὖτ' ἀφαρπάζοντα τὸν στέφανον οὖθ' ὅλως προσιόνθ' ὅποι μὴ προσῆκεν αὐτῷ.
- 65 πολλούς δ' αν έχων είπειν έτι και δια πολλας προφάσεις έχθρούς γεγενημένους άλλήλοις, οὐδένα πώποτε οὖτ' ἀκήκο' ούθ έόρακα όστις είς τοσούτον έλήλυθεν υβρεως ώστε τοιοῦτόν τι ποιείν. οὐδέ γ' ἐκείν' οὐδεὶς ὑμῶν οἶδ' ὅτι μνη-5 μονεύει πρότερον, των έπὶ τοῖς ιδίοις ἡ καὶ τοῖς κοινοῖς έχθρων άλλήλοις οὐδέν οὔτε καλουμένων των κριτών παρεστηκότα, οὖθ' ὅταν ὀμνύωσιν έξορκοῦντα, οὖθ' ὅλως ἐπ'

8. ταύτη Σ, Α, Β; ταύτην vulg.

§ 64. ι. ἄπαντες Α, F, O. 'Ωροποῦ Σ. 4. γεγενημένον Α. Ka) νικώντα om. A.

§ **65.** 3. ἐόρακα Σ, Υ, Ο, F¹; ἐώρακα vulg. 6. άλλήλοις γενομένων Α.

8. ταύτη συγχωρείν τα τοιαύτα: cf. line 6.

§ 64. I. Kodwniter, of the deme Colonus.

2. Χαβρίου κατηγορούντα: this was the famous trial of Chabrias and Callistratus for complicity with the Thebans in regard to the surrender of Oropus in 366 B.C. Grote x. ch. 79, pp. 392—394. Philostratus led the prosecution, and Callistratus made the celebrated defence the boy Demosthenes to become an orator. See Plut. Dem. 5; with note on Cor. 997.—kpfvero... 8avárou: we say he was tried for his life.

4. χορηγούντα Διονύσια, was choregus at the Dionysia: like Βοηδρόμια πέμπειν, to celebrate the Boedromia by a procession, iii. 31. Cf. Λήναια χορηγῶν, Ar. Acharn. 1155. The participles in or. obl. after ζσμεν (1) represent κατηγόρει, έγένετο,

έχορήγει, etc.
6. ὅποι μὴ προσῆκεν: cond. relative.
§ 65. 3. ἐόρακα: this is now established as the true Attic form. See Blass-

Kühner, i. 2, § 198, 6.

4. ἐκεῖν' refers to the whole sentence after πρότερον, recounting the acts of Midias.

5. enl... kolvoîs, on private or public

6. ἐχθρῶν: sc. ὄντων.—οὐδέν repeats the negative of ουδείς (4).—καλουμένων τῶν κριτῶν: after the selection by lot of the ten judges who were to decide the contest on the morning of the festal day, they were called forward by the archon and took the oath. See Haigh, pp.44—46.

the oath; but here, dictating to the judges how they were to swear. In Hypoth. 2,

οὐδενὶ τῶν τοιούτων ἐχθρὸν ἐξεταζόμενον. ταῦτα γὰρ πάντα 66 καὶ τὰ τοιαῦτ', ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, φιλονικία μὲν ὑπαχθέντα χορηγον όντα ποιείν έχει τινά συγγνώμην έχθρα δ' έλαύνοντά τινα, ἐκ προαιρέσεως, ἐφ' ἄπασι, καὶ τὴν ἰδίαν δύναμιν κρείττω τῶν νόμων οὖσαν ἐνδεικνύμενον, Ἡράκλεις, βαρὺ 5 536 καὶ οὐχὶ δίκαιόν ἐστιν οὐδὲ συμφέρον ὑμῖν. εἰ γὰρ ἑκάστω των χορηγούντων τοῦτο πρόδηλον γένοιτο, ὅτι αν ὁ δεῖνα έχθρὸς ή μοι, Μειδίας ή τις άλλος θρασύς οὖτω καὶ πλούσιος, πρώτον μέν ἀφαιρεθήσομαι τὴν νίκην, καν ἄμεινον αγωνίσωμαί τινος, έπειτ' έφ' απασιν έλαττωθήσομαι καί 10 προπηλακιζόμενος διατελώ, τίς οὖτως ἀλόγιστος ἢ τίς οὖτως αθλιός έστιν, δστις έκων αν μίαν δραχμήν έθελήσειεν ἀναλῶσαι; οὐδεὶς δήπου· ἀλλ', οἶμαι, τὸ πάντας ποιοῦν καὶ 67 φιλοτιμείσθαι καὶ ἀναλίσκειν ἐθέλειν ἐκεῖν' ἐστὶν, ὅτι τῶν ίσων καὶ τῶν δικαίων ἔκαστος ἡγεῖται ἐαυτῷ μετεῖναι ἐν

2. φιλονεικία Σ, vulg.; φιλονικία Ο (cf. § 66. ι. πάντα γάρ ταῦτα Α. 4. δύναμιν κρείττω Σ; δύναμιν καὶ βίαν κρείττω Α, Ρ; δύναμιν κρείττω καὶ 7. χορηγούντων Σ, vulg.; χορηγῶν Α. 8. εἴ τις ἄλλος Ρ, Υ, Ο. § 59²). βίαν F. 7. χορηγούντων Σ, vulg.; χορηγών A. 8. εt 11. διατελώ Cobet; διατελέσω MSS. οὕτως vulg.; οῦτως Σ, Α. vulg.; οῦτως οπ. Σ, P, Y, O. 12. ἐθελήση Α. ούτως ἄθλιος

§ 4, we find this story : $\delta\mu\nu\nu\delta\nu\tau\omega\nu$ $\tau\hat{\omega}\nu$ κριτών τῷ καλώς ἄσαντι δοθναι τὴν νίκην, νύττων αύτους ο Μειδίας έλεγε "πλην Δημοσθένους." δθεν ο Δημοσθένης έβδα έλέγχων αύτον. Weil thinks this incredible; but it is hard to see to what the words of Demosthenes can refer except to some such side-remark made by Midias to the judges while they were taking the oath. The audience would not hear such a remark, so that there would be no public excitement. The impudence of the act is nothing incredible in Midias.

8. έχθρον έξεταζόμενον, proved to be an enemy: see notes on έξηταζόμην and έξέτασις in Cor. 173.

§ 66. 1. тайта...токайта, objects of

ποιεῖν (3), which is subject of έχει (3) and (understood) of έστιν (6).
2. φιλονικία...χορηγὸν ὅντα, led on by degrees through his eager rivalry when he was choregus: for υπαχθέντα see liv. 19, ὑπάγεσθαι κατὰ μικρὸν, ἐκ μὲν λοιδορίας είς πληγάς, έκ δὲ πληγών είς τραύματα, έκ δέ τραυμάτων είς θάνατον.

3. ἐλαύνοντα, worrying: ἐλαύνω and αγω were used of harassing and driving from place to place a homicide who was

in exile: see xxiii. 44—49.
4. ἐκ προαιρέστως, deliberately, opposed to φιλονικία ὑπαχθέντα (2).--ἐφ' ἄπασι, on every pretext: cf. § 65°, and l. 10 (below).

5. ἐνδεικνύμενον, ostentatiously showing, with οδσαν in or. obl.

7. o beiva, any man, so and so, with Meidlas (Midias for example) in appo-

8. **\mu o i**: this shows that $\epsilon \kappa d \sigma \tau \psi$ (6) refers indirectly to the speaker.

9. ἄμεινον...τινος, better than some rival.

11. διατελώ: this is the only good Attic prose-future: see Blass-Kühner, i. \S 228, 3, A. 1. The future in $-\epsilon\sigma\omega$ is found in Aristotle.

12. δστις αν έθελήσειεν: consecutive (M.T. 575, end): this is the real apodosis to εί γένοιτο (6).

§ 67. 3. μετείναι is impersonal (repr. μέτεστιν).

δημοκρατία. έγω τοίνυν, ω ανδρες 'Αθηναίοι, τούτων οὐκ 5 έτυχον διὰ τοῦτον, ἀλλὰ χωρὶς ὧν ὑβρίσθην, καὶ τῆς νίκης προσαπεστερήθην. καίτοι πασιν ύμιν έγω τουτο δείξω σαφώς, ότι μηδέν ἀσελγές έξην ποιούντι Μειδία μηδ' ύβρίζοντι μηδε τύπτοντι καὶ λυπειν έμε και κατά τους νόμους αὐτῷ φιλοτιμεῖσθαι πρὸς ὑμᾶς, καὶ μηδὲ διᾶραι τὸ στόμα 68 περὶ αὐτοῦ ἔχειν ἐμέ. ἐχρῆν γὰρ αὐτὸν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, ότ' έγω της Πανδιονίδος χορηγός ύπέστην έν τῷ δήμῳ, τότε της Έρεχθηΐδος ἀναστάντα, της έαυτοῦ φυλης, ἀνθυποστήναι, καὶ καταστήσανθ' έαυτὸν έξ ἴσου καὶ τὰ ὄντα 5 αναλίσκονθ' ωσπερ εγώ, ουτω μ' αφαιρείσθαι την νίκην, 69 ύβρίζειν δὲ τοιαῦτα καὶ τύπτειν μηδὲ τότε. νῦν δὲ τοῦτο μεν οὐκ ἐποίησεν, ἐν ῷ τὸν δῆμον ἐτίμησεν ἄν, οὐδ' ἐνεανιεύσατο τοιοῦτον οὐδέν· έμοὶ δ', δς—εἶτε τις, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, βούλεται νομίσαι μανείς (μανία γάρ ἴσως έστὶν

5. χωρίς ὧν ὑβρίσθην: cf. π ερὶ ὧν ἡγνωμονήκεσαν in Cor. 94^2 . The idea is repeated in π ροσ-α π εστερήθην.

§ 68. 2. χορηγός ὑπίστην: cf. ὑπεσχόμην χορηγήσειν, § 13⁶.
3. ἀναστάντα ... ἀνθυποστήναι (sc.

Midias would probably have been accepted, even at the last moment.

5. ούτω μ' άφαιρείσθαι την νίκην, thus to strive to take the victory from me: for conative ἀφαιρεῖσθαι see Cor. 131.

§ 69. 2. Eveavisérato toloûtov, did he show any such lively spirit: not in the bad sense of § 187.

3. έμοι is obj. of παρηκολούθησεν (6),

and os is subj. of υπέστην (5).

4. μανείς...φιλοτιμία: in the diversity of doubtful readings, I have, with some hesitation, taken that of Σ , $\mu a \nu \epsilon l s$, in madness (having gone mad), corresponding (as if it were µavla) to φιλοτιμία. The sense is: who offered myself (as χορηγόs), whether it was through madness (if you choose to believe this) or perhaps (καί) through ambition. There is a change in the two clauses with elte from the participle to the dative of manner.

^{§ 67. 5.} χωρίε ων Σ1, corr. to χορηγόε ων, and χωρίε ων restored in marg. γρ. 7, 8. μήτε...μήτε A. νῦν om. Σ, A. 9, 10. περί αὐτοῦ τὸ στόμα Α. 10. vûv Exew vulg.;

^{§ 68. 3.} αὐτοῦ for ἐαυτοῦ A. 6. οὐδὲ τότε old editions.

^{§ 69. 2-5.} The whole passage, οὐδ'...ὑπέστην w. following οὔ-, is in the marg. γρ. of Σ , with τοιούτον οὐδὲν (3), w. βούλεται (4) omitted, w. μανίαν for μανείs, and φιλοτιμία (5).
3. τοῦτο (for τοιοῦτον οὐδὲν) Σ .
4, 5. μανείς...φιλοτιμία Σ ; μανίαν and φιλοτιμίαν vulg.; μανία and φιλοτιμία A.

^{9.} αὐτῷ (adj.), himself, opposed to ἐμὲ (8).—μηδὲ...ἔχαν ἐμέ, while I could not even open my mouth about him: this is loosely connected with λυπεῖν and φιλοτιμεῖσθαι as part of the subject of έξην Μειδία (7): all this was possible for him,—he might have secured all this, as is shown in § 68.

χορηγόν), i.e. he should have risen in the Assembly and offered himself as χορηγός as my rival. Το Weil's objection, that the tribe Erechtheis already had its choregus appointed in the regular way, it may be said, that the xopnyla was such a pecuniary burden that an offer to assume it voluntarily from a rich citizen like

ύπερ δύναμίν τι ποιείν) είτε καὶ φιλοτιμία—χορηγὸς ὑπέστην, 5 537 οὖτω φανερῶς καὶ μιαρῶς ἐπηρεάζων παρηκολούθησεν ὧστε μηδε τῶν ἱερῶν ἱματίων μηδε τοῦ χοροῦ μηδε τοῦ σώματος τὰ χεῖρε τελευτῶν ἀποσχέσθαι μου.

Εἰ τοίνυν τις ὑμῶν, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, ἄλλως πως ἔχει 70 τὴν ὀργὴν ἐπὶ Μειδίαν ἢ ὡς δέον αὐτὸν τεθνάναι, οὐκ ὀρθῶς ἔχει. οὐ γάρ ἐστι δίκαιον οὐδὲ προσῆκον τὴν τοῦ παθόντος εὐλάβειαν τῷ μηδὲν ὑποστειλαμένῳ πρὸς ὕβριν μερίδα εἰς σωτηρίαν ὑπάρχειν, ἀλλὰ τὸν μὲν ὡς ἁπάντων τῶν ἀνηκέ- 5 στων αἴτιον κολάζειν προσήκει, τῷ δ΄ ἐπὶ τοῦ βοηθεῖν ἀποδιδόναι τὴν χάριν. οὐδὲ γὰρ αὖ τοῦτ΄ ἔστιν εἰπεῖν, ὡς 71 οὐ γεγενημένου πώποτ' οὐδενὸς ἐκ τῶν τοιούτων δεινοῦ τῷ λόγῳ τὸ πρᾶγμ' ἐγὼ νῦν αἴρω καὶ φοβερὸν ποιῶ. πολλοῦ γε καὶ δεῖ. ἀλλ' ἴσασιν ἄπαντες, εἰ δὲ μὴ, πολλοί γε,

^{6.} $\dot{\epsilon}$ παρηκολούθησεν Σ, by confusion of παρηκολούθησεν (vulg.) and $\dot{\epsilon}$ πηκολούθησεν P, O.

^{§ 70. 2.} δέον Σ alone; οὐ δέον vulg. 3. ξχει vulg.; γινώσκει Α. 4. εἰς ὕβριν Υ, Ο.

^{§ 71.} I. $\epsilon \nu \epsilon \sigma \tau \iota \nu$ A. 2. où $\gamma \epsilon \nu \eta \mu \epsilon \nu \sigma \upsilon$ ($\delta \epsilon \gamma \epsilon$ over où γ) Σ .

^{6.} παρηκολούθησεν, persecuted (followed me up).

^{8.} τελευτών, finally, refers only to τοῦ σώματος.

^{§§ 70—76. (}Forbearance of Demosthenes no defence for Midias.)

^{§ 70. 1.} άλλως...τεθνάναι, has any other feeling (or temper) towards M., than (the feeling) that he deserves death. In a peculiar construction, which is a form of or. obl., the gen. or accus. absol. of the participle with ώs may take the place of ώs with the indicative. See Xen. An. i. 3, 6, ώs έμοῦ lόντος, οὐτω τὴν γνώμην έχετε, understand that I am going; Mem. iv. 2, 30, ώs πάνυ μοι δοκοῦν, οὐτως loθι, know that I think so decidedly. (See M.T. 917, 918.) Here ἡ ὡς δέον etc. would be in full, ἡ οὐτως, ὡς δέον αὐτὸν τεθνάναι.

^{4.} εὐλάβειαν, forbearance.—τῷ μηδὲν ὑποστειλαμένφ πρὸς ὕβριν, to him who has put no restraint on his insolence: ὑποστέλλω may mean to cause one to refortake in a sail, as in Pind. Isth. ii. 40, οὖρος ἐμπνεύσαις ὑπέστειλ' ἰστίον. So in

active sense συστέλλω, as in Ar. Ran. 999, συστείλας ἄκροισι χρώμενος τοις Ιστίοις. The figure is the same in Eq. 432, συστείλας τους άλλαντας είτ ἀφήσω κατὰ κῦμ' ἐμαυτὸν οῦριον (see 430, 431): the sausages seller will reef or take in his sausages and before the wind.—μερίδα...ὑπάρχειν, be available as a help (contribution) to his safety.

^{6.} ἐπὶ τοῦ βοηθεῖν...χάριν, to show your gratitude in (by) helping him. Cf. § 768, τὰς τοῖς παθοῦσι βοηθείας.

^{§ 71. 2.} ούδενὸς δειγοῦ: neuter.—τῷ

λόγφ αίρω, exaggerate.

4—9. The confusion of this story, in which subject and object are hopelessly mixed, shows that we have an unfinished passage, which the orator could never have spoken (or intended to speak) as it stands. This confusion has caused much corruption by copyists who did not understand the story. I follow Bekker in bracketing καί (5) and δ τόπτων (8), perhaps suggested by § 72⁴: then Εδθυνον (5) will be subject of ἀμυνάμενον (9), and τοῦτον (7), repeat-

5 Εὔθυνον τὸν παλαίσαντά ποτ' ἐκεῖνον, τὸν νεανίσκον, [καὶ] Σώφιλον τὸν παγκρατιαστὴν (ἰσχυρός τις ἦν, μέλας, εὖ οἶδ' ότι γιγνώσκουσί τινες ύμων ον λέγω),—τουτον έν Σάμφ έν συνουσία τινὶ καὶ διατριβη οὖτως ιδία, ὅτι [ὁ τύπτων] αὐτὸν ύβρίζειν ώτο, αμυνάμενον ούτως ώστε καὶ αποκτείναι. 10 ίσασιν Εὐαίωνα πολλοί τὸν Λεωδάμαντος ἀδελφὸν ἀποκτείναντα Βοιωτόν έν δείπνω καὶ συνόδω κοινή δια πληγήν 72 μίαν. οὐ γὰρ ἡ πληγὴ παρέστησε τὴν ὀργὴν, ἀλλ' ἡ ατιμία ούδε το τύπτεσθαι τοις ελευθέροις εστί δεινον, καίπερ ου δειιών, άλλα το εφ' υβρει. πολλά γαρ αυ ποιήσειεν ὁ τύπτων, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, ὧν ὁ παθὼν ἔνι' οὐδ' αν 5 απαγγείλαι δύναιθ' έτερφ, τφ σχήματι, τφ βλέμματι, τή φωνή, όταν ώς ύβρίζων, όταν ώς έχθρος ύπάρχων, όταν κονδύλοις, όταν ἐπὶ κόρρης. ταῦτα κινεῖ, ταῦτ' ἐξίστησιν ανθρώπους αύτων, αήθεις όντας του προπηλακίζεσθαι. ου-538 δεὶς ἀν. ὦ ἀνδρες ᾿Αθηναίοι, ταῦτ᾽ ἀπαγγέλλων δύναιτο τὸ 10 δεινον παραστήσαι τοις ακούουσιν ούτως, ώς έπι τής άλη-

datrameror I, vulg. ; autroperor F. 10. Λαοδάu. Gero dele Schaefer. -2000 Å: cl. xx. 140.

\$ 72. S. q. eides .. dec. to de A.

9. drayler (corr.) Z.

ing Essellar, will be its object. The construction is probably parallel to that of brazil strategisters are too, 11%. Even with these corrections, it is hardly possible that we have what Demosthenes intended to write.

a representive see Arist. Rhet. i. j. i. . it this is carryer rale. rucis, a le avec "y stroy stemate è à AMONTENES THETHE PROCESSATION - ME. ASS. THETHER ST. P. S. P. ATA E. ulva vikini iki.

to successive estimating in passed Karaby compose der combining company and pleasure is drawn with the is simply as we may are see leaven under sires iv. A bre form A and he believed that he Sould is the examined him. to Ambanarros see Assistin in

the leading Agency by the Ap-anterior lines because all large when it less to take a L

11. Sud, because of. § 72. 1. waptoriges, roused: cf.

περεστήνει, § 73³. 2. eist...torit Sardy, καίπερ δν δανόν,

drozifui though it is, it is not the real decree: cf. viii. 30, decree dr., où decree èstu.

s. existen etc., dat. of means with

6. Sees usediling: sc. touty, i.e. with the chenchel fist. This speech has the title west row usediline.

eri ris yealer, Harpocr. See Quintil. vi. 1. 17. Phurimum affert atrocitatis moias. si graviter, si contumeliose; ut Demosthenes ex parte percussi corporis, ex value serientis, ex habitu invidiam Midise quaerit.— Horngwo abrûv, distratis, pats beside themselves.

10. respontigues rolle disconvert, to present in the heavers.— In mpaymaros, in the reality and the actual deed.

θείας καὶ τοῦ πράγματος τῷ πάσχοντι καὶ τοῖς ὁρῶσιν έναργης η υβρις φαίνεται. σκέψασθε δη πρός Διός καὶ 73 θεών, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, καὶ λογίσασθε παρ' ὑμῖν αὐτοῖς όσω πλείου όργην έμοι προσήκε παραστήναι πάσχοντι τοιαθθ' ύπὸ Μειδίου ἡ τότ' ἐκείνω τῷ Εὐαίωνι τῷ τὸν Βοιωτὸν ἀποκτείναντι. ὁ μέν γ' ὑπὸ γνωρίμου, καὶ τούτου 5 μεθύοντος, εναντίον εξ ή επτ' ανθρώπων επλήγη, καὶ τούτων γνωρίμων, οι τον μεν κακιείν οις έπραξε, τον δ' έπαινέσεσθαι μετά ταῦτ' ἀνασχόμενον καὶ κατασχόνθ' ξαυτὸν ἔμελλον, καὶ ταῦτ' εἰς οἰκίαν έλθων ἐπὶ δεῖπνον, οἶ μηδὲ βαδίζειν ἐξῆν αὐτῷ. ἐγὰ δ' ὑπ' ἐχθροῦ νήφοντος, ἔωθεν, ὕβρει καὶ οὐκ 74 οίνω τοῦτο ποιοῦντος, ἐναντίον πολλῶν καὶ ξένων καὶ πολιτῶν ύβριζόμην, καὶ ταῦτ' ἐν ἱερῷ καὶ οἶ πολλή μοι ἦν ἀνάγκη βαδίζειν χορηγούντι. καὶ έμαυτὸν μέν γ', ὦ ἄνδρες 'Αθηναίοι, σωφρόνως, μάλλον δ' εὐτυχώς οἶμαι βεβουλεῦσθαι, 5 άνασχόμενον τότε καὶ οὐδεν ἀνήκεστον έξαχθέντα πράξαι. τῷ δ' Εὐαίωνι καὶ πᾶσιν, εί τις αύτῷ βεβοήθηκεν ἀτιμαζόμενος, πολλήν συγγνώμην έχω. δοκοῦσι δέ μοι καὶ τῶν 75 δικασάντων τότε πολλοί · ἀκούω γὰρ αὐτὸν ἔγωγε μιᾳ μόνον άλωναι ψήψω, καὶ ταῦτ' οὖτε κλαύσαντα οὖτε δεηθέντα των

^{§ 73. 1.} σκέψασθαι (ε over αι) Σ. 2. λογίζεσθε Α. 7. έφ' οἶτ Α; οῖ' Cobet. έπαινέσθαι (εσ above line) Σ. 9. ταῦτ ἔπαθεν Α. τὸ δεῖπνον (τὸ dotted) Σ. μη Σ¹ (δε above line).

^{§ 74. 2.} ταῦτα A. 3. [ὑβριζόμην] Weil. οῦ Σ, A, F. 6. μηδέν A, F. 7. εἴ τις marg. Σ^1 . ἀτιμαζόμενος Σ, A, F; vulg. ἀτιμαζομέν φ .

^{§ 75. 2.} δικαστών Α. αὐτὸν after μόνον Α.

^{§ 78. 3.} ὄσφ...προσήκε παραστήναι, how much greater wrath ought to have been roused in me: παραστήναι όργήν is like a passive to παρέστησε όργήν in § 72¹.—πάσχοντι is causal.

in § 721.—πάσχοντι is causal.
4. Εὐαίωνι (like έμοι), i.e. in his mind.
8. ἀνασχόμενον, for bearing the insult patiently.

^{9.} ἐλθών, with ὁ μὲν (5).—μηδὲ, with βαδίζειν: i.e. Euaeon need not have gone to the house at all of 8 π.3.4

to the house at all: cf. § 743.4. § 74. 3. iv iep@: the theatre was the sanctuary of Dionysus.

^{4.} ἐμαντι emphatic subject of βεβουλεῦσθαι, and see note on $\hat{\boldsymbol{t}}$

ascribes his forbearance in not tre partly a good fortune (cf. Cor.
252).

ascribes his forbearang Midias in the theatre good fortune (cf. Cor.
ayra, impelled.

^{6.}γ · φ βεβοήθηκεν, has come to his own has taken the law into his own hat (King).

^{/ 15.} Ι. δοκοθσι, sc. αὐτῷ συγγνώμην σχεῖν.

5 Εὔθυνον τὸν παλαίσαντά ποτ' ἐκεῖνον, τὸν νεανίσκον, [καὶ] Σώφιλον τὸν παγκρατιαστὴν (ἰσχυρός τις ἦν, μέλας, εὖ οἶδ' ότι γιγνώσκουσί τινες ύμων ον λέγω),—τοῦτον ἐν Σάμω ἐν συνουσία τινὶ καὶ διατριβη οὖτως ἰδία, ὅτι [ὁ τύπτων] αὐτὸν ύβρίζειν ὤετο, ἀμυνάμενον οὖτως ὤστε καὶ ἀποκτεῖναι. 10 ίσασιν Εὐαίωνα πολλοὶ τὸν Λεωδάμαντος ἀδελφὸν ἀποκτείναντα Βοιωτὸν ἐν δείπνω καὶ συνόδω κοινῆ διὰ πληγὴν 72 μ ίαν. οὐ γὰρ ἡ π ληγὴ π αρέστησε τὴν ὀργὴν, ἀλλ' ἡ άτιμία οὐδὲ τὸ τύπτεσθαι τοῖς ἐλευθέροις ἐστὶ δεινὸν, καίπερ ον δεινον, άλλα το έφ' υβρει. πολλα γαρ αν ποιήσειεν ὁ τύπτων, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, ὧν ὁ παθὼν ἔνι' οὐδ' ἄν 5 απαγγείλαι δύναιθ' έτέρφ, τφ σχήματι, τφ βλέμματι, τή φωνη, όταν ώς ύβρίζων, όταν ώς έχθρος ύπάρχων, όταν κονδύλοις, όταν έπὶ κόρρης. ταῦτα κινεῖ, ταῦτ' ἐξίστησιν ἀνθρώπους αύτῶν, ἀήθεις ὄντας τοῦ προπηλακίζε σ θαι. οὐ- 538 δεὶς αν, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, ταῦτ' ἀπαγγέλλων δύναιτο τὸ 10 δεινον παραστήσαι τοις ακούουσιν ούτως, ώς έπὶ τής άλη-

άμυνάμενον Σ, vulg.; άμυνόμενον F. 9. φετο δείν Schaefer. μαντος A: cf. xx. 146.

§ 72. 8, 9. οὐδεὶς...δύναιτο αν A.

9. ἀπαγλων (corr.) Σ.

ing Σώφιλον, will be its object. The construction is probably parallel to that of tσασιν...ἀποκτείναντα (10, 11). Even with these corrections, it is hardly possible that we have what Demosthenes intended to write.

6. παγκρατιαστήν: see Arist. Rhet. i. 5, 14, ο δε θλίβειν καλ κατέχειν παλαιστικός, ο δε ωσαι τῆ πληγῆ πυκτικός, ο δ' **λας**, swarthy: cf. Plat. Rep. 474 E, μέλανας άνδρικούς ίδείν.

7. er συνουσία...ούτως ίδια, in quite a private pleasure party: συνουσία καί διατριβη form one idea, combining company and pleasure. οῦτως with lõia is simply as we may say: see Lexicon under οῦτως IV. оть...фето, because he believed that

he (Sophilus) was insulting him.
10. Δεωδάμαντος: see Aeschin. iii. ας Άχαρνεὺς, οὺχ ἦττον Δη-ειν δυνάμενος, ἀλλ' ξμοιγε Dem. xx. 146.—τὸν Λ. Εὐαίωνα.

11. Sid, because of. § 72. Ι. παρέστησε, roused: cf.

παραστήναι, \S 73³.
2. οὐδὶ...ἐστὶ δεινὸν, καίπερ ὂν δεινόν, dreadful though it is, it is not the real δεινόν: cf. viii. 30, δεινόν δν, ού δεινόν

5. σχήματι etc., dat. of means with ποιήσειεν.

 δταν κονδύλοις: sc. τύπτη, i.e. with the clenched fist. This speech has the title περί τοῦ κονδύλου.

7. ἐπὶ κόρρης, with a box on the ear, $= \epsilon \pi i \ \tau \hat{\eta} s \ \gamma \nu \hat{a} \theta o v$, Harpocr. See Quintil. vi. 1, 17, Plurimum affert atrocitatis modus, si graviter, si contumeliose; ut Demosthenes ex parte percussi corporis, ex vultu ferientis, ex habitu invidiam Midiae quaerit.— εξίστησιν αύτῶν, distracts, puts beside themselves.

10. παραστήσαι τοις άκούουσιν, to present to the hearers.—ἐπὶ...πράγματος, in face of the reality and the actual deed.

θείας καὶ τοῦ πράγματος τῷ πάσχοντι καὶ τοῖς ὁρῶσιν έναργης η υβρις φαίνεται. σκέψασθε δη πρός Διός καί 78 θεών, ὦ ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ λογίσασθε παρ' ὑμῖν αὐτοῖς οσφ πλείον οργήν έμοι προσήκε παραστήναι πάσχοντι τοιαῦθ' ὑπὸ Μειδίου ἡ τότ' ἐκείνω τῶ Εὐαίωνι τῶ τὸν Βοιωτὸν ἀποκτείναντι. ὁ μέν γ' ὑπὸ γνωρίμου, καὶ τούτου 5 μεθύοντος, έναντίον εξ ή έπτ' ανθρώπων έπλήγη, καὶ τούτων γνωρίμων, οι τον μεν κακιείν οίς έπραξε, τον δ' έπαινέσεσθαι μετὰ ταῦτ' ἀνασχόμενον καὶ κατασχόνθ' ἐαυτὸν ἔμελλον, καὶ ταῦτ' εἰς οἰκίαν έλθων ἐπὶ δεῖπνον, οἶ μηδὲ βαδίζειν ἐξῆν αὐτῷ. ἐγὰ δ' ὑπ' ἐχθροῦ νήφοντος, ἔωθεν, ὕβρει καὶ οὐκ 74 οἴνω τοῦτο ποιοῦντος, ἐναντίον πολλῶν καὶ ξένων καὶ πολιτῶν ύβριζόμην, καὶ ταῦτ' ἐν ἱερῷ καὶ οἶ πολλή μοι ἦν ἀνάγκη βαδίζειν χορηγούντι. καὶ έμαυτὸν μέν γ', ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, σωφρόνως, μάλλον δ' εὐτυχῶς οἶμαι βεβουλεῦσθαι, 5 άνασχόμενον τότε καὶ οὐδεν ἀνήκεστον εξαχθέντα πράξαι. τῷ δ' Εὐαίωνι καὶ πᾶσιν, εἴ τις αύτῷ βεβοήθηκεν ἀτιμαζόμενος, πολλήν συγγνώμην έχω. δοκοῦσι δέ μοι καὶ τῶν 75 δικασάντων τότε πολλοί · άκούω γὰρ αὐτὸν ἔγωγε μιῷ μόνον άλωναι ψήψω, καὶ ταῦτ' οὖτε κλαύσαντα οὖτε δεηθέντα των

^{§ 73. 1.} $\sigma \kappa \dot{\epsilon} \psi \alpha \sigma \theta \alpha \iota$ (ϵ over $\alpha \iota$) Σ . 2. $\lambda \sigma \gamma \dot{\iota} \dot{\xi} \epsilon \sigma \theta \dot{\epsilon}$ A. 7. $\dot{\epsilon} \dot{\phi}'$ ofs A; of' Cobet. $\dot{\epsilon} \pi \alpha u \dot{\epsilon} \sigma \theta \alpha \iota$ ($\epsilon \sigma$ above line) Σ . 9. $\tau \alpha \ddot{\upsilon} \tau \dot{\epsilon} \pi \alpha \theta \dot{\epsilon} \nu$ A. $\tau \dot{\delta} \dot{\delta} \epsilon \dot{\iota} \pi \nu \sigma \nu$ ($\tau \dot{\delta}$ dotted) Σ . $\mu \eta \Sigma^1$ ($\delta \epsilon$ above line).

 ^{§ 74. 2.} ταῦτα Α.
 3. [ὑβριζόμην] Weil. οῦ Σ, Α, Γ.
 6. μηδὲν Α, Γ.
 7. εἴ τις marg. Σ¹. ἀτιμαζόμενος Σ, Α, Γ; vulg. ἀτιμαζομένω.
 § 75. 2. δικαστῶν Α. αὐτὸν after μόνον Α.

^{§ 73. 3.} ὄσφ...προσήκε παραστήναι, how much greater wrath ought to have been roused in me: παραστήναι δργήν is like a passive to παρέστησε δργήν in γ 72¹...πάσχοντι is causal.

in § 72¹. — πάσχοντι is causal.
4. Εὐαίωνι (like έμοι), i.e. in his mind.
8. ἀνασχόμενον, for bearing the insult

patiently.
9. **ἐλθων**, with ὁ μὲν (5).—μηδὲ, with βαδίζειν: i.e. Euaeon need not have gone to the house of all of δ το the house of δ το the house of all of δ το the house of all of δ το the house of all of δ το the house of δ το the hous

to the house at all: cf. § 74³. ⁴. § 74³. 3. εν ἰκρῷ: the theatre was the sanctuary of Dionysus.

^{4.} έμαντη emphatic subject of β εβουλεῦσθαι, and to $\tau \hat{\omega}$ δ' Εὐαίωνι (7). See note on

ascribes his forbearance in not tre partly 252).

ascribes his forbearang Midias in the theates good fortune (cf. Cor. 252).

avera, impelled.

^{6.}γ. / ρεβοήθηκεν, has come to his own hat (King).

^{/ 15. 1.} δοκούσι, sc. αὐτῷ συγγνώμην σχεῖν.

δικαστών οὐδενὸς, οὖτε φιλάνθρωπον οὖτε μικρὸν οὖτε μέγ' 5 οὐδ' ὁτιοῦν πρὸς τοὺς δικαστὰς ποιήσαντα. θώμεν τοίνυν οὑτωσὶ, τοὺς μὲν καταγνόντας αὐτοῦ μὴ ὅτι ἠμύνατο, διὰ 539 τοῦτο καταψηφίσασθαι, ἀλλ' ὅτι τοῦτον τὸν τρόπον ώστε καὶ ἀποκτείναι, τοὺς δ' ἀπογνόντας καὶ ταύτην τὴν ὑπερβολὴν 76 τῆς τιμωρίας τῷ γε τὸ σῶμα ὑβρισμένῳ δεδωκέναι. τί οὖν; ἐμοὶ τῷ τοσαύτη κεχρημένῳ προνοίᾳ τοῦ μηδὲν ἀνήκεστον γενέσθαι, ὤστε μηδ' ἀμύνασθαι, παρὰ τοῦ τὴν τιμωρίαν ὧν πέπονθ' ἀποδοθῆναι προσήκει; ἐγὼ μὲν οἶμαι παρ' ὑμῶν 5 καὶ τῶν νόμων, καὶ παράδειγμά γε πᾶσι γενέσθαι τοῖς ἄλλοις, ὅτι τοὺς ὑβρίζοντας ἄπαντας καὶ τοὺς ἀσελγεῖς οὐκ αὐτὸν ἀμύνεσθαι μετὰ τῆς ὀργῆς, ἀλλ' ἐφ' ὑμᾶς ἄγειν δεῖ, ὡς βεβαιούντων ὑμῶν καὶ φυλαττόντων τὰς ἐν τοῖς νόμοις τοῖς παθοῦσι βοηθείας.

77 Οΐμαι τοίνυν τινὰς ὑμῶν, ὧ ἄνδρες δικασταὶ, ποθεῖν ἀκοῦσαι τὴν ἔχθραν, ἦτις ἦν ἡμῖν πρὸς ἀλλήλους· νομίζειν γὰρ οὐδεν᾽ ἄν ἀνθρώπων οὕτως ἀσελγῶς καὶ βιαίως οὐδενὶ

ποιήσαντα (w. s added) Σ.
 τ. καὶ ψηφίσασθαι P, Y, O.
 τὸν repeated Σ.
 ₹ 76.
 με πᾶσι P; τοῦτον γενέσθαι A.
 άμινασθαι A.
 νόμοις Σ, A; νόμοις κατὰ τῶν ἀδικούντων vulg.
 τιμωρίας for βοηθείας A.
 ξ 77.
 1. ᾿Αθηναῖοι (marked with commas) before δικασταί Σ.
 ἀν θρώπων Σ; ἀν οm. A.

^{4.} φιλάνθρωπον, what would be agreeable to the judges. See xix. 139 (of Philip), & θυσία τινὶ καὶ δείπνω πίνων καὶ φιλανθρωπενόμενος πρὸς αὐτούς.— οὖτε μικρὸν οὖτε μέγ' οὐδ' ὅτιοῦν (50 xix. 17): οὐδ' ὁτιοῦν is not coordinate with οὔτε... οῦτε, but belongs to φιλάνθρωπον, nor anything agreeable whatsoever, either small or great: cf. ix. 5, οὔτε μικρὸν οὔτε μέγ' οὐδὲν τῶν δεόντων ποιούντων ὑμῶν.

7. τοῦτον...ἀποκτείναι, i.e. "by a

^{7.} τοῦτον... ἀποκτεῖναι, i.e. "by a form of defence which led to the death of his opponent," as they might have expressed it.

8. και ταύτην...τιμορίας, even this

excess of punishment, killing Boeotus.

9. δεδωκέναι, have allowed: cf. Cor.

V. OUTRAGES OF MIDIAS (outside of the προβολή). §§ 77—142.
1. Against Demosthenes (§§ 77—127):

⁽a) Before the προβολή (§§ 77—101).

⁽δ) After the προβολή (§§ 102—125).

^{139&}lt;sup>3</sup>, δότε δ', εl βούλεσ θ ε, δότ' αὐτ $\hat{\varphi}$

^{§ 76. 2.} του...γενέσθαι is object of προνοία: cf. Antiph. v. 43, το άποκτειναι τον άνδρα προυνοησάμην.

^{3.} την τιμωρίαν... ἀποδοθήναι: this implies that the condemnation of Midias by the court is a satisfaction which will be given to Demosthenes as his due (ἀποδοθήναι).

^{5.} παράδειγμα...γενέσθαι (sc. προσήκει), that an example should be given.

^{7.} avròv, himself, with his own hands, sc. τινά.—μετά τῆς ὀργῆς, in the moment of his wrath.

^{8.} τàs...βοηθείας: cf. § 706.

⁽c) Conclusion (§§ 126, 127).

2. Against others (§§ 128—142).

^{§§ 77—101. (}Imposition of the trierarchy upon Demosthenes, and treatment of the Arbiter Straton.)

τῶν πολιτῶν χρήσασθαι, μὴ μεγάλου τινὸς ὅντος ὁ αὐτῷ προωφείλετο. βούλομαι δὴ καὶ περὶ ταύτης ὑμῖν ἐξ ἀρχῆς ς εἰπεῖν καὶ διηγήσασθαι, ἴν' εἰδῆθ' ὅτι καὶ τούτων ὀφείλων δίκην φανήσεται. ἔσται δὲ περὶ αὐτῶν βραχὺς ὁ λόγος, κἄν ἄνωθεν ἄρχεσθαι δοκῶ. ἡνίκα τὰς δίκας ἔλαχον τῶν πα-78 τρώων τοῖς ἐπιτρόποις, μειρακύλλιον ῶν κομιδῆ καὶ τοῦτον οὐδ' εἰ γέγονεν εἰδὼς οὐδὲ γιγνώσκων, ὡς μηδὲ νῦν ὤφελον, τότε μοι μελλουσῶν εἰσιέναι τῶν δικῶν εἰς ἡμέραν ὡσπερεὶ τετάρτην ἡ πέμπτην εἰσεπήδησαν ἀδελφὸς ὁ τούτου καὶ ς οῦτος εἰς τὴν οἰκίαν ἀντιδιδόντες τριηραρχίαν. τοῦνομα

4. åν χρήσασθαι F; åν χρήσθαι A. 6. τὴν μεγίστην ὀφείλων A. 7. δίκην Σ ; δοῦναι δίκην vulg. βραχὺς περὶ αὐτῶν A. § **78.** 3. ὄφελον A, P, Y, O. 5. εἰσεπήδησεν A. ἀδελφὸς Bekk.; ὁ ἀδελφὸς B; ἀδελφὸς vulg.; αδελφὸς Σ .

§ 77. 5. µn...προωφέίλετο, lit. had there not been some great debt already due to him, i.e. some great wrong for which vengeance was due to him.

5. **TRUTTYS** $(\tau \hat{\eta} s \ \xi \chi \theta \rho a s)$: $\tau o \dot{\nu} \tau \omega \nu$ (6) is

what caused the emmity.

6. ὀφείλων δίκην: Midias will appear rather a debtor than a creditor.

8. avolev, from the outset, when Dem. was about 18 years old: cf. § 160 (end).

§ 78. I. τ ds δίκαs έλαχον, entered my suit: δίκην λαγχάνειν was to secure a place for a suit on the docket, which was done by personal application to the magistrate (or magistrates) who had the $\dot{\eta}\gamma$ μονία δικαστηρίου in the case. It is probable that the place on the docket, when several suitors appeared at the same time (as at the opening of the magistrate's office), was decided by lot (λάχος), whence λ αγχάνειν. The place on the docket decided the order in which the suits would be brought into court. The suit itself was often called λ $\hat{\eta}$ ξις (generally used of private cases, δίκαι). Thus λ $\hat{\eta}$ ξις κλήρον, as a law term, meant not gaining an inheritance, but entering a claim to an inheritance (κλ $\hat{\eta}$ ρος) in the Archon's office.

2. τοις ἐπιτρόποις: Dem. at first brought three suits against his three guardians to recover his paternal property (τῶν πατρώων), but finally brought only

one (against his chief guardian, Aphobus) to trial.—μειρακύλλιον κομιδή, just a mere boy, a double diminutive from μεῖραξ. He brought the suits in 366 B.C. when he was about eighteen; but the trial did not come until 364. κομιδή, from stem of κομίζω, is carefully, exactly, often a strong affirmative answer in Plato; see Rep. 444 D, and Theaet. 155 A, κομιδή μέν οῦν.—τοῦτου, the defendant Midias.

see Rep. 444 D, and Theaet. 155 A, κομιδη μέν οὖν.—τοῦτον, the defendant Midias.

3. οὖδ εἰ... γιγνώσκων: we should say neither knowing him nor even being aware of his existence. Cobet brackets οὐδὲ γιγνώσκων, but this can hardly have been a gloss on οὐδ'...εἰδω΄s.—ὧς... ὧφελον, lit. as would that I did not even now: Ϫφελον with the infin. is analogous to ἔδω and χρῆν, ὥφελον δλέσθαι being originally I ought to have perished, which came to mean would that I had perished. The original meaning was sometimes further obscured by prefixing εἰ γάρ οτ εἰθε, as in other forms of wish.

4. elσιέναι, sc. els τὸ δικαστήριον: cf. ἐπειδή τις εἰσάγει of the president of the court, § 3³.—els ἡμέραν looks forward to the day.—ώσπερει, as it were, about.

6. dyrthblovers rpuppax(av, offering (demanding) that I should assume a rrierarchy, with the alternative of exchange of property (dyrthoous). This occurred eight years before the system of symmories was introduced in the trierarchy; and the burden of fitting out and commanding

μεν δη παρέσχεν εκείνος, και ην ο αντιδιδούς Θρασύλοχος. 79 τὰ δ' ἔργα πάντ' ἦν καὶ τὰ πραττόμεν' ὑπὸ τούτου. καὶ 540 πρώτον μέν κατέσχισαν τὰς θύρας τῶν οἰκημάτων, ὡς αὐτῶν ήδη γιγνομένας κατά την αντίδοσιν είτα της αδελφης, έτ ένδον [οὖσης] τότε καὶ παιδὸς οὖσης κόρης, ἐναντίον ἐφθέγ-5 γοντ' αἰσχρὰ καὶ τοιαῦτ' οί αν ἄνθρωποι τοιοῦτοι φθέγξαιντο

 ἐργ' ἀπαντ' Σ. ην after πραττόμενα A. § 79. 4. [οὔσης] τότε Weil. 5. οί άν θρωποι Σ ; αν om. A.

the ships in the navy was then assigned in rotation to the citizens who had a certain amount of property, under the direction of the board of στρατηγοί. As the estate of Demosthenes had been assessed at about its original value by his fraudulent guardians and was always taxed at the highest rate (see xxvii. 7), he could legally be assumed to be of trierarchic rank when he came of age in 364 B.C.; though it was a notorious fact that he was reduced almost to poverty during his minority. Any citizen to whom the trierarchy (or any λητουργία) had been assigned by the authorities had a right to demand of anyone to whom he claimed the burden should more properly have been assigned on the ground of his larger estate, that he should either assume the trierarchy or exchange property with the claimant. An appeal to some tri-bunal, probably the board of Generals, was open to him, which had the power to hold a διαδικασία, to decide which of the two was bound to take the trierarchy; if this went against the appellant, he was obliged to accept the artidoois or the trierarchy. In the present case the offer was made with fraudulent intent, in the belief that the impoverished condition of Dem. would make it impossible for him to bear the burden of the trierarchy, while, as no time remained for an appeal to a διαδικασία, he would be compelled to accept the exchange of property. As all lawsuits affecting the value of the estate would be transferred by the artioosis, the pending suit of Demosthenes against Aphobus would of course pass over to Thrasylochus; and this was the whole purpose of the procedure. To whole purpose of the procedure. To escape this fatal alternative, Demosthenes borrowed the money, giving his house

and other property as security, and saved his suit. See xxviii. 17: ως γάρ τὰς δίκας ταύτας Εμελλον είσιέναι κατ' αὐτων, ἀντίδοσιν έπ' έμε παρεσκεύασαν, ζν', εί μεν άντιδοίην, μη έξείη μοι πρός αὐτούς άντιδικείν, ως και των δικών τούτων τοῦ ἀντιδιδόντος γιγνομένων, εί δὲ μηδέν τούτων ποιοίην, ἴν' ἐκ βραχείας οὐσίας λητουργών παντάπασιν άναιρεθείην ... άντέδωκα μέν, απέκλεισα δὲ ως διαδικασίας τευξόμενος. ού τυχων δέ ταύτης, των χρόνων ύπογύων δυτων, Ίνα μὴ στερηθῶ τῶν δικῶν, ἀπέτισα την λητουργίαν, ... βουλόμενος είς υμας είσ- $\epsilon \lambda \theta \epsilon \hat{\imath} \nu$ τ as $\pi \rho \delta s$ τουτουσί $\delta i \kappa \alpha s$. Appendix IV. § 7.

8. rd epya, the real acts, as opposed

8. τα εργα, επε τεω αιώ, αι οργοσια to τούνομα.—τούτου, Midias. § 79. 2. κατέσχυσαν τὰς θύρας (cf. Xen. An. vii. 1, 16): this was probably done after Dem. had provisionally accepted the diriloous, when Thrasylochus could claim the right to inspect the property and to make an inventory, to secure himself against removal or concealment of the goods. See, in note above, άντέδωκα μέν, άπέκλεισα δέ, where άπέκλεισα may mean either he reserved the right to an appeal to a διαδικασία, or he stopped the avridoois with this object. It is easy to believe that a man like Midias would take advantage of any show of legal right to do the acts here described. It will be noticed that the later suit of Demosthenes against Midias (§81) touched only the κακηγορία (3-8).

3. γιγνομένας (not ούσας), coming to be theirs: cf. ώς αὐτῶν ούσας (9), assuming them to be theirs.— Et' twoov overns, still living at home, as an unmarried daughter of the house (see King).

4. παιδός κόρης: see Aristoph. Lys. 595, παιδα κόρην γεγάμηκεν (Weil).

(οὐ γὰρ ἔγωγε προαχθείην ἃν εἰπεῖν πρὸς ὑμᾶς τῶν τότε ἡηθέντων οὐδὲν), καὶ τὴν μητέρα κἀμὲ καὶ πάντας ἡμᾶς ἡητὰ καὶ ἄρρητα κακ' ἐξεῖπον· ὁ δ' οὖν δεινότατον καὶ οὐ λόγος, ἀλλ' ἔργον ἦδη· τὰς δίκας ὡς αὐτῶν οὖσας ἠφίεσαν τοῖς ἐπιτρόποις. καὶ ταῦτ' ἐστὶ μὲν παλαιὰ, ὅμως δέ τινας ὑμῶν 80 μνημονεύειν οἴομαι· ὅλη γὰρ ἡ πόλις τὴν ἀντίδοσιν καὶ τὴν ἐπιβουλὴν τότε ταύτην καὶ τὴν ἀσέλγειαν ἦσθετο. κάγὼ τότε παντάπασιν ἔρημος ὧν καὶ νέος κομιδῆ, ἴνα μὴ τῶν παρὰ τοῖς ἐπιτρόποις ἀποστερηθείην, οὐχ ὅσ' ἐδυνήθην 5 ἀνακομίσασθαι προσδοκῶν εἰσπράξειν, ἀλλ' ὅσων ἐμαυτῷ συνήδειν ἀπεστερημένῳ, δίδωμ' εἴκοσι μνᾶς τούτοις, ὅσου τὴν τριηραρχίαν ἦσαν μεμισθωκότες. τὰ μὲν δὴ τόθ' ὑβρίσματα τούτων εἰς ἐμὲ ταῦτ' ἐστίν. δίκην δὲ τούτῳ 81 λαχὼν ὖστερον τῆς κακηγορίας εῖλον ἐρήμην· οὐ γὰρ ἀπήντα. λαβὼν δ' ὑπερήμερον καὶ ἔχων, οὐδενὸς ἡψάμην

7. ἡητα καὶ ἄρρητα, dicenda, tacenda; cf. Cor. 1226.

^{9.} ἀφίεσαν Σ, Α.

 $[\]S$ 80. 2. οίομαι Σ, A; οίμαι vulg. 5. ήδυνήθην A. 6. κομίσασθαι A, F. 9. τούτων ὑβρίσματα A; ήσελγημένα τούτων F γρ. τούτων Σ, vulg.; τούτφ A.

^{§ 81. 2.} κατηγορίας Β. 3. άπαντα (η over second a) Σ.

^{9.} τας δίκας ήφίεσαν, they took steps to abandon the suits (impl.). Of course they could not actually stop the suits until the estate was theirs: ωs makes this clear.

^{§ 80. 4.} Twv...emtroomous, the property still remaining in the hands of his

guardians.
5. 80° έδυνήθην ανακομίσασθαι, not merely the little which I succeeded in recovering.

^{7.} ἀπεστερημένφ (or. obl.): M.T. 908.

—εκοσι μνας, one-third of a talent: as this was a συντριπραρχία, the expense of the whole τριπραρχία for the year was forty minas. See Appendix IV. § 8. The weight of silver in the Attic talent (57½ lbs. avoir.), before the recent fall in the price of silver, when pure silver had an average value of 57 pence per ounce Troy, and English standard silver ('925 fine) one of 52'7 pence, was worth about £200 or \$1000. See Liddell and Scott,

s.v. $\tau \dot{\alpha} \lambda \alpha \nu \tau \sigma \nu$. Now it would be worth little more than half of this. When standard silver is $26\frac{7}{20}$ pence, the talent would be worth about £100.

^{8. ¶}σαν μεμισθωκότε: this refers to the custom which became common when two joined in one trierarchy, and was the rule under the later system of symmories, of the trierarchs contracting with an outsider for the performance of the whole duty of the trierarchy, including fitting out the ship and commanding her during the year of service.

^{§ 81. 2.} κακηγορίας: § 79^{4-8} .—είλον έρήμην (sc. δίκην), i.e. I gained the case by his default.

^{3.} ἀπήντα: ἀπαντῶ is often used of appearing in court, i.e. meeting an opponent there. -- ὑπερήμερον: cf. § 113.— καὶ ἔχων, and still holding him ὑπερήμερον. -- οὐδενός... τῶν τούτου: Schaefer quotes Cic. Epist. ad Fam. ii. 17, 4, teruncium nec attigit nec tacturus est quisquam.

πώποτε τῶν τούτου, ἀλλὰ λαχὼν ἐξούλης πάλιν οὐδέπω καὶ 5 τήμερον εἰσελθεῖν δεδύνημαι· τοσαύτας τέχνας καὶ σκήψεις οὖτος εὐρίσκων ἐκκρούει. κἀγὼ μὲν οὖτως εὐλαβῶς τἢ δίκη, τοῖς νόμοις ἄπαντα πράττειν ἀξιῶ· ὁ δ', ὡς ὑμεῖς ἀκούετε, ἀσελγῶς οὐ μόνον εἰς ἐμὲ καὶ τοὺς ἐμοὺς ῷετο δεῖν ὑβρίζειν, 82 ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς φυλέτας δι' ἐμέ. ὡς οὖν ταῦτ' ἀληθῆ λέγω, 541 κάλει μοι τούτων τοὺς μάρτυρας, ἴν' εἰδῆθ' ὅτι, πρὶν κατὰ τοὺς νόμους δίκην ὧν πρότερον ἠδικήθην λαβεῖν, πάλιν τοιαῦθ' οἷα ἀκηκόαθ' ὖβρισμαι.

MAPTTPIA.

- [Καλλισθένης Σφήττιος, Διόγνητος Θορίκιος, Μνησίθεος 'Αλωπεκήθεν, οἴδαμεν Δημοσθένην, ὁ μαρτυροῦμεν, κρίσιν λελογχότα Μειδία ἐξούλης, τῷ καὶ νῦν ὑπ' αὐτοῦ κρινομένῳ δημοσία, καὶ ἤδη τῆ κρίσει ἐκείνη διαγεγονότα ἔτη ὀκτὼ, καὶ τοῦ χρόνου γεγενημένον παντὸς αἴτιον Μειδίαν ἀεὶ προφασιζόμενον καὶ ἀναβαλλόμενον.]
- 83 *Ο τοίνυν πεποίηκεν, ω ἄνδρες 'Αθηναίοι, περὶ τῆς δίκης ἀκούσατε, καὶ θεωρείτε ἐφ' ἐκάστου τὴν ὕβριν καὶ τὴν ὑπερηφανίαν αὐτοῦ. τῆς γὰρ δίκης, ταύτης λέγω ῆς είλον αὐτὸν, γίγνεταί μοι διαιτητὴς Στράτων Φαληρεὺς, ἄνθρωπος

^{4.} $\pi ω τ \hat{ω}ν A$. έξουλ $\hat{η}$ s Σ (cf. § 916). 7. $\pi \acute{α}ντα A$.

^{§ 82.} MAPTTPIA om. A.

^{§ 83.} Ι. πεποίηκεν Σ, Α, P, O; πεποίηκε κακόν vulg. 3. ής λέγω ταύτης ην είλον αὐτόν Σ γρ.

^{4.} λαχών ἐξούλης (sc. δίκην): in most private suits a successful plaintiff was left to secure his damages from the defendant by legal means. If the defendant failed to pay his damages on the appointed day, he became ὑπερήμερος and his property might be attached by the plaintiff. If the plaintiff was hindered in the attachment (ἐνεχυράζειν), he could proceed by the δίκη ἐξούλης, an ejectment suit, in which a defeated defendant forfeited to the state the same amount which he was compelled to pay to the plaintiff. For this peculiar suit see Appendix VI. (G).

^{5.} εἰσελθεῖν (sc. εἰς τὸ δικαστήριον): he never succeeded in getting into court with his suit.

^{6, 7.} τη δίκη, τοις νόμοις: dat. of

^{9.} εἰς τοὺς φυλέτας δι' ἐμὲ: the wrong done his tribe by the treatment of Dem. during his χορηγία (§ 18⁷⁻⁹).
§ 82. 2—4. This refers to the out-

^{§ 82. 2—4.} This refers to the outrages in the theatre, which he suffered before he could get satisfaction for those connected with the trierarchy fourteen years before.

^{§ 83. 1.} τῆς δίκης refers to the whole legal process which grew out of the original δίκη κακηγορίας (§ 81²): see line 3.

line 3.
4. διαιτητήs, a public arbiter. Our knowledge of this important class has been greatly enlarged by Aristotle's

πένης μέν τις καὶ ἀπράγμων, ἄλλως δ' οὐ πονηρὸς ἀλλὰ καὶ 5 πάνυ χρηστός ὅπερ τὸν ταλαίπωρον οὐκ ὀρθῶς οὐδὲ δικαίως ἀλλὰ καὶ πάνυ αἰσχρῶς ἀπολώλεκεν. οὖτος διαιτῶν ἡμῖν 84 ὁ Στράτων, ἐπειδή ποθ' ἦκεν ἡ κυρία, πάντα δ' ἦδη διεξεκληλύθει τὰκ τῶν νόμων, ὑπωμοσίαι καὶ παραγραφαὶ, καὶ οὐδὲν ἔτ' ἦν ὑπόλοιπον, τὸ μὲν πρῶτον ἐπισχεῖν ἐδεῖτό μου

δπερ καὶ Ο. οὐδὲ δικαίως after αἰσχρῶς (7) Σ, P, F, Y, O.
 884. Ι. οὖτος Σ, P, Y, O; οὐτοςὶ vulg.
 3. ταῦτα τάκ Σ.

Constitution of Athens, § 53. (See Sandys's notes on this passage.) The arbiters of each year were those citizens who in that year entered upon their sixtieth year. Those who became eighteen in any year were enrolled among the citizens in that year; and they were then assigned to one of the 42 Attic heroes who were known as the ἐπώνυμοι τῶν ήλικιῶν, i.e. heroes to whom belonged the 42 groups of citizens who were between 18 and 60 years old. To each group who were enrolled in a given year was given as their ἐπώνυμος the hero to whom had belonged those who were arbiters in the previous year, i.e. those who had then reached their sixtieth year; and this group retained this ἐπώνυμος 42 years, until the end of their own 60th year, when he was transferred to the youth who had just come of age. The 30 district justices (oi κατὰ δήμους), who were originally established by Pisistratus and reestablished by Pericles, were increased to 40 after the year of the Thirty Tyrants. They had then ceased to be circuit judges, and probably held their sessions in the city. They were chosen annually by lot, four from each tribe. To these nearly all private suits were brought for entry: Aristotle (Const. of Ath. § 53^1) says, $\pi \rho \dot{o} s$ οθε τὰς ἄλλας δίκας λαγχάνουσιν, having just spoken of suits brought to the ἔνδεκα, the είσαγωγείς, and the ἀποδέκται. Probably the four judges of each tribe received the cases in which the defendant belonged to their tribe (see below). They could decide αὐτοτελεῖs all cases not involving more than ten drachmas; all above this they brought before single public arbiters. The arbiter tried the case (without a jury) unless he could effect a compromise; and if his judgment was

accepted by both parties, it settled the case. But either party could appeal to a Heliastic court; and the four judges who were of the defendant's tribe brought the case before 201 judges if it involved no more than 1000 drachmas, and before 401 if it involved a larger amount. It thus appears that every private suit had to be tried by a public arbiter before it could come into court. The arbiter in each case was chosen by lot, so that the public arbiters were often called διαιτηταί κληρωτοί. Straton was thus chosen to arbitrate the δίκη κακηγορίαs between Demosthenes and Midias.

ἄλλως, moreover, besides.

δ. ὅπερ refers to γίγνεται μοι διαιτητής (4): his serving as my arbiter brought about his ruin.

7. alσχρώς, shamefully, in opposition

to χρηστὸς (6).
§ **B4.** 2. ἡ κυρία, the day appointed for the arbiter's decision.—πάντα...νόμων, all that the law allowed had token its course (i.e. to prolong the trial): an unusual intransitive use of διεξέρχομαι (see Buttmann's Index).

3. ὑπωμοσίαι καὶ παραγραφαὶ, obstructive processes. Παραγραφή is usually a kind of demurrer, a plea before the case is opened, against its admissibility: see Pollux viii. 57, παραγραφή δ΄ ἦν δταν τις μή είσαγόγιμον λέγη είναι τὴν δίκην, and Meier and Schömann, pp. 849—852. But here the connection with ὑπωμοσίαι, and the rest of the narrative in lines 4—7, make it most probable that παραγραφή has the special meaning given in Poll. viii. 60, ὁπόταν τις παρὰ διαιτηταῖς παραγραφάμενος, καὶ ὑπωμοσάμενος νόσον ἡ ἀποδημίαν, εἰς τὴν κυρίαν μἡ ἀπαντήσας ἐρήμην ὄφλη. Παραγραφή is properly an objection; and ὑπωμοσία is the interposi-

5 τὴν δίαιταν, ἔπειτ' εἰς τὴν ὑστεραίαν ἀναβαλέσθαι· τὸ τελευταῖον δ', ὡς οὖτ' ἐγὼ συνεχώρουν οὖθ' οὖτος ἀπήντα,

85 τῆς δ' ὤρας ἐγίγνετ' ὀψὲ, κατεδιήτησεν. ἤδη δ' ἑσπέρας 542 οὖσης καὶ σκότους ἔρχεται Μειδίας οὑτοσὶ πρὸς τὸ τῶν ἀρχόντων οἶκημα, καὶ καταλαμβάνει τοὺς ἄρχοντας ἐξιόντας καὶ τὸν Στράτωνα ἀπιόντ' ἤδη, τὴν ἔρημον δεδωκότα, ὡς ἐγὼ 5 τῶν παραγενομένων τινὸς ἐπυνθανόμην. τὸ μὲν οὖν πρῶτον οἶός τ' ἦν πείθειν αὐτὸν ἣν καταδεδιητήκει ταύτην ἀποδεδιητημένην ἀποφαίνειν, καὶ τοὺς ἄρχοντας μεταγράφειν,

86 καὶ πεντήκοντα δραχμὰς αὐτοῖς ἐδίδου· ὡς δ' ἐδυσχέραινον οὖτοι τὸ πρᾶγμα καὶ οὐδετέρους ἔπειθεν, ἀπειλήσας καὶ

5. τὸ τελευταίον Σ, vulg.; τελευτών Α.

§ 85. 7. $d\pi o \phi a l \nu e l \nu$ Å, O, F $\gamma \rho$., Y (corr.); $d\pi o \phi \ell \rho e l \nu$ Σ, Y¹, vulg. (Σ has $d\pi \ell \phi \eta \nu e \nu$ § 96°).

tion of an oath (from ὑπόμνυμι), usually made to support a demand for delay or an excuse for absence. Meier (Diäteten Athens, p. 26) quotes a desective passage of the Rhetorical Lexicon in the Appendix of Porson's Photius (p. 6738), which he thus emends and applies to this passage of Demosthenes: ενίους δε, ασθενές τὸ δίκαιον έχοντας και δεδοικότας την καταδίαιταν, χρόνους έμβάλλειν (sc. φησί) καί σκήψεις, οίας δοκείν είναι εύλόγους καί τὸ μέν πρώτον παραγράφεσθαι, τὸ < δὲ δεύτερον > ὑπόμνυσθαι νόσον ἢ ἀποδημίαν, καὶ τελευτώντας έπὶ τὴν κυρίαν αὐτῆς <τῆς>διαίτης ήμέραν οὐκ ἀπαντῶντας.... So Meier and Schömann, p. 910. In this view, our passage means, that after all legal devices had been tried in vain to delay the arbitration and prevent a de-cision, and the appointed day had come, Midias appealed to Demosthenes to suspend the arbitration indefinitely, and finally to postpone the decision for a single day,—all in vain. The arbiter waited until nightfall, and when Midias did not appear, he was condemned by default. Midias allowed this to happen, thinking that he could escape the judgment by default more easily than a regular decision in his presence.

7. κατεδιήτησεν, he decided the arbitration against him: cf. καταδικάζω.

§ 85. 2. To ... olknua, the archons

office. It appears that the arbiters came at the end of each day to have their judgments signed by the archons, and Midias knew that he should meet Straton at their office.

3, 4. Εξιόντας ... ἀπιόντ' ήδη: from the original distinction of ἀπό, away from, and ἐξ, out from, we may explain that of these participles here. The meaning probably is, that Midias found the archons about to go out from their office, while Straton was already going home. Often, as here, the distinction is very slight: in Plat. Prot. 335 C, D, we have duord-μην ώς ἀπιών, I was getting up to depart; and ήδη ἀνεστήκη ώς ἐξιών, I had already risen to go out, both referring to the movement of Socrates to leave the company. The participle lών, not in or. obl., may be either future or present: here ήδη may mark ἐξιών as present.

πόη may mark έξιών as present.

4. την ξρημον (sc. δίκην) δεδωκότα, having already given to the archons his judgment against Midias by default.

5-7. He was at first successful in his attempt to persuade Straton to change his judgment and the archons to change their attestation.

8. **ἐδίδου**, offered, as in Aeschin. iii. 83, Αλόννησον ἐδίδου.

§ 86. 2. τὸ πρᾶγμα, i.e. doing all this for a bribe.

διαλοιδορηθεὶς ἀπελθὼν τί ποιεῖ; καὶ θεάσασθε τὴν κακοήθειαν. τὴν μὲν δίαιταν ἀντιλαχὼν οὐκ ὤμοσεν, ἀλλ' εἴασε καθ' ἑαυτοῦ κυρίαν γενέσθαι, καὶ ἀνώμοτος ἀπηνέχθη· 5 βουλόμενος δὲ τὸ μέλλον λαθεῖν, φυλάξας τὴν τελευταίαν ἡμέραν τῶν διαιτητῶν, τὴν τοῦ θαργηλιῶνος ἢ τοῦ σκιροφοριῶνος γιγνομένην, εἰς ἣν ὁ μὲν ἦλθε τῶν διαιτητῶν, ὁ δ' οὐκ ἦλθε, πείσας τὸν πρυτανεύοντα δοῦναι τὴν ψῆφον παρὰ 87 πάντας τοὺς νόμους, κλητῆρ' οὐδ' ὁντινοῦν ἐπιγραψάμενος,

§ 86. 4—6. τὴν μὲν δίαιταν...λαθεῖν obelized in Σ, F and B. τὴν Α. τὴν τοῦ...γιγνομένην (8) bracketed by Schaefer, Weil, King.

§ 87. 1. δοῦναι ψῆφον Υ, Ο. 2. δντι (ν' οὖν above line) Σ; ὅντιν' Ρ, Υ, Ο.

3. κακοήθειαν, malignity: he now proceeds deliberately to ruin Straton.

4. την δίαιταν άντιλαχών (like δίκην άντιλαχών), he entered an appeal to a court against the arbiter's judgment: as this was a case of default, he might have said την έρημον άντιλαχών (see xxxii. 27): την μη οὖσαν άντιλαχεῦν was used especially of an appeal from an arbiter's judgment (Poll. viii. 60).—οὐκ ὅμοσεν: after a suit (Poll. viii. 60).—οὐκ ὅμοσεν: after a suit (Poll. viii. 60).

The suppose the property of the justice of his cause (διωμοσία). By neglecting this form Midias made it appear that he had decided not to press his appeal but to acquiesce in the arbiter's decision (είασε καθ' ἐαυτοῦ κυρίαν).

5. ἀνώμοτος ἀπηνέχθη, he was τεξεί.

5. dvs μοτος dπηνέχθη, he was returned as unsworn, i.e. as not qualified to prosecute his appeal. This was to put Straton off his guard: cf. βουλόμενος...

λαθεῖν (6).
6. φυλάξας ... διαιτητῶν, having watched for the arbiters' last day. This cannot be the last day of their term of office, which would always be the last day of the year, and we cannot suppose that Athens was left without public arbiters for even a few weeks at the end of each year. In § 87 διαιτητὴν γενέσθαι Μειδία implies that Straton, if he had not become ἄτιμος, might have acted as arbiter after the time here mentioned. The words must refer to the last day appointed for hearing complaints against individual arbiters before the whole board for misconduct in office. This process was the εἰσαγγελία τῶν διαιτητῶν: see Arist. Const. of Ath., § 536, ἔστιν δὲ καὶ

είσαγγελία είς τούς διαιτητάς, έάν τις άδικηθη ὑπὸ τοῦ διαιτητοῦ, κάν τινος καταγνωσιν, ατιμούσθαι κελεύουσιν οι νόμοι έφεσις δ' έστι και τούτοις. Harpocration (s.v. είσαγγελία) has the same account, with πρός τους δικαστάς (which Bergk emended to διαιτητάς, now confirmed by Aristotle). This τελευταία ἡμέρα might come in either of the last two months of the year, so that the words in 7, 8, The... γιγνομένην, generally marked as an interpolation, become a perfectly natural explanation. There was no certainty of any particular arbiter being present on the day in question unless he had been previously summoned to answer to some charge ($\delta \mu \dot{\epsilon} \nu \dot{\eta} \lambda \theta \epsilon$, $\delta \delta' o \dot{\nu} \kappa \dot{\eta} \lambda \theta \epsilon$); and Straton was, by a clever trick of Midias, condemned in his absence, as is described in § 87.

§ 87. 1. τὸν πρυτανεύοντα, the presiding διαιτητής. —παρα πάντας τούς νόμους: the illegality appears in κλητήρ οὐδ' ὀντινοῦν ἐπιγραψάμενος, i.e. in sending a summons to Straton with no witness to testify to its being legally served, so that there was no evidence before the board that he had been summoned at all, and a strong presumption from his absence that he had not been. Midias in some way induced the chairman to overlook this irregularity, which in the regular courts was a fatal one, vitiating the whole procedure; and Straton was condemned by default.

2. κλητῆρ', witness to a summons. In the ordinary legal process, the plaintiff was required to serve his summons personally on the defendant, and he took

κατηγορών ἔρημον, οὐδενὸς παρόντος, ἐκβάλλει καὶ ἀτιμοῖ τὸν διαιτητήν καὶ νῦν εἶς ᾿Αθηναίων, ὅτι Μειδίας ἔρημον 5 ὦφλε δίκην, ἀπάντων ἀπεστέρηται τῶν ἐν τῆ πόλει καὶ καθάπαξ ἄτιμος γέγονε, καὶ οὖτε λαχεῖν ἀδικηθέντα οὖτε διαιτητην γενέσθαι Μειδία ούθ' όλως την αύτην όδον βαδί-88 ζειν, ως ξοικεν, ξστ' ασφαλές. δεί δη τουτο το πράγμ' ύμας ούτωσὶ σκέψασθαι, καὶ λογίσασθαι τί ποτ' έστὶν ὁ παθὼν Μειδίας οὖτως ὦμὸν τηλικαύτην ἐπεβούλευσε λαβεῖν τῶν 543 πεπραγμένων παρ' ἀνδρὸς πολίτου δίκην, κᾶν μὲν ή τι δεινὸν 5 ώς άληθως καὶ ὑπερφυές, συγγνώμην ἔχειν, ἐὰν δὲ μηδὲν, θεάσασθε την ἀσέλγειαν καὶ την ώμότητα, ή καθ ἀπάντων χρήται τῶν ἐντυγχανόντων. τί οὖν ἔσθ' ὃ πέπονθεν ; μεγά-

3. κατηγορών Σ , A; κατηγόρων vulg. w. δίκην above line Σ ; λαχεῖν δίκην F. ϵ ρημον Σ, ϵ ρήμην Σ γ ρ.

§ 88. §§ $88-92^4$ ($\pi o_i \epsilon \hat{i}$) obelized in Σ , F and B. a.) Σ ; Σ $\gamma \rho$. has $\omega \sigma \tau \epsilon$ $\epsilon \pi \iota \beta o \iota \lambda \epsilon v \sigma a \iota \tau \eta \lambda \iota \kappa a v \tau \eta \nu$ $\lambda \alpha \beta \epsilon \iota \nu \tau \hat{\omega} \nu$. 3. ἐπεβούλευσαι (ε over 5. έχει Σ1 (v later). 6. θεάσασθε Σ and all other MSS.; θεάσασθαι Blass.

with him two witnesses (κλητῆρες) who testified by their signatures to the legality of the summons. We do not know whether the whole of this form was required to summon an arbiter to the είσαγγελία τῶν διαιτητῶν; but the power of the board to inflict complete aripia on the accused would imply that the whole process was formal, and this passage shows that the omission of a κλητήρ was illegal. It may be doubted whether the plaintiff was here required to give the summons in person: if he was allowed to send it by a messenger, the obvious inference that Straton had not received it in any legal form is clearly explained, in the absence of even a single witness. What was probably the original use of κλητήρ, as the actual summoner, remained when the defendant was outside of Attica. Thus the summons to Alcibiades in Sicily in 315 B.C. was sent from Athens by a messenger called κλητήρ: see Arist. Av. 147, κλητηρ' άγουσ' ξωθεν ή Σαλαμινία, and 1422, κλητηρ νησιωτικόs, and Dem. Cor. 1507.
3. εκβάλλει, expels from the board

of arbiters: this shows that their term of

office was not yet ended.—dτιμο: see Aristotle quoted in note on § 86°, ἀτιμοῦσθαι κελεύουσιν.

6. καθάπαξ ἄτιμος: there were two kinds of ariula, one complete, which deprived a man of all his rights as a citizen, and one partial, which deprived him of certain rights and left him the others. A familiar case of partial artula is that of a plaintiff who failed to get one-fifth of the votes of the court in a public suit: he lost the right to bring a similar suit hereafter and was fined 1000 drachmas (see larger ed. of De Corona, p. 331, n. 3). -λαχεῖν άδικηθέντα, to bring a suit when wronged.

7. Metδla: for Midias or anybody else. § 88. 3. Notice the antithesis of οὔτως ώμὸν and τηλικαύτην δίκην.

6. θεάσασθε corresponds to δεί συγγνώμην έχειν, and gives the more important clause greater vividness. Blass reads θεάσασθαι, perhaps rightly, as Σ frequently has at for final e.

7. τί...πέπονθεν; refers to τί...παθών (2).—μεγάλην...δίκην: the answer of some defender of Midias, to which the reply follows, άλλὰ χιλίων κ.τ.λ. (9).

λην νη Δί ὦφλε δίκην, καὶ τοσαύτην ὧστ ἀποστερεῖσθαι τῶν ὅντων. ἀλλὰ χιλίων ἡ δίκη μόνον ἦν δραχμῶν πάνυ 89 γε, ἀλλὰ δάκνει καὶ τοῦτο, φαίη τις ἃν, ὅταν ἐκτίνειν ἀδίκως δέῃ, συνέβη δὲ ὑπερημέρῳ γενομένῳ λαθεῖν αὐτῷ διὰ τὸ ἀδικηθῆναι. ἀλλ' αὐθημερὸν μὲν ἤσθετο, ὁ καὶ μέγιστόν ἐστι τεκμήριον τοῦ μηδὲν ἠδικηκέναι τὸν ἄνθρωπον δραχμὴν 5 δ' οὐδέπω μίαν ἐκτέτεικεν. ἀλλὰ μή πω τοῦτο. ἀλλὰ τὴν 90 μὴ οὖσαν ἀντιλαχεῖν αὐτῷ ἐξῆν δήπου, καὶ πρὸς ἐμὲ τὸ πρᾶγμα καταστήσασθαι, πρὸς ὄνπερ ἐξ ἀρχῆς ἦν ἡ δίκη. ἀλλ' οὐκ ἐβούλετο. ἀλλὶ ἴνα μὴ Μειδίας ἀτίμητον

§ 89. 4. καὶ δ P. 6. ἐκτέτικεν MSS.; ι over erasure Σ.

§ 90. 2. $\dot{\epsilon}\xi\hat{\eta}\nu$ $a\dot{\nu}\tau\hat{\phi}$ A, F. 4. $\dot{\epsilon}\beta$ 0 $\dot{\nu}\lambda\epsilon\tau$ 0 Σ , P; $\dot{\eta}\beta$ 0 $\dot{\nu}\lambda\epsilon\tau$ 0 vulg.

9. τῶν ὄντων = τῆς οὐσίας.

§ 89. 1. χιλίων (sc. δραχμών): the fine for κακηγορία, at least for using any of the forbidden epithets (among which were ἀνδροφόνος, ρίψασπις, πατραλοίας, μητραλοίας) was 500 drachmas. Here the double penalty must belong to a double κακηγορία of Midias, against Demosthenes and his mother, or against his mother and sister (cf. § 79). See Lys. x. 2, 6; Meier and Schömann, pp. 628—632; note on Cor. 1238.

3. ὑπερημέρφ...ἀδικηθήναι, to let the day of payment (of his fine) slip because of the injustice of his condemnation (cf. hardyew, hölicus in 2): his feeling that he

3. ὑπερημέρω...ἀδικηθήναι, to let the day of payment (of his fine) slip because of the injustice of his condemnation (cf. ἐκτίνειν ἀδίκως in 2); his feeling that he was unjustly defaulted by Straton made him careless about the day of payment. The Scholia say: ἀσαφὲς είναι δοκεῖ τοῦτο ...τοῦτο τὸ μέρος ὑβέλισται παρὰ τῶν κριτικῶν καὶ ὡς ἀδιὸρθωτον παραλέλειπται. The meaning is certainly obscure. In Z and F the whole passage §§ 88—924 (ἄκυρον ποιεῖ) is obelized, and also the last sentence (εἰ γὰρ...φαίνεται) in § 92.

last sentence (el γάρ...φαίνεται) in § 92.

4. αύθημερον ήσθετο, he found it out on the very day of his default,—as was shown by his coming the same evening to the archons' office and his eagerness to settle the case on the spot. There he must have heard of the long deliberation with which Straton took action in his absence late in the day. All this must have made it evident that he had not been treated with injustice by Straton's action (τοῦ μηδὲν ἡδικηκέναι τὸν ἄνθρωπον).

5. δραχμήν... ἐκτέτεικεν: though he had no possible excuse on the ground of

unjust treatment for becoming $\dot{v}\pi\epsilon\rho\eta\mu\epsilon\rho\sigma$ s, he has not even yet paid a single drachma. The $\pi\rho\theta\theta\epsilon\rho\mu$ ia, the time allowed for paying the fine or damages, was fixed by law and may have differed in different cases; but Midias could have no excuse for ignorance on this point.

 6. ἀλλά μή πω τοῦτο (sc. λέγωμεν), sed de hoc posterius (Wolf); but ἀλλ' οῦπω περὶ τοῦτων (sc. λέξομεν, Cor. 99¹⁰). The subject is again mentioned in § 01.

The subject is again mentioned in § 91. § 90. I. The pul observed dutal active see note on § 864. This expression implies that the former suit was declared non-existent, and the plaintiff could begin again with a fresh suit.

2. προδ έμλ...καταστήσασθαι, to reopen his suit with me (i.e. my suit for κακηγορία against him).

4. dτίμητον δέκα μνών δίκην, a suit for 10 minas (1000 drach.) in which the penalty was fixed by law (so that no higher damages would be feared). The distinction between dγώνες τιμητοί, where the court had the duty of τίμησις, deciding the penalty if the defendant lost his case, and ἀγώνες ἀτίμητοι, where the law had fixed the penalty, is the familiar one. Demosth. here chooses to represent the ἀγὼν ἀτίμητος as the less dangerous. On the contrary, Aeschines, iii. 210, οὐχ ὁ μέν τὴν γραφὴν φείγων Κτησιφῶν, ὁ δ΄ ἀγὼν οὐκ ἀτίμητος (no ἀγὼν ἀτίμητος), where the court can let off the defendant with a slight penalty? implies that the ἀγὼν τίμητος would be more favourable for the defendant.

5 ἀγωνίσηται δέκα μνῶν δίκην, πρὸς ἢν οὐκ ἀπήντα δέον, καὶ εἰ μὲν ἠδίκηκε, δίκην δῷ, εἰ δὲ μὴ, ἀποφύγη, ἄτιμον ᾿Λθηναίων ἔν' εἶναι δεῖ καὶ μήτε συγγνώμης μήτε λόγου μήτε ἐπιεικείας μηδεμιᾶς τυχεῖν, ἃ καὶ τοῖς ὄντως 91 ἀδικοῦσιν ἄπανθ' ὑπάρχει. ἀλλ' ἐπειδή γε ἠτίμωσεν ὃν ἐβουλήθη, καὶ τοῦτ' ἐχαρίσασθ' αὐτῷ, καὶ τὴν ἀναιδῆ γνώμην, ἢ ταῦτα προαιρεῖται ποιεῖν, ἐνέπλησεν αὐτοῦ, ἐκεῖν' ἐποίησε, τὴν καταδίκην ἐκτέτεικε, δι' ἢν τὸν ἄν-5 θρωπον ἀπώλεσεν; οὐδὲ χαλκοῦν οὐδέ πω καὶ τήμερον, ἀλλὰ δίκην ἐξούλης ὑπομένει φεύγειν. οὐκοῦν ὁ μὲν ἠτίμωται καὶ παραπόλωλεν, ὁ δ' οὐδ' ὁτιοῦν πέπονθεν, ἀλλ' ἄνω κάτω τοὺς νόμους, τοὺς διαιτητὰς, πάνθ' ὅσ' ἃν βούληται 544 92 στρέφει. καὶ τὴν μὲν κατὰ τοῦ διαιτητοῦ γνῶσιν, ἢν ἀπρόσ-

8. λόγου μήτε έλέου Σ γρ. έπ' είκειας Σ.

§ 91. 2. η βουλήθη Σ, P; έβούλετο Α. 4. ἐκτέτικε MSS.; ι over erasure Σ (cf. § 89 6). δι' $\dot{\eta}$ s P, Y, O. 6. ἐξουλ $\dot{\eta}$ s Σ (cf. § 81 4). φεύγην (ει over η) Σ. 8. καὶ κάτω Α. ὅσα βούλεται Α.

κλητον κατεσκεύασεν, αὐτὸς κυρίαν αὑτῷ πεποίηται· ἡν δ' αὐτὸς ὧφλεν ἐμοὶ προσκληθεὶς, εἰδὼς, οὐκ ἀπαντῶν, ἄκυρον

§ 92. 1. $\mu \hat{\epsilon} \nu$ om. A.

2. αυτω Σ; έαυτφ vulg.

καίτοι εἰ παρὰ τῶν ἔρημον καταδιαιτησάντων αὑτοῦ

πεποίηκεν Γ.

5. ούκ ἀπήντα δέον, did not appear when he ought (§ 846).

8. Επιεικείας, equity, equitable treatment: see [Aristot.] Eth. v. 10, 6, και ξστιν αθτη ή φύσις ή τοῦ ἐπιεικοῦς, ἐπανόρ-θωμα νόμου ἢ ἐλλείπει διὰ τὸ καθόλου. See note, with quotations from Aristotle, on Cor. 275³

on Cor. 2753.

§ 91. 2. τοθτ' ξχαρίσασθ' αὐτῷ, you (the Heliastic court) gratified him (Midias) by your assent. An appeal to a court was allowed to an arbiter condemned to dτιμία in the είσαγγελία τῶν διαιτητῶν (Arist. Const. of Ath., § 536, quoted above § 866). It appears that Straton had appealed from the decision of his fellowarbiters, and the court had sustained Midias against him.—τὴν ἀναιδῆ γνώμην ἐνέπλησεν, and satiated his shameless animosity: cf. Thuc. vii. 68, 1, ἀποπλῆσαι τῆς γνώμης τὸ θυμούμενον.

τῆς γνώμης τὸ θυμούμενου.
4. την κατιδίκην δι' ήν, the fine, to save which he had ruined Straton.

χαλκοῦν, the eighth of an obol.
 δίκην...φεύγειν, i.e. he is waiting to have a δίκη έξούλης brought to force

him to pay.

7. παραπόλωλεν is well defined by Shilleto in his note on μη συμπαραπόλωμαι, Dem. Fals. Legat. 175, "lest I should jointly along with him be ruined." He thus translates our παραπόλωλεν "has become an accessory victim" (to Midias, whose main victim was Demosthenes): he refers to Arist. Vesp. 1228, παραπολεί βοώμενος.

§ 92. 1. dπρόσκλητον, i.e. a judgment when there had been no legal summons (§ 87²), is in antithesis to προσκληθείs (3): the meaning is that Midias has gained what he wanted (κυρίαν πεποίηται) from the irregular judgment against Straton, while he makes the regular judgment in my favour against himself of no value to me (ἄκυρον ποιεῖ).

τηλικαύτην δίκην οθτος άξιοι λαμβάνειν, τίν' ύμιν προσήκει 5 παρὰ τούτου λαβείν τοῦ φανερῶς τοὺς ὑμετέρους νόμους ἐφ' ὖβρει παραβαίνοντος; εἰ γὰρ ἀτιμία καὶ νόμων καὶ δικῶν καὶ πάντων στέρησις ἐκείνου τάδικήματος προσήκουσ' ἐστὶ δίκη, της γ' υβρεως μικρά θάνατος φαίνεται. άλλά μην ώς 93 άληθη λέγω, κάλει μοι τούτων μάρτυρας, καὶ τὸν τῶν διαιτητών ἀνάγνωθι νόμον.

ΜΑΡΤΥΡΙΑ.

[Νικόστρατος Μυρρινούσιος, Φανίας 'Αφιδναίος οἴδαμεν Δημοσθένην, & μαρτυροθμεν, καὶ Μειδίαν τὸν κρινόμενον ὑπὸ Δημοσθέ- 5 νους, ὅτ' αὐτῷ Δημοσθένης ἔλαχε τὴν τοῦ κακηγορίου δίκην, έλομένους διαιτητήν Στράτωνα, καὶ ἐπεὶ ἡκεν ἡ κυρία τοῦ νόμου, οὐκ ἀπαντήσαντα Μειδίαν ἐπὶ τὴν δίαιταν, ἀλλὰ καταλιπόντα. γενομένης δὲ ἐρήμου κατὰ Μειδίου, ἐπιστάμεθα Μειδίαν πείθοντα τόν τε Στράτωνα τὸν διαιτητήν καὶ ήμᾶς, ὅντας ἐκείνοις τοῖς 10 χρόνοις ἄρχοντας, ὅπως τὴν δίαιταν αὐτῷ ἀποδιαιτήσομεν, καὶ διδόντα δραχμάς πεντήκοντα, καὶ ἐπειδὴ οὐχ ὑπεμείναμεν, προσαπειλήσαντα ήμιν και ουτως ἀπαλλαγέντα. και διὰ ταύτην τὴν 545 αἰτίαν ἐπιστάμεθα Στράτωνα ὑπὸ Μειδίου καταβραβευθέντα καὶ παρὰ πάντα τὰ δίκαια ἀτιμωθέντα.] 15

Λέγε δη καὶ τὸν τῶν διαιτητῶν νόμον.

94

ΝΟΜΟΣ.

[Εάν δέ τινες περί συμβολαίων ιδίων πρός άλλήλους άμφισβητῶσι καὶ βούλωνται διαιτητήν έλέσθαι όντινοῦν, ἐξέστω αὐτοῖς αίρεισθαι δυ αν βούλωνται. Επειδαν δ' Ελωνται κατά κοινον. μενέτωσαν έν τοις ύπὸ τούτου διαγνωσθείσι, καὶ μηκέτι μετα-ς φερέτωσαν ἀπὸ τούτου ἐφ' ἔτερον δικαστήριον ταὐτὰ ἐγκλήματα, άλλ' ἔστω τὰ κριθέντα ὑπὸ τοῦ διαιτητοῦ κύρια.]

6. φανερῶς οῦτω F. 7 (εl γὰρ)—9 (φαίνεται) obelized in Σ, F, B. ματος Σ, P, Y, O; τοῦ ἀδικ. vulgo. 9. ξμοιγε φαίνεται F. 8. τάδική-9. Εμοιγε φαίνεται F.

§ 93. 2. μάρτυρας Σ, P, Y, O; τούς μάρτυρας vulg.

^{5.} τηλικαύτην δίκην, such heavy retribution.—τιν' (sc. δίκην). ἀτιμία. μικρὰ (sc. δίκη). 7. νόμων...στέρησις is all part of the

95 Κάλει δη καὶ τὸν Στράτωνα αὐτὸν τὸν τοιαῦτα πεπονθότα· ἐστάναι γὰρ ἐξέσται δήπουθεν αὐτῷ.

Οὖτος, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, πένης μὲν ἴσως ἐστὶν, οὐ πονηρὸς δέ γε. οὖτος μέντοι πολίτης ὧν, ἐστρατευμένος 5 ἁπάσας τὰς ἐν ἡλικία στρατείας καὶ δεινὸν οὐδὲν εἰργασμένος, ἔστηκε νυνὶ σιωπῆ, οὐ μόνον τῶν ἄλλων ἀγαθῶν τῶν κοινῶν ἀπεστερημένος, ἀλλὰ καὶ τοῦ φθέγξασθαι ἡ ἀδύρασθαι· καὶ οὐδὶ εἰ δίκαι ἡ ἄδικα πέπονθεν, οὐδὲ ταῦτὸ

96 ἔξεστιν αὐτῷ πρὸς ὑμᾶς εἰπεῖν. καὶ ταῦτα πέπονθεν ὑπὸ Μειδίου καὶ τοῦ Μειδίου πλούτου καὶ τῆς ὑπερηφανίας παρὰ τὴν πενίαν καὶ ἐρημίαν καὶ τὸ τῶν πολλῶν εἶς εἶναι. καὶ εἰ μὲν παραβὰς τοὺς νόμους ἔλαβε τὰς πεντήκοντα δραχμὰς 5 παρ' αὐτοῦ, καὶ τὴν δίκην ἣν κατεδιήτησεν ἀποδεδιητημένην ἀπέφηνεν, ἐπίτιμος ἄν ἦν καὶ οὐδὲν ἔχων κακὸν τῶν ἴσων μετεῖχε τοῖς ἄλλοις ἡμῖν· ἐπειδὴ δὲ παρεῖδε πρὸς τὰ δίκαια Μειδίαν, καὶ τοὺς νόμους μᾶλλον ἔδεισε τῶν ἀπειλῶν τῶν τούτου, τηνικαῦτα τηλικαύτη καὶ τοιαύτη συμφορῷ περιπέ- 546

97 πτωκεν ύπο τούτου. είθ ύμεις τον οὖτως ώμον, τον οὖτως άγνώμονα, τον τηλικαύτας δίκας λαμβάνονθ ών αὐτος ἠδικησθαι φησὶ μόνον (οὐ γὰρ ἠδίκητό γε), τοῦτον ὑβρίζοντα λαβόντες εἰς τινα τῶν πολιτῶν ἀφήσετε; [καὶ μήθ ἑορτῆς

 $[\]S$ 95. 1. τοιαῦτα Σ, F; τὰ τοιαῦτα vulg. 3. οὖτος...'Αθηναῖοι obelized in B. 7. † Σ, vulg.; καὶ Α. 8. οὐδ΄ Σ, vulg.; οῦτ΄ Α.

^{§ 96. 3.} τὴν ἐρημίαν Α. 5. κατεδιήτησεν ἀποδεδιητήμένην Σ ; καταδιήτησεν Β. 10. ἀδίκως ὑπὸ Α. In lines 4, 7, 8, Σ has ξλαβεν, μετεῖχεν, ξδεισεν, before consonants, and often elsewhere.

^{§ 97. 4.} λαμβάνοντες A.

^{§ 95. 2.} torávat telorat, he will be allowed to stand before you, though he cannot speak or testify in writing. He was legally non-existent.

was legally non-existent.

5. Ev jauk(a, while he was of the military age, from 18 to 59, the 6oth year being devoted to service as arbiter (§ 834).

^{8.} δδύρασθαι: he cannot do anything which would appeal to the sympathy of the judges.

[§] **96.** 4-6: see § 85^{5-8} .

^{6.} ἐπίτιμος, in full possession of his civic rights, the direct opposite of ἄτιμος.

πρὸς τὰ δίκαια, in comparison with justice, when justice came in question.
 § 97. 2. ὧν represents τῶν ἀδικημάτων ἄ.

^{4.} μήθ' ἐορτῆς...πρόνοιαν ποιούμενον: μήθ' and μήτε indicate a supposed case, which might have been described by διμή πρόνοιαν ποιεῖται. This does not apply to the preceding clauses with λαβόντες

μήθ' ίερων μήτε νόμου μήτ' ἄλλου μηδενὸς πρόνοιαν ποιού- 5 $\mu \epsilon \nu o \nu$ οὐ καταψηφιεῖσ $\theta \epsilon$; οὐ παράδειγμα ποιήσετε; καὶ τί **98** φήσετ', ὦ ἄνδρες δικασταί; καὶ τίν', ὧ πρὸς τῶν θεῶν, ἔξετ' είπειν πρόφασιν δικαίαν ή καλήν; ότι νη Δί ασελγής έστι καὶ βδελυρός; ταῦτα γάρ ἐστι τάληθη · άλλὰ μισεῖν ὀφείλετ', ανδρες 'Αθηναίοι, δήπου τους τοιούτους μαλλον ή σώζειν. 5 άλλ' ότι πλούσιός έστιν; άλλα τοῦτό γε της υβρεως αὐτοῦ σχεδον αίτιον εύρήσετ' ον, ωστ' άφελειν την άφορμην, δι' ην ύβρίζει, προσήκει μάλλον ή σώσαι διὰ ταύτην τὸ γὰρ χρημάτων πολλών θρασύν καὶ βδελυρόν καὶ τοιοῦτον ανθρωπον έαν είναι κύριον αφορμήν έστιν έφ' ύμας αὐτούς 10 δεδωκέναι. τί οὖν ὑπόλοιπον; ἐλεῆσαι νὴ Δία παιδία γὰρ 99 παραστήσεται καὶ κλαήσει καὶ τούτοις αύτον έξαιτήσεται τοῦτο λοιπόν. ἀλλ' ἴστε δήπου ὅτι τοὺς ἀδίκως τι πάσχοντας ο μη δυνήσονται φέρειν έλεειν προσήκει, οὐ τοὺς ὧν πεποιήκασι δεινών δίκην διδόντας. καὶ τίς αν ταῦτ' έλεήσειες δικαίως, δρών τὰ τοῦδ' οὐκ ἐλεηθένθ' ὑπὸ τούτου, ἃ τῆ τοῦ

ποιούμενον om. in Σ, added in marg. 6. τοις άλλοις ποιήσετε; A. The words και μήθ' (4)—ποιήσετε; (6) are obelized in Σ , F, doubly in B. I bracket καὶ μήθ'...ποιούμενον.

^{§ 98. 2.} καί Σ, P, Y, O; om. vulg. 3, 4. ἐστιν, βδελλυρός, ἐστιν Σ. 5. ὧ vulg.; om. Σ, P, O. δήπου after τοιούτους A, F. 8. προσήκει A; προσήκε Σ , vulg. 10. ἀνείναι (for ἐᾶν είναι) A. π ροσ $\hat{\eta}$ κε Σ , vulg.

^{3.} που Α. § 99. 2. κλαιήσει Σ, vulg.; κλαήσει, Dind., Weil, Blass. 3 (άλλ ἴστε)—5 (διδόντας) obelized Σ, F, B. 3. που 4. αφαιρεῖν Σ $\gamma \rho$. 5. έλεήσειεν Σ.

^{(1-4);} and ποιούμενον can hardly be the object of either άφήσετε or καταψηφιείσθε. I therefore bracket και μήθ'...ποιούμενον as an unfinished sentence. The words καὶ μήθ'...ποιήσετε; are obelized in Σ , F, B, perhaps on account of the mixture of constructions.

^{§ 98. 3.} ὅτι...βδελυρός; heightens the absurdity of looking for an excuse for

^{7.} dφορμήν, starting-point, what gives him the means of doing what he does. Cf. Thuc. i. 90, την Πελοπόννησον πασιν Εφασαν...άφορμην ίκανην είναι.

^{§ 99. 1.} ἐλεῆσαι νη Δία, with bitter irony: pity him, forsooth!

^{2.} παραστήσεται, he will place his children by his side (with middle force): cf. Aeschin. iii. 154, παραστησάμενος τους δρφάνους (of the herald).—τούτοις, for their sakes.

^{4.} δ μη δυνήσονται: conditional with $\mu\eta$, the antecedent of δ ($\tau\iota$) being indefinite. This corresponds to εl μη δυνήσονται = εί μη μέλλουσιν δύνασθαι (not = έαν μη δύνωνται). (See M.T. 527.)
6. τα τοῦδ': Straton's children.

πατρός συμφορά χωρίς των άλλων κακών οὐδ' ἐπικουρίαν ένοῦσαν ὁρᾶ; οὐ γάρ έστιν ὄφλημ' ὅ τι χρὴ καταθέντ' ἐπίτιμον γενέσθαι τουτονὶ, ἀλλ' ἀπλώς οὖτως ἡτίμωται τῆ 100 ρύμη της δργής και της υβρεως της Μειδίου. τίς οὐν 547 ύβρίζων παύσεται καὶ δι' α ταῦτα ποιεί χρήματ' ἀφαιρεθήσεται, εί τοῦτον μεν ωσπερ δεινά πάσχοντ' ελεήσετε, εί δέ τις πένης μηδεν ήδικηκώς ταις έσχάταις συμφοραις άδίκως 5 ύπὸ τούτου περιπέπτωκε, τούτω δ' οὐδὲ συνοργισθήσεσθε; μηδαμώς οὐδείς γάρ έστι δίκαιος τυγχάνειν έλέου των 101 μηδέν' έλεούντων οὐδὲ συγγνώμης τῶν ἀσυγγνωμόνων. ἐγὼ γαρ οξμαι πάντας ανθρώπους φέρειν αξιούν παρ' αύτων είς τον βίον αύτοις έρανον παρά πάνθ όσα πράττουσιν οίον

9. τοῦτον F. δρῶ Σ γρ. oùros Σ, F.

§ 100. 2. διὰ ταῦθ đ A.
3. τοῦτον μέν text before Bekker; so Dind., Weil: μèν om. Mss. Buttm., Bekk., Blass, King omit μèν and read ἐλεήσετε;
4. πένης ῶν Α.
5. δ' οὐδὲ Σ, P, Y, O; δὲ οὐ A, F; δὲ μὴ vulg.
6. ἐστίν Σ.
§§ 100. 10 obelized in Σ, F, B.
§ 101. 2. νὰο ἀκαθίσει Α 4. πένης ων Α. 6. έστιν Σ.

§ 101. 2. γὰρ ἡγοῦμαι A. 3. ἔρανον: Σ γρ. has in the margin ἐράνους οὐ τούτους μόνους οὐς οὐτοι συλλέγουσιν, ἀλλὰ καὶ ἄλλους, οἰον, chiefly from § 184 (end). Most Mss. (not Σ and A) have in the text (after πράττουσιν in 3) ού τοῦτον μόνον δν συλλέγουσι και ου πληρωται γίγνονται τινες, άλλα και άλλον, from the same source.

7. ούδ' ἐπικουρίαν ἐνοθσαν, that not even any relief is possible (cf. ἔνεστιν).

8. ὅφλημ, debt, penalty (to be paid), by discharging which Straton could recover his civic rights.

9. ἀπλῶς ἡτίμωται: cf. καθάπαξ ἀτίμος, § 87⁶. 10. ῥύμη, impetuosity (rush), from stem of ῥέω. § 100. 2. δι' ἀ...χρήματα, i.e. the

wealth which enables him to commit such

3-5. εἰ τοῦτον μὲν...συνοργισθήσεσθε: the double protasis (with the former el) is el τοῦτον μεν ελεήσετε,... τούτω δ' οὐδὲ συνοργισθήσεσθε, if you are to pity this man and then not even feel wrathful sympathy for the other: τούτω δέ (for apodotic δέ see M.T. 512) sums up the dependent clause ει δέ...περιπέπτωκε, for which we might have had (more regularly but with less emphasis) πένητι δέ τινι, δς...περιπέπτωκε (see Weil). There is a strong antithesis between pitying Midias and not even being moved to sympathy for Straton. For οὐδὲ in protasis, closely connected with one word (here the verb) rather than with the whole

clause, see M.T. 384.
§ 101. The idea and the metaphor of this section are repeated in different language in §§ 184, 185. The latter passage is more clearly expressed, and was probably intended to take the place of this. Here we have another proof of the want of final revision. Both §§ 100 and 101 are obelized in Σ and F.

2. οίμαι...πράττουσιν, I think that all men deem it right to make a contribution from their several means, throughout all their actions, for the benefit of their own lives. This is much more clearly expressed in § 184⁶⁻⁸, νομίζω ... αὐτοῖs. An ερανος was originally a meal to which each person contributed his share, a picnic; but it came to mean a club to which the members contributed, and from which each could claim help, under certain rules, in case of need. It also meant, as here, the contribution itself. The meaning is, that each man must expect to receive from such a fund, which

έγω τις ούτοσὶ μέτριος πρὸς ἄπαντάς εἰμι, ἐλεήμων, εὖ ποιῶν πολλούς · ἄπασι προσήκει τῷ τοιούτῳ ταὖτ' εἰσφέρειν, ἐάν 5 του καιρός ή χρεία παραστή. έτερος οθτός τις βίαιος, οὐδένα δ' οὖτ' έλεῶν οὖθ' ὅλως ἄνθρωπον ἡγούμενος τούτω τὰς ὁμοίας φορὰς παρ' ἐκάστου δίκαιον ὑπάρχειν. σὺ δὴ, πληρωτής τοιούτου γεγονώς έράνου σεαυτώ, τοῦτον δίκαιος εί συλλέξασθαι.

'Ηγοῦμαι μὲν τοίνυν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, καὶ εἰ μηδὲν **102** έτ' άλλ' είχον κατηγορείν Μειδίου, μηδε δεινότερ' ήν ά μέλλω λέγειν ὧν εἴρηκα, δικαίως αν ύμας έκ των εἰρημένων καὶ καταψηφίσασθαι καὶ τιμᾶν αὐτῷ τῶν ἐσχάτων. οὐ μὴν ένταῦθ' ἔστηκε τὸ πρᾶγμα, οὖδ' ἀπορήσειν μοι δοκῶ τῶν 5 μετὰ ταῦτα· τοσαύτην ἀφθονίαν οὖτος πεποίηκε κατηγοριῶν. ότι μεν δη λιποταξίου γραφην κατεσκεύασε κατ' έμου και 103 τὸν τοῦτο ποιήσοντ' ἐμισθώσατο, τὸν μιαρὸν καὶ λίαν

has been accumulated by his acts to his fellow men, just what he has contributed thenes after the προβολή (§§ 102-125). See before § 77.

§§ 102, 103. (Attempt to prosecute Demosthenes for deserting his post, λιποτάξιον).

§ 102. 4. τιμάν αὐτῷ τῶν ἐσχάτων, i.e. to condemn him to death. τιμάν is used of the judges in estimating the penalty of a convicted defendant, while τιμασθαι is used of the plaintiff in proposing a penalty, and αντιτιμασθαι or τιμασθαι of a convicted defendant in proposing a counter-penalty.

5. ἀπορήσειν τῶν μετά ταῦτα, that I shall be at a loss (for) what to say next.

§ 103. τ. γραφήν κατεσκεύασε κατ' έμου (not έγραψατο), i.e. he trumped up an indictment which someone else was to bring before the court. The charge of λιποτάξιον was based on the absence of Dem. from the campaign in Boeotia to attend the Dionysia at Athens in the spring of 350 B.C. as xopmybs.

^{6.} του Σ; ποι Υ, Ο; που vulg. 7. δ' οὐτ' Σ, Ρ, Υ, Ο; οὐτ' vulg. 5. ταστα Σ; ταθτα vulg. ούτος Σ; ούτοσί vulg. βίαιος ώμὸς Α. 8. τὰς αὐτὰς φοράs F.

^{§ 102.} ι. μέν om. A. 2. ξτ' om. A. 4. 1st καὶ added from Σ, F, P, Y, O (Dind.).

^{§ 103.} Ι. κατεσκεύασεν Σ.

^{2.} ποιήσαντ' Σ, Y, O.

^{4.} ἐγώ τις οὐτοσὶ, here am I now (let us suppose).

^{5.} ταιτ΄ εἰσφέρειν, to pay him back the same.

^{7.} ούθ' δλως ἄνθρωπον, no man at all: in § 185 we have for this τοὺς μὲν πτωχούς, τούς δὲ καθάρματα, τούς δ' οὐδ' άνθρώπους ὑπολαμβάνων.

^{8.} φοράς, payments: cf. χρημάτων ή φορά, Thuc. i. 96.
9. πληρωτής, a contributor. The Patmos scholia, quoted by Weil, thus interprets: ὁ προεισενηνοχώς τινα ξρανον, έπὶ τὸ ὕστερον αὐτὸ ἀπολαβεῖν, which seems to justify taking σεαυτώ with πληρωτής, one who has contributed such an έρανδι for himself (for his own benefit), rather than with συλλέξασθαι.

⁽b) Outrages of Midias against Demos-

εὐχερῆ, τὸν κονιορτὸν Εὐκτήμονα, ἐάσω. καὶ γὰρ οὖτ' 548 ανεκρίνατο ταύτην ὁ συκοφάντης ἐκείνος, οὖθ' οὖτος οὐδενὸς ς ένεκ' αὐτὸν ἐμισθώσατο πλην ἵν' ἐκκέοιτο πρὸ τῶν ἐπωνύμων καὶ πάντες ὁρῷεν "Εὐκτήμων Λουσιεύς ἐγράψατο Δημοσθένην Παιανιέα λιποταξίου." καί μοι δοκεί καν προσγράψασθαι τοῦθ' ἡδέως, εἴ πως ἐνῆν, ὅτι Μειδίου μισθωσαμένου γέγραπται. ἀλλ' ἐω τοῦτο ἐφ' ή γὰρ ἐκεῖνος ἠτίμωκεν 10 αύτον οὐκ ἐπεξελθών, οὐδεμιᾶς ἔγωγ' ἔτι προσδέομαι δίκης, 104 άλλ' ίκανην έχω. άλλ' δ καὶ δεινον, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ σχέτλιον καὶ κοινὸν ἔμοις ἀσέβημα, οὐκ ἀδίκημα μόνον, τούτω πεπραχθαι δοκεί, τοῦτ' ἐρω. τῷ γὰρ ἀθλίω

4. ἀνεκρίνετο vulg.; ὰν εκρινατο Σ. ve line) Σ. 9. ἐφ' ῷ Σ γρ. above line) Σ.

6. $\Delta \eta \mu o \sigma \theta \dot{\epsilon} \nu \eta \nu$ (with later $\Delta \eta \mu o \sigma \theta \dot{\epsilon} \nu o \nu s$

3. εὐχερῆ, manageable, easy to be made a tool of.—κονιορτόν, a foul, dirty fellow. The Scholiast explains this very mildly, οίονει ὁ ραδίως πειθόμενος ούτω γάρ ή κόνις εὐκόλως ὑπὸ τοῦ ἀνέμου ῥιπίζεται! But see Schaefer's excellent note, "vox κονιορτός, quam non a levitate verum a squalore inditam discimus." He quotes the comic poet Anaxandrides, χαίρει τις αὐχμῶν η ρυπῶν; κονιορτὸς ἀναπέφηνεν. Weil treats the Scholiast with respect.

4. ἀνεκρίνατο ταύτην (sc. τὴν γράφήν): the ἀνάκρισις was the preparation of the case for trial, made by the magistrate who was to preside in the court: at this the witnesses were examined and their testimony was put in writing (as $\mu\alpha\rho$ - $\tau\nu\rho$ (a) to be read to the court. The magistrate was said avarplieur, and the plaintiff who applied to him for an drdκρισις was said ἀνακρίνεσθαι. Euctemon neglected this essential step towards bringing his case to trial, and thus dropped the prosecution. In a public suit the penalty for this was the same as that for not obtaining one-fifth of the votes of the judges, a fine of 1000 drachmas and partial ἀτιμία (note on § 876). See Meier and Schömann, p. 914, and larger ed. of De Corona, p. 331, n. 3.— очкофантув, properly a malicious informer (as here), also a general black-guard: note on Cor. 1891.

5. ἐκκέοιτο πρὸ τῶν ἐπωνύμων: the plaintiff was obliged to post a public

notice of his suit in the dyopá; that of a γραφη λιποταξίου before the statues of the ten ἐπώνυμοι τῶν φυλῶν, heroes from whom the tribes were named. Posting such a notice was called ἐκτιθέναι, and the notice was said ἐκκεῖσθαι. (See Meier and Schömann, p. 801.)

7. καν προσγράψασθαι, he would even have added to the written notice (cf.

προσδέομαι in 10).

8. Μειδίου μισθωσαμένου γέγραπται, that Midias had hired him to indict me. γέγραμμαι as perfect of γράφομαι, indict, is generally middle; but like εγράφην it may be used as passive of both $\gamma \rho d\phi \omega$, propose a measure, and γράφομαι, indict. See τῶν γεγραμμένων, Cor. 56, and δικαίως γεγραμμένα, xxiii. 101. So τὰ γραφέντα, the proposed measures, Cor. 864; and οὐδὲ γραφέντα, not even indicted, Cor. 2227.

9. ἐφ' ή : sg. δίκη, for the suit in which.—ήτιμωκεν αυτόν ουκ ἐπεξελθών : by not appearing to prosecute his suit, he is said to have condemned himself to

άτιμία (cf. note on l. 4).
10. δίκης, satisfaction for the wrong done me by the indictment, with a play

on δίκη implied in 9.
§§ 104—125. (Attempt to make Demosthenes responsible for the murder of Nicodemus.)

§ 104. 2. κοινόν ξμοιγ' άσέβημα, i.e. an act of impiety affecting the whole state, though committed against me.

καὶ ταλαιπώρω κακής καὶ χαλεπής συμβάσης αἰτίας 'Αριστάρχω τῷ Μόσχου, τὸ μὲν πρῶτον, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, 5 κατά την άγοραν περιιών άσεβεις και δεινούς λόγους έτόλμα περὶ ἐμοῦ λέγειν, ὡς ἐγὼ τὸ πρᾶγμ' εἰμὶ τοῦτο δεδρακώς ὑς δ' οὐδὲν ἤνυε τούτοις, προσελθών τοῖς ἐπ' ἐκεῖνον ἄγουσι την αιτίαν τοῦ φόνου, τοῖς τοῦ τετελευτηκότος οἰκείοις, χρήμαθ' ὑπισχνεῖτο δώσειν εἰ τοῦ πράγματος αἰτιῷντ' ἐμὲ, 10 καὶ οὖτε θεοὺς οὖθ' ὁσίαν οὖτ' οὐδὲν ἐποιήσατ' ἐμποδὼν τοιούτω λόγω, οὐδ' ὧκνησεν. ἀλλ' οὐδὲ πρὸς οθς ἔλεγεν 105 αὐτοὺς ήσχύνθη, εἰ τοιοῦτο κακὸν καὶ τηλικοῦτον ἀδίκως έπάγει τω, άλλ' εν' όρον θέμενος παντί τρόπω μ' άνελείν, οὐδὲν ἐλλείπειν ὤετο δεῖν, ὡς δέον, εἴ τις ὑβρισθεὶς ὑπὸ τούτου δίκης άξιοι τυχείν και μη σιωπά, τοῦτον έξόριστον 5 άνηρησθαι καὶ μηδαμή παρεθήναι, άλλὰ καὶ λιποταξίου γραφην ήλωκέναι καὶ ἐφ' αἴματι φεύγειν καὶ μόνον οὐ

§ 104. 11. άλλο οὐδὲν F; οὐδὲν άλλο A. 12. τ**φ** τοιούτφ F. § 105. 2. τοιοῦτον Σ, Ο. τηλικοῦτο Σ, Ρ, Υ, Ο.

4. κακής...αίτίας, i.e. the charge of murdering Nicodemus. — Αριστάρχω, with temporal συμβάσης. This youth is described by Aeschines (i 171, 172; ii. 148, 166) as the half-witted son of a proud rich widow, whom Demosthenes helped to his ruin. He distinctly charges Dem. (ii. 148) with being accessory, with Aristarchus, to the murder of Nicodemus, who (according to Aesch.) brought the γραφή λιποταξίου against Demosthenes. The stories of this affair are suspiciously confused. The name of Nicodemus is not mentioned by Demosthenes: he is said by the Scholiast to have been Εὐβούλου τοῦ πολιτευομένου είς τὰ μάλιστα φίλος. In Aristot. Rhet. ii. 233 the name seems to be Nicanor. See note on § 1176.

8. ἐπ' ἐκεῖνον: against Aristarchus.
11. ὀσίαν, what piety required (a poetic noun). Cf. §§ 126¹⁰, 227⁹.
§ 105. 1. πρὸς οὐε ἐλεγεν αὐτοὺς: Cf. § 104⁹.—αὐτοὺς, intensive, even those.
2. ἡσχύνθη εἰ... ἐπάγει τψ, he was not ashamed to bring such calamity etc. on

any one (M.T. 495, 697): after a verb of emotion the protasis admits the double

construction of or. obl., and we might have had el $\dot{\epsilon}\pi\dot{\alpha}\gamma\sigma$, as in Xen. Cyr. ii. 2, 3, $\dot{\eta}\chi\theta\dot{\epsilon}\sigma\theta\eta$ el δοκοῖεν. There we have this construction united with that of αlσχύνεσθαί τινα, to feel shame before any one: cf. χίχ. 267, οὔτε τὸν ἢλιον ἦσχύνοντο.

3. Spov, limit to his wishes.
4. Seov (acc. absol.), on the ground that he (τοῦτον in 5) deserves (with the infin. in 6-8).

inhn. in 6-8).

5. ἐξόριστον ἀνηρῆσθαι, to be put out of the way by banishment, a periphrasis for ἐξωρίσθαι (Weil).

6. λιποταξίου... φεύγειν, to find himself convicted (perf.) of desertion, and to be on trial for his life.

7. μόνον οὐ προσηλώσθαι, all but to find himself nailed to a plank: this word was later used for crucificion. see

word was later used for crucifixion: see Lexicon. King refers to Arist. Eq. 371, Thesm. 940, and Hdt. vii. 33. Weil, with Ulpian, takes it figuratively, to be (as it were) nailed to all kinds of judicial processes. The perfects here express completion, the present a state, the aorist (6) mere occurrence.

προσηλώσθαι. καίτοι ταῦθ' ὅταν ἐξελεγχθῆ ποιῶν πρὸς 549 οίς υβριζέ με χορηγούντα, τίνος συγγνώμης ή τίνος έλέου 106 δικαίως τεύξεται παρ' ύμων; έγω μεν γαρ αὐτον, ω ἄνδρες 'Αθηναίοι, νομίζω αὐτόχειρά μου γεγενήσθαι τούτοις τοίς έργοις, καὶ τότε μὲν τοῖς Διονυσίοις τὴν παρασκευὴν καὶ τὸ σωμα καὶ τάναλωμαθ' ὑβρίζειν, νῦν δὲ τούτοις οἶς ἐποίει καὶ 5 διεπράττετο έκεινά τε και τὰ λοιπὰ πάντα, τὴν πόλιν, τὸ γένος, την επιτιμίαν, τὰς ελπίδας εἰ γὰρ εν ὧν επεβούλευσε κατώρθωσεν, απάντων αν απεστερήμην έγω και μηδε ταφηναι προσυπήρχεν οίκοι μοι. διὰ τί, ἄνδρες δικασταί; εί γάρ, εάν τις παρά πάντας τοὺς νόμους ὑβρισθεὶς ὑπὸ Μειδίου 10 βοηθείν αύτῷ πειραται, ταῦτα καὶ τοιαῦθ' ἔτερ' αὐτῷ παθείν ύπαρξει, προσκυνείν τους ύβρίζοντας ώσπερ έν τοις βαρβά-

8. έξελέγχηται Γ.

ταναλώμαθ' Σ, P, Y; τὰ ἀναλώ προσυπῆρξεν Α.

mentions the costly preparations for the χορηγία, the outrage on which (ὑβρίζειν) is called the first step in the plan to ruin Demosthenes utterly.

4. νῦν δε...διεπράττετο: this must refer to the attempt to connect him with the murder of Nicodemus; but it is hard to see how this scheme could be termed an outrage against his person or his preparations for the Dionysia, to which εκείνα τε (sc. ὑβρίζειν) must refer. Even Weil's ingenious explanation of εκείνα τε και τὰ λοιπὰ πάντα, "équivaut à προς εκείνοις (α τότε υβρίκει) και τὰ λοιπά," with Schaefer's reference to Aeschyl. Suppl. 754, εl σοί τε καὶ θεοῖσι ἐχθαιροίατο, if the people should incur the Gods' enmity, as they have yours, leaves the passage obscure in its expression. The unexpressed meaning obviously is, that the old personal outrage at the Dionysia and the later attacks are a part of one and the same scheme for working his

ruin. Perhaps ἐκεῖνά τε should be bracketed.

6. ἐπιτιμίαν (sc. ὑβρίζειν), i.e. he committed an outrage which aimed at making me ἄτιμος (see next note).—

ἐν ὧν ἐπεβούλευσε is the one of his schemes which was designed to convict Dem. of murder: this would have brought the alternative of death or perpetual exile, with loss of the right of burial in Attica. It would also have but all in Attex. It would also have brought total confiscation of property. This cannot include the $\gamma \rho a \phi h \lambda_i \pi \sigma \tau a \xi lov$ (§ 103), though conviction here was followed by $a \tau \iota \mu l a$ (xv. 32); but this $a \tau \iota \mu l a$ did not include confiscation of property (Andoc. i. 74), and it can hardly have entailed the prohibition of burial at

8. προσυπήρχεν (dv) μοι, it would further have been my fate.—διά τί; why do I say all this? The reply is in the sentence with δτι.—el γαρ... ὑπάρξει (11)
= εl γαρ μέλλει ὑπάρξειν, if they are to befall, not the same as ἐὰν ὑπάρχη.

11. ἄσπερ ἐν τοῦς βαρβάροις, i.e.

there men prostrate themselves before

their tyrants.

^{§ 106.} Ι, 2. νομίζω, ά ᾿Αθηναΐοι, Α. 7. μηδέ Σ, vulg.; οὐδέ Α.

^{§ 106. 2.} αὐτόχαρά μου, virtually my murderer (if he had succeeded in his schemes). - τούτοις τοις έργοις refers collectively to all the acts mentioned in 3-6, culminating in the last, εν ων επεβούλευσε (see note on 6).
3. τότε μεν τοις Διονυσίοις: here he

ροις, οὐκ ἀμύνεσθαι κράτιστον ἔσται. ἀλλὰ μὴν ὡς ἀληθη 107 λέγω καὶ προσεξείργασται ταῦτα τῷ βδελυρῷ τούτῳ καὶ αναιδεῖ, κάλει μοι καὶ τούτων τοὺς μάρτυρας.

MAPTTPES.

[Διονύσιος 'Αφιδναίος, 'Αντίφιλος Παιανιεύς διαφθαρέντος Νικοδήμου τοῦ οἰκείου ήμῶν βιαίφ θανάτφ ὑπὸ ᾿Αριστάργου ς τοῦ Μόσχου ἐπεξημεν τοῦ φόνου τὸν Αρίσταρχον. αἰσθόμενος δὲ ταῦτα Μειδίας, ὁ νῦν κρινόμενος ὑπὸ Δημοσθένους, ὧ μαρτυροῦμεν, ἔπειθεν ήμᾶς διδοὺς κέρματα τὸν μὲν 'Αρίσταρχον ἀθῷον αφείναι, Δημοσθένει δὲ τὴν γραφὴν τοῦ φόνου παραγράψασθαι.]

Λαβε δή μοι τὸν περὶ τῶν δώρων νόμον. 550

10 Έν όσω δὲ τὸν νόμον, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, λαμβάνει, 108 βούλομαι μικρά πρὸς ὑμᾶς εἰπεῖν, δεηθεὶς ὑμῶν ἀπάντων πρὸς Διὸς καὶ θεῶν, ὧ ἄνδρες δικασταί περὶ πάντων ὧν αν ακούητε, τουθ' υποθέντες ακούετε τη γνώμη, τί αν, εί τις έπασχε ταῦθ' ὑμῶν, ἐποίει, καὶ τίν' αν εἶχεν ὀργὴν ὑπὲρ 5 αύτοῦ πρὸς τὸν ποιοῦντα. ἐγὼ γὰρ ἐνηνοχὼς χαλεπῶς ἐφ΄ οίς περί την λητουργίαν ύβρίσθην, έτι πολλώ χαλεπώτερον, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, τούτοις τοῖς μετὰ ταῦτα ἐνήνοχα καὶ μαλλον ήγανάκτηκα. τί γαρ ως άληθως πέρας αν φήσειέ 109

^{12.} αμύνεσθαι Σ; αμύνασθαι A, F, vulg. έστιν Α.

^{§ 107. 2.} προσεξειργάσθαι P, Y, O; προσεξείργασθαι Σ; προσεξείργασται vulg. 4. MAPTTPEΣ om. A. 10. τον Σ; και τον vulg.

^{§ 108. 4.} dκούητε F, Bekk., Blass, Weil, King; dκούητέ μου A; dκούσητε Σ, vulg. 5. ταῦθ Σ, A, P, Y, O; τοιαῦθ F. 8. μεταυτα Σ¹ (corr.). 9. θγανάκτησα A. 8. μεταυτα Σ¹ (corr.).

^{§ 107.} ι. ώς...προσεξείργασται depends on the verbal force in μάρτυρας.

^{10.} περί των δώρων, concerning bribery. § 108. 1. ἐν ὄσφ...λαμβάνει, while he (the clerk) is finding the law. Demosth. often introduces remarks in this way before the reading of a document, sometimes in a jocose strain, which appear to be extempore, but are really quite as elaborate as any part of the speech. See Cor. 180, 212, 219—221.
4. τοθθ'... γνώμη, listen with this

thought in your minds.

^{6.} ἐφ' οἰς ὑβρίσθην stands for ἐπ' ἐκείνοις ἀ ὑβρίσθην: cf. Xen. Hell. vii. 4, 21, χαλεπώς ή πόλις φέρουσα έπὶ τῆ πολιορκία. In 8 τούτοις belongs to both χαλεπώτερον ένήνοχα and ἡγανάκτηκα, with either of which the simple dative is natural. See Xen. An. i.

^{§ 109. 1—3.} τί γάρ...καὶ ὕβρεως; i.e. what limit can be set to wickedness, and how can shamelessness etc. go any further?

τις είναι κακίας και τίν ύπερβολην άναιδείας και ωμότητος καὶ ὕβρεως, ἄνθρωπος εἰ ποιήσας δεινὰ νη Δία καὶ πόλλ' άδίκως τινά, άντὶ τοῦ ταῦτ' ἀναλαμβάνειν καὶ μεταγιγνώσκειν, ς πολλώ δεινότερ' ὖστερον ἄλλα προσεξεργάζοιτο, καὶ χρώτο τῷ πλουτεῖν μὴ ἐπὶ ταῦτ' ἐν οἶς μηδένα βλάπτων αὐτὸς αμεινόν τι των ιδίων θήσεται, αλλ' έπι ταναντία, έν οίς άδίκως έκβάλλων τινά καὶ προπηλακίσας αύτον εὐδαιμονιεῖ 110 της περιουσίας; ταῦτα τοίνυν, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, πάντα τούτω πέπρακται κατ' έμοῦ. καὶ γὰρ αἰτίαν ἐπήγαγέ μοι φόνου ψευδή καὶ οὐδὲν ἐμοὶ προσήκουσαν, ὡς τὸ πραγμ' αὐτὸ ἐδήλωσε, καὶ γραφὴν λιποταξίου μ' ἐγράψατο τρεῖς ς αὐτὸς τάξεις λελοιπώς, καὶ τῶν ἐν Εὐβοία πραγμάτων (τουτὶ γὰρ αὖ μικροῦ παρηλθέ μ' εἰπεῖν), ἃ Πλούταρχος ὁ τούτου ξένος καὶ φίλος διεπράξατο, ὡς ἐγὼ αἴτιός εἰμι κατεσκεύαζε πρὸ τοῦ τὸ πρᾶγμα γενέσθαι πᾶσι φανερὸν διὰ Πλουτάρχου 111 γεγονός. καὶ τελευτῶν βουλεύειν μου λαχόντος δοκιμαζο- 551 μένου κατηγόρει, καὶ τὸ πρᾶγμ' εἰς ὑπέρδεινόν μοι περιέστη:

§ 109. 2. κακίας ή καί F. vulg. ὅστερον om. F; above line B. late ed. αὐτὸν εὐδαιμονιεῖ Σ , A, B.

§ 110. 5. τ outl Σ ; τ oûto vulg. κατεσκεύασε A. 8. π âσι Σ .

τινὰ om. Σ. 5. πολλ $\hat{\varphi}$ Σ; ἔτι πολλ $\hat{\varphi}$ 8. ἐκβάλλων Σ, Weil; ἐκβαλών vulg.,

6. αδ om. A. 7. κατεσκεύαζεν Σ;

4. ἀναλαμβάνειν, taking back, recalling.

6. ἐπὶ ταῦτ' ἐν os, for those purposes in which, with the relative cause of purpose with μή and the future.

8. ἐκβάλλων (so Σ) is probably conative, referring to the attempt to drive Demosthenes out of Athens (Weil): cf. 8 με?

9. της περιουσίας, what he has gained by it.

§ 110. 4. γραφήν μ' έγράψατο: cf. Cor. 2516.—τρείς τάξεις λελοιπώς, i.e. having committed λιποτάξιον three times.

6. μικροῦ (for μικροῦ δεῖν), almost.— παρῆλθέ μ', escaped me.—8 Πλούταρχος ...διεπράξατο, the whole course of events in Euboea which led to the battle of Tamynae in 350 B.C.: see Appendix II.

7. ws eyw... κατεσκεύαζε, contrived to have me held responsible.

8. πρό τοῦ γενέσθαι...γεγονός, before it became plain to all that the whole business had been done by Plutarchus.

^{§ 111. 1.} βουλεύειν μου λαχόντος, when I was made Senator by lot: cf. ελαχον βουλεύειν. Demosthenes was Senator in 349—348 B.C., and again in 347—346 (the year of the Peace of Philocrates).—δοκιμαζομένου κατηγόρει, he brought an accusation against me at my δοκιμασία for the senatorship. The out-going Senate held the δοκιμασία of the Senators appointed for the next year. See Arist. Const. Ath. § 45, 3. This was a strict scrutiny of the qualifications of each member: see Lys. xvi. 9, ἐν δὲ ταῖς δοκιμασίας (sc. δοκεῖ μοι) δίκαιον είναι παντός τοῦ βίου λόγον διδόναι.

αντί γαρ του δίκην υπέρ ων έπεπονθειν λαβείν, δουναι πραγμάτων ών οὐδὲν έμοὶ προσήκε [δίκην] έκινδύνευον. καὶ ταῦτα πάσχων έγω, και τοῦτον τον τρόπον ον διεξέρχομαι 5 νυνὶ πρὸς ὑμᾶς ἐλαυνόμενος, οὐκ ὧν οὖτε τῶν ἐρημοτάτων οὖτε τῶν ἀπόρων κομιδη, οὐκ ἔχω, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναίοι, τί χρη ποιησαι. εἰ γὰρ εἰπεῖν τι καὶ περὶ τούτων ήδη δεῖ, οὐ 112 μέτεστι των ἴσων οὐδὲ των ὁμοίων, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, πρὸς τοὺς πλουσίους τοῖς λοιποῖς ἡμῶν, οὐ μέτεστιν, οὖ ἀλλὰ καὶ χρόνοι τούτοις τοῦ τὴν δίκην ὑποσχεῖν, οῧς ἄν αὐτοὶ βούλωνται, δίδονται, καὶ τάδικήμαθ' ἔωλα τὰ τούτων ώς 5 ύμας καὶ ψύχρ' ἀφικνεῖται, τῶν δ' ἄλλων ἡμῶν ἔκαστος, ἄν τι συμβή, πρόσφατος κρίνεται. καὶ μάρτυρές εἰσιν ἔτοιμοι τούτοις καὶ συνήγοροι, πάντες καθ' ἡμῶν εὐτρεπεῖς εἰμοὶ δ' οὐδὲ τάληθη μαρτυρεῖν ἐθέλοντας ὁρᾶτ' ἐνίους. ταῦτα μὲν 113 οὖν ἀπείποι τις ἃν, οἶμαι, θ ρηνῶν. τὸν δὲ νόμον μοι λέ γ ' έφεξης, ώσπερ ηρξάμην. λέγε.

ΝΟΜΟΣ.

[Ἐάν τις ᾿Αθηναίων λαμβάνη παρά τινος, ἡ αὐτὸς διδῷ ἐτέρῳ, ἡ διαφθείρη τινὰς ἐπαγγελλόμενος, ἐπὶ βλάβη τοῦ δήμου καὶ ἰδίᾳ 5 τινὸς τῶν πολιτῶν, τρόπῳ ἡ μηχανῆ ἡτινιοῦν, ἄτιμος ἔστω καὶ παίδες καὶ τὰ ἐκείνου.]

§ 111. 3. ὑπὲρ ὧν Σ, P, Y, O; ὧν vulg. 5. ὅν διεξέρχομαι τρόπον Blass (after Arist.).

4. δίκην Σ, P, Y, O; om. vulg. 7. τι (or τl) Σ, P, O; δ τι vulg.

§ 112. 2. νόμων Σ, P, Y, O; όμοίων vulg. ὑμῶν Α. 4. τοῦ τὴν Σ, P, O; τοῦ vulg. 3. λοιποῖς Σ ; πολλοῖς vulg. 8. εὐτρεπεῖς Σ ; εὐπρεπεῖς Λ , F.

§ 113. 2. oùv â P, Y.

3. ήρξάμην λέγων Σ.

4. NOMOΣ om. A.

^{6.} ἐλαυνόμενος, being hard pressed, driven.—τῶν ἐρημοτάτων, of the most friendless.

^{7.} οὖτε τῶν ἀπόρων κομιδῆ, nor exactly of the poor.—οὐκ ἔχω τί χρη ποιῆσαι, hardly different from οὐκ ἔχω τί ποιήσω (subj.).

^{§ 112. 3.} τοις λοιποις ήμων, the rest of us (ordinary people): cf. των άλλων (6).

^{4.} xpóvo...8ίδονται, i.e. they choose their own time for trial.

^{5.} **ξωλα**, hesterna, stale (left from last night's feast), τὸ εἰς τὴν ξω λειπόμενον

⁽Suid.), with ψυχρά, opposed to πρόσφατος, fresh from our offences (7). See note on εωλοκρασίαν, Cor. 503.

8. έμοι δ'...έθελοντας, are not even

^{8.} Epol 6"...EVELOVTAS, are not even willing to testify to the truth in my behalf.

^{§ 113. 2.} ἀπείποι τις ἃν, one might weary himself out: he says this when he sees the clerk ready to read the law: notice ταῦτα μὲν...τὸν δὲ νόμον.

^{3.} worth hipfdunv: Weil thinks this shows that the orator had pronounced the first words of the law for which he called, at the end of § 107.

- Οὖτω τοίνυν οὖτός ἐστιν ἀσεβης καὶ μιαρὸς καὶ πᾶν ἄν 114 ύποστας είπειν και πράξαι, εί δ' άληθες ή ψεύδος ή πρός έχθρον ή φίλον ή τὰ τοιαῦτα, ἀλλ' οὐδ' ότιοῦν διορίζων, ωστ' επαιτιασάμενός με φόνου καὶ τοιοῦτο πραγμ' επαγαγών 552 ς είασε μέν μ' είσιτήρι' ύπερ της βουλης ίεροποιησαι καί θύσαι καὶ κατάρξασθαι τῶν ἱερῶν ὑπὲρ ὑμῶν καὶ ὅλης τῆς 115 πόλεως, είασε δ' άρχιθεωροῦντ' άγαγεῖν τῷ Διὶ τῷ Νεμείῳ την κοινην ύπερ της πόλεως θεωρίαν, περιείδε δε ταίς σεμναίς θεαίς ἱεροποιὸν αἱρεθέντ' ἐξ 'Αθηναίων ἀπάντων τρίτον αὐτὸν
 - § 114. 1. $\epsilon \sigma \tau \iota$ $d\sigma \epsilon \beta \eta s$ Σ ; $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$ $d\sigma \epsilon \beta \dot{\eta} s$ $\tilde{\sigma} \nu \theta \rho \omega \pi \sigma s$ vulg. 2. $\delta \iota \alpha \tau \rho \tilde{\alpha} \xi \alpha \iota$ P, Y, O. $\epsilon \iota$ δ $d\lambda \eta \theta \dot{\epsilon} s$ (with τ over δ) Σ . 4. $\epsilon \pi \dot{\alpha} \gamma$ (followed by blot over erasure), probably ἐπάγων (accent late) Σ; ἐπαγαγών vulg. ε over first η) Σ. 6. ἡμῶν Ο. 5. είσητήρια (with

καὶ καταρξάμενον των ίερων. ἆρ' αν, εἴ γ' εἶχε στιγμὴν ἡ 5 σκιὰν τούτων ὧν κατεσκεύαζε κατ' έμοῦ, ταῦτ' ἄν εἴασεν;

§ 115. 3. ἀναρρηθέντα P. 5. κατεσκεύαζεν Σ; κατεσκεύασε A (cf. § 1107).

§ 114. I. $\pi \hat{a} \nu \hat{a} \nu \hat{v} \pi \sigma \tau ds (= \delta s \pi \hat{a} \nu$ αν ὑποσταίη) and διορίζων (3) are co-

ordinate with the preceding adjectives.
3. ἢ τὰ τοιαῦτα, or similar questions.
-- ἀλλ' οὐδ' ὁτιοῦν διορίζων, nay,—not distinguishing even in the slightest degree. aistinguishing even in the stigatest algree.

In ἀλλ' οὐδέ, ἀλλ' is emphatic, but hardly translatable. See Shilleto's note on xix.

37, ὑπὲρ δὲ Φωκέων...ἀλλ' οὐδὲ μικρὸν.

He quotes xxvii. 24, [xxv.] 5, and Arist.

Nub. 1396, λάβοιμεν ἄν ἀλλ' οὐδ' ἐρεβίνθου. He gives Spalding's explanation of our passage, non modo parum, sed ne minimum quidem. In all these άλλ' expresses opposition to something implied, which is less strong than what follows, e.g. not only nothing moderate, but nothing at all. But it is hardly possible

monthing at all. But it is hardy possible that any such ellipsis was generally in mind when άλλ' οὐδέ was used (M. T. 513).

4. ἐπαιτιασάμενος με φόνου, after he had charged me with murder (§ 104).—πρᾶγμ' ἐπαγαγών: cf. § 116^{1, 2}.

5. ἐἰσττήρι' ὑπὲρ τῆς βουλῆς ἰερο-

ποιήσαι, to make the sacrifices celebrating the entrance of the new Senate into office. Ulpian says: είσιτήρια δὲ ἐγίγνετο μελλούσης είσιέναι της βουλής είς το βουλευτήριον, and Suidas, ταύτην δὲ τὴν ἡμέραν πρώτην τοῦ ἔτους ᾿Αθηναῖοι νενομίκασι. See Shilleto on xix. 190, είσιτήρια έθυσε. The sacrifice was made in the sanctuary of Zevs βουλαίος and 'Αθηνά βουλαία.

See Antiphon vi. 45.
6. κατάρξασθαι τῶν ἰερῶν, to begin the ceremonies by consecrating the victim to be sacrificed, the duty of the chief official,—lit. to begin on the victims. See Arist. Av. 959, μη κατάρξη τοῦ τράγου, don't begin on the goat, forbidding the sacrifice; and κατάρχομαι in the Lexicon.

§ 115. 1. $\hat{a}p\chi \iota \theta \epsilon \omega po \hat{v} r \hat{c}$ (sc. $\hat{\epsilon} \mu \hat{\epsilon}$), as άρχιθεωρός, the leader of the θεωρία sent to one of the great festivals, here to the Nemea. The ἀρχιθεωρία was one of the

Aproupyiai έγκύκλιοι: see Appendix IV. 5.
2. περιείδε aipeθέντ (sc. έμέ), he allowed me to be chosen: for the aor. part. with περιορώ, etc. see M.T. 148.— ταις σεμναίς θεαις, the Awful Goddesses, the Eumenides, whose sanctuary was the cave (still to be seen) beneath the Areopagus. See Aeschyl. Eum. 1036, 7as ὑπὸ κεύθεσιν ώγυγίοισιν, with 1003— 1009.

 τρίτον αὐτὸν, with two others.
 καταρξάμενον (see § 1146).
 ταῦτ ἀν εἴασεν: for ἀν repeated see M.T. 223.

έγω μέν ούκ οίμαι. ούκουν έξελέγχεται τούτοις έναργως υβρει ζητών μ' έκβάλλειν έκ της πατρίδος.

'Επειδή τοίνυν τούτο τὸ πρᾶγμ' οὐδὲ καθ' εν πανταχή 116 στρέφων οδός τ' ήν άγαγειν έπ' έμε, φανερώς ήδη δι' έμε τὸν ᾿Αρίσταρχον ἐσυκοφάντει. καὶ τὰ μὲν ἄλλα σιωπῶ· της δε βουλης περί τούτων καθημένης καί σκοπουμένης, παρελθών οὖτος "ἀγνοεῖτ'," ἔφη, "ὦ βουλή, τὸ πρᾶγμα; καὶ 5 τον αὐτόχειρ' ἔχοντες" λέγων τον 'Αρίσταρχον "μέλλετε καὶ ζητείτε καὶ τετύφωσθε; οὐκ ἀποκτενείτε; οὐκ ἐπὶ τὴν οἰκίαν βαδιεῖσ θ ε; οὐχὶ συλλήψεσ θ ε;" καὶ ταῦτ' ἔλεγεν ἡ μιαρὰ 117 καὶ ἀναιδης αὖτη κεφαλη έξεληλυθώς τῆ προτεραία παρ' 'Αριστάρχου, καὶ χρώμενος ὧσπερ ἃν ἄλλος τις αὐτῷ τὰ πρὸ τούτου, καὶ, ὅτ' εὐτύχει, πλεῖστα παρεσχηκότος ἐκείνου

7. ἐκβάλλειν Σ, F, Y, O; ἐκβαλεῖν vulg.

smoke, so that τετύφωμαι would mean I am stupefied or befogged.—We have an inam stupejea of vejoggea.— We have all his tentional δστερον πρότερον in αποκτενείτε; ...συλλήψεσθε; The Senate of 500 could not condemn a man to death, being restricted to a fine of 500 drachmas. But it could send him for trial to a court, which might inflict any penalty, even death. The question of Midias means, "Will you not have him put to death? If you will, send to his house and arrest him."

§ 117. 2. $\kappa \epsilon \phi \alpha \lambda \dot{\eta} \epsilon \xi \epsilon \lambda \eta \lambda \nu \theta \dot{\omega} s : \pi \rho \delta s$ τὸ σημαινόμενον.

3. χρώμενος: imperf. with τὰ πρὸ τούτου...ἄσπερ ἂν: sc. έχρῆτο.
4. πλεῖστα...ἀπαλλαγῶν, Α. having

Dind. 5. το πραγμα, ω βουλή και ούκ αποκτενείτε; P, Y, O. § 116. 2. δι' έμε Υ, Ο; δι' έμοῦ Σ, Bekk., Dind. A, F. 7. τετύφωσθαι (ε over αι) Σ. 8. συλλήμψεσθε (μ struck out) Σ.

^{§ 117. 3.} αὐτῷ vulg.; om. Σ, Υ, Ο. πάντων τούτου Σ γρ.; πάντων ἐκείνου vulg. 4. ηὐτύχει Α. έκείνου Σ;

^{7.} υβρει, out of mere wanton insolence. § 116. 1. οὐδὲ καθ' ἔν, stronger than καθ' οὐδέν, which loses the emphasis of

καθ' οὐδέν, which loses the emphasis of οὐδὲ ἐν, ne unum quidem.—πανταχῆ στρέφων, by all his twists and turns.

2. δι' ἐμὲ, with a view to me, to get at me. See Weil. In this sense we can hardly have δι' ἐμοῦ (Σ), as there is no idea of agency. The use of δι' ὧν in Cor. 336 and δι' οὐs in 35², both referring to λόγοι, will hardly justify δι' ἐμοῦ here.

^{4.} τῆς βουλῆς... σκοπουμένης: the simple βουλῆς would naturally refer to the Senate of 500, though the Areopagus dealt with cases of murder. But the language quoted in lines 5—8 would hardly have been permitted before the Areopagus, and the case could not have come before that body until Aristarchus had been arrested. Perhaps the spurious document in § 121 may preserve the right tradition when it calls the process είσαγ-

radition which would come in the first instance before the Senate of 500.

7. τετύφωσθε: see note on Cor. 11⁴. If Harpocration rightly connects τυφῶ with Τυφῶν or Τυφώs, τετύφωμαι will mean I am distracted or crazed. Lidd. and Sc. derive it from τῦφος, mist or

pestered me a great deal about settling up my suit against Midias. For reconciliation διαλλαγαί is the common term; but no settlement of this case could properly be thus termed. Here we have άπαλλαγῶν in Σ and P, though γρ. Σ has διαλλαγῶν; but in § 1513 all MSS. have παραινοῦντες ἀπαλλαγῆναι, in which again there seems to be the idea of getting rid of the suit rather than that of reconciliation. See ἀπαλλάσσω (end) in the Lexicon.

5 πράγματά μοι περί των πρός τούτον ἀπαλλαγων. εί μέν οὖν εἰργάσθαι τι τούτων ἐφ' οἶς ἀπύλωλεν ἡγούμενος τὸν 'Αρίσταρχον καὶ πεπιστευκώς τοῖς τῶν αἰτιασαμένων λόγοις

118 ταῦτ' ἔλεγε, χρῆν μὲν οὐδ' οὖτως μετρία γὰρ δίκη παρὰ 553 των φίλων έστιν, ἄν τι δοκωσι πεποιηκέναι δεινον, μηκέτι της λοιπης φιλίας κοινωνείν, τὸ δὲ τιμωρείσθαι καὶ ἐπεξιέναι τοις πεπονθόσι και τοις έχθροις παραλείπεται. όμως δ' έστω 5 τούτφ γε συγγνώμη. εἰ δὲ λαλῶν μὲν καὶ ὁμωρόφιος γιγνόμενος ώς οὐδεν είργασμένφ φανήσεται, λέγων δε καὶ καταιτιώμενος ταθθ' ένεκα τοθ συκοφαντείν έμε, πως οθ 119 δεκάκις, μαλλον δὲ μυριάκις δίκαιός ἐστ' ἀπολωλέναι ; ἀλλὰ μην ώς άληθη λέγω, καὶ τη μεν προτεραία ότε ταῦτ' ἔλεγεν, εἰσεληλύθει καὶ διείλεκτ' ἐκείνω, τῆ δ' ὑστεραία πάλιν (τοῦτο γάρ, τοῦτο οὐκ ἔχον ἐστὶν ὑπερβολὴν ἀκαθαρσίας, ἄνδρες

5. ἀπαλλαγῶν Σ, P; διαλλαγῶν Σ γρ., vulg. 6. εἰργάσθαι vulg.; ειργάσται Σ; είργασται Υ, Ο.

§ 118. 4. παραλείπεται Σ, P, Y, O; ὑπολείπεται A; καταλείπεται vulg. 5. λαλών Σ, F, A¹, P (by corr.), O (mg.); άλλων Υ, O¹. 6. γιγνόμενος Σ, vulg.; είργασμένων Υ, Ο. γενόμενος Α.

§ 119. 2. μέν om. Σ, P, F, Y, O.

3. πάλω αὖ Α. 4. ξχων A.

ἀπόλωλεν: Aristarchus was exiled: see Aesch. i. 172. There is a strange reference to this affair in Arist. Rhet. ii. 233 (if Nikávopa is a mistake for Νικόδημον): και οίον ή περι Δημοσθένους δίκη και των αποκτεινάντων Νικάνορα έπει γαρ δικαίως έκρίθησαν αποκτείναι, δικαίως έδοξεν αποθανείν. This is quoted by Dion. Hal. in Ep. ad Amm. i. 12. See Cope's note on the passage of Aristotle, and Weil's on Demosthenes.

8. χρην ούδ' ούτως, i.e. not even in the case supposed (ουτως) ought he to have acted thus (referring to his speech in the Senate).

§ 118. 1. μετρία δίκη ... έστιν, moderate is the justice (penalty) which can be exacted from friends.

4. τοις πεπονθόσι, the victims of the crime.—ξοτω τούτω γε συγγνώμη, let us have consideration for a man like this

5. λαλών, chatting (familiarly): opposed to λέγων (6). Cf. Soph. O. T. 238, of the treatment due to homicides. The clause ϵl $\delta \epsilon$ $\lambda a \lambda \hat{\omega} \nu \dots \sigma \nu \kappa o \phi a \nu \tau \epsilon \hat{\nu} \epsilon \dot{\mu} \epsilon (5-7)$ is opposed to ϵl $\mu \dot{\epsilon} \nu$ $\sigma \dot{\nu} \nu \dots \tau a \dot{\nu} \tau'$ $\epsilon \lambda \epsilon \gamma \epsilon$ (§ 1175). The meaning is, that if he

made his speech in the Senate (§ 116) in the belief that Aristarchus was really guilty, he did wrong, but we may perhaps pardon him; but if he treated A. familiarly as an innocent man, and then told these stories (ταῦθ': cf. § 104) about him merely to criminate Demosth. (as his accessary), he deserves no mercy.

8. δεκάκις... μυριάκις ἀπολωλέναι: Dem. often suggests many deaths (here 10 or 10,000) as no more than a man's deserts: cf. xix. 110 (end).

§ 119. 2. The whole passage from ωs to τὰs διαλύσεις (II) is summed up in τούτων (II).—τῆ προτεραία ὅτε ταῦτ' ἔλεγεν (sc. τῆς ἡμέρας before δτε) on the day before he told these stories: see the full form in Plat. Crit. 44 A, τη υστεραία δεί με άποθυήσκευ ή ή ων έλθη τὸ πλοίου. See II. xxi. 80, ἡως δέ μοι ἐστιν ήδε δυωδεκάτη ὅτ΄ ἐς Ἰλιον εἰλήλουθα. For the probable ellipsis of της ημέρας, see Buttmann's note.

see Buttmann's note.

4. ούκ έχου ὑπερβολην ἀκαθαρσίας, not admitting of anything exceeding it in vileness. ἐχου ἐστίν, is possessed of, is

more emphatic than exec.

'Αθηναίοι) εἰσελθών οἴκαδ' ώς ἐκείνον καὶ ἐφεξής ούτωσὶ 5 καθιζόμενος, την δεξιαν εμβαλών, παρόντων πολλών, μετα τοὺς ἐν τῆ βουλῆ τούτους λόγους, ἐν οἷς αὐτόχειρα καὶ τὰ δεινότατ' εἰρήκει τὸν 'Αρίσταρχον, ὤμνυε μὲν κατ' ἐξωλείας μηδεν είρηκεναι περί αὐτοῦ φαῦλον, καὶ οὐδεν εφρόντιζεν έπιορκών, καὶ ταῦτα παρόντων τών συνειδότων, ήξίου δὲ καὶ 10 πρὸς ἔμ' αύτῷ δι' ἐκείνου γίγνεσθαι τὰς διαλύσεις, τούτων τοὺς παρόντας ὑμῖν καλῶ μάρτυρας.

MAPTTPIA.

Καίτοι πως οὐ δεινον, ω ἄνδρες 'Αθηναίοι, μάλλον δ' 120 ἀσεβες, λέγειν ώς φονεύς, καὶ πάλιν ώς οὐκ είρηκε ταῦτ' ἀπομνύναι, καὶ φόνον μὲν ὀνειδίζειν, τούτω δ' ὁμωρόφιον γίγνεσθαι; καν μέν αφώ τοῦτον έγω και προδώ την ύμετέραν καταχειροτονίαν, οὐδὲν, ὡς ἔοικ, ἀδικῶ· ἄν δ' 5 554 ἐπεξίω, λέλοιπα τὴν τάξιν, φόνου κοινωνῶ, δεῖ μ' ἀνηρπάσθαι. ἐγὼ δ' αὐτὸ τοὐναντίον οἶμαι, εἰ τοῦτον ἀφῆκα, λελοιπέναι μὲν, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, τὴν τοῦ δικαίου τάξιν,

q. κατ' αὐτοῦ A. φαῦλον Σ, P, Y, O; φλαῦρον vulg. 6. καθεζόμενος Α, F. 11. τούτων Σ; και τούτων vulg.

§ 120. 2. είρηκεν Σ. 5. ξοικ' Σ; ξοικέν vulg. έàν A. 7. αὐτὸ Σ; at vulg.

is allowed when an adjective or other qualifying word comes between the article and the demonstrative (G. 975): cf. § 117^{1, 2}.—αὐτόχειρα and τα δαυό-τατα are both remote objects of εἰρήκει, but in somewhat different constructions.

8. ὅμνυς κατ ἐξωλείας, i.e. he swore, imprecating utter destruction on himself if he swore falsely: cf. xxiii. 67, διομείται κατ ἐξωλείας αὐτοῦ καὶ γένους καὶ olulas, and see note on Cor. 3244.

9. οὐδὲν ἐφρόντιζεν ἐπιορκῶν, he

thought nothing of his perjury.

11. τας διαλύσεις: the άπαλλαγαί of § 1175, as Midias called it.—τούτων: see note on line 2.

§ 120. 2. ws povers: sc. êστί τις.
3. φόνον ονειδίζειν (sc. τινί), to re-

proach a man with murder: cognate accus., φόνον being the ὅνειδος.
4. προδῶ ... καταχειροτονίαν, prove false to your vote condemning Midias (on

the προβολή).

5. σύδεν άδικῶ, i.e. I shall hear no more of the charges against me

6. ἀνηρπάσθαι, to be (have been) put out of the way or exterminated.
γ. αὐτὸ τοὐναντίον, adverbial: cf.

7. αυτό τουναντιον, adverbias: ci. xxii. 5. 8. λελοιπέναι ... τάξιν, that I have deserted my post (not in battle, but) in defence of justice: cf. iii. 36, παραχωρεῖν τῆς τάξεως κ.τ.λ., and Cor. 173 (with note). λελοιπέναι (without dp) follows the thought of άδικω (5) and λέλοιπα (6);

^{5.} ἐφεξής ούτωσὶ καθιζόμενος, sitting so very close to him, probably accompanied by a gesture implying closeness: tam prope ut vulgo solent maxime familiares sibi assidere (Reiske).
7. τούς...τούτους λόγους: this order

τούς παρόντας, imperf. = otπαρησαν, often used of witnesses.

φόνου δ' αν εἰκότως ἐμαυτῷ λαχεῖν· οὐ γὰρ ἦν μοι δήπου 121 βιωτὸν τοῦτο ποιήσαντι. ὅτι τοίνυν καὶ ταῦτ' ἀληθῆ λέγω, κάλει μοι καὶ τούτων τοὺς μάρτυρας.

MAPTTPIA.

[Λυσίμαγος 'Αλωπεκήθεν, Δημέας Σουνιεύς, Χάρης Θορίκιος, Φιλήμων Σφήττιος, Μόσχος Παιανιεύς, καθ' οθς καιρούς ή είσαγ-5 γελία εδόθη είς την βουλην ύπερ Αριστάρχου τοῦ Μόσχου, ὅτι εἴη Νικόδημον απεκτονώς, οἴδαμεν Μειδίαν τὸν κρινόμενον ὑπὸ Δημοσθένους, ῷ μαρτυροῦμεν, ἐλθόντα πρὸς τὴν βουλὴν καὶ λέγοντα μηδένα ετερον είναι τὸν Νικοδήμου φονέα, ἀλλ' Αρίσταρχον, καὶ τοῦτον αὐτοῦ γεγονέναι αὐτόχειρα, καὶ συμβουλεύοντα τῆ βουλῆ 10 βαδίζειν έπὶ τὴν οἰκίαν τὴν 'Αριστάρχου καὶ συλλαμβάνειν αὐτόν. ταῦτα δ' ἔλεγε πρὸς τὴν βουλὴν τῆ προτεραία μετ' 'Αριστάρχου καὶ μεθ' ήμῶν συνδεδειπνηκώς. οίδαμεν δὲ καὶ Μειδίαν, ώς ἀπηλθεν ἀπὸ της βουλης τούτους τοὺς λόγους εἰρηκώς, εἰσεληλυθότα πάλιν ώς 'Αρίσταρχον καὶ τὴν δεξιὰν ἐμβεβληκότα καὶ 15 ομνύοντα κατ' έξωλείας μηδέν κατ' αὐτοῦ πρὸς τὴν βουλὴν είρηκέναι φαῦλον, και άξιοῦντα 'Αρίσταργον ὅπως αν διαλλάξη αὐτῷ Δημοσθένην.]

122 Τίς οὖν ὑπερβολή; τίς ὁμοία τἢ τούτου γέγονεν ἡ γένοιτ' αν πονηρία; ος ἀνδρ' ἀτυχοῦντα, οὐδὲν αὑτὸν ἠδικηκότα (ἐῶ γὰρ εἰ φίλον), ἄμα συκοφαντεῖν ῷετο δεῖν καὶ πρὸς ἐμὲ αὑτὸν

§ 122. 2. οὐδὲν αυτὸν Σ. 3. εμὲ

3. εμέ αυτον Σ.

though, as apodosis of el $d\phi \hat{\eta} \kappa a$, it might have taken $d\nu$. There is a suppressed thought, it would have been said, with the simple $\lambda \epsilon \lambda o \pi \epsilon v \epsilon u$. In 9, $\phi \delta v \circ a \lambda \lambda \alpha \epsilon \hat{v} = \phi \delta v \circ a \lambda \epsilon \lambda \epsilon v$. In 9, $\phi \delta v \circ a \lambda \alpha \lambda \epsilon \hat{v} = \phi \delta v \circ a \lambda \epsilon \lambda \epsilon v$ (sc. $\gamma \rho a \phi \dot{\eta} v$), that I might as well have indicted myself for murder, depends simply on oluat. He gives his ground for this in the following of $\gamma \dot{a} \rho \ldots \sigma v \dot{a} \rho v \dot{a} \rho v$. He film of $\gamma \dot{a} \rho v \dot{a} \rho v \dot{a} \rho v \dot{a} \rho v$ (see Plat. Rep. 445 A, $\delta o \kappa \epsilon \hat{v} \circ a \rho v \dot{a} \rho v \dot{a} \rho v \dot{a} \rho v$); and of $\delta u \dot{a} v \dot{a} \rho \dot{a}$

§ 122. I. τίς οὖν ὑπερβολή; what then can go beyond this? (cf. § 1194).

^{2, 3.} αὐτὸν...αὐτὸν: most editors read αὐτὸν in 2 and ξμ' αὐτὸν in 3. The personal and the reflexive pronoun are sometimes thus interchanged, as in Xen. Mem. iv. 7, 1, ἀπλῶς τὴν ἐαυτοῦ γνώμην ἀπεφαίνετο Σωκράτης πρὸς τοὺς ὁμλοῦντας αὐτῷ, where αὐτῷ is perhaps more natural from its loose connection with the subject. The opposite is the case here; and there is (so far as I know) no good Ms. authority for the interchange. Σ has αυτὸν in 2, and αυτον in 3. Bekker reads αὐτὸν in both places, and I follow him, as the reflexive is certainly correct in both. The possible confusion with ἐμαυτὸν is less likely when we read ἐμὲ with Σ. αὐτὸν (3) is object of διαλύεω.

55 διαλύειν ήξίου, καὶ ταῦτ' ἔπραττε καὶ χρήματ' ἀνήλισκεν ἐπὶ τῷ μετ' ἐκείνου κἀμὲ προσεκβαλεῖν ἀδίκως.

Τοῦτο μέντοι τὸ τοιοῦτον ἔθος καὶ τὸ κατασκεύασμ', ὧ 123 ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, τὸ τοῖς ὑπὲρ αὐτῶν ἐπεξιοῦσι δικαίως ἔτι πλείω περιιστάναι κακὰ, οὐκ ἐμοὶ μὲν ἄξιόν ἐστ' ἀγανακτεῖν καὶ βαρέως φέρειν, ὑμῖν δὲ τοῖς ἄλλοις παριδεῖν, πολλοῦ γε καὶ δεῖ· ἀλλὰ πᾶσιν ὁμοίως ὀργιστέον, ἐκλογιζομένοις καὶ 5 θεωροῦσιν ὅτι τοῦ μὲν, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, ῥαδίως κακῶς παθεῖν ἐγγύταθ' ὑμῶν εἰσιν οἱ πενέστατοι καὶ ἀσθενέστατοι, τοῦ δ' ὑβρίσαι καὶ τοῦ ποιήσαντας μὴ δοῦναι δίκην, ἀλλὰ τοὺς ἀντιπαρέξοντας πράγματα μισθώσασθαι, οἱ βδελυροὶ καὶ χρήματ' ἔχοντες. οὐ δὴ δεῖ παρορᾶν τὰ τοιαῦτα, οὐδὲ 124 τὸν ἐξείργοντα δέει καὶ φόβφ τὸ δίκην ὧν ἄν ἡμῶν ἀδικηθῆ τις λαμβάνειν παρ' αὐτοῦ ἄλλο τι χρὴ νομίζειν ποιεῖν ἡ τὰς τῆς ἰσηγορίας καὶ τὰς τῆς ἔλευθερίας ἡμῶν μετουσίας ἀφαιρεῖσθαι. ἐγὼ μὲν γὰρ ἴσως διεωσάμην, καὶ ἄλλος τις ᾶν, 5

5. ἐπὶ τῷ...προσεκβαλεῖν, with a view to banishing me as well as him: μετ' ἐκείνου, καὶ in κάμὲ, and προσ- all emphasize the chief idea, that the whole persecution of Aristarchus had Demosthenes for its chief object.

§ 128. I—3. He calls it a habit and contrivance of Midias to bring more and more calamities upon those who proceed against him in the just defence of their rights.

3, 4. ούκ ἐμοὶ μὲν... ὑμῖν δὲ: the common rhetorical figure, in which οὐκ negatives both the following clauses. See § 61¹, with note, and Cor. 13¹⁰.

4. παριδεῖν: cf. παρορᾶν, § 124¹.

6. τοῦ...κακῶς παθεῖν, after ἐγγύταθ', which is understood with

men who will make trouble (to their accusers) in return.—Supply $\dot{\nu}\mu\hat{\omega}\nu$ (from 7) with ol... $\dot{\epsilon}\chi_{\nu}$ vres: after this the MSS. have an obvious gloss (from 7), $\epsilon l\sigma l\nu$ $\dot{\epsilon}\gamma_{\nu}$ vrá $\tau\omega$ (Σ - $\tau\omega$), which Reiske expunged.

^{§ 123. 1.} $\vec{\omega}$ δικασταί A. 5. έγλογιζομένοις (κ over first γ) Σ. 7. παθεῖν Σ, vulg.; πάλιν A, F γρ. $\vec{\nu}$ μῶν Σ, A, P, Y, Blass; ἡμῶν vulg., Dind., Weil. 9. βδελυροί Σ. 10. after ξχοντες the MSS. have εἰσὶν ἐγγυτάτω (τωι Σ): cf. 7; om. Reiske.

^{§ 124. 1.} παρορώντα A. 4. εισηγορίας ($\ddot{\iota}$ over ε ι) Σ . $\dot{\upsilon}\mu\hat{\omega}\nu$ A. 5. διεσωσάμην Σ .

^{4.} παριδέν: cl. παροράν, § 124'.
6. του...κακώς παθέν, after έγγύταθ', most exposed to, which is understood with roυ υβρίσαι...μισθώσασθαι in the sense of most given to...-ραδίως, i.e. at every one's pleasure.

^{8.} ποιήσαντας: i.e. ὑβρίσαντας.

^{9. (}τοῦ) τους...μισθώσασθαι, hiring

^{§ 124. 2.} τον ξείργοντα, a man who would prevent, with τδ...λαμβάνειν as object.—δέει και φόβφ seems to be used by the orators merely for rhetorical amplification, like πράττειν και ποιείν, Cor. 62⁴ (see note): see xxiii. 103, φόβον και δέος. Cf. the remark of Socrates in Plat. Prot. 358 D, προσδοκίαν τινὰ λέγω κακοῦ τοῦτο, είτε φόβον είτε δέος καλεῖτε. Protagoras and Hippias assent to this definition; but Prodicus thinks it is good for δέος but not for φόβος.

^{3.} παρ' αὐτοῦ (sc. τοῦ ἐξεἰργοντος), with δίκην λαμβάνειν.—τὰς...μετουσίας: cf. μέτεστιν ἡμῶν τῆς ἰσηγορίας.

^{5.} ἄλλος τις αν: sc. διεώσατο.

ψευδη λόγον καὶ συκοφαντίαν, καὶ οὐκ ἀνήρπασμαι· οἱ δὲ πολλοὶ τί ποιήσετε, αν μὴ δημοσία πασι φοβερον καταστή-125 σητε τὸ εἰς ταῦτα ἀποχρῆσθαι τῷ πλουτεῖν; δόντα λόγον καὶ ὑποσγόντα κρίσιν περὶ ὧν ἄν τις ἐγκαλῆ, τότ' ἀμύνεσθαι τοὺς ἀδίκως ἐφ' αὐτὸν ἐλθόντας χρη, καὶ τότ', αν ἀδικοῦνθ' όρα τις, οὐ προαναρπάζειν, οὐδ' ἐπάγοντ' αἰτίας ψευδεῖς 5 ἄκριτον ζητείν ἀποφεύγειν, οὐδ' ἐπὶ τῷ διδόναι δίκην ἀσχάλλειν, ἀλλὰ μὴ ποιεῖν έξ ἀρχῆς ἀσελγὲς μηδέν.

"Όσα μὲν τοίνυν εἴς τε τὴν λητουργίαν καὶ τὸ σῶμ' ύβρίσθην, καὶ πάντ' ἐπιβουλευόμενος τρόπον καὶ πάσχων κακώς έκπέφευγα, άκηκόατ', ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι' καὶ παρα- 556 λείπω δὲ πολλὰ, οὐ γὰρ ἴσως ῥάδιον πάντ' εἰπεῖν. ἔχει δ' οὐκ ἔσθ' ἐφ' ὅτφ τῶν πεπραγμένων ἐγὼ μόνος ηδίκημαι, άλλ' έπὶ μέν τοις είς τον χορον γεγενημένοις άδικήμασιν ή φυλή, τὸ δέκατον μέρος ύμων, συνηδίκηται, έπὶ δ' οἷς ἔμ' ὕβρισε καὶ ἐπεβούλευσεν οἱ νόμοι, δι' οῧς εἷς $\tilde{\epsilon}$ καστος ύμων σως $\tilde{\epsilon}$ στίν \cdot $\tilde{\epsilon}$ φ' απασι δ $\hat{\epsilon}$ τούτοις δ θ $\hat{\epsilon}$ ος, $\tilde{\phi}$ 10 γορηγὸς έγω καθειστήκειν, καὶ τὸ τῆς ὁσίας, ὁτιδήποτ' ἐστὶ,

^{7.} φοβερον πασι Α; πασι φανερον Ρ, Ο.

^{§ 125. 2.} έγκαλέση A. dμύνασθαι <math>A. 3. έπ' αὐτὸν A. Σ , Y, O; dδικοῦντας vulg.; dδικοῦντα φωράσης Weil (conj.). § 125. 2. έγκαλέση Α. άδικοῦντα

^{2.} καὶ ώς (or ὅσα) πάντ' Herwerden (conj.). § 126. 1. lote for els te A. 5. οὐκ ἔσται Α. 7. τò om. Σ. 8. ets om. A.

^{6.} ἀνήρπασμαι: cf. 1206.
8. ἀποχρήσθαι, to missise, abuti.
§ 125. 1. δόντα λόγον: sc. τινά, to which αὐτὸν (3) refers. This begins the answer to τί ποιήσετε; (§ 1247), and the meaning is, that before a citizen attempts to defend himself against those who accuse him unjustly, he should offer to render a full account of all matters about which he may be accused (even unjustly): and then, if any one sees anything wrong in his actions, he must not try to put this accuser out of the way before the trial (προ-αναρπάζειν), nor try to escape without a trial by bringing false charges against him; nor must he be worried about submitting to justice, but he must rather abstain from committing outrages in the beginning.

^{2.} τότ' ἀμύνεσθαι, then (i.e. not before) should he undertake his own defence.

⁽c) §§ 126, 127. General Conclusion to V. I. See p. 46. § 126. I. Soa is cognate object of

υβρίσθην and εκπέφευγα (3): δσα εκπέφευγα is how many escapes I had.
3. καl is also, δè being the conjunction:

see Madvig, Synt. 185, A, Anm. 2.
7. ὑμῶν: the court is often addressed

as the sovereign people: see Cor. 131, where προσελθεῖν τῷ δήμω is appearing before the court. The address ω ανδρες 'Αθηναίοι is as common in court as in the Assembly.

τὸ σεμνὸν καὶ τὸ δαιμόνιον [συνηδίκηται]. δεῖ δὴ τούς γε 127 βουλομένους όρθως την κατ' άξίαν των πεπραγμένων παρά τούτου δίκην λαβείν οὐχ ὡς ὑπὲρ ἐμοῦ ὄντος μόνον τοῦ λόγου την οργην έχειν, άλλ' ώς έν ταὐτῷ τῶν νόμων, τοῦ θεοῦ, τῆς πόλεως, δμοῦ πάντων ήδικημένων, οὖτω ποιεῖσθαι τὴν τιμω- 5 ρίαν, καὶ τοὺς βοηθοῦντας καὶ τοὺς συνεξεταζομένους μετὰ τούτου μὴ συνηγόρους μόνον, ἀλλὰ καὶ δοκιμαστὰς τῶν τούτω πεπραγμένων ύπολαμβάνειν είναι.

Πολλά μέν τοίνυν, ὦ ἄνδρες 'Αθηναΐοι, καὶ περὶ ὧν τούς ἄλλους ήδίκηκεν έχω λέγειν, ώσπερ εἶπον ἐν ἀρχῆ τοῦ λόγου,

11. [, συνηδίκηται] Blass.

§ **127.** 3. την δίκην Σ. λαμβάνειν Α. ύπὲρ ἐμοῦ μόνον ὅντος Α. 5. ὁμοῦ A; ἐμοῦ Σ and vulg. 6. second τους om. F. 8. υπολαμβάνειν A. < \$ 23.> 2. ἐν ἀρχῆ εἶπον Y, O.

may be its nature, is very far from being depreciatory. In the most solemn invocation of the supreme Deity, Aeschylus has (Agam. 160) :-

Ζεύς, δστις ποτ' έστιν, ει τόδ' αὐ-· τῷ φίλον κεκλημένω,

τοῦτό νιν προςεννέπω.
Weil quotes Soph. Antig. 456, 457;
Pericles quoted by [Lysias], νi. 10; and
Eur. Bacch. 370 'Οσία, πότνα θεῶν,
κ.τ.λ. See § 2279 and note.
§ 127. 3. οὐχ ὡς...τὴν ὁργὴν ἔχειν,
i.e. not to let his wrath be limited by the

thought that I am the only one concerned. δργήν is the estimate of the penalty deserved by Midias: see Aesch. iii. 197 (end), τὸ τρίτον υδωρ έγχεῖται τῆ τιμήσει καὶ τῷ μεγέθει τῆς ὀργῆς τῆς ὑμετέρας.

4. ἐν ταὐτῷ, all at once.

5. ούτω sums up the preceding ώs... ήδικημένων.

6. τους βοηθούντας, his supporters in the trial. - Tous ouvefera comevous metal τούτου, those who are arrayed on his side (as in a battle). Demosth. is very fond of έξέτασις, in a military sense, mustering of forces or arraying supporters, as in Cor. 3209 (with έν τάξει in the next clause), and of exeraçoua, to be counted in with any party or to be arrayed in support of any cause, as in Cor. 1734,5, λέγων καὶ γράφων έξεταζόμην τὰ δέοντα. (See notes on these passages.)

7. µn συνηγόρους μόνου, not mere advocates (counsel in court), who are supposed to make merely a legal defence. —δοκιμαστάς, approvers, out and out supporters. δοκιμάζω is to test a person's claim to anything, especially that of a candidate for office (at Athens) or for enrolment as a citizen: δοκιμάζω also means to approve such a candidate on investigation, opposed to ἀποδοκιμάζω, to reject him. The whole process was called δοκιμασία. A person thus approved was said to be δοκιμασθείς. See Aesch. iii. 15. Δοκιμαστής has a similar double sense, that of scrutineer and that of approver: here it means one who approves the acts of Midias after testing them.

2. Outrages of Midias against others (§§ 128—142). See p. 46.

<§ 23.> This has no meaning where it stands in the MSS., and it can hardly have been written except as an introduction to the following passage (§§ 128—142). Περί ων τους άλλους ηδίκηκεν is a useless repetition directly after ἔπειθ' ὄσ' ύμειs in § 213, and it is absurd to suppose a reference to §§ 19—21 in $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$ $\epsilon l\pi\sigma\nu$ $\epsilon\nu$ $d\rho\chi\hat{\eta}$ $\tau\hat{\sigma}\hat{\nu}$ $\lambda\hat{\delta}\gamma\hat{\sigma}\hat{\nu}$; whereas the whole passage is perfectly natural before § 128.

καὶ συνείλοχ' ὕβρεις αὐτοῦ καὶ ἀτιμίας τοσαύτας ὅσας ἀκούσεσθ' αὐτίκα δὴ μάλα. ἦν δ' ἡ συλλογὴ ῥαδία· αὐτοὶ γὰρ οἱ πεπον-5 θότες προσῆσάν μοι.>

128 Εἰ μὲν τοίνυν, ὦ ἄνδρες 'Αθηναίοι, σώφρονα καὶ μέτριον πρὸς τἄλλα παρεσχηκὼς αὐτὸν Μειδίας καὶ μηδένα τῶν ἄλλων πολιτῶν ἠδικηκὼς εἰς ἔμ' ἀσελγὴς μόνον οὖτω καὶ βίαιος ἐγεγόνει, πρῶτον μὲν ἔγωγ' ἀτύχημ' ἄν ἔμαυτοῦ τοῦθ 5 ἡγούμην, ἔπειτ' ἐφοβούμην ἄν μὴ τὸν ἄλλον ἑαυτοῦ βίον οὖτος μέτριον δεικνύων καὶ φιλάνθρωπον διακρούσηται τούτῳ 129 τὸ δίκην ὧν ἔμ' ὖβρικε δοῦναι. νυνὶ δὲ τοσαῦτ' ἐστὶ τἄλλ' ἄ πολλοὺς ὑμῶν ἠδίκηκε, καὶ τοιαῦθ' ὧστε τούτου μὲν τοῦ δέους ἀπήλλαγμαι, φοβοῦμαι δὲ πάλιν τοὐναντίον μὴ, ἐπειδὰν πολλὰ καὶ δείν' ἐτέρους ἀκούηθ' ὑπ' αὐτοῦ πεπονθότας, 557 τοιοῦτός τις ὑμῖν λογισμὸς ἐμπέση "τί οὖν; σὺ δεινότερ' ἡ τῶν ἄλλων εῖς ἔκαστος πεπονθὼς ἀγανακτεῖς;" πάντα μὲν δὴ τὰ τούτῳ πεπραγμένα οὖτ' ἄν ἐγὼ δυναίμην πρὸς ὑμᾶς εἰπεῖν, οὖτ' ἄν ὑμεῖς ὑπομείναιτ' ἀκούειν, οὐδ' εἰ τὸ παρ'

πρεσβείας. He says (ii. 126), πρὸς ἐνδεκα ἀμφορέας ἐν διαμεμετρημένη τῆ ἡμέρα κρίνομαι, which is generally thought to mean I am on trial with eleven ἀμφορεῖς of water allotted to me. It is thus understood by Meier and Schömann, p. 928, and I have followed them in my note on Cor. 139¹0. But Kenyon, in the Classical Review for Oct. 1904, p. 338, notices that, if II ἀμφορεῖς of water were allowed for one speech which could not exceed four hours, one ἀμφορεῦς would give a speaker only about 22 minutes; and this is the measure allowed each claimant in cases of inheritance in the Archon's court, with one quarter as much (3 χόες) for his second argument. See xliii. 8, ἐξ ἀνάγκης ἦν τῷ

^{3.} συνείλεχα F. ατιμίας Σ, P, O; πονηρίας vulg.; πονηρίας αὐτοῦ Α. 5. προσήεσαν Σ.

^{§ 128. 3.} μηδὲν ἡδικηκώς A, F. $d\sigma$ ελγὴς μόνον Σ, A; μόνον $d\sigma$ ελγὴς vulg. 5. ἐαυτοῦ Σ, vulg.; αυτοῦ Σ γρ. 6. δεικνύων μέτριον Σ γρ. 6, 7. διακρούσηται...δοῦναι Σ, P, Y, O; with different order A, F; οδτω for τούτψ Σ γρ.

^{§ 129.} t. έστὶν Σ , A; έστὶ δὴ F. τάλλα Σ ; om. A. 4. ἀκούσητε F. 5. τί οὖν om. Σ^1 . δεωότερα ἢ MSS.; τί οὖν; σὺ δεινότερὶ ἢ Blass; τί οὖν σὺ δεινότερον Dind. (from schol.). 7. ἔγωγε F. πρὸς αὐτοὺς B. 8. ὑπομείναιτ' F (acc. to Dind.); ὑπομενεῖτ' A, P, Y, O; ὑπομει τ ' Σ^1 (with $^{\nu}\epsilon=$ ναι over space).

^{3.} ἀτιμίας, dishonours (inflicted): cf. τὰς ὕβρεις καὶ τὰς ἀτιμίας, Cor. 20510.

^{5.} προσησάν μοι, i.e. came to tell me of their wrongs.

^{\$ 128. 6.} μέτριον: sc. όντα.—δεικνύων, by showing.—διακρούσηται, evade (drive from himself).

§ 129. 8. οὐδ΄ εἰ τὸ...ὕδωρ ὑπάρξειε

^{§ 129. 8.} οὐδ' εἰ τὸ...ὕδωρ ὑπάρξειε (sc. μοι) προδ τὸ λοιπὸν, not even if I were to be allowed for the remainder of my argument all the water which we could both give. The law prescribed the amount of water to be poured into the clepsydra for the arguments in most law-suits, according to the importance of the case. The highest amount is mentioned by Aeschines as allowed in the γραφή παρα-

άμφοτέρων ήμων ύδωρ ύπάρξειε πρὸς τὸ λοιπὸν, πῶν τό τ' έμον και το τούτου προστεθέν ουκ αν έξαρκέσειεν. έστὶ μέγιστα καὶ φανερώτατα, ταῦτ' ἐρῶ. μᾶλλον δ' ἐκεῖνο 130 ποιήσω : ἀναγνώσομαι μεν ύμιν, ώς εμαυτώ γεγραμμαι, πάντα τὰ ὑπομνήματα, λέξω δ' ο τι αν πρώτον ἀκούειν βουλομένοις ύμιν ή, τουτο πρώτον, είθ ετερον, και τάλλα τον αὐτὸν τρόπον, ἔως αν ἀκούειν βούλησθε. ἔστι δὲ ταῦτα 5 παντοδαπά, καὶ ὕβρεις πολλαὶ καὶ περὶ τοὺς οἰκείους κακουργήματα καὶ περὶ τοὺς θεοὺς ἀσεβήματα, καὶ τόπος οὐδείς έστιν έν ῷ τοῦτον οὐ θανάτου πεποιηκότ' ἄξια πόλλ' ευρήσετε.

ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΜΕΙΔΙΟΥ $A\Delta IKHMAT\Omega N.$

Οσα μὲν τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταὶ, τὸν ἀεὶ προστυχόντ' 131 αὐτῷ πεποίηκε, ταῦτ' ἐστίν. καὶ παραλέλοιφ' ἔτερα οὐ γὰρ αν δύναιτ' οὐδεὶς εἰσάπαξ εἰπεῖν α πολύν χρόνον οὖτος

9. ὑμῶν ὅδωρ Σ.

4. τοῦτο om. F. § 130. 3. åv om. A. 10. Title om. A.

§ 131. 1. δικασταί Σ, P; Αθηναίοι vulg. 2. παραλέλοιφ' Σ; παραλέλοιπα Α. 3. άπαξ, with είσ above line, Σ.

ἄρχοντι ἀμφορέα ἐκάστῳ ἐγχέαι τῶν ἀμφισβητούντων, και τρείε χόας τῷ ὑστέρῳ λόγῳ. Kenyon refers the 11 δμφορείς of Aeschines to the whole day of about 9½ hours, which would give each speaker in inheritance cases 51 minutes for his first argument, and about 13 minutes for his second. The words ἐν διαμεμετρημένη are thus explained by Aeschines, iii. 197: είς τρία μέρη διαιρείται ή ήμέρα όταν είσιη γραφή παρανόμων είς τὸ δικαστήριον. έγχείται γάρ το μέν πρώτον ύδωρ τῷ κατηγόρφ και τοις νόμοις και τῆ δημοκρατία, το δὲ δεύτερον ΰδωρ τῷ τὴν γραφὴν φεύγοντι καὶ σεστερού συση τη την γραφην φενγοντι και τοις εις αὐτό το πράγμα λέγουσιν, έπειδαν δὲ τῆ πρώτη ψήφω μη λυθή το παράνομον, ήδη το τρίτον ΰδωρ έγχειται τῆ τιμήσει και τῷ μεγέθει τῆς όργης τῆς ὑμετέρας. The speech of Demosthenes as accuser of Aeschines on the γραφή παραπρεσβείας (xix.) is the longest we have; the defence of Aeschines is shorter, as he called on advocates, who occupied a part of his time.

9. παν...προστεθέν, emphatic repeti-

tion of το... υδωρ (8, 9).
10. οὐκ ἄν ἐξαρκέστειεν is an independent sentence; otherwise we should have an impossible οὐδ'...οὐκ.

§ 130. 3. τὰ ὑπομνήματα, my me-moranda.— ο τι... ὑμῖν ή: cf. Tac. Agric. 18, quibus bellum volentibus erat.

4. τουτο πρώτον, είθ' έτερον: a common rhetorical artifice, of which it was not expected that the court would take advantage. In xxiii. 18, 19 the orator makes the same offer with much more formality, but he makes the selection himself: περὶ τοῦ παρανόμου βούλεσθε πρώτον; τοῦτο τοίνυν ἐροῦμεν.

7. τόπος ούδεις, no spot on earth: the Scholia explain this strangely : οὐδὲν ἐπιχείρημα οὐδε ἀφορμή τις ἀδικίας έστιν, η κακίας είδος.

§ 131. Ι. τὸν ἀεὶ προστυχόντ' αὐτῷ, any one who ever chanced to come in his

ύβρίζων συνεχώς ἄπαντα τὸν βίον εἴργασται. ἄξιον δ' 5 ίδειν εφ' όσον φρονήματος ήδη προελήλυθε τώ τούτων δίκην μηδενος δεδωκέναι. οὐ γὰρ ἡγείθ, ὡς ἐμοὶ δοκεί, λαμπρον οὐδὲ νεανικὸν οὐδ' ἄξιον θανάτου ο τι ἄν τις πρὸς ἔν' εἶς διαπράττηται, άλλ' εί μη φυλην όλην καὶ βουλην καὶ έθνος προπηλακιεί καὶ πολλοὺς άθρόους ὑμῶν ἄμ' ἐλᾳ, ἀβίωτον 132 ὤετ' ἔσεσθαι τὸν βίον αὐτῷ. καὶ τὰ μὲν ἄλλα σιωπῶ, μυρί' 558 είπειν έχων, περί δε τών συστρατευσαμένων ίππέων είς *Αργουραν ἴστε δήπου πάντες οί' έδημηγόρησε παρ' υμίν, οθ ήκεν εκ Χαλκίδος, κατηγορών και φάσκων όνειδος 5 έξελθεῖν τὴν στρατιὰν ταύτην τῆ πόλει καὶ τὴν λοιδορίαν ην έλοιδορήθη Κρατίνω περί τούτων, τώ νυν, ώς έγω πυνθάνομαι, μέλλοντι βοηθείν αὐτῷ, μέμνησθε. τὸν δὴ τοσούτοις άθρόοις των πολιτων έχθραν ἐπ' οὐδενὶ τηλικαύτην ἀράμενον πόση πονηρία καὶ θρασύτητι ταῦτα χρὴ νομίζειν

with Plat. Rep. iv. 428 E, τῷ σμικροτάτῳ ξθνει και μέρει ἐαυτῆς (i.e. τῆς πόλεως).
 9. ἐλᾳ, torment.—ἀβίωτον ἔσεσθαι:
 cf. οὐ γὰρ ῆν βιωτὸν, § 120°.
 § 132. 2. τῶν...εἰς "Αργουραν: after

^{6.} $\dot{\eta}\gamma\epsilon\hat{\imath}$ θ' (with erasure) Σ. 10. $\dot{\alpha}\dot{\nu}\tau\hat{\varphi}$ Σ; $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu\tau\hat{\varphi}$ vulg. 7. θανάτου MSS.; ἐαυτοῦ Buttm.

^{§ 132. 2.} αν έχων είπειν Α, Γ. 6. ην om. F. $\tau \hat{\omega} \nu \hat{v} \nu$ above the line Σ . 8. ἀιράμενον Σ.

^{5.} ἐφ' ὅσον φρονήματος, to what a height of insolence (φρόνημα in a bad sense).

^{6.} λαμπρον ... θανάτου, brilliant or dashing or deserving death: this implies that M. does not deign to commit an outrage which is not grand and heinous enough to deserve death, as if this were his standard (cf. § 1308). Buttmann emended θανάτου to ἐαυτοῦ, and he is followed by Weil.

^{7.} δ τι αν τις ... διαπράττηται, which any one (τις) man commits upon another. Cobet reads δ τι αν εἶς πρὸς

^{8.} φυλήν όλην και βουλήν και έθνος: i.e. insulting Demosth. as χορηγός of his tribe, the Senate by his speech (§ 116), τετύφωσθε; and the Knights in the speech about to be mentioned (§ 1322). ξθνος has its peculiar use, referring to a class of citizens, here the Knights: see xxiii. 146, εί τις υμάς έροιτο τι πονηρότατον νομίζετε των έν τη πόλει πάντων έθνων, ούτε τούς γεωργούς ούτε τούς έμπόρους...άν είποιτε,

Athens had decided to send an army to Euboea in 350 B.C., a large body of cavalry (among them Midias) was sent to Argura, while the rest of the force (among them Demosthenes) went to Tamynae. Phocion was very careless in allowing his soldiers to leave the camps and even to return to Athens, feeling little anxiety about the campaign; and a large part of the cavalry with Midias then went back to Athens. Some of the cavalry probably then went directly from Euboea to Olynthus. See Plut. Phocion 12: cf. Aeschin. iii. 86. See below,

<sup>\$\$ 162, 164, 197.
4.</sup> δθ' ἡκεν ἐκ Χαλκίδος: i.e. on his return home from Argura.—δνείδος (sc. οὐσαν): cf. § 133^{1, 2}.

- Βαθαία σύσα probably as συνή-

^{7.} βοηθείν αὐτῷ, probably as συνή- γ opos in the trial.

πράττειν; καίτοι πότερ' εἰσὶν ὄνειδος, ὧ Μειδία, τἢ πόλει 133 οἱ διαβάντες ἐν τάξει καὶ τὴν σκευὴν ἔχοντες ἢν προσῆκε τοὺς ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἐξιόντας καὶ συμβαλουμένους τοῖς συμμάχοις, ἢ σὺ ὁ μηδὲ λαχεῖν εὐχόμενος τῶν ἐξιόντων ὅτ' ἐκληροῦ, τὸν θώρακα δ' οὐδεπώποτ' ἐνδὺς, ἐπ' ἀστράβης δὲ 5 ὀχούμενος ἀργυρᾶς τῆς ἐξ Εὐβοίας, χλανίδας δὲ καὶ κυμβία καὶ κάδους ἔχων, ὧν ἐπελαμβάνοντ' οἱ πεντηκοστολόγοι; ταῦτα γὰρ εἰς τοὺς ὁπλίτας ἡμᾶς ἀπηγγέλλετο· οὐ γὰρ εἰς ταὐτὸν ἡμεῖς τούτοις διέβημεν. εἶτα, εἴ σ' ἐπὶ τούτοις 134 ἔσκωψεν 'Αρχετίων ἤ τις ἄλλος, πάντας ἤλαυνες; εἰ μὲν

^{§ 133. §§ 133} and 134 through Haupes (2) obelized in Σ ; § 133 in F, B. 4. $\mu\eta$ with de above Σ . 6. aryuras this ex Euboias Σ ; dryouras this Eùboias (η) dryuras this Eùboias (η) dryuras this Eùboias (η) dryuras λ) A, F. de kal om. A. kumbela A. 8. èphyyéhleto A. 9. tautd Σ , P, Y; tautd vulg.

^{§ 134. 1.} ϵ iτα, ϵ i σ' Σ , vulg. ; ϵ iτα ϵ ls Σ $\gamma \rho$. 2. ϵ σκωψ ϵ ν Σ $\gamma \rho$., vulg. ; ϵ ισκώψ ϵ ομ ϵ ν ϵ ι τις ϵ ι.

^{§ 133. 2.} την σκευήν ήν προσήκε, opposed to the large amount which Midias carried over to Euboea (6, 7).

^{3.} συμβαλουμένους, to join the allies in Euboea.

^{4.} ὁ μηδέ... ἐξιόντων, you, who prayed that you might not even be drawn as one of those who were to march forth.—δτ ἐκληροῦ: the lot decided which divisions of the cavalry should be sent to Euboea.

^{5.} ἐπ' ἀστράβης...Εὐβοίας, riding on a saddle with silver trappings, which came from Euboea. The reading of the text (Σ) is undoubtedly correct; the δημώδης (ἔκδοσις) of A¹ and F-B has the corrupt $\dot{\epsilon}\xi$ 'Apyoupas $\tau\hat{\eta}$ s Eu β olas, which assumes that $\dot{a}\sigma\tau\rho\dot{a}\beta\eta$ means mule. In Y, which Usener (Unser Platon Text, pp. 188, 189) calls the best representative of a purer vulgar text, not yet revised and emended by grammarians, $\delta\rho\gamma\nu\rho\delta\hat{a}$ has become ' $A\rho\gamma\rho\delta\nu\rho as$, but the corruption is not finished by putting $\xi\xi$ before it. The Scholia explain $\delta\sigma\tau\rho\delta\beta\eta$ as a high-backed lady's saddle, which it was a reproach to a man to use: he explains the word by παρά τὸ μὴ στροβεῖσθαι μηδὲ στρέφεσθαι, and adds το γάρ ήργυρωσθαι την κάθεδραν δείγμα ήν τοῦ ἐπιτηδεύοντος καὶ ἐντρυφῶντος τούτω τῷ εἴδει. The saddle must have been imported from Euboea.

^{6.} χλανίδας, woollen cloaks, called by the Schol. Μιλησίας, effeminate garments.—κυμβία και κάδους, drinking cups and wine jars, which with the silvered saddle and woollen cloaks were not a natural part of a cavalry officer's equipment, and so were seized by the officers of the customs, either on leaving Attica or on landing in Euboea. The πεντηκοστολόγοι were the collectors of the πεντηκοστόλογοι were the c

^{8.} οὐ γὰρ...διβημεν: as this refers to different landing-places of the cavalry and the infantry in Euboea, it may indicate that the Euboean custom-house is meant in line 7.

is meant in line 7. § 134. I. elta, el σ' ... en κ with some hesitation I have adopted the reading of Σ , merely substituting the vulgate $\ell \sigma \kappa \omega \psi e \nu$ for the impossible elok $\omega \psi e \nu$, in which it is hard to find el σ' $\ell \sigma \kappa \omega \psi e \nu$. The reading elt', els $\ell \pi l$ $\tau \omega \nu \sigma \nu e \nu$ adopted by Blass, leaves els in an awkward position.

γαρ ἐποίεις ταῦτ', ὧ Μειδία, ἄ σέ φασιν οἱ συνιππεῖς καὶ κατηγόρεις ως λέγοιεν περί σοῦ, δικαίως κακως ήκουες καὶ 5 γὰρ ἐκείνους καὶ τουτουσὶ καὶ ὅλην τὴν πόλιν ἠδίκεις καὶ κατήσχυνες. εί δε μή ποιούντός σου κατεσκεύαζόν τινες καταψευδόμενοί σου, οἱ δὲ λοιποὶ τῶν στρατιωτῶν οὐκ έκείνοις έπετίμων άλλα σοι έπέχαιρον, δήλον ότι έκ των άλλων ών έζης άξιος αὐτοῖς ἐδόκεις εἶναι τοῦ τοιαῦτ' ἀκούειν· 559

10 σαυτον οὖν μετριώτερον έχρην παρέχειν, οὐκ ἐκείνους δια-135 βάλλειν. συ δ' ἀπειλείς πᾶσιν, έλαύνεις πάντας τους άλλους άξιοις ο τι σύ βούλει σκοπείν, ούκ αὐτὸς σκοπείς ο τι μή λυπήσεις τους άλλους ποιών. και το δή σχετλιώτατον καὶ μέγιστον ἔμοιγε δοκοῦν ὕβρεως είναι σημείον. 5 τοσούτων ἀνθρώπων, ὧ μιαρὰ κεφαλή, σὺ παρελθὼν άθρόων κατηγόρεις, δ τίς οὐκ αν ἔφριξε ποιῆσαι των ἄλλων;

Τοις μέν τοίνυν άλλοις άπασιν άνθρώποις όρω τοις 136 κρινομένοις, ὦ ἄνδρες δικασταὶ, εν μεν ἡ δύ' ὄντα τάδικήμαθ' α κατηγορείται, λόγους δ' άφθόνους τοιούτους ύπάρχοντας "τίς ύμων έμοί τι σύνοιδε τοιούτον; τίς ύμων έμε 5 τα $\hat{\theta}$ δόρακε ποιοθντα; οὐκ ἔστιν, ἀλλ' οὖτοι δι' ἔχ θ ραν καταψεύδονταί μου, καταψευδομαρτυροθμαι," τὰ τοιαύτα:

^{8.} $\epsilon \pi \epsilon \chi \epsilon \ell \rho o \nu \nu \Sigma$; $\epsilon \pi \epsilon \chi a \iota \rho o \nu \Sigma \gamma \rho$., vulg. 9. τὰ τοιαῦτα Α. καὶ κακῶς Ο. § 135. 2, 3. δτι (twice) corr. from τι Σ. 6. κατηγορείς F. των άλλων ποιήσαι Α.

^{§ 136. 1.} ἀνθρώποις om. A, Blass. 3. κατηγορεῖται Σ, Α; κατηγοροῦνται vulg. 4. τοιοῦτον Ρ, Υ, Ο; τοιοῦτο Σ (ν erased?). 5. ἐδρακε Ο; F, vulg. έώρακε Σ, vulg.

^{3, 4.} a kathyopeis is Léyolev, which you charged them with telling.—Sikalus κακώς ήκουες, you deserved to be ill spoken of: with κακῶς ἀκούευν, male audire, cf. Milton, "For when Britain hears ill abroad."

^{5.} ἐκείνους are the συνιππεῖs, and τουτουσί are the judges.

^{6.} κατεσκεύαζον, trumped up their

^{8.} σοι ἐπέχαιρον, rejoiced over you (i.e. at your missortunes).—ἐκ τῶν ἄλλων de line, from the rest of your life, your general character: cf. Cor. 130², 265¹.
§ 135. 1. ἐλαύνεις: cf. ἐλậ, § 131⁸.

^{2.} οὐκ αὐτὸς...ποιῶν, you do not yourself consider what you must do (so as) not to annoy others: consecutive rel. clause with $\mu \dot{\eta}$ (M. T. 576): $\delta \tau \iota$ (3) is object of

^{3, 4.} το δη...σημείον: an independent clause, explained by the following question, τοσούτων...ποιήσαι τῶν ἄλλων;

^{§ 136.} ι. τοις άλλοις...κρινομένοις, possessive dative, they have one or two offences charged.

^{6.} καταψευδομαρτυροθμαι, I am attacked by false testimony: cf. Isae. v. 9, καταψευδομαρτυρηθέντες άπωλέσαμεν τά οντα, and Plat. Gorg. 472 A, ενίστε γαρ

τούτω δ' αὖ τἀναντία τούτων. πάντας γὰρ ὑμᾶς εἰδέναι 137 νομίζω τὸν τρόπον καὶ τὴν ἀσέλγειαν καὶ τὴν ὑπερηφανίαν τοῦ βίου, καὶ πάλαι θαυμάζειν ἐνίους οἴομαι ὧν αὐτοὶ μὲν ζσασιν, οὐκ ἀκηκόασι δὲ νῦν ἐμοῦ. πολλοὺς δὲ τῶν πεπονθότων οὐδὲ πάνθ οσ' ήδίκηνται μαρτυρείν ἐθέλοντας 5 όρω, την βίαν και την φιλοπραγμοσύνην δρωντας την τούτου καὶ τὴν ἀφορμὴν, ἦπερ ἰσχυρὸν ποιεί καὶ φοβερὸν τὸν κατάπτυστον τουτονί. τὸ γὰρ ἐπ' ἐξουσίας καὶ πλούτου 138 πονηρον είναι και ύβριστην τειχός έστι προς το μηδεν αν αὐτὸν ἐξ ἐπιδρομῆς παθεῖν, ἐπεὶ περιαιρεθεὶς οὖτος τὰ ὄντα ίσως μεν ούκ αν ύβρίζοι, εί δ' άρα, ελάττονος άξιος έσται τοῦ μικροτάτου παρ' ὑμῖν· μάτην γὰρ λοιδορήσεται καὶ 5 560 βοήσεται, δίκην δ', αν ασελγαίνη τι, τοις άλλοις ήμιν έξ ίσου δώσει. νῦν δ', οἶμαι, τούτου προβέβληται Πολύ- 139 ευκτος, Τιμοκράτης, Εὐκτήμων ὁ κονιορτός τοιοῦτοί τινές

αν και καταψευδομαρτυρηθείη τις. There seems to be no ground for the meaning commonly given to the word, I am borne down by false testimony. See xxix. 6, ού καταψευδομαρτυρησάμενος, having used no false testimony against them. The active occurs in Xen. Apol. 24, καταψευδομαρτυρεῦν ἐμοῦ, to use false testimony against me. See the Lexicon.—τα τοιavra (without kal), such things as these (cf. § 114³).

7. τούτφ δε: correlative of τοις μεν άλλοις (1).

§ 137. 3. πάλαι θαυμάζειν ένίους, that some have long been amazed.

4. oux...euou: the chief force is in these words, i.e. they are surprised at my omission of what has long been familiar to them.

6. φιλοπραγμοσύνην: a φιλοπράγμων
is a busybody (cf. § 141⁶).
7. την dφορμήν, his resources, what he has to start with: cf. § 98^{7, 10}.

§ 138. ι. έπ' έξουσίας και πλούτου,

i.e. relying on his power and wealth.

2. πρός το μηδέν αν...παθείν (with the idea of οὐδέν αν πάθοι), i.e. as a security that he could himself suffer nothing from a sudden attack: the rare articular

infinitive with dr is hardly translatable.
4. el 8' doa, but if after all, sc. he should go on with his outrages.

5. τοῦ μικροτάτου παρ' ύμιν, than

the smallest man among you.

6. τοις άλλοις ήμεν depends on έξ ίσου, equally with the rest of us.

§ 139. 1. τούτου προβέβληται, stands

(has put himself) before him as a protector.

προβάλλομαι in Cor. 978, 1951, means hold before oneself for protection, like a shield, and προυβαλόμην in Cor. 3002, 3013, means put before oneself (or one's country) for protection.
2. Τιμοκράτης: against whom De-

mosth. wrote his speech, xxiv. For Euctemon see § 1038 (above).

^{§ 137. 2.} τον τρόπον τον τούτου F. και την άσέλγειαν om. F. λγειαν om. F. 3. την 7. καί φοβερον ποιεί A, F. τοῦ Γ. οίμαι Α. 6. δεδιότας (for δρώντας) A. 8. τοῦτον P, Y, O.

^{§ 138. 2.} πονηρόν vulg.; θρασύν Α. έστιν Σ. åv om. A.

^{§ 139.} Ι. προβέβληνται Α, Γ. Πολύευκτος Σ marg. (later).

είσι μισθοφόροι περί αὐτόν καὶ πρὸς ἔθ ἔτεροι τούτοις, μαρτύρων συνεστώσ' έταιρεία, φανερώς μέν οὐκ ένοχλούν-5 των ύμιν, σιγή δε τὰ ψευδή ράστ' επινευόντων. οθς μὰ τοὺς θεοὺς οὐδὲν ώφελεῖσθαι νομίζω παρὰ τούτου άλλὰ δεινοί τινές είσιν, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναίοι, φθείρεσθαι πρὸς τοὺς

- 140 πλουσίους καὶ παρείναι καὶ μαρτυρείν. πάντα δὲ ταῦτ', οξμαι, φοβέρ' έστι των άλλων ύμων έκάστω, καθ' έαυτον όπως δύναται ζώντι. οὖπερ ἔνεκα συλλέγεσθ ὑμεῖς, ἴνα, ων καθ' εν' εστίν εκαστος ύμων ελάττων ή φίλοις ή τοίς 5 οὖσιν ἢ τῶν ἄλλων τινὶ, τούτων συλλεγέντες ἐκάστου κρείττους τε γίγνησθε καὶ παύητε τὴν ὖβριν.
- Τάχα τοίνυν καὶ τοιοῦτός τις ήξει πρὸς ὑμᾶς λόγος, 141 "τί δη τὰ καὶ τὰ πεπονθώς ὁ δεῖν' οὐκ ἐλάμβανε δίκην παρ' έμοῦ;" ἡ "τί δὴ;" πάλιν ἄλλον ἴσως τινὰ τῶν ἡδικημένων

3. Et Σ marg., vulg. 4. Etaipeia (ι over $\epsilon\iota$) Σ ; ϵ $\tau\omega\nu$ Σ . § 139⁵⁻⁸ (005... μ ap $\tau\nu$ p ϵ î ν) obelized in Σ , F, B. 4. έταιρεια (ι over ει) Σ; έταιρία vulg. έποχλούν-

§ 140. 6. TE om. A.

§ 141. I. Tolvur lows A. 2. έλάμβανεν Σ.

3. μισθοφόροι περί αὐτόν, mercenaries αδουτ hin, like the hired bodyguard who protect a tyrant: see Plat. Rep. viii. 566 B, C.—πρός ξθ' ἔτεροι τούτοις: cf. Hdt. iii. 65 (end), πρὸς ἔτι τούτοισι.

4. μαρτύρων συνεστώσ' ἐταιρεία, an organised band of witnesses (cf. μαρτυρείν is a single singl

in 8), i.e. always ready to hear witness to his noble character (see next line).— φανερώς ούκ ένοχλούντων ύμιν, i.e. not

doing anything opmly to annoy you.
5. σιγή ... ἐπινευόντων, but always most ready (ρὰστ') quietly to nod assent to

lies (in his support).
6. ώφελεισθαι is being actually bribed by him, with which he does not charge

them.

7. δεινοί φθείρεσθαι πρός τούς πλουclovs, terrible fellows for running after the rich to their own destruction. poelρεσθαι πρός τινα occurs in this sense in Plutarch: see Phoc. 212, δρόμος ην καί αμιλλα φθειρομένων πρός αὐτόν (Harpalus); Eumen. 141, ol Μακεδόνες έφθείροντο πρός τούς διδόντας και τας έκείνων θύρας έθεραπευον. Cf. Aristoph. Av. 916, κατά τί

δεῦρ' ἀνεφθάρης;
8. παρείναι, to hang upon them.

§ 140. 2. καθ' ἐαυτὸν...ζώντι, who lives as he best can on his own resources. 3. συλλέγεσθ', band yourselves to-

gether. 4. καθ' εν' εκαστος, each of you singly.

Notice the antithesis of ξκαστος υμών έλάττων and τούτων έκάστου κρείττους.

§§ 141, 142 are a peroration to the preceding account of the outrages of Midias.

§ 141. 1. τάχα, easily, readily, coming very near its sense of perhaps, which it regularly has in $\tau d\chi$ dv. In Aristotle τάχα and αν are very often separated without change in the sense: see Eth. i. 5, 6, τάχα δέ και μαλλον άν τις...ταύτην ὑπολάβοι.

το και το, these things and those.—
 δείν', some supposed man.
 ή "τί δή;" the same words (see 2)

are supposed to be repeated here.

ονομάζων. εγώ δε δι' ας μεν προφάσεις εκαστος αφίσταται τοῦ βοηθεῖν αὐτῷ, πάντας ὑμᾶς εἰδέναι νομίζω. άσχολία καὶ ἀπραγμοσύνη καὶ τὸ μὴ δύνασθαι λέγειν καὶ άπορία καὶ μυρί' ἐστὶν αἴτια προσήκειν μέντοι τούτω μὴ 142 ταῦτα λέγειν ἡγοῦμαι νυνὶ, ἀλλ' ώς οὐ πεποίηκέ τι τούτων ών αὐτοῦ κατηγόρηκα διδάσκειν, ἐὰν δὲ μὴ δύνηται, διὰ ταῦτ' ἀπολωλέναι πολύ μᾶλλον. εί γὰρ τηλικοῦτός τίς ἐστιν ώστε τοιαύτα ποιών δύνασθαι καθ' εν' εκαστον ήμων άπο- 5 561 στερείν του δίκης παρ' αὐτου τυχείν, κοινή νυν, ἐπειδήπερ είληπται, πασιν ύπερ απάντων έστι τιμωρητέος ώς κοινός έχθρὸς τῆ πολιτεία.

Λέγεται τοίνυν ποτ' έν τη πόλει κατά την παλαιάν έκεί- 143 νην εὐδαιμονίαν 'Αλκιβιάδης γενέσθαι, φ σκέψασθε, τίνων εύεργεσιών ύπαρχουσών καὶ ποίων τινών πρὸς τὸν δημον, πως έχρήσανθ' ύμων οι πρόγονοι, έπειδη βδελυρός καὶ ύβριστής ώετο δείν είναι. καὶ οὐκ ἀπεικάσαι δήπου Μει- 5 δίαν 'Αλκιβιάδη βουλόμενος τούτου μέμνημαι τοῦ λόγου, οὐχ

death all the more because his victims are afraid to prosecute him.

αὐτῷ Σ ; ἐαυτῷ vulg. 7. Ετερα (for αίτια) Α; Ετερα αίτια F.

^{§ 142. 2.} πεποίηκεν Σ. τι τούτων ὧν Σ, vulg.; ταῦτ' ἐφ' οἶς Α, Ϝ γρ. 4. μᾶλλόν ἐστι δίκαιος Α, Ϝ, Σ (corr.). 6. τυγχάνειν Α, Ϝ γρ. 7. είληπται πᾶστι Σ. ἐστὶ οm. Υ, Ο.

^{§ 143. §§ 143—148° (}through ένδεικνύμενος) obelized in Σ ; through § 147 in F; through § 147° (διαφέρει) in B. See Blass (crit. note). 3. ποίαν τιμῶν A, F γρ. 6. οὐδ' (for οὐχ) F.

^{4.} ἀνομάζων belongs grammatically to λόγος, but refers to Midias.

^{6.} ἀπραγμοσύνη, opposed to φιλο-πραγμοσύνη (§ 137⁶). § **142.** 4. ἀπολωλέναι πολύ μάλλον: sc. προσήκειν (1), i.e. that he deserves

κοινῆ νῦν, opposed to καθ' ἔν' ἔκαστον ἡμῶν (5).
 πᾶστιν ὑπὲρ ἀπάντων, by all in behalf of all.

VI. LIFE OF MIDIAS AND ESTIMATE OF HIS DESERTS. §§ 143—183. §§ 143—150. (Comparison of Alci-

biades with Midias.)

^{§ 143.} Ι. την παλαιάν έκείνην εύδαιpovlav, in those happy days of old: the time of the Old Athenian Empire was always regarded with pride by the later Athenians.

^{2.} ψ with υπαρχουσών: υπάρχουσιν εὐεργεσίαι τινί means that a man has

benefactions (of his own) laid up to his

credit; see of in in interpretations (§ 144⁷) and in προχεν αυτώ (§ 145¹). Ψ is also the object of exphane (4).

5. Ψετο δείν είναι, saw fit to be.—
απεικάσαι, to compare (as if the two were on an equality): he wants to show how much worse Midias is than Alcibiades, and the same of the compare (as if the two were on an equality): he wants to show how much worse Midias is than Alcibiades, and the same of the compare the desired of the compare the c who was yet deservedly punished for his misdeeds.

οὖτως εἴμ' ἄφρων οὐδ' ἀπόπληκτος ἐγὼ, ἀλλ' ἴν' εἰδηθ' ὑμεῖς, ὦ ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ γνῶθ' ὅτι οὐδὲν οὖτ' ἔστιν οὖτ' έσται, οὐ γένος, οὐ πλοῦτος, οὐ δύναμις, ο τι τοῖς πολλοῖς 144 ύμιν, αν υβρις προσή, προσήκει φέρειν. ἐκείνος γαρ, ω ανδρες 'Αθηναίοι, λέγεται πρός πατρός μεν 'Αλκμεωνιδών είναι (τούτους δέ φασιν ύπὸ τῶν τυράννων ὑπὲρ τοῦ δήμου στασιάζοντας έκπεσείν, καὶ δανεισαμένους χρήματ' έκ 5 Δελφων έλευθερωσαι την πόλιν καὶ τοὺς Πεισιστράτου

8. $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\epsilon}\tau'$ $\dot{\epsilon}\sigma\tau\omega$ Σ , P; $o\ddot{v}\tau'$ (for $\dot{\epsilon}\tau'$) vulg. Q. STI E, P, Y, O : S vulg. 10. ὑμῖν Σ ; ὑμῶν vulg. ΰβρις ή F.

§ 144. 2. 'Αλκμεωνιδών Σ, F, Y, O; 'Αλκμαιωνιδών vulg.

ἀπόπληκτος, infatuated (struck with senselessness): see xxxiv. 16, οθτως άπόπληκτον και παντελώς μαινόμενον. Cf. apoplexy.

9. τοις πολλοις υμίν (so Σ), the great

body of you Athenians.
§ 144. 2. πρός πατρός Αλκμεωνιδών: Dinomache, mother of Alcibiades, was daughter of Megacles, the Alcmaeonid; but we hear of no connection with that family on his father's side. Again, he is said (6) to have been related to Hipponicus on his mother's side, while we know only that his wife, Hipparete, was daughter of Hipponicus. This wealthy family bore the names Callias and Hipponicus alternately in several successive generations: cf. Aristoph. Av. 283, Ἰππόνικος Καλλίου κάξ Ἰππονίκου Καλλίας. The memory of the orator must have failed him here; or he may carelessly give the parentage of the younger Alcibiades (see Weil's note). Aeschines commits a graver historical mistake (ii. 76), when he makes the Sicilian Expedition of 415 B.C. follow the fortifi-cation of Decelea by Sparta. We must remember that this whole passage about

Alcibiades is obelized in Σ, F, and B.
4. δανεισαμένους ... έλευθερώσαι την πόλιν: the Alcmaeonidae had been exiled by Pisistratus (Hdt. i. 64, end), and they were eager to be restored. They gained the favour and influence of the Amphictyonic Council by contracting to rebuild the temple at Delphi, which had been burned in 548 B.C., for 300 talents (probably Aeginetan talents of about £274), and generously building the front of the temple with Parian marble instead of the rough poros stone which the con-

tract required (Hdt. v. 62). They persuaded the Council to lend them a large amount of the sacred money, to be used in subverting the tyranny of the Pisistra-tidae at Athens. This was accomplished in 511-510 B.C.; and Clisthenes, one of the banished Alcmaeonidae, whose influence at Delphi had been great, became the lawgiver of democratic Athens. See Hdt. v. 62-65; and Isocrates xv. 232: Κλεισθένης έκπεσών έκ της πόλεως ύπο των τυράννων, λόγφ πείσας τους Αμφικτύονας δανείσαι των του θεου χρημάτων αυτώ, τον τε δημον κατήγαγε και τούς τυράννους έξέβαλε και την δημοκρατίαν έκεινην κατ-έστησε την αιτίαν τοις Έλλησι των μεγίστων άγαθῶν γενομένην. Isocrates omits all mention of the important service of the Alcmaeonidae. The passage of Demosthenes makes no reference to their great service in rebuilding the temple, though this probably led to their restoration and the overthrow of the Pisistratidae. It has generally been assumed that the famous temple built by them in the sixth century B.C. was the last Delphic temple, the one whose ruins remain at Delphi. But this temple was destroyed by an earthquake about 373 B.C., was slowly rebuilt by the Amphictyons, and finished about 330 B.C. Aeschines iii. 116 calls the temple in 339 B.C. τον καινόν νέων πριν έξαρέσασθαι, the new temple before its consecration. The old attempts to explain this away seem now rather comic. See Homolle in Bull. de Corresp. Hellén. for 1896, pp. 677—701, and note 3 to my larger edition of Dem. Cor., pp. 287,

παίδας ἐκβαλείν), πρὸς δὲ μητρὸς Ἱππονίκου καὶ ταύτης τῆς οἰκίας, οἶς ὑπάρχουσι πολλαὶ καὶ μεγάλαι πρὸς τὸν δῆμον εὐεργεσίαι. οὐ μόνον δὲ ταῦθ' ὑπῆρχεν αὐτῷ, ἀλλὰ 145 καὶ αὐτὸς ὑπὲρ τοῦ δήμου θέμενος τὰ ὅπλα δὶς μὲν ἐν Σάμῳ, τρίτον δ' ἐν αὐτῆ τῆ πόλει, τῷ σώματι τὴν εὔνοιαν, οὐ

6. ταύτης δη A. 7. συγγενης over olkías Σ , F γρ. ols Σ ; ης vulg.

7. of s ὑπάρχουσι: of s (Σ alone) is natural after Ἱππονίκου and oiκίαs: the common reading \vec{v}_s is harsh after $\vec{\psi}$ in \vec{v}_s and before \vec{v}_s in \vec{v}_s \vec{v}

§ 143² and before αὐτῷ in § 145¹. § 145. 2. θέμενος τα ὅπλα, i.e. he stood in arms on the side of the people. θέσθαι δπλα is properly to ground arms, resting the shield and spear on the ground, but ready to take them up at a moment's notice; hence often to stand ready for battle, thence in a figurative sense (as here) to take his stand in a conflict. This last is perfectly clear in Arist. Const. of Ath. § 8 (end), & & & στασιαζούσης της πόλεως μη θήται τα ὅπλα μηδέ μεθ' έτέρων, ἄτιμον εἶναι (of Solon's famous law): see Plat. Rep. iv. 440 E, and note on Dem. Cor. 289. Grote (vi. 153) was the first to notice the absurdity of understanding by θέσθαι δπλα in Thuc. ii. 2 piling and stacking arms, of which meaning it would be hard now to find an example.—διε εν Σάμφ, τρίτον δ' εν αὐτῆ τῆ πόλει. It is not quite certain what were the two occasions when Alcibiades took up arms at Samos in behalf of the Athenian democracy. This language could not be used of the wily and deceitful course which he took before the establishment of the oligarchy of 400 at Athens in 411 B.C., when he urged the overthrow of the democracy and the establishment of an oligarchy which might restore him. But after the establishment of the Four Hundred, the Athenian army at Samos was the sole representative of the democracy of Athens. Alcibiades was then recalled from exile to Samos and reinstated in all his rights as a citizen of Athens; and he was at once made one of the Board of Generals by this same extemporized but genuine democracy. He was now an enthusiastic democrat, and he assured the army at Samos that he should devote himself to their interests and to the overthrow of tyranny at Athens. He promised to

secure Tissaphernes and his Persian fleet for their service. He absolutely forbade them to follow their first impulses and sail to Athens, leaving powerful enemies behind them. At this time he performed a service to Athens, of which Thucydides (viii. 864) says δοκεί πρώτος τότε και οὐδενός έλασσον τὴν πόλιν ὡφελῆσαι. The oligarchy had sent an embassy to Samos, with representations designed to quiet the excitement there and to induce the army to acquiesce in the oligarchic revolution. But this only roused the Athenians at Samos to still greater fury, and it seemed as if nothing could restrain them from rushing madly to Athens and attacking the oligarchs without delay, thus rousing a civil war in Attica. Alcibiades was the only one who could quiet them, but he finally succeeded; and he then dismissed the envoys with a politic message from himself to the Four Hundred at Athens, which began the movement which ended in the deposition of the Four Hundred and the restoration of the democracy. See Thuc. viii. 82-89.

The second service of Alcibiades during his stay at Samos was probably the decisive naval victory at Cyzicus in 410 B.C., in which the Athenians captured 30 triremes from the Peloponnesians and recaptured two. Alcibiades sailed suddenly from Samos with his fleet to the Hellespont, where a naval battle had been going on a whole day with no decisive results, and turned the scale in favour of the Athenians. See Xen. Hell. i. 1, 14—20, and Grote viii. ch. 62, 63.

We must refer the allusion to the service of Alcibiades in Athens itself to the time of his return to the city in 407 B.C. for the first time since his exile in 415 B.C. He was received with the utmost cordiality and distinction; his condemnation was rescinded, the curse invoked on his head was revoked, and the leaden plate on which it was recorded was thrown into

χρήμασιν οὐδε λόγοις, ενεδείξατο τῆ πατρίδι. έτι δ' ιππων 5 Ολυμπίασιν άγωνες ύπηρχον αὐτῷ καὶ νικαι, καὶ στρατηγὸς ἄριστος, καὶ λέγειν ἐδόκει πάντων, ώς φασιν, εἶναι **β** δεινότατος. άλλ' όμως οἱ κατ' ἐκεῖνον ὑμέτεροι πρόγονοι 562 οὐδενὸς τούτων αὐτῷ συνεχώρησαν ὑβρίζειν αὑτοὺς, ἀλλὰ ποιήσαντες φυγάδ' έξέβαλον, καὶ Λακεδαιμονίων όντων ίσχυρών τότε καὶ Δεκέλειαν έαυτοῖς ἐπιτειχισθηναι καὶ ς τὰς ναῦς άλωναι καὶ πάνθ' ὑπέμειναν, ὁτιοῦν ἄκοντες παθεῖν κάλλιον είναι νομίζοντες ή έκόντες ύβρίζεσθαι συγχωρήσαι. 7 καίτοι τί τοσοῦτον ἐκεῖνος ὕβρισεν, ἡλίκον οῦτος νῦν ἐξελήλεγκται; Ταυρέαν ἐπάταξε χορηγοῦντ' ἐπὶ κόρρης. ἔστω ταῦτα, ἀλλὰ χορηγών γε χορηγοῦντα τοῦτ' ἐποίησεν, οὖπω τόνδε τον νόμον παραβαίνων ου γαρ έκειτό πω. είρξεν 5 'Αγάθαρχον τὸν γραφέα· καὶ γὰρ ταῦτα λέγουσιν. λαβὼν γέ τι πλημμελοῦνθ', ως φασιν όπερ οὐδ' ὀνειδίζειν άξιον. τους Ερμάς περιέκοπτεν. ἄπαντα μέν, οἶμαι, τάσεβήματα

5. ν îκαι Σ ', A, P, Y, O; ν îκαι καὶ στέφανοι § 145. 4. Ιππέων Υ, Ο. vulg.; καὶ στέφανοι added in Σ marg. (later).

§ **146.** 1. κατ' ἐκεῦνον τὸν χρόνον ἡμέτεροι F, P, Y, O. 3. φυγάδα Σ , and before φυγάδα F γρ. 4. ἐαυτοῖς Σ ; αὐτοῖς vulg. 3. atimor kal over

6. y' tri O. § 147. 3. γe om. F.

the sea; his goods were restored to him; and he was made general of the army with full powers. He soon mustered 1500 infantry and 150 cavalry, with which he attacked Andros, which was in revolt, defeated the natives and a Spartan garrison, and drove them into the city, which he left to Conon to besiege while he departed for Samos. See Xen. Hell. i.

4, 21—23; Grote viii. ch. 64.
3. τῷ σώματι, by personal service.
5. ὑπῆρχον αὐτῷ, he had these to

hoast of.

§ 146. 2. ούδενος τούτων, for none of these, gen. of price.

4, 5. καλ...καλ., with the three objects of ὑπέμειναν.—Δεκέλειαν ἐαυτοῖς ἐπιτειχισθῆναι, i.e. to have Decelea fortified: this had been done, by the express advice of Alcibiades himself at Sparta, in

413 B.C. (Thuc. vi. 916; vii. 191).
6. συγχωρήσαι, to allow themselves.
§ 147. 2. ἐπὶ κόρρης: Alcibiades

merely boxed the ears of the Choregus, but Midias struck Demosthenes with his clenched fist (κονδύλοις).

3. χορηγών χορηγούντα: it was one Choregus striking another, not an outsider striking a Choregus.

4. τόνδε τον νόμον, the present Dionysiac law (§§ 8, 9).
6. ὅπερ refers to the imprisonment of

Agatharchus, whose offence is thus given by the Scholiast: ζωγράφος οῦτος ὧν έφω-ράθη συνὼν τῆ παλλακίδι τοῦ ᾿Αλκιβιάδου. 7. τοὺς Ἑρμᾶς περιέκοπτεν: it was

generally believed that Alcibiades was one of the leaders in the mutilation of the Hermae just before the departure of the Sicilian Expedition in 415 B.C.; but it seems incredible that he could have risked so much when he was about to sail as one of the commanders in the greatest naval expedition ever undertaken by Athens, one which he had himself planned and executed.

της αὐτης όργης δίκαιον άξιοῦν το δ' όλως άφανίζειν ίερα έσθ' ο τι τοῦ κόπτειν [τοὺς Έρμας] διαφέρει. οὐκοῦν οὕτος έξελήλεγκται τοῦτο ποιῶν. ἀντιθῶμεν δὴ τίς ὧν καὶ τίσι 148 ταῦτ' ἐνδεικνύμενος μὴ τοίνυν ὑμῖν, πρὸς τῷ μὴ καλὸν, μηδέ θεμιτον νομίζετ', άνδρες δικασταί, μηδ' όσιον είναι τοιούτων ανδρών οὖσιν απογόνοις, πονηρον καὶ βίαιον καὶ ύβριστὴν λαβοῦσιν ἄνθρωπον καὶ μηδένα μηδαμόθεν, συγ- 5 γνώμης ή φιλανθρωπίας ή χάριτός τινος άξιωσαι. τίνος γαρ ένεκα; των στρατηγιών αλλ' οὐδε καθ' αύτον στρατιώτης οὖτος οὐδενός ἐστ' ἄξιος, μή τί γε τῶν ἄλλων ἡγεμών. άλλα των λόγων έν οίς κοινή μέν οὐδέν πώποτ' είπεν άγαθον, κακώς δε ίδία πάντας άνθρώπους λέγει. γένους 149 63 ένεκα νη Δία· καὶ τίς οὐκ οἶδεν ὑμῶν τὰς ἀπορρήτους ώσπερ έν τραγωδία—τας τούτου γονάς; ώ δύ έναντιώτατα συμβέβηκεν είναι ή μεν γαρ ώς άληθως μήτηρ, ή τεκοῦσ'

 ξερὰ Σ¹ (alone); ξερὰν ἐσθῆτα vulg.; Σ has ἐσθῆτα in marg. and ν over a in lepà, both late. 9. κόπτειν Σ; περικόπτειν vulg. τους Ερμάς must be omitted for many reasons, and (as Weil remarks) because it makes lepàν εσθήτα necessary. See note below.

§ **148.** 2. After ἐνδεικνύμενος Σ marg. adds ἐπήρθη ταθτα ποιείν. ὑμῶν Σ ; μήτ' οδν ὑμῶν Σ γρ. ὑμῶν οm. F. 4. last καὶ om. Ο. γε...μή τι τῶν Σ. μή τοίνυν 8. οῦτός

§ 149. 3. δύ Σ; δύο A; δύο τὰ vulg.

8. τὸ ὅλως ἀφανίζειν ἰερά: a strange comparison between the total destruction of sacred ornaments and the mere mutilation of the Hermae. The orator had already said of his sacred robes παι αιτεαιγ said of his sacred robes (§ 168), διέφθειρεν, οὐ μέντοι πᾶσ ἀν γε· οὐ γὰρ έδινήθη. The Scholia have: "lepà" μόνον ἡ ἀρχαία ἔχει, ἐμφαντικὴ οὖσα πολλῶν, οἶον στεφάνων, ἐσθῆτος, αὐτῆς τῆς ἐν ἰερῷ πανηγύρεως καὶ ταύτην βρισε ἐπεὶ τὸ γε "τὴν ἐσθῆτα" προσθείναι πολλήν έχει την ελάττωσιν. The άρχαla is the ancient text. δλωs thus refers to total destruction of a part of the lepd. Blass rejects τοὺς Ἑρμαs in 9, which I

10. τοῦτο ποιῶν: i.e. τὸ ὅλως ἀφανίζειν, which is in strong antithesis to τοῦ κόπτειν. See critical note on 9.

§ 148. Ι. τίσι ταῦτ' ἐνδεικνύμενος, i.e. to whom was he making this show of insolence? The suppressed reply is, to you, the descendants of those who would

not endure the lesser insolence of Alcibiades.

2. µn tolvuv...oo lov elval, do not then believe, that (apart from its being dis-honourable) you will be following either justice or piety. πρὸς τῷ μη καλὸν: sc.

5. λαβούσιν (with υμιν in 2), when you have got into your hands.—μηδένα μηδαμόθεν, a nobody of no descent.

8. μή τί γε τῶν ἄλλων ἡγεμών, much less (let him be spoken of) as a leader of

9. ev ols: referring to των λόγων.— κοινή, in his public speeches, opposed to ίδία (10).

§ 149. 2. τας απορρήτους...γονάς, the unmentionable story—it seems like tragedy—the story of his birth. The affected hesitation after ἀπορρήτους appears in the repetition of ras after the parenthesis.

5 αὐτὸν, πλεῖστον ἀπάντων ἀνθρώπων εἶχε νοῦν, ἡ δὲ δοκοῦσα καὶ ὑποβαλομένη πασῶν ἢν ἀνοητοτάτη γυναικῶν. σημεῖον δέ· ἡ μὲν γὰρ ἀπέδοτ' εὐθὺς γενόμενον, ἡ δ' ἔξὸν αὐτἢ βελτίω πρίασθαι ταύτης τῆς τιμῆς τοῦτον ἠγόρασεν.

180 καὶ γάρ τοι διὰ τοῦτο τῶν οὐ προσηκόντων ἀγαθῶν κύριος γεγονὼς, καὶ πατρίδος τετευχὼς ἢ νόμοις τῶν ἀπασῶν πόλεων μάλιστ' οἰκεῖσθαι δοκεῖ, οὐδέν' οἶμαι τρόπον φέρειν οὐδὲ χρῆσθαι τούτοις δύναται, ἀλλὰ τὸ τῆς φύσεως βάρβαρον ζ ἀληθῶς καὶ θεοῖς ἐχθρὸν ἔλκει καὶ βιάζεται, καὶ φανερὸν ποιεῖ τοῖς παροῦσιν ὤσπερ ἀλλοτρίοις, ὅπερ ἔστιν, αὐτὸν χρώμενον.

151 Τοσούτων τοίνυν καὶ τοιούτων ὄντων τῷ βδελυρῷ τούτῷ

6. ὑποβαλομένη Σ ; ὑποβαλλομένη P, Y, O ; ὑπολαμβανομένη A. 8. ταύτης της Σ ; της Ισης Α, F ; της αὐτης Dobree, Weil, Blass, King.

§ 150. 1. $\tau \hat{\omega} \nu$ om. A, F. 3. $o \dot{\nu} \delta \dot{\epsilon}$ (with erasure of 2 letters) Σ .

§ 151. Ι. ὄντων & Α.

ύποβολιμαῖος, Ιτα μὴ φανερῶς διασύρων πολλοῖς τῶν δοκίμων προσκρούση. The παράσημα here mentioned are, according to Weil, the spurious passages, obelized in Σ, F, B (§§ 143—147), i.e. the whole account of Alcibiades. The Scholiast is perhaps right in thinking that the family of Midias was too well known to be abused in the ordinary way, so that it seemed to the orator safer to deny that

2. τετευχώς Σ, vulg.; τετυχηκώς Α, F.

4. ώς άληθως βάρβαρον A, F.

he belonged to it at all.

8. ταύτης της τιμής, i.e. the price which she paid for Midias: τιμή is now the common word for price in Athens.

§ 150. 2. νόμοις οἰκείσθαι, to be governed by laws.

4. τούτοις (τοῖς νόμοις) supplies the object also to φέρειν, endure.—τὸ τῆς φύσεως...έχθρὸν, his true natural barbarism and hostility to the Gods.

barism and hostility to the Gods.
5. Ελκει και βιάζεται, drags him forcibly on.—φανερον ποιεί (=φαίνει), with αὐτὸν χρώμενον in or. obl. (Μ.Τ. 907, end).

6. τοις παρούσιν, his present rights as an Athenian.—ὅπερ ἔστιν, which they are, i.e. ἀλλότρια.

§§ 151—159. (Appeals to Demosthenes to drop his suit.)

^{5.} πλείστον ... νοῦν: she showed the greatest wisdom in getting rid of such a son.—ή δε δοκούσα και ύποβαλομένη, the woman who pretended to be his mother and made him pass for her own child. This low abuse of Midias for his birth is a sad specimen of what was tolerated and even expected in the Athenian courts, and there is no ground whatever for believing a word of it. We have the familiar case in Cor. 129, where Demosthenes soberly declares that the father of Aeschines, named Tromes, was the slave of a schoolmaster and wore stocks and a wooden collar, while 13 years earlier (xix. 249, 281) he described him as himself a schoolmaster named Atrometus. This discredits the whole story, and all similar stories told by the orators about personal enemies. Aeschines is equally abusive and equally untrustworthy in his abuse of the parents of Demosthenes. Scholiast remarks on this passage: τοῦτο συνήπται τοις παρασήμοις πρίν διορθωθήναι τον λόγον...δι' επήρειαν διαβάλλει το γένος, ώσπερ το Αίσχίνου και το Τιμοκρά-τους και Ανδροτίωνος. επεί δε σεμνότατον τὸ γένος, καινοτέρω τρόπω μεθώδευσεν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἐξ ἐκείνου τοῦ γένους, ἀλλ'

καὶ ἀναιδεῖ ὧν βεβίωται, ἔνιοί μοι προσιόντες, ὧ ἄνδρες δικασταί, τῶν χρωμένων αὐτῷ, παραινοῦντες ἀπαλλαγῆναι καὶ καθυφείναι τὸν ἀγῶνα τουτονὶ, ἐπειδή με μὴ πείθοιεν, ώς μέν οὐ πολλά καὶ δεινά πεποίηκεν οὖτος καὶ δίκην 5 ήντινοῦν αν δοίη δικαίως των πεπραγμένων, οὐκ ἐτόλμων λέγειν, ἐπὶ ταῦτα δ' ἀπήντων ὡς "ἤλωκεν ἤδη καὶ κατεψήφισται τίνος τιμήσειν αὐτῷ προσδοκᾶς τὸ δικαστήριον: ούχ όμας ότι πλουτεί καὶ τριηραρχίας έρει καὶ λητουργίας; σκόπει δη μη τούτοις αυτον έξαιτήσηται, καὶ έλάττω πο- 10 λὺ τῆ πόλει καταθεὶς ἡ ὄσα σοι δίδωσι καταγελάση." δὲ πρῶτον μὲν οὐδὲν ἀγεννὲς ὑμῶν καταγιγνώσκω, οὐδ' 64 ύπολαμβάνω τιμήσειν οὐδενὸς ἐλάττονος τούτω ἢ ὄσον καταθείς ούτος παύσεται της ύβρεως τούτο δ' έστι μάλιστα μεν θάνατος, εί δε μή, πάντα τὰ ὄντ' ἀφελέσθαι Επειθ' 5 ύπερ των τούτου λητουργιών και των τριηραρχιών και των τοιούτων λόγων ώδὶ γιγνώσκω. εἰ μέν ἐστιν, ὦ ἄνδρες 153 'Αθηναίοι, τὸ λητουργείν τοῦτο, τὸ ἐν ὑμίν λέγειν ἐν άπάσαις ταις εκκλησίαις και πανταχού "ήμεις οι λητουρ-

^{2.} $\omega \nu$ om. A. 5. oùtos Σ , P, Y, O; oùtooù vulg. P, Y, O; èxaithortai vulg., F (with ϵ over $\sigma \eta$). 10. έξαιτήσεται Σ, 11. καταγελάση Σ; καταγελάσει Ε.

^{§ 152. 3.} ἦς δν (for ἢ ὅσον) Σ. 4. ν. 6. τῶν τριηραρχιῶν Σ, P, Y, O; τῶν om. vulg. 4. καθείς Α. οὖτος Σ, Α; οὐτοσὶ vulg.

^{§ 151. 2.} ὧν βεβίωται (for ἐκείνων d), unusual assimilation from nom., the d), unusual assimilation from nom., the life he has led: cf. Thuc. vii. 673, ές τὸ βλάπτεσθαι ἀφ' ὧν (=ἀπ' ἐκείνων ὰ) ἡμῶν παρεσκεύασται, and Cor. 265¹, τὰ σοὶ κάμοὶ βεβιωμένα. We might have had τῶν αὐτῷ βεβιωμένων here.
3. ἀπαλλαγῆναι (absolute), to withdraw (from my suit): cf. ἀπήλλαγμαι, § 198², and ἀπαλλάττομαι, Plat. Apol.

³⁹ D.

^{4.} ἐπειδή με μὴ πείθοιεν shows that the whole passage, including προσιόντες

^{(2),} is frequentative. 5. ώς μέν...πεπραγμένων depends on

λέγειν (7).
7. ἐπὶ ταῦτα ἀπήντων, they proceeded to these arguments. See xxiv. 38, ἐφ' ἐκάστην ἀπαντῷ τὴν όδὸν τῶν ἀδικημάτων,

he goes into every road which the offences can take, i.e. he meets every possible device of offenders. These examples show the variety in the use of $d\pi a\nu \tau \hat{\omega}$ in this figurative meaning. - is: before direct discourse.

II. η όσα σοι δίδωσι, than what he offers you.

^{§ 152. 3.} τιμήσειν έλάττονος, that you will make his penalty any less.

4. μάλιστα μὲν θάνατος, εἰ δὲ μή, ἀφελέσθαι: this definite suggestion of alternatives in the τίμησις seems to show that in the προβολή (at least) the judges were not strictly bound to choose between the two propositions of the prosecutor and the defendant. Cf. § 1767. See Appendix VI. § 15.

γοῦντες, ἡμεῖς οἱ προεισφέροντες ὑμῖν, ἡμεῖς οἱ πλούσιοἱ ς ἐσμεν," εἰ τὸ τὰ τοιαῦτα λέγειν τοῦτ' ἔστι λητουργεῖν, ὁμολογῶ Μειδίαν ἀπάντων τῶν ἐν τῆ πόλει λαμπρότατον γεγενῆσθαι ἀποκναίει γὰρ ἀηδία δήπου καὶ ἀναισθησία καθ 154 ἐκάστην τὴν ἐκκλησίαν ταῦτα λέγων. εἰ μέντοι τί ποτ ἐστὶν ἃ λητουργεῖ τῆ ἀληθεία δεῖ σκοπεῖν, ἐγὼ πρὸς ὑμᾶς ἐρῶ. καὶ θεάσασθ' ὡς δικαίως αὐτὸν ἐξετάσω, πρὸς ἐμαυτὸν κρίνων. οῦτος, ῷ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, γεγονὼς ἔτη ς περὶ πεντήκοντα ἴσως ἡ μικρὸν ἔλαττον, οὐδὲν ἐμοῦ πλείους λητουργίας ὑμῖν λελητούργηκεν, δς δύο καὶ τριάκοντα ἔτη γέγονα. κἀγὼ μὲν κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους ἐτριηράρχουν, εὐθὺς ἐκ παίδων ἐξελθὼν, ὅτε σύνδυ' ἡμεν οἱ τριήραρχοι καὶ τὰναλώματα πάντ' ἐκ τῶν ἰδίων διφκοῦμεν καὶ τὰς ναῦς

§ 153. 5. 7d deitoupyeûr F. 6. yevêsbai A. 7. åd π okvalei (first a marked for omission) Σ . 8. τ hy om. A, F.

§ 154. 2. ἀληθεία Μειδίας Α. 4. κρινων (ν possibly added later) Σ. 5. ξλαττον Σ; ἐλάττω vulg. 9. ἰδίων οἴκαν Σ, Ρ, Υ, Ο; ἰδίων ἐδαπανῶμεν Α; ἰδίων οἴκων ἐδαπανῶμεν $\hat{\mathbf{F}}$; ἢκε Dobree (conj. for οἴκων), Weil; ἰδίων διωκοῦμεν Schaefer.

is a mistake for δ' ($\tau \epsilon \sigma \sigma \sigma \rho a$), as it most probably is in Thuc. ii. 2, where $\tau \epsilon \sigma \sigma \sigma \rho a \rho a$ absolutely necessary emendation for $\delta' \omega \mu \eta \rho a \sigma a a$ and is now generally accepted.

generally accepted.

8. δτε σύνδυ' ήμεν οἱ τριήραρχοι: the earlier trierarchies of Demosthenes came in the period before 357 B.C., when each ship had one or two trierarchs, whereas Midias did not serve as trierarch until the expense was greatly reduced under the system of symmories (357 B.C.): cf. § 155. See Appendix IV. § 10.

9. ταναλώματα πάντ': all the expenses

^{§ 158. 4.} προεισφέροντες: the 300 leaders of the symmories were obliged to advance the property tax $(\epsilon l \sigma \phi \rho \rho d)$ before it was due if the treasury needed funds, and they collected this later from the other tax-payers. This duty, called $\pi \rho o \epsilon \iota \sigma \phi \rho \rho d$, was a $\lambda \eta \tau o \iota \rho \gamma \ell a$, though the $\epsilon l \sigma \phi \rho \rho d$ itself was not. See Appendix V.

^{7.} dποκναίει, he wears us out.—dηδία και dvaισθησία, by his want of tact and sense (King).

^{§ 154. 3.} προς έμαυτον, by comparison with myself, as a younger and poorer man.

^{6.} δύο και τριάκοντα ἔτη γέγονα: if this were true, and were written for a speech to be delivered in 349 B.C., it would show that Demosthenes was born in 381 B.C., the year in which his birth is placed by Dionysius, perhaps on this authority. But the evidence showing that he was born in 384 B.C. is so strong, that we must conclude that the date here given is incorrect. See Appendix II. § 2, and my note in larger edition of De Corona, p. 234. There is no satisfactory explanation of the difficulty in the text of Demosthenes, unless we assume that δύο

^{9.} τάναλώματα πάντ': all the expenses are all which were legally imposed on the trierarchs, and these were greatly reduced under the system of symmories. ἐκ τῶν lδίων, from our own resources: for the impossible οἰκων, which follows ἰδίων in Σ and the better MSS., A has ἐδαπανῶμεν, which is generally adopted. But this is hardly a "various reading" for οἰκων, for which it is difficult to find a good correction. Dobree's ἦκε is not very satisfactory in sense. The scholion, σύμπαντα οἰκοθεν οἱ τριήραρχοι παρεῖχον, might suggest οἰκοθεν παρεῖχον for ἐκ τῶν ἰδίων οἰκων. With much hesitation I have adopted

ἐπληρούμεθ αὐτοί οὖτος δὲ, ὅτε μὲν κατὰ ταύτην τὴν 155 ἡλικίαν ἦν ἢν ἐγὼ νῦν, οὐδέπω λητουργεῖν ἤρχετο, τηνικαῦτα δὲ τοῦ πράγματος ἦπται, ὅτε πρῶτον μὲν διακοσίους καὶ χιλίους πεποιήκατε συντελεῖς ὑμεῖς, παρ ὧν εἰσπραττόμενοι τάλαντον ταλάντου μισθοῦσι τὰς τριηραρχίας οὖτοι, 5 65 εἶτα πληρώμαθ ἡ πόλις παρέχει καὶ σκεύη δίδωσιν, ὧστ αὐτῶν ἐνίοις τῆ ἀληθεία τὸ μηδὲν ἀναλῶσαι καὶ δοκεῖν λελητουργηκέναι καὶ τῶν ἄλλων λητουργιῶν ἀτελεῖς γεγενῆσθαι περίεστιν. ἀλλὰ μὴν τί ἄλλο; τραγφδοῖς κεχορή- 156 γηκέ ποθ οὖτος, ἐγὼ δὲ αὐληταῖς ἀνδράσι. καὶ ὅτι τοῦτο τὸ ἀνάλωμ ἐκείνης τῆς δαπάνης πλέον ἐστὶ πολλῷ οὐδεῖς ἀγνοεῖ δήπου. κάγὼ μὲν ἐθελοντὴς νῦν, οὖτος δὲ καταστὰς ἐξ ἀντιδόσεως τότε, οῦ χάριν οὐδεμίαν αὐτῷ δήπου δικαίως 5 ἄν τις ἔχοι. τί ἔτι; εἰστίακα τὴν φυλὴν ἐγὼ καὶ Πανα-

10. ἐπληροῦμεν Α, Γ.

§ 155. 2. $\mathring{\eta}\nu$ om. Σ, P, Y, O. 3. $\mathring{\eta}\rho$ κται Σ $\gamma\rho$., B $\gamma\rho$. 5. ταλάντων ταλάντου Σ. 6. ξπειτα Α. τὰ πληρώματα F; τὰ (later) above line Σ. 7. μηδένα Σ (α dotted), Y. 8. ἀτελεῖς Σ, Α, P, Y; ἀτελέσι vulg.

§ 156. 3. πλέον έστὶ πολλ $\hat{\varphi}$ Σ, A (πλείον P, Y, O); πολλ $\hat{\varphi}$ πλείον έστιν vulg. 6. τί έτι; om. A. έστίακα A.

Schaefer's suggestion, "vide ne scribendum sit έκ τῶν ἰδίων διωκοῦμεν" (for which he refers to xxvii. 60, τὰ πρὸς τὴν πόλιν διοικεῖν), as the nearest to ἰδίων οἰκων.

Blass simply omits olker.
§ 155. 3. τοῦ πράγματος ήπται, i.e. he has begun to serve as trierarch.—
διακοσίους και χιλίους: there were originally 1200 of the richest citizens (called συντελεῖς) in the 20 symmories; but this number varied to some extent in different years.

4. εἰστραττόμενοι τάλαντον ταλάντου μισθούσι: the ordinary expense of a single ship was one talent; and it was customary for the richer members of the symmories to make contracts at the beginning of the year for the performance of the whole service, advancing whatever the contractors needed. It was commonly thought that they frequently assessed the whole of the amount paid to the contractor upon their poorer colleagues, thus

escaping the whole expense themselves. This charge is directly made here and in Cor. 104. obto here (5) means men like Midias (see note on Cor. 1024).

Midias (see note on Cor. 1024).
6. πληρώμαθ', the crews, with such wages as the state could pay: the trierarchs often had to add to these.—σκεύη, materials for rigging the ship: παρέχει refers to the system of symmories then existing: cf. perf. ἦπται (3).

8. dτελείs: trierarchs were exempt from other λητουργίαι during their time of service.

9. περίεστιν, this is their advantage. § 156. 2. τοῦτο, the latter.

4. καταστάς εξ ἀντιδόσεως, i.e. he took the χορηγία merely to escape ἀντίσοσε (as Demosth. took the trierarchy in

364 B.C.).
6. εἰστίακα τὴν φυλὴν, i.e. I bore the λητουργία οΓ ἐστίασις, entertaining the members of my tribe at a simple repast. See Appendix IV. § 4.

157 θηναίοις κεχορήγηκα, ούτος δ' οὐδέτερα. ήγεμων συμμορίας υμιν εγενόμην εγώ έτη δέκα, ἴσον Φορμίωνι καὶ Λυσιθείδη καὶ Καλλαίσχρω καὶ τοῖς πλουσιωτάτοις, εἰσφέρων οὐκ ἀφ' ὑπαρχούσης οὐσίας (ὑπὸ γὰρ τῶν ἐπιτρόπων ς ἀπεστερήμην), ἀλλ' ἀπὸ τῆς δόξης ὧν ὁ πατήρ μοι κατέλιπε καὶ ὧν δίκαιον ἦν με δοκιμασθέντα κομίσασθαι. ἐγὼ μὲν οὖν οὖτως ὑμιν προσενήνεγμαι, Μειδίας δὲ πῶς; οὐδέπω καὶ τήμερον συμμορίας ήγεμων γέγονεν, οὐδεν των πατρώων ἀποστερηθεὶς ὑπ' οὐδενὸς, ἀλλὰ παρὰ τοῦ πατρὸς πολλην 158 οὐσίαν παραλαβών. τίς οὖν ἐστιν ἡ λαμπρότης, ἡ τίνες αί λητουργίαι καὶ τὰ σέμν' ἀναλώματα τούτου; ἐγώ μὲν γαρ οὐχ ὁρῶ, πλην εἰ ταῦτά τις θεωρεῖ οἰκίαν ῷκοδόμηκεν Έλευσινι τοσαύτην ώστε πάσιν έπισκοτείν τοις έν τῷ τόπῳ, 5 καὶ εἰς μυστήρια τὴν γυναῖκ' ἄγει, κᾶν ἄλλοσέ ποι βούληται, έπὶ τοῦ λευκοῦ ζεύγους τοῦ ἐκ Σικυῶνος, καὶ τρεῖς ακολούθους ή τέτταρας αὐτὸς ἔχων διὰ τῆς ἀγορᾶς σοβεί, κυμβία καὶ ρυτὰ καὶ φιάλας ὀνομάζων οὖτως ὧστε τοὺς 566

§ 157. 8. ἡγεμών συμμορίας A.

§ 158. ι. ἐστιν om. F. 4. ἐν Ἑλ. Α, F. 5. πο 2. τà before τούτου A, vulg.; om. Σ, P, Y, O. ποι (with 6 over π) Σ. 8. φιάλας και τὰ τοιαῦτα Α.

2. έτη δέκα: the ten years of his guardianship.

6. Sokihao 9 évra, when I should have passed my δοκιμασία els arδρας.

(cf. § 1554). As Demosth is here comparing Midias with himself, ηγεμών here must mean one of the 300 leaders of the symmories for the property-tax. The 20 symmories for the trierarchy had of course only 20 ηγεμόνες, but these all belonged to the 300. See Appendix IV. § 158. 3. πλην εί ταθτά τις θεωρεί, unless we look at the following facts.

5. καν άλλοσέ ποι βούληται, and anywhere else he pleases.

 έπὶ τοῦ λευκοῦ ζεύγους, driving his pair of white horses (or mules): for ζεῦγος meaning a vehicle, see Lexicon.- 700 ek Σικυῶνος: probably only the animals came from Sicyon.

7. δια της άγορας σοβες, he swaggers through the market-place.

8. κυμβία ... ονομάζων, i.e. boasting about his cups etc. and telling their names. ρυτά were cups shaped like ox horns.

^{§ 167. 1.} ήγεμών συμμορίαs, one of the 300 leaders of symmories for the property-tax: εγενόμην, I was made one of these, implies that he was not properly in that rank: see below (3-6).

^{3-5.} είσφέρων ούκ...κατέλιπε: i.e. I was taxed, not on my actual property, which my guardians had squandered, but on what it was believed ($\delta\delta\xi\eta s$) my father had bequeathed to me. For the εἰσφορά see Appendix V.

^{7.} ούτως ὑμίν προσενήνεγμαι, such have been my relations to you.—οὐδέπω... ἡγεμών γέγονεν: this implies that Midias contrived to avoid being one of the Three Hundred; but he doubtless, as a man of great actual wealth, secured many of the advantages which the leaders enjoyed

παριόντας ἀκούειν. ἐγὼ δ' ὄσα μὲν τῆς ἰδίας τρυφῆς 159 ένεκα Μειδίας καὶ περιουσίας κτᾶται, οὐκ οἶδ' ο τι τοὺς πολλούς ύμων ωφελεί άδ' ἐπαιρόμενος τούτοις ὑβρίζει, ἐπὶ πολλούς καὶ τούς τυχόντας ἡμῶν ἀφικνούμεν ὁρῶ. οὐ δεῖ δη τὰ τοιαῦθ' ἐκάστοτε τιμᾶν οὐδὲ θαυμάζειν ὑμᾶς, οὐδὲ 5 την φιλοτιμίαν έκ τούτων κρίνειν, εί τις οἰκοδομεί λαμπρώς $\hat{\eta}$ θ εραπαίνας κέκτηται πολλ $\hat{\alpha}$ ς $\hat{\eta}$ σ κεύη, $\hat{\alpha}$ λλ' $\hat{\sigma}$ ς $\hat{\alpha}$ ν $\hat{\epsilon}$ ν τούτοις λαμπρός καὶ φιλότιμος ἢ ὧν ἄπασι μέτεστι τοῖς πολλοις ύμων ων ούδεν εύρήσετε τούτω προσόν.

'Αλλὰ νὴ Δία τριήρη ἐπέδωκεν· ταύτην γὰρ οἶδ' ὅτι 160 θρυλήσει, καὶ φήσει " έγὼ ὑμῖν τριήρη ἐπέδωκα." οὐτωσὶ δη ποιήσατε. εἰ μὲν, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, φιλοτιμίας ἔνεκα ταύτην ἐπέδωκεν, ην προσήκει των τοιούτων ἔχειν χάριν, ταύτην έχετ' αὐτῷ καὶ ἀπόδοτε, ὑβρίζειν δὲ μὴ δῶτε οὐ- 5 δενὸς γὰρ πράγματος οὐδ' ἔργου τοῦτο συγχωρητέον. εἰ δὲ δὴ καὶ δειλίας καὶ ἀνανδρίας ἔνεκα δειχθήσεταί τοῦτο πεποιηκώς, μή παρακρουσθήτε. πώς οὖν εἴσεσθε; ενώ καὶ τοῦτο διδάξω. ἄνωθεν δὲ—βραχύς ἐσθ' ὁ λόγος—

^{9.} παρόντας F.

^{§ 159. 2.} Μειδίας om. A. 3. τούτους P. 4. ἡμῶν Σ, P, Y, O; ὑμῶν vulg. δεῖ δὴ Σ; δὴ δεῖ vulg. 7. σκεύη Meier, Dind., Blass, Weil; there follows καλά in Σ, Y, O; πολλά in F; λαμπρά in A, P.

^{§ 160.} I. νη Δία τριήρη έπέδωκε A; νη in Σ is corr. to μην, with a view to μην διά τριήρη, found in F and B γρ. τριήρη ήν Σ , F, P, Y, O. 2. θρυλλήσει Σ . 8. παρακρούσητε (θ over η) Σ . δè for δη Σ. 9. $\gamma \dot{\alpha} \rho$ (to precede $\dot{\epsilon} \sigma \theta$) Σ marg.

^{§ 159.} Ι. τρυφής ένεκα καλ περιουolas, for luxury and superabundance.

τους τυχόντας (=ot θν τύχωσι), those who happen to come in his way.— ἀφικνούμεν' with έπλ, come upon, affect.
 την φιλοτιμίαν ἐκ τούτων κρίνειν,

to judge love of honour (i.e. to decide that a man is truly φιλότιμος) by this.

7. ἀλλ' δς άν...φιλότιμος ξί: a sudden change from εί τις οίκοδομεί (6). The general relative condition with δς άν and the subj. and the corresponding protasis with êdv are often practically equivalent; and the indicative without dv may be used in both without essential change of force.

^{8.} ων απασι μέτεστι τοις πολλοις ύμων, which interest your whole common-

^{§§ 160-174. (}Pretended public services of Midias.)

^{§ 160.} Ι. τριήρη ἐπέδωκεν, "he gave a trireme" to the state,—as a voluntary gift, ἐπίδοσις.

^{5.} dπόδοτε, grant this (χάριν) to him (as his right).

^{6.} πράγματος, έργου: gen. of price. 8. μή παρακρουσθήτε, do not be driven astray: cf. xxiii. 107, έφενακίσθητε καί παρεκρούσθητε.

^{9.} άνωθεν λέξω: cf. § 777, κάν άνωθεν ἄρχεσθαι δοκῶ.

161 λέξω. εγένοντ' είς Ευβοιαν επιδόσεις παρ' υμίν πρώται τούτων οὐκ ἦν Μειδίας, ἀλλ' ἐγὼ, καὶ συντριήραρχος ήν μοι Φιλίνος ὁ Νικοστράτου. ἔτεραι δεύτεραι μετὰ ταῦτ' εἰς "Ολυνθον οὐδὲ τούτων ἢν Μειδίας. καίτοι 5 τόν γε δη φιλότιμον πανταχοῦ προσηκεν έξετάζεσθαι. τρίται νῦν αὖται γεγόνασιν ἐπιδόσεις· ἐνταῦθ' ἐπέδωκε. πῶς; ἐν τῆ βουλῆ γιγνομένων ἐπιδόσεων παρών οὐκ ἐπε- 567 162 δίδου τότε· ἐπειδὴ δὲ πολιορκεῖσθαι τοὺς ἐν Ταμύναις στρατιώτας έξηγγέλλετο, καὶ πάντας έξιέναι τοὺς ὑπολοίπους ίππέας, ὧν εἷς οὖτος ἦν, προεβούλευσεν ἡ βουλὴ, τηνικαθτα, φοβηθείς την στρατείαν ταύτην, είς την έπιοθσαν ς έκκλησίαν, πρίν και προέδρους καθίζεσθαι, παρελθών έπέδωκεν. τω δήλον, ώστε μηδ' άντειπείν αύτον έχειν, ότι την στρατείαν φεύγων, οὐ φιλοτιμία, τοῦτ' ἐποίησεν; τοῖς 163 μετὰ ταῦτα πραχθεῖσιν ὑπ' αὐτοῦ. τὸ μὲν γὰρ πρῶτον, ὡς

10. $\delta \nu$ (to precede $\lambda \ell \xi \omega$) added to line in Σ . Dind. omits $\delta \nu \omega \theta \epsilon \nu ... \lambda \ell \xi \omega$, and the following καν ανωθεν αρχεσθαι δοκή (vulg.), interpolated from § 77 (end), not found in Σ.

§ 161. 1. είς Εύβοιαν ἐπιδόσεις πρῶται: in 357 B.C. the old system of trierarchy proved unequal to the sudden call for a fleet to expel the Thebans from Euboea, and volunteer trierarchs offered themselves for the first time. See Cor. themselves for the first time. See Cor. 99^{10} . We have the record of this trierarchy of Philinus and Demosthenes in Corp. Ins. Att. ii. 2, No. 794, col. d. 40: $\Phi\iota\lambda\hat{\iota}\nu\nu\nu$ $\Lambda\alpha\kappa\iota(d\delta\eta\nu)$, $\Delta\eta\mu\nu\sigma\theta[\dot{\epsilon}\nu\eta\nu$ $\Pi\alpha\alpha$ -] ($\nu\iota\hat{a}$), $d\dot{\epsilon}\pi\hat{l}$ $\tau\dot{\eta}\nu$ "E ω $\mathcal{E}[\phi]\epsilon\iota\lambda\rho\nu$. The inscription is of 356—365 B.C., and this refers to trierarchs of the previous year. Ten lines above we find the name Meidlar 'Aναγυρά(σιον): this also refers to 357— 356 B.C., and is not opposed to the statement in line 2 (above). Midias was probably one of the ordinary trierarchs of that year, not one of the volunteers.

^{§ 161. 5.} δή om. A. ὧν F, B.

πανταχ $\hat{\eta}$ A. 6. τρίται τοίνυν Σ, P, Y. 7. παρ'

[§] **162.** 4. στρατιὰν A (also in 7). 6. δήλον, changed to δήμφ, Σ, F.

^{5.} παρελθών (corr. to προελθών) F.

^{3.} δεύτεραι...είς "Ολυνθον: see § 197.

^{4.} τούτων, of the volunteers.

^{5.} Eferáleovai, to be found at his post:

see note on § 1276.
6. avra errosores, these present gifts, made for the recent war in Euboea. The omission of the article with avras is proper when there is an emphatic allusion to something present (in place or time).

^{7.} γιγνομένων ἐπιδόσεων, i.e. when the Senate was receiving offers of gifts.
§ 162. 2. ἐξιέναι (as fut.), were to march out.

^{3.} προεβούλευσεν, voted (by a προβούλευμα).

^{5.} πριν...καθίζεσθαι: Midias was in haste to announce his ἐπίδοσις, because the προβούλευμα of the Senate was to come to a vote at this meeting of the Assembly, and he did not want to appear to be avoiding service in the cavalry after it had been ordered to Euboea.

οὐκ ἐδόκει, προϊούσης της ἐκκλησίας καὶ λόγων γιγνομένων, της των ιππέων βοηθείας ήδη δείν, άλλ' άνεπεπτώκει τὰ της έξόδου, οὐκ ἀνέβαινεν ἐπὶ τὴν ναῦν ην ἐπέδωκεν, ἀλλὰ τὸν μέτοικον εξέπεμψε τὸν Αἰγύπτιον, Πάμφιλον, αὐτὸς δὲ 5 μένων ενθάδε τοις Διονυσίοις διεπράττετο ταυτ' εφ' οις νυνί κρίνεται έπειδη δ' ὁ στρατηγὸς Φωκίων μετεπέμπετο τοὺς 164 έξ Αργούρας ίππέας έπὶ την διαδοχήν καὶ κατείληπτο σοφιζόμενος, τότε ὁ δειλὸς καὶ κατάρατος ούτοσὶ λιπών τὴν τάξιν ταύτην έπὶ τὴν ναῦν ὧχετο, καὶ ὧν ἱππαρχεῖν ἡξίωσε παρ' ύμιν ίππέων, τούτοις οὐ συνεξηλθεν. εί δ' έν τη 5 θαλάττη κίνδυνός τις ήν, είς την γην δηλον ότι ώχετ' άν. οὐ μὴν Νικήρατός γε οὖτως ὁ τοῦ Νικίου, ὁ ἀγαπητὸς, ὁ ἄπαις, 165 ό παντάπασιν ἀσθενής τῷ σώματι οὐδ' Εὐκτήμων ὁ τοῦ Αἰσίωνος, οὐχ οὖτως οὐδ' Εὐθύδημος ὁ τοῦ Στρατοκλέους. άλλ' αὐτῶν ἔκαστος ἑκῶν ἐπιδοὺς τριήρη οὐκ ἀπέδρα ταύτη την στρατείαν, άλλα την μεν [επίδοσιν] εν χάριτος μέρει 5 ;68 καὶ δωρεᾶς παρείχον πλέουσαν τῆ πόλει, οδ δ' ὁ νόμος

§ 168. 2. ήδη της Α. Ρ, Υ, Ο. 4. ἐνέβαινεν Α, Γ. 6. ενταύθαδε Σ. èv Toîs

§ 164. 2. άργυρας (υ changed to ου) Σ. 3. οὖτος F.

§ 165. 1. ὁ ἀγαπητὸς, ὁ ἄπαις Σ, vulg., Weil; ὁ παῖς (for ὁ ἄπαις) A, F, Blass; τοῦ Νικίου ἀγαπητὸς παῖς Dind. 4. ταύτην MSS.; ταύτη Bekker. 5. [ἐπίδοσιν] Bekk. 6. οὐδὲ · · νόμος, two letters (ν, δ?) erased, Σ; οῦ δ' ὁ νόμος vulg.

^{§ 168. 3.} της...βοηθείας, i.e. despatching the cavalry to the seat of war. -dveπeπτώκει, had fallen through.
6. ταῦτ'...κρίνεται: i.e. he stayed at

home and assaulted me at the Dionysia. § 164. 1. τοὺς ἐξ ᾿Αργούρας ἰππέας: see note on § 132²: this included Midias. After the victory of Tamynae, Phocion again became alarmed and recalled all who had left the army before the

^{2.} ἐπὶ τὴν διαδοχήν, i.e. as relay, to fill the places of those who fell in the battle. - κατείληπτο: sc. Μειδίας.

^{3.} λιπών τήν τάξιν ταύτην: by going on board of his ship, instead of joining his regiment in Euboea, he was thus

⁽ταύτην) in a way guilty of λιποτάξιον.
4. ἐπὶ τὴν ναθν ῷχετο, he was off to his ship: he then thought his own trireme safer than the camp at Tamynae.

παρ' ὑμῖν: when the cavalry was safely encamped at Athens.

^{6.} els την γην φχετ αν: cf. 4.
§ 165. 1. Νικήρατος: probably a descendant of Nicias, son of Niceratus, who perished at Syracuse in 413 B.C.— αγαπητός: Schol. μόνος τῷ πατρί. Cf. Od. ii. 365, μοῦνος ἐων ἀγαπητός.—ὁ ἄπαις: Schol. ὁ νέος ἔτι καὶ παῖς (which may belong to the reading ὁ παῖς). ἄπαις seems to mean that being childless (as well as an only son) he was the only hope of the family, and therefore would not be expected to risk his life in battle (see Weil). Dindorf's Νικίου άγαπητός παίς is attractive and avoids many difficulties, among them the four articles; but it is a wide departure from the MSS.

την μέν: sc. τριήρη.—ἐπίδοσιν is generally suspected on account of the following \(\pi\) \(\epsilon \) over, in good sailing order.

προσέταττεν, ένταῦθα τοῖς σώμασιν αὐτοὶ λητουργεῖν 166 ἤξίουν. ἀλλ' οὐχ ὁ ἴππαρχος Μειδίας, ἀλλὰ τὴν ἐκ τῶν νόμων τάξιν λιπῶν, οῦ δίκην ὀφείλει τῆ πόλει δοῦναι, τοῦτ ἐν εὐεργεσίας ἀριθμήσει μέρει. καίτοι τὴν τοιαύτην τριηραρχίαν, ῷ πρὸς θεῶν, πότερον τελωνίαν καὶ πεντηκοστὴν 5 καὶ λιποταξίαν καὶ στρατείας ἀπόδρασιν καὶ πάντα τὰ τοιαῦθ ἀρμόττει καλεῖν, ἡ φιλοτιμίαν; οὐδένα γὰρ τρόπον ἄλλον ἐν τοῖς ἱππεῦσιν αὐτὸν ἀτελῆ ποιῆσαι στρατείας δυνάμενος ταύτην εὔρηκε Μειδίας καινὴν ἱππικήν τινα πεν-ἐπιδόντων τριηράρχων παραπεμπόντων ὑμᾶς ὅτε δεῦρ' ἀπεπλεῖτ' ἐκ Στύρων, μόνος οῦτος οὐ παρέπεμπεν, ἀλλ' ἀμελήσας ὑμῶν χάρακας καὶ βοσκήματα καὶ θυρώμαθ' ὡς 5 αὐτὸν καὶ ξύλ' εἰς τὰ ἔργα τὰ ἀργύρει' ἐκόμιζε, καὶ χρη-

§ 167. 1. αὖ τοῦτο A, P; ἀυ τοῦ τὸ τῶν ἀλλων Σ ; αὖ τότε vulg. 2. τριηράρχων Σ , F, B; τριηραρχῶν vulg. 3. ἐπεπλεῖτε P, O. Στύρων (corr. to Σκυθῶν) Σ , Y marg. 5. καὶ ξύλ om. A. τὰ εργα ἀργυρια ἐκόμιζεν Σ ; τὰ ἀργύρια A; ἀργύρια vulg.

^{7.} autol Antoupyelv, to do personal

^{§ 166.} I. dλλ' ούχ: cf. οὐ μὴν οῦτως (§ 165¹).—τὴν ἐκ τῶν νόμων τάξιν, the post to which he was assigned by the laws.

^{2.} of and roor' refer to the whole complicated transaction of using his eribous as a means of shirking his duty to the state.

^{4.} τολωνίαν και πεντηκοστήν, revenue-farming and collection of customs. The various taxes and custom duties at Athens were farmed out to τελώναι, who paid a moderate sum to the state and collected all they could from the taxpayers. They were exempt from military duty: see [lix.] 27, οδοης αὐτῷ ἀτελείας ἐκ τῶν νόμων. Cf. the Scholiast, ἐπειδὴ οἰ τελώναι τοῦ πολεμεῦν είχον ἀτέλειαν. Their exemption from service and their management of the revenues so as to secure undue profits from collecting them are

the points in which the $\tau \in \lambda \hat{\omega} \nu \alpha \iota$ resemble Midias with his skilful management of his trireme. He escaped service in Euboea by his trireme, and he secured large profits by using the trireme afterwards to carry his own freight (see § 167^{3-7}).

^{8.} ταύτην...πεντηκοστήν, this new kind of cavalry-collectorship, i.e. getting a collector's profits by pretending to serve in the cavalry: for the πεντηκοστή see note on § 1338.

^{\$ 167. 2.} ἐπιδόντων: sc. τριήρειs.—
παραπεμπόντων ὅτε δεθρ' ἀπεπλεῦτ': the
volunteer fleet escorted the Athenian
army home when the war in Euboea was
supposed to be ended; Midias alone
using his trireme for his own purposes.

^{3.} ἐκ Στόρων: Styra was on the west coast of Euboea, opposite the bay of Marathon, and near the hills of Laurium, in which Midias (like the older Nicias) probably owned large silver mines (ἐργα ἀργύρεια); to these ὡς αὐτόν (4) refers.

ματισμός, οὐ λητουργία γέγονεν ἡ τριηραρχία τῷ καταπτύστῳ τούτῳ. ἀλλὰ μὴν ὡς ἀληθῆ λέγω σύνιστε μὲν τὰ πολλὰ τούτων, ὅμως δὲ καὶ μάρτυρας ὑμῖν καλῶ.

ΜΑΡΤΥΡΕΣ.

[Κλέων Σουνιεύς, Αριστοκλής Παιανιεύς, Πάμφιλος, Νικήρατος 168 'Αχερδούσιος, Εὐκτήμων Σφήττιος, καθ' δυ καιρου ἐκ Στύρων ἀπεπλέομεν δεῦρο τῷ στόλῳ παυτὶ, ἐτύχομεν τριηραρχοῦντες καὶ αὐτοὶ καὶ Μειδίας ὁ νῦν κρινόμενος ὑπὸ Δημοσθένους, ῷ 69 μαρτυροῦμεν. παντὸς δὲ τοῦ στόλου πλεόντων ἐν τάξει, καὶ 5 τῶν τριηράρχων ἐχόντων παράγγελμα μὴ χωρίζεσθαι ἔως ἀν δεῦρο καταπλεύσωμεν, Μειδίας ὑπολειφθεὶς τοῦ στόλου, καὶ γεμίσας τὴν ναῦν ξύλων καὶ χαράκων καὶ βοσκημάτων καὶ ἄλλων τινῶν, κατέπλευσεν εἰς Πειραιᾶ μόνος μεθ' ἡμέρας δύο, καὶ οὐ συγκατέστησε τὸν στόλον μετὰ τῶν ἄλλων τριηράρχων.] 10

Εἰ τοίνυν ὡς ἀληθῶς, ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, οἶάπερ φήσει 169 καὶ καταλαζονεύσεται πρὸς ὑμᾶς αὐτίκα δὴ μάλα, τοιαῦτ᾽ ἢν αὐτῷ τὰ λελητουργημένα καὶ πεπραγμένα, καὶ μὴ τοιαῦτα οῖ᾽ ἐγὼ δεικνύω, οὐδ᾽ οὕτω δήπου τό γε δοῦναι δίκην ὧν ὕβρικεν ἐκφυγεῖν ταῖς λητουργίαις δίκαιος ἄν ἦν. 5 ἐγὼ γὰρ οἶδ᾽ ὅτι πολλοὶ πολλὰ κάγαθὰ ὑμᾶς εἰσιν εἰργασμένοι, οὐ κατὰ τὰς Μειδίου λητουργίας, οἱ μὲν ναυμαχίας νενικηκότες, οἱ δὲ πόλεις εἰληφότες, οἱ δὲ πολλὰ καὶ καλὰ ὑπὲρ τῆς πόλεως στήσαντες τρόπαια ἀλλ᾽ ὅμως οὐδενὶ 170 πώποτε τούτων δεδώκατε τὴν δωρεὰν ταύτην οὐδ᾽ ἄν δοίητε,

ούχὶ Α.
 μετὰ (for μἐν τὰ) Υ.
 τούτων ὑμεῖς Α.
 168. om. Α.

^{§ 169. 1. &}lt;code>dvdpes</code> Σ , P; & <code>dvdpes</code> vulg. <code>oldpep</code> Reiske; äper MSS. <code>phoel</code> Σ ; <code>phoel</code> A, P, Y, O. 2. καταλαζονεύεται Σ , A, Y, P, O. 3. αὐτῷ Σ , A, B; αὐτῷ καὶ vulg. 5. & ἐκφυγεῖν Σ , A, P, Y, O; ἐκφεύγειν vulg. 8, 9. καλὰ τῷ πόλει A.

^{§ 170. 1.} $\delta\mu\omega$ s $\dot{\nu}\mu\epsilon\hat{\imath}$ s A, Y.

^{2.} δεδώκατε Σ, P, Y, O; εδώκατε vulg.

^{§ 169. 1.} φήσει καλ καταλαζονεύσεται is an example of rhetorical amplification common in the orators, like πράττειν καλ ποιείν, ζώντων καλ δντων,

Cor. 62, 72: see note on Cor. 4⁶.
4. οὐδ' οὕτω, not even thus (under these circumstances).
7. κατά, in the style of.

έξειναι τους ιδίους έχθρους υβρίζειν αυτών έκάστω όπότ αν βούληται καὶ ον αν δύνηται τρόπον. οὐδε γαρ Αρμοδίω 5 καὶ ᾿Αριστογείτονι· τούτοις γὰρ δὴ μέγισται δέδονται δωρεαὶ παρ' ὑμῶν καὶ ὑπὲρ μεγίστων. $\,$ οὐδ' $\,$ ἀν ἡνέσ $\,$ $\,$ χε $\,$ σ $\,$ θε $\,$, εί προσέγραψέ τις ἐν τἢ στήλη "ἐξεῖναι δὲ καὶ ὑβρίζειν αὐτοῖς ον αν βούλωνται." ὑπὲρ γὰρ αὐτοῦ τούτου τὰς ἄλλας έλαβον δωρεάς, ότι τοὺς ὑβρίζοντας ἔπαυσαν.

Οτι τοίνυν κεκόμισται χάριν, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, 171 παρ' ύμῶν, οὐ μόνον ὧν αὐτὸς λελητούργηκε λητουργιῶν άξίαν (μικρά γὰρ αὖτη γέ τις ἦν) ἀλλὰ καὶ τῶν μεγίστων, 570 καὶ τοῦτο βούλομαι δείξαι, ἵνα μηδ' ὀφείλειν οἴησθέ τι τῷ ς καταπτύστω τούτω. ύμεις γαρ, ω ανδρες 'Αθηναίοι, έχειροτονήσατε τοῦτον της Παράλου ταμίαν, όντα τοιοῦτον οἶός έστι, καὶ πάλιν ἴππαρχον, ὀχεῖσhetaαι διὰ τῆς ἀγορ $\hat{\mathbf{a}}$ ς ταῖς πομπαις οὐ δυνάμενον, και μυστηρίων ἐπιμελητὴν και ίερο-172 ποιόν ποτε καὶ βοώνην, καὶ τὰ τοιαῦτα δή. εἶτα πρὸς τῶν

3, 4. όπουεὰν Σ, Υ, P^1 ; όπόταν A; όπου Aν Schol. 5. δέδονται after δωρεαί A. Σ γρ. has: οὐδὲ γὰρ αρμοδίω και αριστογείτονι τούτοις γαρ δεδονται μεγισται δωρεαί παρ ύμων και ύπερ μεγιστων ού δεδοται τοῦτο ούδαν

§ 171. 1. καλ κεκόμισται vulg.; καλ om. Σ. 3. y' ar for yap Weil; yap 4. kal om. A. g. δή om. A.

§ 170. 4. 'Αρμοδίφ και 'Αριστογείτου: the Attic law exempted these heroes and their descendants from all the public burdens except the trierarchy and the property tax. Both names were usually mentioned in the laws, though Aristogiton left no descendants. See xx. 18: των είς τον πόλεμον και την σωτηρίαν της πόλεως είσφορών και τριη-ραρχιών ούδεις έστ' ατελής, ούδ' ους ούτος (Leptines) έγραψε, τους αφ' 'Αρμοδίου.

7. εν τη στήλη, on the pillar which recounted their services.

§ 171. 3. αῦτη refers to χάριν άξιαν. 6. Παράλου ταμίαν: the Paralus and the Salaminia were public triremes: cf. Aristoph. Av. 147, κλητῆρ' ἀγουσ' ἡ Σαλαμινία, and 1204, Πάραλος ἡ Σαλα-

7. 『ππαρχον: there were two Hipparchs, who commanded the cavalry. See Arist. Const. of Ath. § 61, 4: χειροτονοῦσι ίππάρχους δύο έξ άπάντων· οδτοι δ' ήγοῦνται των Ιππέων, διελόμενοι τας φυλας πέντε έκάτερος κύριοι δὲ τῶν αὐτῶν είσιν ὧνπερ ol στρατηγοί κατὰ τῶν ὁπλιτῶν. The power of the στρατηγοί was, however, more extensive in other ways, including a general authority over the whole military and naval force of Athens. See Poll. i. 128: ἄρχοντες, οἱ μὲν τοῦ παντὸς, οἰ στρατηγοί. They also were responsible for the general safety of the country.όχεισθαι...ού δυνάμενον: when he could not even ride his horse in a procession (he did not know how to ride): see Weil.

8. μυστηρίων, the Eleusinia.—ἰεροποιόν: see Ar. Const. Ath. § 54, 6: Ιεροποιούς δέκα, τούς έπι τὰ ἐκθύματα καλουμένους, κάν τι καλλιερήσαι δέη, καλλιεροῦσι μετά των μάντεων.

9. βοώνην: Bekk. Anecd. p. 219²², ἄρχων ὁ τοὺς βοῦς ώνούμενος τῆ πόλει πρὸς τὰς θυσίας. Cf. Harp.: λαμπρὸς ἦν ὁ βοώνης, και αι μέγισται άρχαι έπι τούτω έχειροτονοῦντο (see Dindorf's note).

θεών τὸ τὴν τῆς φύσεως κακίαν καὶ ἀνανδρίαν καὶ πονηρίαν ταις παρ' ύμων άρχαις και τιμαις και χειροτονίαις έπανορθοῦσθαι μικρὰν ὑπολαμβάνετ' εἶναι δωρεὰν καὶ χάριν; καὶ μὴν εἴ τις αὐτοῦ ταῦτ' ἀφέλοιτο, "ἱππάρχηκα, τῆς Παρά- 5 λου ταμίας γέγονα," τίνος ἄλλου ἔστ' ἄξιος; ἀλλὰ μὴν 173 κάκεινό γ' ἐπίστασθε, ὅτι τῆς μὲν Παράλου ταμιεύσας Κυζικηνών ήρπασε πλείν ή πέντε τάλαντα, ύπερ ών ίνα μη δφ δίκην, πάντα τρόπον περιωθών καὶ ἐλαύνων τοὺς ανθρώπους καὶ τὰ σύμβολα συγχέων τὴν μὲν πόλιν ἐχθρὰν 5 τῆ πόλει πεποίηκε, τὰ χρήματα δ' αὐτὸς ἔχει· ἴππαρχος δὲ χειροτονηθείς λελύμανται τὸ ίππικὸν ὑμῶν, τοιούτους θείς νόμους οθς πάλιν αὐτὸς ἔξαρνος ἢν μὴ τεθηκέναι. καὶ 174 της μέν Παράλου ταμιεύων τότε, ότε την έπὶ Θηβαίους ἔξοδον εἰς Εὖβοιαν ἐποιεῖσθ' ὑμεῖς, δώδεκα τῆς πόλεως τάλαντ' ἀναλίσκειν ταχθεὶς, ἀξιούντων ὑμῶν πλεῖν καὶ παραπέμπειν τους στρατιώτας ουκ έβοήθησεν, άλλ' ήδη 5 των σπονδών γεγονυιών, ας Διοκλής έσπείσατο Θηβαίοις, ήκεν. καὶ τόθ' ήττατο πλέων των ιδιωτικών τριήρων μιας. 171 οὖτως εὖ τὴν ἱερὰν τριήρη παρεσκευάκει. ἱππαρχῶν τοί-

 $[\]S$ 172. 6. άλλου έστ' άξιος Σ ; έστ' άλλου άξιος F; άξιός έστιν A; έστ' άξιος ouros; Blass.

^{4.} περιωθών MSS.; περιάγων (?) § 178. 3. πλείν Dind.; πλείον Σ, vulg. 8. τεθεικέναι MSS. Σ marg., F marg. 6. $\pi \epsilon \pi o l \eta \kappa \epsilon \nu \Sigma$.

^{§ 174. 7.} $\tau \rho i \eta \rho \omega \nu A$; $\tau \rho i \eta \rho \omega \nu \Sigma$; $\tau \rho i \eta \rho \hat{\omega} \nu vulg$.

^{§ 172. 2.} τὸ τὴν τῆς φύσεως... ἐπανορθοῦσθαι, i.e. that natural and moral deformities should be set right by conferring public honours.
5. εί τις...αφέλοιτο, i.e. if he should

lose the right to say this.
6. Tivos allou ett deios; what else is he good for?

^{§ 178. 2.} ταμιεύσας = ταμίας γενόμε-

νος, while ταμεύων (§ 1742) = ταμίας ών.
3. Κυζικηνών ήρπασε: this is not otherwise known; the Scholia give no

^{5.} σύμβολα, treaties between allied or friendly states, regulating commerce and the trial of lawsuits.

^{7.} Ochs vónous: by getting laws enacted. As hipparch, he could easily procure the enactment of laws of which he was not

the mover.

^{8.} τεθηκέναι: see note on § 40⁶. § 174. 2. την έπι Θηβαίους: in 357 B.C. (§ 161¹).

^{5.} ουκ έβοήθησεν, he did not give you

this help.

7. ἡττῶτο πλίων, he was beaten in speed.

^{8.} ἱππαρχῶν τοίνυν, τί οἰεσθε τάλλα; a broken sentence, meaning "hipparch forsooth! hear this story, and then see what you think of the rest!"

νυν, τί οἴεσθε τάλλα; ἀλλ' ἴππον, ἴππον οὐκ ἐτόλμησεν ὁ 10 λαμπρὸς καὶ πλούσιος οὖτος πρίασθαι, ἀλλ' ἐπ' ἀλλοτρίου τὰς πομπὰς ἡγεῖτο, τοῦ Φιλομήλου τοῦ Παιανιέως ἴππου. καὶ ταῦτα πάντες ἴσασιν οἱ ἱππεῖς. καὶ ὅτι ταῦτ' ἀληθῆ λέγω, κάλει μοι καὶ τούτων μάρτυρας.

ΜΑΡΤΥΡΕΣ.

175 Βούλομαι τοίνυν ὑμῖν, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, καὶ ὅσων ἤδη καταχειροτονήσαντος τοῦ δήμου περὶ τὴν ἑορτὴν ἀδικεῖν ὑμεῖς κατεγνώκατε εἰπεῖν, καὶ δεῖξαι τί πεποιηκότες αὐτῶν ἔνιοι τίνος ὀργῆς τετυχήκασι παρ᾽ ὑμῶν, ἴνα ταῦτα πρὸς τὰ τούτῳ πεπραγμέν᾽ ἀντιθῆτε. πρῶτον μὲν τοίνυν, ἴνα πρώτης τῆς τελευταίας γεγονυίας μνησθῶ καταγνώσεως, περὶ τὰ μυστήρι᾽ ἀδικεῖν Εὐάνδρου κατεχειροτόνησεν ὁ δῆμος τοῦ Θεσπιέως, προβαλομένου αὐτὸν Μενίππου, Καρός τινος ἀνθρώπου. ἔστι δ᾽ ὁ αὐτὸς νόμος τῷδε τῷ περὶ τῶν 10 Διονυσίων ὁ περὶ τῶν μυστηρίων, κἀκεῖνος ὕστερος τοῦδ᾽ 176 ἐτέθη. τί οὖν ποιήσαντος, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, κατεχειροτονήσατε τοῦ Εὐάνδρου; τοῦτ᾽ ἀκούσατε· ὅτι δίκην ἐμπο-

10. πριᾶσθαι Σ, Ο. 11. ἡγεῖτο Σ, vulg.; ἐποιεῖτο Σ γρ. 12. καὶ ταῦτα ἐξιόντων Σ, P, Y, O. συνιππεῖς Α. καὶ (before ὅτι) Σ, P, Y, O; ἀλλὰ μὴν vulg. 13. μάρτυρας Σ, F, P, Y, O; τοὺς μάρτυρας vulg.

§ 176. 3. αὐτῶν om. A. 4. Ιν αὐτὰ A, F. 5. τιθῆτε P, Y, O. 6. πρῶτον A. γενονυιης Σ. 8. προβαλομένου Σ, F, B; προβαλλομένου vulg.

9. ούκ ετόλμησεν πρίασθαι, he did not venture even to buy a horse (from sheer ignorance).

11. πομπός ήγειτο, he led (the way in) the processions: Weil makes this accusative cognate, as in την όδον ηγείσθαι. But έξηγούμαι takes the accusative regularly, as in Thuc. vi. 85, 2, τοὺς ἐκεῖ ξυμμάχους ἐξηγούμεθα.

§§ 175—188. (Comparison of Midias with other offenders.)

§ 175. I. και corresponds to και before δείξαι (3).—δσων depends on both καταχειροτονήσαντος and κατεγνώκατε.

2. καταχειροτονήσαντος...άδικειν: i.e. after the people had condemned them by a καταχειροτονία for an offence concerning the festival (cf. § 1⁶).

the festival (cf. § 1⁶).

6. καταγνώστως is the judgment of the court upon the προβολή, not the vote of the people: cf. κατεγνώκατε (3).

9. ὁ αὐτὸς νόμος τῷδε: see §§ 10, 11. § 176. 2. δίκην...Μενίππου, having gained a mercantile suit against Menippus.

^{8.} Καρός τινος ἀνθρώπου: this is generally taken to mean that Menippus was a Carian by birth. But the disparaging form of expression, τινος ἀνθρώπου, suggests the possibility of Καρός being used for an insignificant fellow, as in the proverbial expression έν Καρί κινδυινέωμε, experimentum facere in corpore vili: see Eur. Cycl. 654, έν τῷ Καρί κινδυινέωμεν, Plat. Lach. 187 B (with the Schol.), Euthyd. 285 c. The serious objection to this is that this use of Κάρ is confined, in classical Greek, to the proverbial expressions above cited. The Scholia recognize only the reference to a foreigner: ὑπερβολή ὅτι καὶ ξένος ἦν ὁ προβαλλόμενος καὶ διως οὐ παρημέληται.

ρικήν καταδικασάμενος του Μενίππου, ουκ έχων πρότερον λαβείν αὐτὸν, ώς έφη, τοίς μυστηρίοις ἐπιδημοῦντος ἐπελάβετο. κατεχειροτονήσατε μέν διὰ ταῦτα, καὶ οὐδ' ὁτιοῦν 5 άλλο προσήν· είσελθόντα δ' είς τὸ δικαστήριον ήβούλεσθε μεν θανάτω κολάσαι, τοῦ δε προβαλομένου πεισθέντος την δίκην τε πασαν αφείναι ήναγκάσατ' αὐτὸν, ην ήρήκει πρότερον (ἦν δὲ δυοῖν αὖτη ταλάντοιν), καὶ προσετιμήσατε τὰς 572 βλάβας, ας έπὶ τῆ καταχειροτονία μένων έλογίζεθ' αύτῷ 10 γεγενήσθαι πρός ύμας ανθρωπος. είς μεν ούτος εξ ίδίου 177 πράγματος, οὐδεμιᾶς ὖβρεως προσούσης, ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ παραβήναι τὸν νόμον τοσαύτην ἔδωκε δίκην. εἰκότως. τοῦτο γάρ ἐσθ' δ φυλάττειν ύμᾶς δεῖ, τοὺς νόμους, τὸν ορκον. ταθτ' έχεθ' ύμεις οι δικάζοντες αεί παρα των άλλων ς ώσπερεί παρακαταθήκην, ήν απασιν, όσοι μετά τοῦ δικαίου πρὸς ύμας ἔρχονται, σων ὑπάρχειν δεῖ. ἔτερος ἀδικεῖν 178 ποτ' έδοξεν ύμιν περί τὰ Διονύσια, καὶ κατεχειροτονήσατ' αὐτοῦ παρεδρεύοντος ἄρχοντι τῷ υίεῖ, ὅτι θέαν τινὸς κατα-

§ 176. 6. $\eta\beta$ ούλεσθε Σ, Υ, Ο; έβούλεσθε F, P. 7. θανάτω ζημιῶσαι Ε. 8. $\tau \epsilon$ om. Σ^2 , F, O. ειρήκει Α, Ρ, Υ, Ο. 11. άνθρωπος MSS.; άνθρωπος Bekker.

§ 177. 6. ὤσπερ Ο. 7. $\sigma \hat{\omega} \nu \Sigma^1$, A; $\sigma \hat{\omega} \alpha \nu \Sigma^2$, vulg.

§ 178. 3, 4. καταλαβόντος Α.

5. ούδ' ότιοθν άλλο προσήν, there was nothing (else) to aggravate the offence (of arresting a mere foreigner at the Mys-

to artesting a mere noteigner at the Mysteries): cf. § 177².

7. metofétros, moved to mercy, so as to withdraw what was probably his own proposal to punish Evander by death. This seems to have left the whole decision of the penalty in the hands of the court, and they compelled Evander to return the damages (2 talents) which had been awarded him in the mercantile suit (2), and they further condemned him to pay the loss which Menippus claimed that he had sustained by being forced to remain in Athens until the *rροβολή could be tried in court. The law allowed the court in certain cases thus to inflict a *poortlunua, additional penalty, besides the regular one prescribed by law or demanded by the plaintiff. See Meier and Schömann, p. 219. In this case there

may have been something exceptional in the action of the court, as it was a case of προβολή. See § 1524. See Appendix

VI. § 15. 10. επί τἢ καταχειροτονία, i.e. to carry out the vote of the people by bringing the προβολή to trial.

II. προς ύμας, out of regard for you, the people who passed the καταχειροτονία.
— ἄνθρωπος is disparaging (cf. § 1758).

§ 177. 1. illov, personal (not public). 2. avrov, merely.

 τους νόμους: in the case of δ.
 ἀεὶ: with έχηθ'.
 § 178. 3. παρεδρεύοντος: the three higher archons had each two πάρεδροι: see Arist. Const. Ath. § 561, λαμβάνουσι δὲ καὶ παρέδρους ὅ τε ἄρχων καὶ ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ πολέμαρχος, δύο ἔκαστος. Here the father as πάρεδρος was sitting by the side of the Archon, who was his son, in the Assembly when the καταχειροτονία

λαμβάνοντος ήψατο, έξείργων έκ τοῦ θεάτρου ήν δ' οδτος 179 ὁ τοῦ βελτίστου πατὴρ Χαρικλείδου, τοῦ ἄρξαντος. καὶ μέγα γ' ύμιν τοῦτ' έδόκει δίκαιον έχειν ὁ προβαλλόμενος λέγειν, "εί κατελάμβανον, ἄνθρωπε, θέαν, εί μὴ τοῖς κηρύγμασιν, ώς σύ με φής, ἐπειθόμην, τίνος ἐκ τῶν νόμων 5 εί κύριος, καὶ ὁ ἄρχων αὐτός; τοῖς ὑπηρέταις ἐξείργειν είπειν, ούκ αὐτὸς τύπτειν. οὐδ' οὕτω πείθομαι ἐπιβολὴν έπιβάλλειν, πάντα μαλλον πλην αὐτὸς ἄψασθαι τῆ χειρί· πολλά γάρ πρό του μη το σωμ' έκαστον υβρίζεσθαι πεποιήκασιν οι νόμοι." ταθτ' έλεγε μεν έκεινος, έχειροτονήσατε 10 δ' ύμεις ου μην είσηλθεν είς το δικαστήριον ουτος, άλλ' 180 έτελεύτησε πρότερον. έτέρου τοίνυν ο τε δημος απας κατεχειροτόνησεν άδικειν περί την έορτην, και ύμεις είσελθόντ' άπεκτείνατε τοῦτον, Κτησικλέα, ὅτι σκῦτος ἔχων ἐπόμπευε,

προβαλλόμενος Σ, Ρ, Ο; προβαλό-§ 179. 2. δίκαιον A; τὸ δίκαιον Σ, vulg. ἄνθρωπε, θέαν, οm. A.
 με φὴτ Σ, vul.
 έπιβολὴν ζημίαν P.
 μᾶλλον οm. A.
 δι τὸ vulg.
 έχειροτονήσατε Σ; κατεχειρ. vulg. 4. με φης Σ, vulg.; μ' έφης Y, O; μενος vulg. φης Α. 6. επιβολ P, Y, O; πρός τὸ vulg. 8. πρὸ τοῦ Σ, A, τησεν Σ.

§ 180. 3. τοῦτον, Κτησικλέα, ὅτι Σ; Σ γρ. has Κτησικλέα λέγω, διὰ τί δὴ ἀπεκτείνατε τοῦτον; ὅτι σκῦτος έχων, which (with slight variations) is the former vulgate after είσελθόντα ἀπεκτείνατε (see Dobson). 3, 4. ἐπόμπευεν...ἐπάταξεν Σ.

was passed against him. — δτι θέαν ... ήψατο: the πάρεδρος laid hands on him

for taking a seat to which he was not entitled, and put him out of the theatre.
5. τοῦ ἄρξαντος: Chariclides was Archon in 363 B.C.
§ 179. 2. μέγα γ' ὑμῖν...λέγαν, you thought that he had a strong plea of justice to urge in this (τοῦτ), λέγειν depending on Εγειν. depending on έχειν.

3. εί μη ... έπειθόμην: we should expect μη πειθόμενος, in disobedience to the public notices.

4. τίνος...αὐτός; i.e. what right do the laws give you or even the Archon himseif?

6. είπειν: sc. κύριος εί.—οὐκ αὐτὸς τύπτειν, but not to assault me yourself.ούδ' ούτω πείθομαι (the προβαλλόμενος is supposed to say); i.e. supposing I refuse to obey your servants and to leave the theatre?—ἐπιβολήν ἐπιβάλλειν: sc. κύριος εl. The πάρεδρος, as the repre-

sentative of the Archon, might impose a fine on the spot (Meier and Schömann, p. 72): every magistrate could impose fines to a limited extent by his own authority. See Aeschin. iii. 27 (of Demosthenes), έπιβολάς έπέβαλλε, καθάπερ οι άλλοι άρχοντες.

8. πρό του μη... υβρίζεσθαι, to prevent each citizen from being insulted in his person. un strengthens the negation implied in $\pi \rho \delta$, which has the idea of preventing. Cf. κωλύματα μη αὐξηθηναι, what prevented them from increasing, Thuc. i. 16.

9. εχειρότονήσατε, simply voted on the προβολή: he has already (§ 1782) said κατεχειροτονήσατε.
10. ου μήν είσηλθεν, i.e. with the

προβολή. \S 180. 2. εἰσελθόντ' ἀπεκτείνατε,

you (the court) condemned him to death when the προβολή came before you for trial: ὑμεῖs is opposed to ὁ δημος.

3. TKŶTOS, a whip made of hide.

καὶ τούτω μεθύων ἐπάταξέ τιν' ἐχθρὸν ὑπάρχονθ' ἑαυτώ· 73 έδόκει γὰρ ὖβρει καὶ οὐκ οἶνφ τύπτειν, ἀλλὰ τὴν ἐπὶ τῆς 5 πομπης καὶ τοῦ μεθύειν πρόφασιν λαβών άδικείν, ώς δούλοις χρώμενος τοῖς έλευθέροις. ἀπάντων τοίνυν, ὦ ἄνδρες 181 'Αθηναίοι, τούτων, ων ό μεν ων είλεν αποστας, ό δε καί θανάτω ζημιωθείς φαίνεται, πολλώ δεινότερ' εὖ οἶδ' ὅτι πάντες αν είναι φήσειαν τὰ Μειδία πεπραγμένα οὐτε γάρ πομπεύων οὖτε δίκην ήρηκως οὖτε παρεδρεύων οὖτ' άλλην 5 σκήψιν οὐδεμίαν έχων, πλην υβριν, τοιαθτα πεποίηκεν οία οὐδεὶς ἐκείνων. καὶ τούτους μεν ἐάσω· ἀλλὰ Πύρρον, ὧ 182 άνδρες 'Αθηναίοι, τὸν 'Ετεοβουτάδην, ἐνδειχθέντα δικάζειν όφείλοντα τῷ δημοσίῳ, θανάτῳ ζημιῶσαί τινες ὑμῶν ،ἔοντο χρήναι, καὶ τέθνηκεν άλοὺς παρ' ὑμῖν· καίτοι τοῦτο τὸ λημμα δι' ἔνδειαν, οὐ δι' ὕβριν λαμβάνειν ἐπεχείρησεν 5 έκεινος. και πολλούς αν έτέρους έχοιμι λέγειν, ων οί μέν τεθνασιν, οί δ' ήτιμωμένοι δια πολλώ τούτων είσιν έλάττω

4. $\dot{\epsilon}$ αυτ $\hat{\varphi}$ Σ; αὐτ $\hat{\varphi}$ vulg. 6. λαμβάνων Α.

§ 181. 2. Second ων om. Σ, F, P, Y, O. 3. εθ om. F. 4. φήσετε Α; φήσειαν Σ, vulg.

§ 182. Ι. τούτους μέν δη έωμεν F. τους μὲν δὴ ἐῶμεν F. 3. θάνατον A. 4. αλ 6. αν om. A. 7. τούτων not om. in Σ (see Weil). a struck out) \(\Sigma\).

4. $\dot{\epsilon} \chi \theta \rho \dot{\delta} v \dot{v} \pi d\rho \chi o v \theta' = \delta s \dot{\epsilon} \chi \theta \rho \dot{\delta} s$ ὑπἣρχεν.

5. The ... petiev apoparie, the excuse which the festival and his drunkenness offered: this clause is opposed in sense only to οὐκ οἴνφ τύπτειν.

§ 181. He sums up the three preceding cases in ἀπάντων τούτων, but ὁ μὲν and & & refer only to the first and the

1. ἀπάντων (masc.) depends on δεινότερ (3): cf. κόμαι Χαρίτεσσιν ὁμοῖαι, Il. xvii. 51.

butadae, genuine descendants of Butes, of the race of Erechtheus, had charge of the worship of Athena Polias on the Acropolis, and her priestess was chosen from poils, and her priestess was chosen from this family. See Aeschin. ii. 147, with the Schol. p. 60²⁰.—ἐνδειχθέντα δικάζειν ὀφείλοντα τῷ δημοσίῳ, indicted by ἔνδειξιs for sitting as a judge when he was in debt to the public treasury. A defaulter to the state was ipso facto άτιμος and by law forfeited all his civic rights, and therefore could not sit in the Heliastic courts. The summary process called $\ell\nu$ δειξις was specially used to deal with

offenders against this law. See Appendix VI. §§ 17, 18.

4. παρ' ὑμῖν, in your court.—τοῦτο τὸ λῆμμα, this receipt, i.e. the taking the Heliastic fee of three obols, as if this were the real offence.

7. τούτων: sc. πραγμάτων, than these crimes of Midias.

ων είλεν άποστας: see § 1768.
 πομπεύων...παρεδρεύων: he mentions the licence allowed at a festival, the temptation to arrest a man at the festival whom he could legally arrest elsewhere, and the high official position of a πάρεδρος to the Chief Archon, as all wanting in the case of Midias, who has only υβριε as his motive. § 182. 2. Έττοβουτάδην: the Eteo-

πράγματα. ὑμεῖς δ', ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, Σμίκρφ δέκα ταλάντων ἐτιμήσατε καὶ Σκίτωνι τοσούτων ἐτέρων, δόξαντι
το παράνομα γράφειν, καὶ οὖτε παιδί' οὖτε φίλους οὖτε συγ183 γενεῖς οὖθ' ὁντινοῦν ἠλεήσατε τῶν παρόντων ἐκείνοις. μὴ
τοίνυν, ἐὰν μὲν εἴπη τις παράνομα, οὖτως ὀργιζόμενοι φαίνεσθε, ἐὰν δὲ ποιῆ, μὴ λέγη, πράως διάκεισθε. οὐδὲν γὰρ
βῆμ' οὐδ' ὄνομ' οὖτως ἐστὶ τοῖς πολλοῖς ὑμῶν χαλεπὸν, ὡς
5 ὅσ' ὑβρίζων τις τὸν ἐντυχόνθ' ὑμῶν διαπράττεται. μὴ
τοίνυν αὐτοὶ καθ' ὑμῶν αὐτῶν δεῖγμα τοιοῦτον ἐξενέγκητ',
ἄνδρες 'Αθηναῖοι, ὡς ἄρα ὑμεῖς, ἐὰν μὲν τῶν μετρίων τινὰ καὶ
δημοτικῶν λάβηθ' ὁτιοῦν ἀδικοῦντα, οὖτ' ἐλεήσετ' οὖτ' ἀφήσετε, ἀλλ' ἀποκτενεῖτ' ἡ ἀτιμώσετε, ἐὰν δὲ πλούσιος ὧν τις 574
το ὑβρίζη, συγγνώμην ἔξετε. μὴ δῆτα· οὐ γὰρ δίκαιον· ἀλλ'
ἐπὶ πάντων ὁμοίως ὀργιζόμενοι φαίνεσθε.

184 [°]Α τοίνυν οὐδενὸς τῶν εἰρημένων ἦττον ἀναγκαῖον εἶναι νομίζω πρὸς ὑμᾶς εἰπεῖν, ταῦτ' εἰπὼν ἔτι καὶ βραχέα περὶ

^{8.} ὑμεῖς δ' Σ ; ἔτι τοίνυν ὑμεῖς Σγρ.; ἀλλ' ὑμεῖς A ; ὑμεῖς [δ'] Weil. σμίκρω (νι over ω) Σ ; σμίκρωνι F. ταλάντ (ν over τ) Σ. 11. ὀντινοῦν ἄλλον F ; ἄλλον οὐδένα A.

^{§ 188. 2, 3.} $\epsilon \dot{a}\nu$... $\epsilon \dot{a}\nu$ Z, P, O; $\dot{a}\nu$... $\dot{a}\nu$ vulg. 3. δ' \dot{a} (for $\delta \dot{e}$) Y, O. 5. $\dot{\epsilon}\nu \tau \nu \gamma \chi \dot{a}\nu \nu \tau a$ A. 7. \dot{a}'' $\dot{a}\nu \dot{b}\rho e$ s vulg.; \dot{a}'' om. Σ , A, P, O. $\dot{\epsilon}\dot{a}\nu$ $\mu \dot{e}\nu$ A; $\dot{a}\nu$ Z, vulg. 9. $\dot{a}\pi \kappa \tau e^{i(\nu \tau e)}$ Σ , Y, O. $\dot{\epsilon}\dot{a}\nu$ Σ , A, P, O; $\dot{a}\nu$ vulg. 715 om. A. 11. $\dot{a}\nu o l \omega s$ om. A.

^{§ 184. 2.} βραχέα om. F, Blass; after τούτων (3) A.

^{9.} ἐτιμήσατε, you set his penalty.—
τοσούτων ἐτέρων, a similar sum.—δόξαντι
παρανόμα γράφειν, i.e. when he was
convicted on a γραφή παρανόμων: for
this suit see Essay II. on De Corona.
ἔδοξε often means it was voted, it appeared,
and it began the earlier form of a decree,
ἔδοξεν τὸ βοινόξ και τοῦ δήμω.

έδοξεν τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμφ. 11. τῶν παρόντων ἐκείνοις, those who came into court to support them.

^{§ 183. 1.} μη negatives φαίνεσθε and διάκεισθε combined.

^{3.} οὐδὲν ἡῆμ' οὐδ' ὄνομ', no word or

name, i.e. nothing which you can say of a man: complectuntur quicquid loquimur (Schaefer).

⁽Schaelet).

5. τὸν ἐντυχόνθ' ὑμῶν, any one of you whom he may meet, quemvis.—μη... ἐξενέγκητ', do not make such an exhibition of yourselves as this: cf. Cor. 2917, δείγμα δ' ἐξέφερε καθ' ἐαυτοῦ, followed by ὅτι... ἔσγε.

^{8.} δημοτικών, men of popular principles, friends of the people: see the five marks of a δημότικος in Aeschin. iii. 168—170; and cf. Cor. 64 and 1222.

VII. EPILOGUE. §§ 184—225. §§ 184—188. (Caution against appeals of Midias for pity.)

^{§ 184. 2.} Kal β pa χ éa... δ ta λ e χ ele, i.e. he will not only state the points $(\tau a \hat{v} \tau' \epsilon l \pi \hat{\omega} \nu)$ but $\delta riefly$ discuss them.

τούτων διαλεχθεὶς καταβήσομαι. ἔστιν, ὧ ἄνδρες `Αθηναίοι, μεγάλη τοῖς ἀδικοῦσιν ἄπασι μερὶς καὶ πλεονεξία ἡ τῶν ὑμετέρων τρόπων πραότης. ὅτι δὴ ταύτης οὐδ' ὁτιοῦν 5 ὑμῖν μεταδοῦναι τούτῳ προσήκει, ταῦτ' ἀκούσατέ μου. ἐγὼ νομίζω πάντας ἀνθρώπους ἐράνους φέρειν παρὰ τὸν βίον αὐτοῖς, οὐχὶ τούσδε μόνους οῦς συλλέγουσί τινες καὶ ὧν πληρωταὶ γίγνονται, ἀλλὰ καὶ ἄλλους. οἷον ἔστι μέτριος 185 καὶ ψιλάνθρωπός τις ἡμῶν καὶ πολλοὺς ἐλεῶν τούτῳ ταὐτὸ δίκαιον ὑπάρχειν παρὰ πάντων, ἄν ποτ' εἰς χρείαν καὶ ἀγῶν' ἀφίκηται. ἄλλος οὐτοσί τις ἀναιδὴς καὶ πολλοὺς ὑβρίζων, καὶ τοὺς μὲν πτωχοὺς, τοὺς δὲ καθάρματα, τοὺς δ'ς οὐδὲν ὑπολαμβάνων εἶναι τούτῳ τὰς αὐτὰς δίκαιον ὑπάρχειν φορὰς, ἄσπερ αὐτὸς εἰσενήνοχε τοῖς ἄλλοις. ἄν τοίνυν ὑμῖν ὀρθῶς ἐπίῃ σκοπεῖν, τούτου πληρωτὴν εὑρήσετε Μειδίαν ὄντα τοῦ ἐράνου, καὶ οὐκ ἐκείνου.

Οΐδα τοίνυν ὅτι τὰ παιδί' ἔχων ὀδυρεῖται, καὶ πολλοὺς 186 λόγους καὶ ταπεινοὺς ἐρεῖ, δακρύων καὶ ὡς ἐλεεινότατον ποιῶν ἑαυτόν. ἔστι δ', ὅσφ περ ἄν αὐτὸν νῦν ταπεινότερον ποιῆ, τοσούτφ μᾶλλον ἄξιον μισεῖν αὐτὸν, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι. διὰ τί; ὅτι εἰ μὲν μηδαμῶς δυνηθεὶς ταπεινὸς γε- 5

on §§ 217-23 in Appendix I.

^{5.} δη vulg.; δὲ A. 6. Μειδία for τούτ ψ A, F. τ αῦτ' Σ, P, Y, O; τοῦτ' vulg. 7. εἰσφέρειν A. π αρὰ πάντα τὸν A. 8. τούσδε μόνους Σ (corr. from τοὺς δεομένους), vulg.; τοὺς δεομένους Y, O.

^{§ 185. 2.} φῖλανος τις Σ. ὑμῶν Α. 3. δίκαιον ὑπάρχειν vulg.; εἰκὸς above line Σ, marg. F.; δίκαιον ὑπάρχειν εἰκὸς Α. 6. εἶναι οπ. Α, F. δίκαιον ἐστι φορὰς ὑπάρχειν Α. 8. ὑμῶν ὁρθῶς vulg.; ὁρθῶς above line (beyond σκοπεῖν) Σ. 9. καὶ Σ, P, \dot{O} ; om. vulg.

^{§ 186. 1.} ὅτι καὶ A, F. 3. ἀν above line Σ; om. P, Y, O. νῦν om. A.

^{4.} μερ**ls**, portion or contribution: cf. § 70⁴. Here it is what the gentleness of the people towards evil-doers contributes to their power and influence.

^{5.} δτι... προσήκει, ταθτ' ἀκούσατέ μου, i.e. to show you that, etc.: cf. Cor. 37¹, δτι δ' οῦτω ταῦτ' ἐχει, λέγε μοι κ.τ.λ. The whole passage from ἐγὼ νομίζω, § 184⁶, through § 185 is a repetition, oſten in the same words, of the thought expressed in § 101. This is a striking indication that the speech was never finally revised by the orator. See remarks

[§] **185.** 5. καθάρματα: cf. Cor. 128³, and Aeschin. iii. 211 (end), καθαρμα ζηλοτυποῦν ἀρετήν.

^{§ 186. 1.} τα παιδί' έχων: cf. § 99¹, παιδία παραστήσεται, and § 188².

^{5.} Sud τl ; he argues that the present humility of M. shows that he can behave like a decent man if he pleases; therefore his past outrages came not from an uncontrollable nature but from his own free choice, so that, if he now escapes, he will return to his own ways. Cf. §§ 128⁵⁻⁷ and 201⁷.

νέσθαι οὖτως ἀσελγης καὶ βίαιος ην ἐπὶ τοῦ παρεληλυθότος 575 βίου, τῆ φύσει καὶ τῆ τύχη, δι' ην τοιοῦτος ἐγένετο, ἄξιον ην αν τι της δργης ανείναι εί δ' επιστάμενος μέτριον παρέχειν έαυτον όταν βούληται, τον έναντίον ή τουτον τον 10 τρόπου είλετο ζην, εὖδηλου δήπου τοῦθ, ὅτι καὶ νῦν ἐὰν διακρούσηται, πάλιν αὐτὸς ἐκεῖνος ὃν ὑμεῖς ἴστε γενήσεται. 187 οὐ δεῖ δὴ προσέχειν, οὐδὲ τὸν παρόντα καιρὸν, ὃν οὖτος έξεπίτηδες πλάττεται, κυριώτερον οὐδὲ πιστότερον τοῦ παντός, δυ αὐτοὶ σύνιστε, χρόνου ποιήσασθαι. ἐμοὶ παιδί' οὐκ ἔστιν, οὐδ' αν ἔχοιμι ταῦτα παραστησάμενος κλάειν 5 καὶ δακρύειν ἐφ' οἷς ὑβρίσθην. διὰ τοῦτ' ἄρα τοῦ πε-188 ποιηκότος ὁ πεπουθώς ἔλαττου ἔξω παρ' ὑμιν; μὴ δητα. άλλ' όταν οθτος έχων τὰ παιδία τούτοις άξιοι δουναι την ψηφον ύμας, τόθ' ύμεις τους νόμους έχοντά με πλησίον ήγεισθε παρεστάναι και τον δρκον δυ ομωμόκατε, 5 τούτοις άξιουντα καὶ ἀντιβολουνθ' ἔκαστον ὑμῶν ψηφίσασθαι. οξε ύμεις κατά πολλά δικαιότερον πρόσθοισθ άν ή τούτω καὶ γὰρ ὀμωμόκατ', ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τοῖς νόμοις

^{9.} δταν βούληται om. A, Blass. 10. έἀν above line Σ. 11. διακρούσητε Σ. ό αύτὸς Α; αυτὸς Σ; αὐτὸς Cobet.

^{§ 187. 2.} οὐδὲ πιστότερον om. A.

^{§ 188. 6.} προσθοῖσθ' Σ.

^{5.} ταῦτ' A.

^{7.} Tŷ φύσει...dvelval, to make some concession to his nature etc.

^{11.} autos exervos (pred.), the self-same

^{§ 187.} Ι. προσέχειν (sc. τὸν νοῦν), animum advertere, to regard what he says.—τὸν παρόντα καιρὸν, what he expressly invents as "the present crisis" in his life, for which he claims special sympathy. This pretended καιρόs is contrasted with the whole period of his past life (τοῦ παντὸς χρόνου), with which the

people are well acquainted.
3. έμοι παιδί' οὐκ ἔστιν: Demosthenes is said to have left two sons: his only daughter died young (παῖς ἔτ' οὖσα) at about the time of Philip's death (summer of 336 B.C.): see Vit. X. Orat. 847; Aeschin. iii. 77.

^{4.} κλάειν και δακρύειν, i.e. to weep over them (as M. will do).

^{6.} **έλαττον ξω:** cf. έλασσούμενοι,

Thuc. i. 77. § 188. 2. τούτοις δοθναι την ψήφον, to give them (his children) your votes, i.e. to vote for the father for their sake: cf. τούτοις (5), the laws and your oath, which Dem. represents himself as bringing before the court, as M. will bring his children.

^{4.} παρεστάναι is to stand before you, as ταθτα παραστησάμενος (mid.) is placing by his own side: cf. Aeschin. iii.
1547.
6. πρόσθοισθ' αν, you would take

their part (for the form see Blass-Kühner, § 282, Anm. 5).

πείθεσθαι, καὶ τῶν ἴσων μέτεστιν ὑμῖν διὰ τοὺς νόμους, καὶ πάνθ οσ' έστιν ἀγάθ' ὑμιν διὰ τοὺς νόμους ἐστιν, οὐ διὰ Μειδίαν οὐδὲ διὰ τοὺς Μειδίου παίδας.

Καὶ "ρήτωρ ἐστὶν οὖτος" ἴσως ἐμὲ φήσει λέγων. ἐγὼ 189 δ', εί μεν ὁ συμβουλεύων ο τι αν συμφέρειν ύμιν ήγηται, καὶ τοῦτ' ἄχρι τοῦ μηδεν ὑμιν ἐνοχλείν μηδε βιάζεσθαι, ρήτωρ ἐστὶν, οὖτε φύγοιμ' αν οὖτ' ἀπαρνοῦμαι τοῦτο τοὖνομα· εἰ μέντοι ῥήτωρ ἐστὶν οἴους ἐνίους τῶν λεγόντων 5 76 έγω καὶ ὑμεῖς δ' ὁρᾶτε, ἀναιδεῖς καὶ ἀφ' ὑμῶν πεπλουτηκότας, οὐκ ἄν εἴην οὖτος ἐγώ· εἴληφα μὲν γὰρ οὐδ' ὁτιοῦν παρ' ύμῶν, τὰ δὲ ὄντ' εἰς ύμᾶς πλὴν πάνυ μικρῶν ἄπαντ' άνήλωκα. καίτοι καὶ εἰ τούτων ἢν πονηρότατος, κατὰ τοὺς νόμους έδει παρ' έμοῦ δίκην λαμβάνειν, οὐκ ἐφ' οἶς ἐλητούρ- 10 γουν ύβρίζειν. ἔτι τοίνυν οὐδὲ εἶς ἐστιν ὅστις ἐμοὶ τῶν 190 λεγόντων συναγωνίζεται. καὶ οὐδενὶ μέμφομαι οὐδε γὰρ αὐτὸς οὐδενὸς ἔνεκα τούτων οὐδεν ἐν ὑμιν πώποτ' εἶπον, άλλ' άπλως κατ' έμαυτον έγνων καὶ λέγειν καὶ πράττειν ο τι αν συμφέρειν ύμιν ήγωμαι. άλλα τούτω πάντας αὐτίκα 5

^{§§ 189, 190} doubly obelized in F, B.

^{§§ 191, 192} obelized in F, B.

^{§ 189. 2.} ἡγῶμαι Α, F γρ. ἀφ' Cobet (see note below), Blass; ὑφ' Σ, γώμαι Α, Γγρ. ο. άφ Co 9. είκαι Α, Γ; και om. Ο. Dind.; ¿ vulg.

^{§ 190.} I. οὐδὲ εἶs Σ, P; οὐδεἰs vulg. 2. οὅτε γὰρ A. 3. αὐτὸ (with later s added) Σ. ἔνεκα Σ. ἐν above line Σ. 4. ἀπλῶs vulg.; ὅπως Σ, P, Y, O. 5. ὅ τι ἄν συμφέρει Σ^1 (with late ν added in line); συμφέρειν A; συμφέρον vulg.

^{8.} melbeobai: while the future infin. is the regular and more common form after verbs of swearing, the present and the aorist are allowed: cf. xxiii. 170, δμόσαι είναι μέν την άρχην κοινην πάντας δ' υμίν άποδοθναι την χώραν (Μ.Τ. 136,

^{§§ 189-192. (}Talk of Midias about Orators.)

^{§ 189. 1.} έμὲ λέγων, referring to me. 3. άχρι τοῦ...βιάζεσθαι, i.e. without going so far as to be offensive to you or to force you (to action): cf. xix. 206 (end), οὐδὲν γὰρ πώποτ' οῦτ' ἡνώχλησα οῦτε μὴ βουλομένους υμας βεβίασμαι.

 ^{6.} ἐγοὸ καὶ ὑμεῖς δὲ, I and you also (καὶ): cf. § 126³.—ἀφ' ὑμῶν, at your expense: cf. xxiv. 124, έκ πενήτων πλούσιοι

άπὸ τῆς πόλεως γεγενημένοι, and li. 14, ἀπὸ τῶν κοινῶν πλουτήσειν, with Photius and Suidas s.v. βήτωρ. In 8 we have εξληφα παρ' ὑμῶν.

^{7.} ούκ αν είην ούτος εγώ, I should not

answer this description.

10. ἐφ' οἰς ἐλητούργουν: cf. § 126¹, ὅσα εἰς τὴν λητουργίαν...ὑβρίσθην.
§ 190. 1. οὐδὶ εἰς...συναγωνίζεται: a

supposed charge of Midias, that none of the orators appeared in support of Demosthenes at the trial.
3. οὐδὲν πώποτ' εἶπον: aorists with

such words as $\pi \omega \pi \circ \tau \epsilon$, $\eta \delta \eta$, and $\pi \circ \lambda \lambda \delta \kappa \iota s$ form a simple transition from the ordinary to the gnomic aorist : see iv. 511. ἔγνων (4) is fully gnomic and is followed by the subjunctive, δ τι αν ήγωμαι.

δη μάλα συνεξεταζομένους τους ρήτορας όψεσθ' έφεξης. καίτοι πῶς ἐστι δίκαιον τοὖνομα μὲν τοῦθ ὡς ὄνειδος προφέρειν έμοι, δια τούτων δ' αύτον των ανδρών αξιούν $\sigma\omega\theta\hat{\eta}\nu\alpha\iota$;

Τάχα τοίνυν ίσως καὶ τὰ τοιαῦτ' ἐρεῖ, ὡς ἐσκεμμένα καὶ 191 παρεσκευασμένα πάντα λέγω νῦν. ἐγὼ δ' ἐσκέφθαι μὲν, ὦ ἄνδρες 'Αθηναίοι, φημὶ καὶ οὐκ ἇν ἀρνηθείην, καὶ μεμελετηκέναι γ ώς ένην μάλιστ έμοί καὶ γ αρ αν αθλιος ήν, 5 εἰ τοιαῦτα παθὼν καὶ πάσχων ἡμέλουν ὧν περὶ τούτων έρειν ἔμελλον πρὸς ὑμᾶς: γεγραφέναι μέντοι μοι τὸν λόγον

192 Μειδίαν· ὁ γὰρ τὰ ἔργα παρεσχηκώς περὶ ὧν εἰσιν οἱ λόγοι δικαιότατ' αν ταύτην έχοι την αιτίαν, ούχ ο έσκεμμένος οὐδ' ὁ μεριμνήσας τὰ δίκαια λέγειν νῦν. ἐγώ μὲν οὖν τοῦτο ποιῶ, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, καὶ αὐτὸς ὁμολογῶ· 5 Μειδίαν μέντοι μηδεν έσκέφθαι ποτ' έν παντί τῷ βίω δίκαιον εἰκός ἐστιν· εἰ γὰρ καὶ κατὰ μικρὸν ἐπήει τὰ τοιαῦτ' αὐτῷ σκοπεῖν, οὐκ ᾶν τοσοῦτον διημάρτανε τοῦ πράγματος.

Οίμαι τοίνυν αὐτὸν οὐδὲ τοῦ δήμου κατηγορείν ὀκνή- 577 193 σειν οὐδὲ τῆς ἐκκλησίας, ἀλλ' ἄπερ τότ' ἐτόλμα λέγειν ὅτ'

6. έξεταζομένους Α. 8. *ἐμοὶ* om. Σ, A.

§ 191. ι. τά om. P, Y. 3. $d\nu d\rho\nu\eta\theta\epsilon i\eta\nu \Sigma \gamma\rho.$, vulg.; $d\pi a\rho\nu\eta\theta\epsilon i\eta\nu \Sigma$ (text), P, Y, O. 6. γεγράφθαι Ο.

§ 192. 2. δικαιόταὰν (τα above line) Σ. 3. τà om. O. νῦν bracketed 5. $\pi o \tau \in \Sigma$, P, Y, O; $\pi \omega \pi o \tau \epsilon$ vulg. 6. ἐπῆν F. 7. τοσοῦτον διημαρτάνει Σ (διημαρτανε γρ.); τοσοῦτο διήμαρτε Α.

material. γεγραφέναι μέντοι is correlative

to ἐσκέφθαι μέν (2). § 192. τ. τὰ ἔργα...οὶ λόγοι: cf. Soph. Elect. 625, τὰ δ' ἔργα τοὺς λόγους ευρίσκεται.

2. ταύτην την altlav, i.e. the charge of composing the speech carefully.

6. el entie autro, if it had ever come into his head: cf. Plat. Rep. 557 B, ear $a\dot{v}r\dot{\varphi}$ ou entity.—Kard μ ikpov: with σκοπείν.

§§ 193—204. (Calumnies of Midias against the people of Athens.)

§ 193. I, 2. τοῦ δήμου, the people (generally); τῆς ἐκκλησίας, the public Assembly (officially), here the one which condemned Midias on the προβολή (ὅτ' ην η προβολή).

^{6.} συνεξεταζομένους: see § 1276 and note, and § 1615

^{7.} τούνομα, the name of ρήτωρ.
8. προφέρειν έμολ, to reproach me with. King quotes II. iii. 64, and Cor.
2524, δστις άνθρωπος ων άνθρωπφ τύχην προφέρει.—διά τούτων: i.e. των ρητόρων. -αὐτὸν: Midias himself.

^{§ 191. 1.} ἐσκεμμένα καὶ παρεσκευασμένα, thought out and prepared beforehand. ἔσκεμμαι as passive is uncommon: but ἐσκέφθαι is passive in xx. 54. We have the middle in line 2 and in § 192^{2, 5}. See Veitch.

^{2.} ἐσκέφθαι: sc. ἐμέ.
6. γεγραφέναι .. Μειδίαν (sc. φημί), Ι declare that Midias is the real author of my speech, by supplying me with my

τυ ή προβολή, ταῦτα καὶ νῦν ἐρεῖν, ὡς ὅσοι δέον ἐξιέναι κατέμενον καὶ ὅσοι τὰ φρούρι ἦσαν ἔρημα λελοιπότες, ἐξεκλησίασαν, καὶ χορευταὶ καὶ ξένοι καὶ τοιοῦτοί τινες 5 ἦσαν οἱ κατεχειροτόνησαν αὐτοῦ. εἰς γὰρ τοῦτο θράσους 194 καὶ ἀναιδείας τότ ἀφίκετ, ὧ ἄνδρες δικασταὶ, ὡς ἴσασιν ὅσοι παρῆσαν ὑμῶν, ὥστε κακῶς λέγων καὶ ἀπειλῶν καὶ βλέπων εἰς τὸν ἀεὶ θορυβοῦντα τόπον τῆς ἐκκλησίας καταπλήξειν ῷετο τὸν δῆμον ἄπαντα. ἡ καὶ γελοῦ εἶναι 5 τὰ νῦν, οἶμαι, δάκρυ εἰκότως ἃν αὐτοῦ δοκοίη. τί λέγεις, 195 ὧ μιαρὰ κεφαλή; σὰ τὰ σαυτοῦ παιδί ἀξιώσεις ἐλεεῖν ἡ σὲ τούσδε, ἡ σπουδάζειν εἰς τὰ σὰ, τοὺς ὑπὸ σοῦ δημοσία προπεπηλακισμένους; σὰ μόνος τῶν ὄντων ἀνθρώπων ἐπὶ μὲν τοῦ βίου τοσαύτης ὑπερηφανίας πλήρης ὧν πάντων 5 ἀνθρώπων ἔσει φανερώτατος, ὧστε καὶ πρὸς οῦς μηδέν ἐστί σοι πρᾶγμα λυπεῖσθαι τὴν σὴν θρασύτητα καὶ φωνὴν καὶ

^{§ 193. 3.} $\epsilon \rho \epsilon i \nu$ A; $\epsilon \rho \epsilon i \nu$ D, vulg. 4. $\epsilon \rho \eta \mu a$ om. A. 5. $\epsilon \xi \epsilon \kappa \lambda \eta \sigma l a \sigma a \nu$ Σ (second ϵ over erasure, perhaps orig. $\epsilon \kappa \kappa$.); $\epsilon \xi \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma l a \sigma a \nu$ P, Y, O, F (for over $\sigma a \nu$); $\epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma l a \zeta \sigma \nu$ A. (See note below.)

^{§ 194. 2.} ἀφίκτο Α. 4. βλέπων οὖτος Α, F, Y. 6. οἶμαι om. Α.

^{§ 195. 5.} $\dot{v}\pi\epsilon\rho\eta\dot{\phi}$ avlas Σ ; $\dot{v}\pi\epsilon\rho\eta\dot{\phi}$ avlas κal τοσαύτης $\dot{v}\pi\epsilon\rho\rho\dot{\psi}$ las P, Y, O (without τοσαύτης vulg.). $\pi\dot{\lambda}\dot{\eta}\rho\rho\eta$ s Σ ; $\mu\epsilon\sigma\tau\dot{\delta}$ s A, vulg. $\pi\dot{\alpha}\nu\tau\omega\nu$ $\dot{\alpha}\nu\theta\rho\dot{\omega}\pi\omega\nu$ MSS.; bracketed by Blass and King. 6. $\dot{\epsilon}\sigma\epsilon\iota$ Σ ; $\dot{\epsilon}\sigma\eta$ vulg.

^{3.} δέον ἐξιέναι (=ὅτε ἔδει ἐξιέναι): Midias implied that the body which condemned him was made up chiefly of men who ought to have been at the war in Euboea or on guard in the forts in Attica (τὰ ἀρούρια).

Attica (τὰ φρούρια).

5. ἐξεκλησίασαν: irregular aor. of ἐκκλησίαζω, formed as if the compound were ἐκ-κλησίαζω. Other cases of this false analogy are παρανομέω, παρηνόμουν etc., κατηγορέω, κατηγόρουν, and κατεδιήτησεν, ἀποδεδιητημένην in §§ 847 and 966 (above). Ἐξεκλησίαζον is well supported, as in Xen. Hell. v. 3, 16, Lys. xiii. 73, 76 (see Veitch); but we have the regular ἡκκλησίαζον in Dem. Cor. 265 and xix. 60. In the aorist we have ἐξεκλησίασαν (v.l. ἐξεκκλησίασαν) in Thuc. viii. 93 (see Hude), and it is safe to retain this here. See Catal. of Verbs in Blass-Kühner, I. 2.—χορευταl: see § 151.—ξένοι: these must have been naturalized foreigners. See Andoc. ii. 23, ὁρῶ δὲ ὑμᾶs

πολλάκις καὶ δούλοις άνθρώποις καὶ ξένοις παντοδαποῖς πολιτείαν διδόντας, and Dem. xxiii. 199, 200.

^{§ 194. 4.} βλέπων...τόπον, i.e. with significant glances towards any part of the Assembly in which he saw disturbances likely to break out.—del, from time to time.

^{§ 195. 3.} σπουδάζειν εἰς τὰ σὰ: in § 2^2 we have ἐσπούδασεν ἐφ' οἶς, and in xxii. 76, πρὸς χρημάτων κτῆσιν σπουδάζειν.

^{4—10.} σθ μόνος ... ἐλεηθήσει; the sense is (omitting ώστε... θεωροῦντας) are you the only man living, who in his ordinary life is to show himself most plainly filled with such enormous haughtiness,... and then, when he is put on trial, is to become all at once an object of pity? ἐπὶ μὲν τοῦ βίου (4) corresponds to ἐν δὲ τῷ κρίνεσθαι (9). πλήρης ὧν depends in or. obl. on φανερώτατος (Μ.Τ. 907).

^{7.} The omitted antecedent of obs (6) is subject of λυπεῖσθαι.

τὸ σχημα καὶ τοὺς σοὺς ἀκολούθους καὶ πλοῦτον καὶ υβριν θεωρούντας, έν δὲ τῷ κρίνεσθαι παραχρημ' έλεη-196 θήσει; μεγάλην μένταν άρχην—μαλλον δε τέχνην—είης εύρηκως, εί δύο ταναντιώταθ έαυτοις έν ούτω βραχεί χρόνω περί σεαυτον δύναιο ποιείσθαι, φθόνον έξ ων ζής, καὶ έφ' οίς έξαπατάς έλεον. οὐκ έστιν οὐδαμόθεν σοι προσήκων 5 έλεος οὐδὲ καθ' εν, ἀλλὰ τοὐναντίον μῖσος καὶ φθόνος καὶ οργή· τούτων γὰρ ἄξια ποιείς. ἀλλ' ἐπ' ἐκείν' ἐπάνειμι, 197 ότι τοῦ δήμου κατηγορήσει καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὅταν οὖν 578 τοῦτο ποιή, ἐνθυμεῖσθε παρ' ὑμῖν αὐτοῖς, ἄνδρες δικασταὶ, ότι οθτος των μεθ' έαυτου στρατευσαμένων ίππέων, ότε είς *Ολυνθον διέβησαν, έλθων προς ύμας είς την έκκλησίαν κατς ηγόρει. πάλιν νῦν μείνας πρὸς τοὺς έξεληλυθότας τοῦ δήμου κατηγορήσει. πότερον οὖν ὑμεῖς, ἐάν τε μένητε ἐάν τ' ἐξίητε, όμολογήσετ' είναι τοιούτοι οίους Μειδίας ύμας αποφαίνει, ή τουναντίον τουτον ἀεὶ πανταχοῦ θεοις ἐχθρὸν καὶ βδελυρόν; έγω μεν οξμαι τοῦτον τοιοῦτον ον γάρ οὐχ ίππεις, 10 οὐ συνάρχοντες, οὐ φίλοι δύνανται φέρειν, τί τοῦτον εἴπη

§ 196. ι. ἀρχήν—μαλλον δὲ τέχνην, power—or rather skill.

returned to Athens and denounced his fellow-soldiers who had gone to Olynthus as a disgrace to the city. Now (he adds), after staying at home then (ucivas), he will denounce the people who remained with him then in Athens (and voted against him on the προβολή), in the presence of those who were then absent at Olynthus (whom he had previously denounced). See Appendix II. § 14. τοῦ δήμου (5) refers to the citizens who sat in the Assembly which condemned Midias (cf. §§ 193, 194).
9, 10. innets, συνάρχοντες: see §§ 133,

^{8.} τὸ σχημα Σ, P, Y, O; τὸ σὸν σχημα vulg.; τὸ bracketed by Weil. νεσθαί σε Α. έλεηθήσει Σ; έλεηθήση vulg.

^{2.} ἐν om. P, Y, O. οδτω Σ, vulg ποιήσασθαι F. ἐφ' ols for ἐξ ὧν A. § 196. 1. elns \(\Sigma\); elns \(\delta\) vulg. οδτω Σ, vulg.; $\tau \hat{\varphi} A$. 3. $\sigma \epsilon a \nu \tau \delta \nu \Sigma$; $\sigma a \nu \tau \delta \nu$ vulg.

^{§§ 1979—1994 (}δν γάρ...θεωρήσαιτε) obelized in F, B.

^{§ 197. 6.} ἐάν...ἐάν Σ, P, O; ἄν...ἄν vulg. 8. del kal F. είποι τις Ε.

^{3.} mepl σεαυτόν ποιείσθαι, to secure (cause to be felt) for yourself.— to ols teamaras, for your deceitful hypocrisy (your hypocritical lamentations): έξαπαταs is conative. Cf. έξαπατων όδύρηται,

<sup>§ 2044.
6.</sup> en' ekelv' enavelul, I will return to my point: cf. Cor. 661, ekelo' enavep-

^{§ 197.} 3-6. oti obtos... κατηγοpriore: i.e. when a part of the Athenian cavalry which served with him in Euboea early in 350 B.C. were despatched from Euboea to Olynthus (§§ 132, 161), Midias

I 34.

τις; έμοὶ μὲν, νὴ τὸν Δία καὶ τὸν Απόλλω καὶ τὴν Αθηναν 198 (εἰρήσεται γὰρ, εἴτ' ἄμεινον εἴτε μὴ), ὅθ' οὖτος ὡς ἀπήλλαγμαι περιιών έλογοποίει, ένδηλοί τινες ήσαν άχθόμενοι τῶν πάνυ τούτω λαλούντων ἡδέως. καὶ νὴ Δί' αὐτοῖς πολλὴ συγγνώμη ου γάρ έστι φορητός ἄνθρωπος, άλλὰ καὶς πλουτεί μόνος καὶ λέγειν δύναται μόνος, καὶ πάντες εἰσὶ τούτφ καθάρματα καὶ πτωχοὶ καὶ οὐδ' ἄνθρωποι. τὸν οὖν 199 έπὶ ταύτης της ὑπερηφανίας ὄντα, νῦν αν ἀποφύγη, τί ποιήσειν οίεσθε; έξ ότου δὲ τοῦτ' αν είδείητ' έγω φράσω. εί τοις μετά την χειροτονίαν τεκμηρίοις θεωρήσαιτε. γάρ έστιν όστις καταγειροτονηθέν αὐτοῦ, καὶ ταῦτ' ἀσεβεῖν 5 περί την έορτην, εί και μηδείς άλλος έπην άγων έτι μηδέ κίνδυνος, οὐκ αν ἐπ' αὐτῷ τούτῳ κατέδυ καὶ μέτριον παρέσχεν έαυτὸν τόν γε δη μέχρι της κρίσεως χρόνον, εί καὶ μη πάντα; οὐδεὶς ὄστις οὐκ ἄν. ἀλλ' οὐ Μειδίας, ἀλλ' ἀπὸ 200 79 της ήμέρας ταύτης λέγει, λοιδορείται, βοά. χειροτονείται τίς; Μειδίας 'Αναγυράσιος προβέβληται. Πλουτάρχου

§ 198. I. μ èv om. A, F. 3. π eριών A; π eρι ών Y, O; π eριϊών (one ι above the line) Σ . $\mathring{\eta}$ σαν over erasure Σ . 5. $\mathring{\alpha}$ νθρωπος MSS. 6. κ αλ... μ όνος om. P.

§ 199. I, 2. τουτονί τοίνυν τὸν ἐπὶ ταύτης $\Sigma \gamma \rho$. 2. éàr A. 3. ταῦτ' A, P. 4. $\chi \in \text{potovial}(\kappa \tau ? \text{ over } \chi) \Sigma$; $\kappa \text{ata} \chi \in \text{potovial} \text{ vulg.}$ τεκμηρίοις om. A. θεωρήσετε vulg.; θεωρήσητε Ο; θεωρήσαιτε Bekker. 5. καταχειροτονηθέντος F, P, Y, O; καταχειροτηθέν A, corr. to αν καταχειροτονηθεντος Σ. 6, 7. κίνδυνος 6, 7. κίνδυνος μηδέ άγων Α, Ε; άγαγων έτι μηδέ κίνδυνος Ο.

§ 200. 2. ταύτης της ήμέρας Α, F.

^{10.} τί τοῦτον είπη τις; the third person of the deliberative subjunctive is seldom used without res, which has almost the force of we.

^{§ 198. 1.} νη...'Αθηνάν: cf. Il. ii. 371, Ζεῦ τε πάτερ καὶ 'Αθηναίη καὶ Απολλον.

^{2.} ώς ἀπήλλαγμαι, the story that I had given up my suit against Midias: there is no idea of reconciliation in ἀπήλλαγμαι.

^{3.} ἔνδηλοι ήσαν αχθόμενοι: Μ.Τ.907. 6. πλουτεί μόνος, i.e. he behaves as if he were the only rich man in the world.

^{7.} καθάρματα...ἄνθρωποι: the idea is partly repeated from §§ 1017, 185^{5, 6}. Blass reads οὐδ' ἀνθρώπους for οὐδὲν in § 1856, to make the repetition more exact and to avoid ---.

^{§ 199. 2.} ἐπὶ ταύτης τῆς ὑπερφανίας,

on such a pitch of insolence.
3. & 6700 & seems to correspond to έμοι μέν (§ 1981).

^{5.} καταχειροτονηθέν αὐτοῦ: impersonal acc. abs. = ἐπειδὴ κατεχειροτονήθη (M.T. 851).

^{7.} oik av... katebu, would not have sunk himself.

^{§ 200. 2.} Xelpotoveltal tis; is an election going on?

^{3.} προβέβληται, is (has been) at once nominated.—Πλουτάρχου προξενεί: this probably means only that M. was the avowed friend and defender of Plutarchus in Athens, even after his treachery became notorious. See § 1106, Πλούταρχος, δ τούτου ξένος και φίλος.

προξενεί, τἀπόρρητ' οίδεν, ή πόλις αὐτὸν οὐ χωρεί. καὶ ς ταθτα πάντα ποιεί δήλον ότι οὐδεν άλλ' ενδεικνύμενος ή ότι "έγω πέπουθ" οὐδεν ύπο της καταχειροτονίας, οὐδε 201 δέδοικ' οὐδὲ φοβοῦμαι τὸν μέλλοντ' ἀγῶνα." ος οὖν, ὧ ανδρες 'Αθηναίοι, τὸ μὲν ὑμᾶς δεδιέναι δοκείν αἰσχρὸν ἡγείται, τὸ δὲ μηδὲν φροντίζειν ύμῶν νεανικὸν, τοῦτον οὐκ ἀπολωλέναι δεκάκις προσήκει; οὐδε γὰρ ἔξειν ὑμᾶς ὅ τι ς χρήσεσθ' αὐτῷ νομίζει. πλούσιος, θρασὺς, μέγα φρονῶν, μέγα φθεγγόμενος, βίαιος, ἀναιδής,—ποῦ ληφθήσεται, νῦν έὰν διακρούσηται;

'Αλλ' ἔγωγε, εἰ μηδενὸς ἔνεκα τῶν ἄλλων, τῶν γε δημη-202 γοριῶν ὧν ἐκάστοτε δημηγορεῖ, καὶ ἐν οῗς καιροῖς, τὴν μεγίστην αν αυτον δικαίως οξμαι δίκην δουναι. ζστε γάρ δήπου τοῦθ, ὅτι, ἐὰν μέν τι τῶν δεόντων ἀπαγγελθη τῆ ς πόλει καὶ τοιοῦτον οἶον εὐφρᾶναι πάντας, οὐδαμοῦ πώποτε Μειδίας των συνηδομένων οὐδὲ των συγχαιρόντων έξητάσθη 203 τῷ δήμῳ, ἀν δέ τι φλαῦρον, ὁ μηδεὶς ἀν βούλοιτο τῶν άλλων, πρώτος ανέστηκεν εύθέως καὶ δημηγορεί, ἐπεμβαίνων τῷ καιρῷ καὶ τῆς σιωπῆς ἀπολαύων ἣν ἐπὶ τῷ περὶ

où A, Y1; oùôè vulg. 4. τάπορρητα Σ; τὰ άπορρητα vulg. § 201. 2. δεδειέναι Σ1. 4. προσήκει; έγω μέν ήγουμαι Α. \$ 2014 (oùôè γάρ to end) obelized in F, B.

[§] **202.** 2. τῶν corr. to ὧν Σ. 4. ἀγγελθῆ Α. 6. τῶν συνηδοι έκάστοτ' έδημηγόρει Σ, Α, Ρ, Ο (corr.). 6. των συνηδομένων ή των συνευφραινομένων Α.

^{§ 203.} Ι. έὰν δέ τι λυπηρόν ή φλαῦρον οῦ μηδείς γ' Α.

^{4.} αύτον ού χωρεί, cannot hold him: cf. ix. 27; Cic. Mil. 87, capere eius amentiam (Weil).

^{7.} τον μέλλοντ' άγωνα, the impending

trial of the προβολή in court.
§ 201. 2. δεδιέναι: the regular prose infin. of δέδοικα.

^{4.} ὅ τι χρήσεσθ' αὐτῷ, indirect form of τι χρησόμεθ' αὐτῷ, what shall we do with him?

^{5, 6.} **πλούσιος** ... **ἀναιδής** probably belong to the omitted subject of ληφθήσεται. But Weil puts a period after

^{§ 202. 2.} èv ols kalpols, for $\tau \hat{\omega} \nu$ καιρών έν ols, continuing the construction of δημηγοριών, depending on δίκην δοῦναι.

τι τῶν δεόντων, opposed to τι φλαῦρον (§ 203¹), good news, anything which ought to happen: cf. οδον οὐκ ἔδει, Cor. 1988.

^{6.} Two ... συγχαιρόντων, those who sympathized with the people in their pleasure or joined in the public rejoicings. —**έξητάσθη**: see note on § 127⁶.

^{§ 203. 1.} δ, with τοιοῦτον implied, is a consecutive relative, and has the negative μή, notwithstanding & βούλοιτο. The idea is such that no one. See M.T. 576, with the examples. Cf. § 2255.

^{2.} ἐπεμβαίνων τῷ καιρῷ, mounting high upon the occasion, i.e. using it for all that it is worth: cf. Aesch. Sept. 634, πύργοις ἐπεμβάς.

των συμβεβηκότων ἄχθεσθαι ποιείσθ' ύμεις "τοιούτοι γάρ έστ', ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι· οὐδὲ γὰρ ἐξέρχεσθε, οὐδ' οἴεσθε 5 δείν χρήματ' εἰσφέρειν. εἶτα θαυμάζετ' εἰ κακῶς τὰ πράγμαθ' ύμιν έχει; έμ' οἴεσθ' ύμιν εἰσοίσειν, ύμεις δὲ νεμείσθε; έμ' οἰεσθε τριηραρχήσειν, ύμεις δ' οὐκ έμβή-8ο $\sigma \epsilon \sigma \theta \epsilon$;"—τοιαῦθ' ὑβρίζων, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς ψυχῆς πικρίαν **204** καὶ κακόνοιαν, ην κατὰ τῶν πολλῶν ὑμῶν ἔχων ἀφανη παρ' έαυτῷ περιέρχεται, φανερὰν ἐπὶ τοῦ καιροῦ καθιστάς. δεῖ τοίνυν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ ὑμᾶς οὖτω νῦν, ὅταν ἐξαπατῶν καὶ φενακίζων ὀδύρηται καὶ κλάη καὶ δέηται, τοῦ θ ὑπο- 5 βάλλειν αὐτῷ· "τοιοῦτος γὰρ εἶ, Μειδία· ὑβριστὴς γὰρ εἶ, ούκ έθέλεις έχειν παρά σεαυτώ τω χείρε. είτα θαυμάζεις εί κακὸς κακῶς ἀπολεῖ; ἀλλὰ νομίζεις ἡμᾶς μὲν ἀνέξεσθαί σου, αὐτὸς δὲ τυπτήσειν; καὶ ἡμᾶς μὲν ἀποψηφιεῖσθαί σου, σε δ' οὐ παύσεσθαι:" 10

ουνε...ουο Ζ, vulg.; οὐ γὰρ...οὐ γὰρ Α, Ε. 7. ἐμὲ δὲ Α, Ε. 8. νε-μεῖσθε...ἐμβήσεσθε MSS., Bekker; νεμεῖσθαι...ἐμβήσεσθαι Felicianus, Dind., Weil, Blass, King. (See note below.) τριηραρχήσειν Σ. vulg. τουσουσού.

 5. τοῦθ' Σ, P, Y; τοιαῦθ' A; ταῦθ' vulg.
 8. ἀπολεῖ Σ; ἀπολεῖ (ῆ over εῖ) F; ἀπολῆ vulg.
 10. σὲ Σ, F, P, Y; σὐ A, Bekker, Weil, Blass, King. § **204.** 4. όταν ούτος F. 7. σεαυτφ Σ; σαυτφ vulg. σου om. A, F. (See note below.) οὐδὲ Α.

think I am to serve as trierarch, while you refuse to man the ships? Most editors read νεμεῖσθαι and εμβήσεσθαι here, against the authority of the MSS. See note on § 20410.

§ 204. Ι. τοιαθθ' ὑβρίζων, i.e. talking in this insulting style, resumes the construction of δημηγορεί (§ 2032) after the quotation; and this is continued in καθιστάς (3).

^{4. &}quot;TOLOUTOL Yap eor"," this is just what you are, the beginning of a speech put into the mouth of Midias, which goes through the section: the quotation is the

through the section: the quotation is the object of δημηγορεῖ (2) and is summed up in τοιαθθ' ὑβρίζων (§ 204¹).

6. χρήματ ἐισφέρειν, to pay your property-taxes (your εἰσφορά). For the property-tax at Athens, see Appendix V. 7—9. ἔμ² οἰεσθ΄... νεμεῖσθε; do you think that I am to pay your taxes, while you are to spend the money? So in the following, ἕμ² οἴεσθε... ἐμβήσεσθε; do you think I am to serve as trierarch, while

^{2.} Av Exwe about feeling secretly in his soul.

^{3.} φανεράν καθιστάς (opposed to έχων άφανή), showing it openly when an ατα του offers: cf. έν οις καιροῦς (§ 202²) and τῷ καιρῷ (§ 203³).

4. ἐξαπατῶν: see note on § 196³.
6—10. This speech is a parody of

that ascribed to Midias in § 203. 7. Exerv...xeipe, to keep your hands to yourself, instead of assaulting others.

^{8.} ήμας... τυπτήσειν, that we are going to endure you, while you beat us yourself

^{10.} σè δ' οὐ παύσεσθαι, while you will not stop your outrages. Here oe is the only proper form of the pronominal subject; avros in 9 is not the subject, but an intensive adjective and rightly nominative. For this passage and § 203⁷⁻⁹, see Appendix VII.

Καὶ βοηθοῦσιν οἱ λέγοντες ὑπὲρ αὐτοῦ, οὐχ οὖτω τούτω χαρίσασθαι μὰ τοὺς θεοὺς βουλόμενοι, ὡς ἐπηρεάζειν ἐμοὶ διὰ τὴν ἰδίαν ἔχθραν, ἡν οὖτος αύτῷ πρὸς ἐμὲ, ἄν τ' ἐγὼ φῶ αν τε μη φω, φησίν είναι και βιάζεται, οὐκ ὀρθως. αλλά ς κινδευνεύει τὸ λίαν εὐτυχεῖν ἐνίοτ' ἐπαχθεῖς ποιεῖν. ὅπου γαρ έγω μεν ούδε πεπονθώς κακώς έχθρον είναι μοι τοῦτον όμολογῶ, οὖτος δὲ οὐδ' ἀφιέντ' ἀφίησιν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τοῖς άλλοτρίοις άγωσιν άπαντα καὶ νῦν ἀναβήσεται μηδέ τῆς κοινής των νόμων επικουρίας άξιων εμοί μετείναι, πως ούχ 10 οδτος έπαχθής έστιν ήδη καὶ μείζων ή καθ όσον ήμων 206 έκάστω συμφέρει; έτι τοίνυν παρήν, ω άνδρες 'Αθηναίοι, καὶ καθητ' Εὔβουλος ἐν τῷ θεάτρῳ, ὅθ' ὁ δημος κατε-

§§ 205-207 obelized in Σ, B, F; and § 2081-3 in F.

2. χαρίσασθαι Σ, 3. αὐτῷ vulg.; αυτωι (with εθβουλος above 4. βιάζεται τοῦτο F. 7. ἀφίησιν (corr. from ἀνίπσιν) το F; ἐκόθα--§ 205. 1. βοηθοῦσιν Σ (ησ over οῦ); βοηθήσουσιν vulg. P, O, F $\gamma \rho$.; $\chi \alpha \rho l \xi \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$ vulg. line) Σ . $\phi \omega \hat{\Sigma}$. 4. $\beta \iota$ duly $\Delta \iota$ P, Y, O. 10. μ

§ 206. 2. καθήτο F; ἐκάθητο Σ, vulg.

σύμβουλος corr. to εδβουλος Σ.

§§ 205-218. (Character and motives of the supporters of Midias, especially of Eubulus.)

§§ 205, 206, 207 are obelized in Σ , B, and F, with three lines of 208 in F. The first sentence in § 205 is very peculiar, and perhaps defective as Cobet and many

others suppose.

§ 205. 1, 2. βοηθούσιν... έμολ, i.e. those who speak for him (Midias) come to his aid not so much because they wish to show him favour as (because they wish) to insult me. $00\tau\omega$... ws in this sense, so much...as, is questionable, though it may perhaps be justified by οῦτω σφόδρα ώς, as in Plat. Apol. 30 B, σωμάτων έπιμε-λεισθαι...ουτω σφόδρα ώς της ψυχής: cf. Repub. 415 B.

3. oùros and auro must refer to Eubulus, if the text is sound, though τούτφ (1) refers to Midias. In Σ Ευβουλος is written above οὖτος αὐτφ, but his name does not occur in the text until § 2062. The orator must have intended to point significantly at Eubulus if he saw him in court sitting with the partizans of Midias. rd τ' έγω...μή φω: Cobet and Weil bracket the second φω, which may be justified by Plat. Apol. 25 B, έἀν τε σὺ καὶ "Ανυτος οὐ φῆτε ἐἀν τε φῆτε. We might have had οὐ φῶ here, as οῦ φημι, deny, expresses a single idea (M.T. 384): see King's note.

4. φησίν είναι και βιάζεται (with εχθραν ην), which he asserts and violently declares to exist between us. σόκ όρθως belongs to both φησιν and βιάζεται.
6. ούδε πεπονθώς κακώς, i.e. not even

after all his ill-treatment of me.
γ. ούδ' ἀφιέντ' (sc. ἐμέ), not even
when I let him off: cf. xix. 118, οὐδ' ἀφιέντων (sc. ἡμῶν) ἀφίεται.—ἐπὶ τοῖς... απαντα, he meets me (as an opponent) even in lawsuits (like this) in which he is not concerned.

8. avabioerai, he will mount the platform, i.e. the one on which the supporters of Midias sat together to show their sympathy. Each party in an important case appears to have had such a platform in the court-room for his supporters: see Aeschin. iii. 207, parkur τούς μὲν όλιγαρχικούς ἤκειν πρὸς τὸ τοῦ κατηγόρου βῆμα, τοὺς δὲ δημοτικούς πρὸς τὸ τοῦ φεύγοντος (referring to the trial of Ctesiphon). In addressing the court both parties probably spoke from the same platform.—µŋ8ê, not even, with μετείναι, which represents an impersonal μέτεστί τινός τινι.

χειροτόνησε Μειδίου, καὶ καλούμενος ὀνομαστὶ καὶ ἀντιβολούντος τούτου καὶ λιπαρούντος, ώς ύμεις ἴστε, οὐκ ἀνέστη. καὶ μὴν εἰ μὲν μηδὲν ήδικηκότος ἡγεῖτο τὴν προβολὴν 5 γεγενησθαι, τότ' έδει τόν γε φίλον δήπου συνειπείν καὶ 81 βοηθήσαι· εἰ δὲ καταγνοὺς ἀδικεῖν τότε διὰ ταῦτ' οὐχ ύπήκουσε, νῦν δ', ὅτι προσκέκρουκεν ἐμοὶ, διὰ ταῦτα τοῦτον έξαιτήσεται, ύμιν οὐχὶ καλώς έχει χαρίσασθαι μη γάρ 207 έστω μηδείς εν δημοκρατία τηλικούτος, ώστε συνειπών τὸν μεν ύβρίσθαι τον δε μή δούναι δίκην ποιήσαι. άλλ' εί κακώς έμε βούλει ποιείν, Εὔβουλε, ώς ἔγωγε μὰ τοὺς θεοὺς οὐκ οἶδ ἀνθ ὅτου, δύνασαι μὲν καὶ πολιτεύει, κατὰ τοὺς 5 νόμους δ' ήντινα βούλει παρ' έμοῦ δίκην λάμβανε, ὧν δ' έγω παρά τους νόμους υβρίσθην, μή μ' άφαιρου την τιμωρίαν. εὶ δ' ἀπορεῖς ἐκείνως με κακῶς ποιῆσαι, εἴη ᾶν καὶ τοῦτο σημείον της έμης έπιεικείας, εἰ τοὺς ἄλλους ράδίως κρίνων έμε μηδεν έχεις έφ' ότω τοῦτο ποιήσεις.

Πέπυσμαι τοίνυν καὶ Φιλιππίδην καὶ Μνησαρχίδην καὶ 208 Διότιμον τὸν Εὐωνυμέα καὶ τοιούτους τινὰς πλουσίους καὶ τριηράρχους έξαιτήσεσθαι καὶ λιπαρήσειν παρ' ύμῶν αὐτὸν,

^{3.} second ral om. A. 7. ταῦθ' οὐχ Σ. 8. ταυτας Σ.

^{§ 207. 5.} πολιτεύη MSS.

^{§ 208. 1.} πέπεισμαι Α, Ρ, Υ, Ο; Σ (corr. to πέπυσμαι). 3. τοῦτον καὶ Α. αὐτὸν om. A.

^{§ 206. 5.} μηδέν ήδικηκότος...γεγενήσθαι: cf. Αεκοh. ii. 145, τῶν συκοφαντῶν προβολὰς ποιούμεθα. The genitive depends on the verbal force of προβολὰς (cf. προβάλλεσθαί τινα). See King's note. 6. τόν γε φίλον, friend as he was (of

Midias). 7. καταγνούς τότε, i.e. when the $\pi \rho o$ - $\beta o \lambda \eta$ passed the Assembly.

^{8.} ότι προσκέκρουκεν έμοι: the Scholia on p. 580, 17 give what may be an explanation of the recent "collision" between Eubulus and Demosthenes: Ευβουλος γὰρ ἦν ὁ κατηγορῶν τοῦ ᾿Αριστάρχου καὶ συναιτιώμενος τον Δημοσθένην (see above §§ 116—120). Weil knows no other authority for this statement. Notice the emphatic repetition of διὰ ταῦτα.

^{§ 207. 2.} τηλικούτος, so powerful.
—συνειπών, by his advocacy.—τόν μέν ύβρίσθαι τόν δὲ μή δούναι δίκην ποιήσαι: it is not even implied that Eubulus caused Demosthenes to be insulted in the theatre. Weil says, "ces deux membres de phrase font corps." The meaning is that no one should be powerful enough to allow one man to be insulted (like Demosthenes) while his opponent escapes the penalty of the law. συνειπών refers to the omitted subject of ποιήσαι.

^{5.} δύνασαι και πολιτεύει (cf. Cor. 182), you have the power and you are in public authority.

^{10.} έμε τοθτο ποιήσεις: cf. Il. xvi. 424, κακά πολλά έοργεν Τρώας. § 208. 3. Εαιτήσεσθαι και λιπαρή-σειν αὐτόν, i.e. will plead earnestly for

αύτοις άξιουντας δοθήναι την χάριν ταύτην. περί ων οὐδεν ς αν είποιμι πρὸς ὑμᾶς φλαῦρον ἐγώ· καὶ γὰρ αν μαινοίμην. άλλ' α θεωρείν ύμας, όταν οθτοι δέωνται, δεί και λογίζεσθαι, 209 ταῦτ' ἐρῶ. ἐνθυμεῖσθ', ὦ ἄνδρες δικασταὶ, εἰ γένοιντο (ὁ μὴ γένοιτ' οὐδ' ἔσται) οὖτοι κύριοι τῆς πολιτείας μετὰ Μειδίου καὶ τῶν ὁμοίων τούτω, καί τις ὑμῶν τῶν πολλῶν καὶ δημοτικών ανθρώπων αμαρτών είς τινα τούτων, μη τοιαθθ οία 5 Μειδίας εἰς ἐμὲ, ἀλλ' ὁτιοῦν ἄλλο, εἰς δικαστήριον εἰσίοι πεπληρωμένον ἐκ τούτων, τίνος συγγνώμης ἡ τίνος λόγου τυχείν αν οἴεσθε; ταχύ γ' αν χαρίσαιντο, οὐ γάρ; ἡ δεηθέντι τω τῶν πολλῶν προσσχοῖεν, ἀλλ' οὐκ ἄν εὐθέως 582 είποιεν "τὸν δὲ βάσκανον, τὸν δὲ ὅλεθρον, τοῦτον δ' ὑβρί-210 $\zeta \in \mathcal{V}$, $\dot{\alpha} \nu \alpha \pi \nu \epsilon \hat{\nu} \nu \delta \dot{\epsilon}$ $\dot{\delta} \nu \epsilon \dot{i} \tau \iota \varsigma \dot{\epsilon} \hat{\alpha} \zeta \hat{\eta} \nu$, $\dot{\alpha} \gamma \alpha \pi \hat{\alpha} \nu \delta \epsilon \hat{i}$; $\mu \dot{\eta}$ τοίνυν, ω ανδρες 'Αθηναίοι, τούτοις τοίς ούτω χρησαμένοις

§ 209. 1. δικασταί (corr. later to 'Αθηναῖοι) Σ. 2. ἔσται ποτὲ Α; ἔσται αντὶ Α ἐνθοώπων οπ. F. 6. λόγου Σ; ἐλαίου Ο; ἐλέου vulg. 2. έσται ποτέ Α; έσται 3 200. 1. οικασταί (corr. later to Αθηναΐοι) Σ. 2. ἔσται ποτὲ Α; ἔσται νῦν F. 4. ἀνθρώπων οπ. F. 6. λόγον Σ; ἐλαίον Ο; ἐλέον vulg. 7. ἀν (after τυχεῖν) οπ. Σ. η δεηθέντι Α; οὐδεηθέντι (οὐ over small erasure) Σ; δη δεηθέντι F. 8. προσχοῖεν Σ; πρόσχοιεν F, O; προσέχοιεν vulg.; προσοχοῖεν Βεκκει. οὐ Α, F, omitting ἀν εὐθέως εἶποιεν. 10. δέον (for δέ δν) Σ, F. ζηιν Σ. δεῖ Σ, P, O; ἔδει vulg.

his acquittal: λιπαρήσειν is not active, but merely adds emphasis to έξαιτήσεσθαι, as if λιπαροῦντας were added to it. See Weil, who quotes, to illustrate the zeugma, ix. 72 and 74, al πέρυσι πρεσβείαι και κατηγορίαι as περιήλθομεν, and τοῦτο έκτήσαντο και κατέλιπον μετά πολλών και μεγάλων κινδύνων.

§ 209. 1. δ μη γένοιτ' οὐδ' ἔσται: a combination of a wish with μή and a statement with ov, may it never be so,

and it never will be.

4. pri rota96' ola, not so grave (an offence) as.

6. $\pi \epsilon \pi \lambda \eta \rho \omega \mu \ell \nu o \nu$, made u p: cf. Aeschyl. Eum. 570, πληρουμένου δικαστη-

plov, and xxiv. 92, δικαστήρια πληροῦτε.
7. ταχύ γ',...ου γάρ; they would be very quick to show him favour,—would

they not?

8. προσσχοίεν (sc. νοῦν), would they pay attention to such a man's request? ούκ αν αποιεν: αν is repeated here, after it was regularly omitted with προσσχοίεν (M.T. 226), probably because of the

change from προσσχοίεν (implying a negative answer) to our ... elmoier (implying an affirmative answer), to make the connection with χαρίσαιντο αν (7) more distinct. Weil and Blass would omit αν εύθέως elποιεν, reading ωὐ for οὐκ; but this would leave no verb of saying to introduce the following quotations, which would come awkwardly after merely ἀλλ' οὐ.

9, 10. We have four expressions in-

troduced by the interrogative our elmoier år: first two exclamatory accusatives, like the Latin testis egregios; then τοῦτον δ' ὑβρίζειν, ἀναπνεῖν δέ, like mene incepto desistere victam! that he should be thus insulting and then dare to draw his breath! (M.T. 787); and finally δν εί τις έξι ζην άγαπῶν δεῖ, a fellow who should be content if he is allowed to live!

§ 210. I—3. μη...έχεθ' ὑμεῖς, i.e. do not treat them otherwise than they would treat you (χρησαμένοις αν); cf. xx. 135, τοῦς αλλοις χαλεπως έχων, and 142, ofς ἀηδως έχει.

αν ύμιν αλλως πως έχεθ' ύμεις, μηδε τον πλουτον μηδε την δόξαν την τούτων θαυμάζετε, άλλ' ύμας αὐτούς. πολλά τούτοις ἀγάθ' ἐστὶν, ἃ τούτους οὐδεὶς κωλύει κεκτήσθαι μή 5 τοίνυν μηδ' οδτοι την άδειαν, ην ήμιν κοινην οὐσίαν οἱ νόμοι παρέχουσι, κωλυόντων κεκτήσθαι. οὐδεν δεινον οὐδ' έλεει- 211 νὸν Μειδίας πείσεται, αν ἴσα κτήσηται τοῖς πολλοῖς ὑμῶν, οθς νῦν ὑβρίζει καὶ πτωχοὺς ἀποκαλεῖ, ἃ δὲ νῦν περιόντ' αὐτὸν ὑβρίζειν ἐπαίρει περιαιρεθη̂. οὐδ' οὖτοι δήπου ταθθ' ύμῶν εἰσι δίκαιοι δεῖσθαι, "μὴ κατὰ τοὺς νόμους 5 δικάσητε, ἄνδρες δικασταί· μη βοηθήσητε τῷ πεπονθότι δεινά· μὴ εὐορκεῖτε· ἡμῖν δότε τὴν χάριν ταύτην." ταῦτα γὰρ, ἄν τι δέωνται περὶ τούτου, δεήσονται, κᾶν μὴ ταῦτα λέγωσι τὰ ῥήματα. ἀλλ' εἴπερ εἰσὶ φίλοι, καὶ 212 δεινον εί μη πλουτήσει Μειδίας ήγουνται, είσι μέν είς τὰ μάλιστ' αὐτοὶ πλούσιοι, καὶ καλῶς ποιοῦσι, χρήματα δ' αὐτῷ παρ' έαυτων δόντων, ζι' ύμεις μεν έφ' οξς είσηλθετ' όμωμοκότες δικαίως ψηφίσησθε, οδτοι δὲ παρ' αὐτῶν τὰς χάριτας, 5 μὴ μετὰ τῆς ὑμετέρας αἰσχύνης, ποιῶνται εἰ δ' οὖτοι

(with note), καλώς ποιούντες τούς καρπούς κεκόμισθε, you, by the blessing of Heaven, etc. Our expression doing well (prosperous) is somewhat similar.

4. παρ' taurών, from their own means, gives force to παρ' αυτών in 5.—to' ols eto-ήλθετ' όμωμοκότες, i.e. according to the oath which you swore before you came into court: cf. § 2113.

^{4.} $\tau \dot{\eta} \nu$ before $\tau o \dot{\nu} \tau \omega \nu$ om. Σ , P, Y, O. § 210⁵⁻⁷ ($\mu \dot{\eta}$... $\kappa \kappa \kappa \tau \dot{\eta} \sigma \theta \alpha \iota$) obelized in F. § 210. 3. $\dot{\nu}\mu\hat{\nu}$ over erasure Σ . 6. κοινήν ήμῶν Α. οδσαν Σ γρ.

^{§ 211. 2.} ἡμῶν Σ, P, Y, O. 3. περιόντ' Σ, A¹; περιίοντ' vulg. 6. δικάσηται (ση apparently corrected, and ε over αι) Σ. ω ἄνδρες vulg.; ω om. Σ, Ρ, Ο. 7. μη Α; μηδ' Σ, F, P, Y, O.

^{§ 212. 2.} είσὶ μέν είσὶ τὰ μάλιστα Α, Σ γρ. 4. δόντων (not διδόντων) Σ (see Weil). είσεληλύθατε Γ.

^{4.} Oavuagere, honour, treat with respect: cf. xix. 338, Φίλιππον μέν οὐκ έθαύμασα, τοὺς δ' αίχμαλώτους έθαύμασα,

^{5.} μή τοίνυν...κεκτήσθαι: i.e. as nobody tries to deprive them of their wealth, neither let them try to deprive you of your

wealth which now incites him to outrages. å νῦν περιόντ'...ἐπαίρει=τὰ περιόντα (the superfluities) å νῦν ἐπαίρει: cf. § 2124.

^{8.} ταθτα γάρ δεήσονται, for this is what they will really be asking.

§ 212. 3. και καλῶς ποιοθσι, and they may be thankful for it: cf. Cor. 2318

^{6.} μη...alσχύνης, not at the expense of your disgrace.— et δ' οὐτοι...δρκον προέσθαι; but if these men, when they have wealth, would not sacrifice it (to save M.), how can it be honourable for you to sacrifice your oath (for that object)? The antithesis of χρήματα μη πρόουντ' αν and δρκον προέσθαι is very emphatic. The

γρήματ' έχοντες μη πρόοιντ' αν, πως ύμιν καλον τον όρκον $\pi \rho o \epsilon \sigma \theta a i$;

Πλούσιοι πολλοί συνεστηκότες, & ἄνδρες 'Αθηναίοι, τὸ 213 δοκείν τινές είναι δι' εύπορίαν προσειληφότες, ύμων παρίασι δεησόμενοι. τούτων μηδενί μ', ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, προήσθε, άλλ' ώσπερ εκαστος τούτων ύπερ των ίδία συμφερόντων 583 ς καὶ ὑπὲρ τούτου σπουδάσεται, οὖτως ὑμεῖς ὑπὲρ ὑμῶν αὐτῶν καὶ τῶν νόμων καὶ ἐμοῦ τοῦ ἐφ' ὑμᾶς καταπεφευγότος σπουδάσατε, καὶ τηρήσατε τὴν γνώμην ταύτην ἐφ' ής νῦν ἐστέ. 214 καὶ γὰρ εἰ μὲν, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, τόθ ὅτ᾽ ἦν ἡ προβολὴ, τὰ πεπραγμέν ὁ δημος ἀκούσας ἀπεχειροτόνησε Μειδίου,

οὐκ αν ὁμοίως ἢν δεινόν καὶ γὰρ μὴ γεγενῆσθαι, καὶ μὴ περὶ τὴν έορτὴν ἀδικήματα ταῦτ' εἶναι, καὶ πόλλ' ἄν εἶχέ 215 τις αύτον παραμυθήσασθαι. νῦν δὲ τοῦτο καὶ πάντων ἄν

> § 213. 4. Εκαστος Σ (-os by correction for -o.?), vulg. 7. εστέ Σ.

potential optative or indicative with dv in protasis is not an uncommon construction and is a perfectly natural form of expression. It simply supposes that something would happen or would have happened, as a condition to some conclusion. See examples in M.T. 506. With this example compare Plat. Prot. 329 Β, εἶπερ ἄλλφ τφ πειθοίμην ἄν, καὶ σοὶ πείθομαι, if I would trust any man, I trust you. See note on Cor. 1018: there I have defended εἰ ἐπεχείρησ' ἄν, which is generally thought to be corrupt, by the analogy of xix. 172, where el προσλαβών γ' αν... επρέσβευσα, which is universally approved, stands in precisely the same construction; εἰ ἐπεχείρησ' ἀν being if I would have undertaken (on any consideration), as εἰ ἐπρέσβευσα αν is if I would have gone on the embassy (on any inducement).

§ 213. 1. τὸ δοκεῖν τινès είναι, the appearance of being something.

2. παρίασι, as future, will come forward (to support M.).
5. σπουδάσεται: the future active of σπουδάζω is not classic; the aorist active occurs in line 6.

§ 214. 3. μη γεγενήσθαι depends rather loosely in or. obl. on παραμυθήσασθαι (5). The meaning is that, if M.

had escaped on the vote of προβολή, any friend of his (715 in 5) might have encouraged himself with the thought that the facts of the case had been misrepresented (μη γεγενήσθαι), or that the outrage (if committed) was not a sacrilegious act against the sanctity of the festival (μη περί την έορτην άδικήματα), etc. Cf. Xen. Hell. iv. 8, 1, παρεμυθούντο τὰς πόλεις, ώς ούτε άκροπόλεις ἐντειχιοίεν ἐάσοιέν τε αὐτονόμους.

§ 215. 1. τοῦτο ... συμβαίη, this would be even the most dreadful of all things which could befall me; all that follows, through § 216, is the protasis. The main clause of this confused protasis is εl... ἀποψηφιεῖσθε (§ 2169), with two participial clauses introduced by Exorres and ἀπαντῶντες belonging to the subject of $\dot{a}\pi o \psi \eta \phi \iota \epsilon i \sigma \theta \epsilon$; these clauses are followed by a temporal clause, επειδη... εμαυτόν (§ 216⁶⁻⁹), dependent directly on άποψηφιεῖσθε. The clause with εχοντες has a dependent clause with $\omega\sigma\tau\epsilon$ (§ 215⁴), on which a second clause with $\omega\sigma\tau\epsilon$ (§ 216¹) depends. $\epsilon\phi\alpha\nu\epsilon\sigma\theta\epsilon$ (Σ $\phi\alpha\nu\epsilon\sigma\theta\epsilon$) was inserted in § 2153 by some one who felt the want of a verb in that place, and this is in all MSS. But this change called for μεν after αὐτὰ (§ 2152) and δε after ἐπειδή (§ 2166), and these are found in most of

μοι δεινότατον συμβαίη, εί παρ' αὐτὰ τάδικήμαθ' οὖτως: ὀργίλως καὶ πικρῶς καὶ χαλεπῶς ἄπαντες ἔχοντες [ἐφαίνεσhetaε], ώστε, Νεοπτολέμου καὶ Μνησαρχίδου καὶ Φιλιππίδου καί τινος τῶν σφόδρα πλουσίων τούτων δεομένων καὶ ἐμοῦ 5 καὶ ὑμῶν, ἐβοᾶτε μὴ ἀφείναι, καὶ προσελθόντος μοι Βλεπαίου τοῦ τραπεζίτου τηλικοῦτ' ἀνεκράγετε ὡς (τοῦτ' ἐκεῖνο) χρήματά μου ληψομένου ώστε μ', ω ανδρες 'Αθηναίοι, 216 φοβηθέντα τὸν ὑμέτερον θόρυβον θοἰμάτιον προέσθαι καὶ μικροῦ γυμνὸν ἐν τῷ χιτωνίσκῷ γενέσθαι, φεύγοντ' ἐκείνον: έλκοντά με, καὶ μετὰ ταῦτ' ἀπαντῶντες "ὅπως ἐπέξει τῷ

§ 215. 2. αὐτὰ μὲν vulg.; αὐτὰ Σ, A, P, Y, O. 3. φαίνεσθε Σ; ἐφαίνεσθε g. (See note below.) 5. τινος Σ, P, Y, O; F (corr. from τινων); τῶν κων A; τινων vulg. πλουσίων τούτων πλουσίων (first πλουσίων marked for sure) Σ ; πλουσίων τούτων P, Y, O. δεομένων (corr. to δεομέν ον or oυ) Σ . vulg. (See note below.) άλλων Α; τινων vulg. πλουσίων erasure) Σ; πλουσίων τούτων Ρ, Υ, Ο. 7. ἐκείνου Σ.

3. γενέσθαι φεύγοντα. ἐκεῖνον δ' Ελκοντά § 216. ι. ὦ ἄνδ. 'Αθην. om. A. με. Σ, A, P, Y, O. 4. ἐπέξει Σ; ἐπέξη vulg.

the poorer MSS. These changes show an early attempt to reconstruct this cumbrous sentence, which the orator could never have intended to leave as it now stands or ever stood. We have here another striking proof that the orator never gave this speech its final revision.

The meaning of the sentence is this (with some omissions): If, when at the time of the offence you were all so angry, etc. that $(\omega\sigma\tau\epsilon)$, when N. and others besought me and yourselves to let him go, you cried out against it, and (again) when Bl. approached me (for the same purpose) you screamed out that I was about to take a bribe to let him off, so that (ωστε) in my fear I left my cloak in his hands to escape him, -and when afterwards you met me with cries of "prosecute the vile fellow," etc.—if, I say, now that the offence has been decided to be an outrage (UBpis) and the people, sitting as judges in a sacred place (the theatre), have given their judgment, -you shall after all this (τηνικαῦτα), vote to acquit him. (See special notes which follow.)

2. οὕτως...έχοντες (impf.), whereas you were then so angry.

4. Νεοπτολέμου: see Cor. § 1146.—
καί τινος...τούτων, and (perhaps) some other one of these very rich men.

 άφειναι supplies the object of δεομένων (5).—Βλεπαίου: perhaps the rich man mentioned by Alexis (quoted by Athen. vi. 241 b):ό Κόρυδος οῦτος, ὁ τὰ γελοί' είθισμένος λέγειν, Βλεπαίος είναι βούλεται, νοῦν γ'

πλουτεί γάρ ὁ Βλεπαίος.

έχων.

7. τηλικοῦτ', so loud, followed by ωs.—ωs ληψομένου. that I was about to take money from Midias: this is practically another form of or. obl., though the participle is circumstantial, lit. assuming that I was about to take money, you shouted this out. Cf. Soph. Aj. 281, ως ωδ' έχοντων τωνδ' έπιστασθαί σε χρή, you must understand that this is so (M.T. 917). τουτ' έκεινο, that same old story: cf. Eur. Or. 804, τουτ' έκεινο, κτασθ' έταιρους. § 216. 3. μικροῦ (sc. δεῖν), almost (Μ.Τ. 779 b): cf. μικροῦ δεῖν δμοιόν ἐστι,

Cor. 269.

4. ελκοντά με, i.e. seizing me by my lμάτιον to drag me away, so that the garment was left in the banker's hands. - dπαντώντες, neeting me with such cries as "όπως... Αθηναίοι" (4, 5): cf. § 247, πρὸς ἔκαστον ἀπαντᾶν ὅταν οὖτος λέγη; Isoc. i. 31, πρός τὰς όργὰς τραχέως ἀπαντων, and xi. 30, lows aν τοις είρημένοις απαντήσειας. (See note on 6, below.) δπως inten, see that you prosecute this ς μιαρφ καὶ μὴ διαλύσει · θεάσονταί σε τί ποιήσεις 'Αθηναῖοι," τοιαῦτα λέγοντες · ἐπειδὴ κεχειροτόνηται μὲν ὕβρις
τὸ πρᾶγμ' εἶναι, ἐν ἱερφ δ' οἱ ταῦτα κρίνοντες καθεζόμενοι
διέγνωσαν, διέμεινα δ' ἐγὼ καὶ οὐ προὔδωκ' οὔθ' ὑμᾶς οὔτ'

217 έμαυτον, τηνικαθτ' ἀποψηφιείσθε ύμεις. μηδαμώς πάντα γαρ τὰ αἴσχιστ' ἔνεστιν ἐν τῷ πράγματι. εἰμὶ δ' οὐ τού- 584 των ὑμιν ἄξιος (πῶς γαρ, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι;) κρίνων ἄνθρωπον καὶ δοκοθντα καὶ ὄντα βίαιον καὶ ὑβριστὴν, 5 ἡμαρτηκότ' ἀσελγῶς ἐν πανηγύρει, μάρτυρας τῆς ὕβρεως τῆς ἑαυτοθ πεποιημένον οὐ μόνον ὑμας, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐπιδημήσαντας ἄπαντας τῶν Ἑλλήνων. ἤκουσεν ὁ δῆμος τὰ πεπραγμένα τούτῳ. τί οὖν; ὑμιν καταχειροτονήσας παρέ-

218 δωκεν. οὐ τοίνυν οἷόν τ' ἀφανῆ τὴν γνῶσιν ὑμῶν γενέσθαι, οὐδὲ λαθεῖν, οὐδ' ἀνεξέταστον εἶναι τί ποθ' ὡς ὑμᾶς τοῦ πράγματος ἐλθόντος ἔγνωτε· ἀλλ' ἐὰν μὲν κολάσητε, δόξετε σώφρονες εἶναι καὶ καλοὶ κάγαθοὶ καὶ μισοπόνηροι, ἄν δ' ς ἀφῆτε, ἄλλου τινὸς ἡττῆσθαι. οὐ γὰρ ἐκ πολιτικῆς αἰτίας,

5. $\mu\dot{\eta}$ om. A. διαλύσει Σ ; διαλύση vulg. έπειδή δè vulg.; έπει δè B. 7. κρίναντες A. 8. έγὼ Σ , P, Y; κάγὼ vulg. § 217. §§ 217—218 5 ($\dot{\eta}$ ττ $\dot{\eta}$ σθαι) obelized in Σ , B, F, vulg.; πῶς γὰρ ὅστις...κρίνω ἄνθρωπον Σ γρ., F marg. 6. ἐαυτοῦ Σ ; αὐτοῦ vulg.

§ 218. 2. εἶναι om. O. 5. ἡττησθε Σ; ἡττᾶσθε A, F; ἡττῆσθαι marg. Paris ed. (1570), Dind.

foul fellow! This emphatic imperative use of $\delta\pi\omega s$ with the future is very common in Aristophanes (M.T. 271—274). Though the form may have been suggested originally by an ellipsis of $\sigma\kappa\delta\sigma\epsilon t$ with $\delta\pi\omega s$, it is hardly possible that this was felt in such familiar exhortations.

έπιδημοθντας πάντας Α.

6. τοιαθτα λέγοντες, addressing me in this style, summing up 4παντῶντες (4) with the following clauses through 'Αθηναῖοι. If 4παντῶντες is rightly explained above, λέγοντες must be a mere repetition of it.

—κεχειροτόνηται: i.e. by the vote of the Assembly on the προβολή.

8. Sieuewa, held my ground, never thought of giving up my suit.

9. τηνικαῦτ', after all this, refers to all that precedes from el παρ' αὐτὰ (§ 215²).

§ 217. 2. ἐν τῷ πράγματι, i.e. the supposed acquittal of Midias.—ἐμλ δ' οὐ τούτων ὑμῖν ἄξιος, but I do not deserve this at your hands: ὑμῖν expresses relation, as regards you. See Xen. Mem i. 1, 1, ἄξιος θανάτου τῷ πόλει, deserving death at the hands of the state; Antiph. vi. 10, χάριτος ἄξιον εἶναι τῷ πόλει, to be worthy of the state's gratitude.

5. ἐν πανηγύρει, in the grand assemblage of the Great Dionysia.

7. ἤκουσεν: in the public Assembly which acted on the προβολή.

§ 218. 2. dveftrac rov elva (impers.), that it should not be asked.

5. άλλου τινός ήττησθαι, to have succumbed to some other (i.e. baser) motive, opposed to καλοί κάγαθοί etc.

οὐδ' ὧσπερ 'Αριστοφῶν ἀποδοὺς τοὺς στεφάνους ἔλυσε τὴν προβολὴν, ἀλλ' ἐξ ὕβρεως, ἐκ τοῦ μηδὲν ἃν ὧν πεποίηκεν ἀναλῦσαι δύνασθαι κρίνεται. πότερ' οὖν τούτου γενομένου κρεῖττον αὖθις ἡ νυνὶ κολάσαι; ἐγὼ μὲν οἶμαι νῦν· κοινὴ γὰρ ἡ κρίσις, καὶ τάδικήματα πάντ' ἐφ' οἷς νῦν κρίνεται κοινά. 10

Έτι δὲ οὐκ ἔμ' ἔτυπτεν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, μόνον 219 οὖτος οὐδ' ὕβριζε τῆ διανοία τότε, ποιῶν οἷ' ἐποίει, ἀλλὰ πάντας ὄσους περ ἃν οἶηταί τις ἦττον ἐμοῦ δύνασθαι δίκην ὑπὲρ αὑτῶν λαβεῖν. εἰ δὲ μὴ πάντες ἐπαίεσθε μηδὲ πάντες ἐπηρεάζεσθε χορηγοῦντες, ἴστε δήπου τοῦθ', ὅτι οὐδ' ἐχορη- 5 γεῖθ' ἄμα πάντες, οὐδὲ δύναιτ' ἄν ποθ' ὑμᾶς ἄπαντας μιὰ χειρὶ οὐδεὶς προπηλακίσαι. ἀλλ' ὅταν εἶς ὁ παθὼν μὴ λάβη 220 δίκην, τόθ' ἔκαστον αὐτὸν χρὴ προσδοκᾶν τὸν πρῶτον μετὰ 85 ταῦτ' ἀδικησόμενον γενήσεσθαι, καὶ μὴ παρορᾶν τὰ τοιαῦτα, μηδ' ἐφ' ἑαυτὸν ἐλθεῖν περιμένειν, ἀλλ' ὡς ἐκ πλείστου φυλάττεσθαι. μισεῖ Μειδίας ἴσως ἐμὲ, ὑμῶν δὲ γ' ἔκαστον 5

7. $\epsilon\kappa$ Σ , A, P, Y, O; $\kappa\alpha l$ $\epsilon\kappa$ vulg. 9. $\kappa\rho\epsilon i\tau\tau\sigma\nu$ A; $\kappa\rho\epsilon i\tau\tau\sigma\nu$ $\pi\nu$ Σ , vulg. 8 ($\pi\delta\tau\epsilon\rho^2$)—10 obelized in Σ , B, F.

8. πότερ' Σ, P, Y, O; πότερον vulg. 10. νῦν Σ, P, Y, O, F marg.; om. vulg.

§ 219. 1. ω om. A, O. απαντας Σ, P, Y, O; αμα πάντας vulg. § 220. 3. αδικηθησόμενον A, F.

α ἐποίει Α.

αν οὐδέποθ' F.

75²): he was at one time a political opponent of Eubulus (xix. 291).

7. ἐκ τοῦ...δύνασθαι, i.e. because he could not possibly undo any of his acts: ἐκ expresses the ground for Midias now being brought to trial (κρίνεται).

9. αΐθις ἢ νυλ κολάσαι: the only question is between punishing him now

9. αύθις ἡ νυνὶ κολάσαι: the only question is between punishing him now or waiting for some other outrage.—
κουη; the present outrage was so public

that it offers the best opportunity for your action.

§§ 219—225. (In assaulting Demosthenes, Midias attacks every well-disposed citizen. The power of the Law is our only protection.)

is our only protection.)
§ 219. 2. τῆ διανοία τότε: he was not thinking merely of me when he assaulted me (τότε): τῆ μὲν γὰρ χειρὶ τὸν Δημοσθένην, τῆ δὲ διανοία τοὺς πάντας. Schol.

3. δσους περ αν οίηται depends on an implied perfect, like he has really assaulted: τύπτω had no perfect active in classical use.

§ 220. 2. Exactor ... yevicota, each one should himself expect to be the first to be wronged hereafter.

4. ἐλθεῖν περιμένειν (SC. τὰ τοιαῦτα): cf. ix. 10, εἰ μέχρι τούτου περιμενοῦμευ, ἔως ἀν ἡμῶν ὁμολογήση πολεμεῖν.

^{6.} dποδούς τούς στεφάνους: the Scholia say that Aristophon appropriated to his own use some tithes with which he was bound to consecrate crowns to Athena. For this he was prosecuted by $\pi \rho o \beta o \lambda \dot{\eta}$ by Eubulus; but, before the case came before the Assembly, he procured the crowns and consecrated them, on which the $\pi \rho o \beta o \lambda \dot{\eta}$ was dropped. It is commonly thought that this was the well-known Aristophon of Azenia to whom Demosthenes often refers (cf. Cor. 70⁴, 75²): he was at one time a political opponent of Eubulus (xix. 291).

άλλος τις. άρ' οὖν συγχωρήσαιτ' άν τοῦτον, όστις ἐστὶν έκαστος ὁ μισῶν, κύριον γίγνεσθαι τοῦ ταῦθ' ἄπερ οὖτος έμε ύμων εκαστον ποιήσαι; εγώ μεν ούκ οίμαι. μή τοίνυν **221** μηδ' ϵμ', ω' ανδρες Αθηναίοι, προήσθε τούτω. <math>δρατε δϵαὐτίκα δὴ μάλα, ἐπειδὰν ἀναστῆ τὸ δικαστήριον, εἶς ἔκαστος ύμῶν, ὁ μὲν θᾶττον ἴσως, ὁ δὲ σχολαίτερον, οἴκαδ' ἄπεισιν οὐδὲν φροντίζων οὐδὲ μεταστρεφόμενος οὐδὲ φοβούμενος, οὖτ' 5 εἰ φίλος οὖτ' εἰ μὴ φίλος αὑτῷ συντεύξεταί τις, οὐδέ γ' εἰ μέγας ή μικρός, οὐδ' εἰ ἰσχυρὸς ή ἀσθενής, οὐδὲ τῶν τοιούτων οὐδέν: τί δήποτε; ότι τη ψυχη τουτ' οίδε καὶ θαρρεί καὶ πεπίστευκε 222 τη πολιτεία, μηδεν' ελξειν μηδ' ύβριείν μηδε τυπτήσειν. είτ' έφ' ή άδεία αὐτοὶ πορεύεσθε, ταύτην οὐ βεβαιώσαντες έμοὶ βαδιεῖσθε; καὶ τίνι χρή με λογισμῷ περιεῖναι ταῦτα παθόντα, εἰ περιόψεσθέ με νῦν ὑμεῖς; θάρρει νὴ Δία, φήσειέ 5 τις αν ου γαρ ετ' ουδεν ύβρισθήσει. εαν δε, τότ' όρ-

^{6.} συγχωρήσετε Α. 7. γίγνεσθαι Σ, Α, Ρ, Υ, Ο; γενέσθαι vulg. πρόεσθε F.

μηδένα αὐτὸν vulg. ὑβρίσειν Α.

^{§ 222. 2.} $\mathring{\eta}$ άδεία Reiske, Bekker, Dind.; $\mathring{\eta}\nu$ άδειαν MSS.; $\mathring{\eta}$ s άδείας Cobet, Weil, Blass, King. ταύτην om. P, Y, O. 3, 4. και τίνι χρή με λογισμ $\mathring{\mu}$ περιειναι ταθτα παθόντα Σ ; Σ γρ. has και τίνι με χρή λογισμ $\mathring{\mu}$ ταθτα παθόντα $\mathring{\xi}$ ην. περιείναι om. A. παθόντα ζήν A, F; παθόντα και ζήν vulg. 4. είπερ δψεσθε A. ύμειε om. F. 5. ύβρισθήσει Σ; ύβρισθήση vulg. ύμειs om. F.

^{7.} δ μισών: sc. ξκαστον ύμων.— κύριον γίγνεσθαι, should come to have the power.

^{§ 221. 2.} ἀναστῆ: the Heliastic court was said to sit (καθῆσθαι, see Aristoph. Nub. 208) and to rise (ἀναστῆναι).

^{4.} μεταστρεφόμενος, turning round εωτικίν: τοιοῦτοι γὰρ οἱ φοβούμενοι, If ἀπαντικ following indirect questions λέγοντες musiombined idea of φροντίζων -κεχειροτόνηται εί φίλος .. ασθενής: Assembly on the πatroduces the double

^{8.} διέμεινα, hela:ταί τις, while οὐδ' thought of giving u¡εί...ή.
9. τηνικαθτ', afte has ἡ μέγας, a all that precedes fiγas, there an be

 $^{(\}S 215^2).$ el lσχυρόs in 6,

where Reiske's οὐδ' εl combines η εl of P with οὐδ' of A.

^{7.} πεπίστευκε τη πολιτεία (sc. τοῦτο), has come to trust the state for this, viz. μηδέν ... τυπτήσεω. We have here the only proper future of τύπτω, notwithstanding the unclassical τύψω and the barbarous τυπέω, τυπῶ, of the old paradigm.

^{§ 222. 2.} ἐφ' ἡ dδεία, la sécurité grâce à laquelle; le génitif dirait la sécu-rité avec laquelle: Weil. ἐφ' ἡν ἄδειαν of the MSS. is impossible. See critical

^{3.} The... mallora, i.e. on what ground can I expect to survive after what I have already suffered?

^{5.} ἐἀν δὲ (sc. ὑβρισθῶ).

γιείσθε νῦν ἀφέντες; μηδαμώς, ὦ ἄνδρες δικασταί, μή προδώτε μήτ' έμε μήθ' ύμας αὐτοὺς μήτε τοὺς νόμους. καὶ 223 γὰρ αὐτὸ τοῦτ' εἰ θέλοιτε σκοπεῖν καὶ ζητεῖν, τῷ ποτ' εἰσὶν ύμων οἱ ἀεὶ δικάζοντες ἰσχυροὶ καὶ κύριοι των ἐν τῆ πόλει πάντων, ἐάν τε διακοσίους ἐάν τε χιλίους ἐάν θ' ὁποσουσοῦν ή πόλις καθίση, οὖτε τῷ μεθ ὅπλων εἶναι συντεταγμένοι 5 μόνοι των άλλων πολιτων, ευροιτ' αν, ούτε τω τα σώματ' 86 ἄριστ' ἔχειν καὶ μάλιστ' ἰσχύειν [τοὺς δικάζοντας], οὖτε τῷ την ηλικίαν είναι νεώτατοι, οὐτε τῶν τοιούτων οὐδενὶ, ἀλλὰ τῆ τῶν νόμων ἰσχύϊ. ἡ δὲ τῶν νόμων ἰσχὺς τίς ἐστιν; ἆρ' 224 έάν τις ύμων άδικούμενος άνακράγη, προσδραμούνται καὶ παρέσονται βοηθοῦντες; οὖ· γράμματα γὰρ γεγραμμέν' έστὶ, καὶ οὐχὶ δύναιντ' ἄν τοῦτο ποιῆσαι. τίς οὖν ή δύναμις αὐτῶν ἐστίν; ὑμεῖς, ἐὰν βεβαιῶτ' αὐτοὺς καὶ παρέχητε 5 κυρίους ἀεὶ τῷ δεομένω. οὐκοῦν οἱ νόμοι θ' ὑμῖν εἰσιν ίσχυροὶ καὶ ὑμεῖς τοῖς νόμοις. δεῖ τοίνυν τούτοις βοηθεῖν 225 όμοίως ωσπερ αν αυτώ τις αδικουμένω, και τα των νόμων

6. δικασταί Σ, Ο; 'Αθηναίοι vulg.

§ 228. 2. τίνι τωι F. 3. ἐν τῆ πολιτεία A. 4. ὁπόσους αν Σ, Bekker, Dind.; ὁπόσους οῦν A; ὁποσουσοῦν Weil, Blass, King; ὁποσουσοῆ Cobet. 7. τοὺς δικάζοντας οπ. Bekker. 9. τῆ τῶν νόμων ἰσχύει Σ, Υ, Ο; τῷ τοῖς νόμων ἰσχύειν A, F, P; τῷ τοὺς νόμους ἰσχύειν Taylor-Reiske, Bekker, Weil; τοῖς τίπτης Place. νόμοις Blass.

§ 224. 4. δύναιτ' P, Y, O; δύναταιτ Σ; δύναιντ' Taylor. Σ, P, Y, O; αὐτῶν ἡ δύναμις vulg. 6. τω ἀεὶ δεομένω Cobet. ή δύναμις αὐτῶν

6. νῦν ἀφέντες = ἐὰν νῦν ἀφῆτε αὐτόν. § 223. 3. ὑμῶν οἱ ἀεὶ δικάζοντες, those of you who may at any time sit as

4. Siakoo lovs ... xillovs: these are examples of the number of judges who sat in different cases, the importance of the case (at least in public trials, γραφαί) often deciding the number. The ordinary number in γραφαί was 501, which might be increased to 1001, 1501, 2001, or even 2501. In the trial of Socrates there were 501 judges. In cases of $\phi d\sigma is$ there were only 201. We now know from Aristotle (Const. of Ath. \S 53³) that in private suits ($\delta(\kappa a)$) the numbers were 401 for cases involving more than 1000 drachmas, and 201 for lesser cases. The number was always uneven, to avoid a tie vote; in

cases of acquittal by a tie, some of the judges must have been absent when the vote was taken.

5. ἡ πόλις καθίση seems to show that the number of judges in different suits

was generally fixed by law.
7. [τοὺς δικάζοντας]: this ungrammatical addition was probably made by someone who wanted a subject for loχύειν and did not see that ὑμῶν οἱ ἀεὶ δικάζοντες (felt as $\dot{v}\mu\epsilon\hat{i}s$) supplies the subject of the whole sentence. See the nominatives in 5 and 8.

§ 224. 5. ὑμεῖς, you are their

strength.
6. ὑμῖν, dat. of means, like νόμοις (γ). § 225. 2. ώσπερ αν: sc. βοηθήσειεν, the condition being in άδικουμένφ. - των νόμων is obj. gen.

άδικήματα κοινὰ νομίζειν, ἐφ' ὅτου περ ἀν λαμβάνηται, καὶ μήτε λητουργίας μήτ' ἔλεον μήτ' ἄνδρα μηδένα μήτε τέχνην 5 μηδεμίαν εὐρῆσθαι, μήτ' ἄλλο μηδέν, δι' ὅτου παραβάς τις τοὺς νόμους οὐ δώσει δίκην.

§ 225. 5. $\mu \dot{\eta} \tau'$ άλλο $\mu \eta \dot{\theta} \dot{\epsilon} \nu$ om. Σ, P; before $\epsilon \dot{\nu} \rho \dot{\eta} \sigma \theta a \iota$ A; om. Weil, Blass, King.

§ 226. 2. ἐκλώζετε Lambinus, from Harpocration, ἐκλώζετε, Δημοσθένης κατὰ Μειδίου (see note below); ἐκεκράγετε Σ, P, Y, O; B marg. has γρ. ἐκεκράγετε καὶ πάντα ἃ μίσους σημεῖα ἐποιεῖτε. Other MSS. omit it. καὶ πάντα ἃ...σημεῖα Σ, P, Y, O; ὥστε ἃ...σημεῖα, ταῦτα vulg.; ὥστε ἃ...σημεῖα, ταῦτ' Α; ὥστε ἃ...ταῦτ' F.

5. εὐρῆσθαι, should have been devised (M.T. 109), depends on δεῖ (1), and applies chiefly to τέχτην.—δι ὅτου...οἱ δώσει δίκην: consecutive with οὐ (M.T. 575), not final.

PERORATION. §§ 226, 227. (You hooted Midias in the theatre after his assault on me, before I had spoken a word to you on the matter; and you applanded when I brought the προβολή before the people. Can you now hesitate as to your action as judges?)

§ 226. I. eἰσιόντ' els τὸθ έατρον: this must refer to the first appearance of Midias in the theatre after the assault on Demosthenes, at the same Dionysia.

2. ἐκλάζετε, hooled: see Lexicon under κλώζω and κολοιός. Though ἐκλώζετε is found in no Ms., it is universally accepted on the authority of Harpocration, ἐκλώζετε: Δημοσθένης κατὰ Μειδίου· κλωσμών ἔλεγον τὸν γιγνόμενον ἐν τοῖς στόμασι ψόφον, ῷ πρὸς τὰς ἐκβολὰς ἐχρῶντο τῶν ἀκροαμάτων ὧν οὐχ ἡδέως ἡκουον. The word is said to represent the voice of the jackdaw, κολοιός. ἐκεκράγετε, which is found in four Mss., is thought by Weil to

be a correction of ἐκλάζετε, a corruption of ἐκλάζετε. (See his note.) Most MSS. give only ἐσυρίττετε.

give only ἐσυρίττετε.
3. οὐδὲν...παρ' ἐμοῦ: i.e. before the προβολή was discussed in the Assembly.

4. εἶτα introduces the long double question πρὶν μὲν...τοῖς ἄλλοις; (§ 2277).

5. τον παθόντα: sc. έμέ.
§ 227. 1. ἐξεληλεγκται refers to the proof of the guilt of M. brought before the Assembly; προκατέγνωκεν to the

the Assembly; προκατέγνωκεν to the preliminary (προ-) vote condemning him.

2. els lepòv: so Thuc. i. 96 (end).

Cf. § 2167.—τάλλα: the matters brought before the court at the trial.

3. δικάσοντες είλήχατε, you have drawn the lot to be judges. The fut. partic. with λαγχάνω is perhaps unique (see King's note): we should expect δικάξειν, like βουλεύειν μου λαχόντος in § 1111. Cf. ελαχον lepeùs lvii. 47.

^{3.} ἐφ' ὅτου περ αν λαμβάνηται (sc. τὰ ἀδικήματα), i.e. whoever it may be who is detected in committing them.

^{4.} ἄνδρα μηδένα: διά τον Εύβουλον λέγει το δε μήτε τέχνην διά τους συνηγόρους και την άπάτην. Schol.

εἰλήχατε, καὶ πάντ' ἐστὶν ἐν ὑμῖν μιᾳ ψήφφ διαπράξασθαι, νῦν ὀκνήσετ' ἐμοὶ βοηθησαι, τῷ δήμφ χαρίσασθαι, τοὺς 5 ἄλλους σωφρονίσαι, μετὰ πολλης ἀσφαλείας αὐτοὶ τὸ λοιπὸν διάγειν, παράδειγμα ποιήσαντες τοῦτον τοῖς ἄλλοις;

87 Πάντων οὖν εἶνεκα τῶν εἰρημένων, καὶ μάλιστα τοῦ θεοῦ χάριν περὶ οὖ τὴν ἑορτὴν ἀσεβῶν οὖτος ἦλωκε, τὴν ὁσίαν καὶ δικαίαν θέμενοι ψῆφον τιμωρήσασθε τοῦτον.

αὐτοὶ om. A.
 of line, and s άλλοιs above.
 After the oration Σ has

άλλοιs (with preceding s) om. Σ¹; with τοι • παν at end
 εἴνεκα Σ, P, Y, O.

ΚΑΤΑ ΜΕΙΔΙΟΎ ΧΧ ΙΙΙ $\Delta \iota \omega \rho \theta \omega \tau \alpha \iota \mu \epsilon \tau \rho \iota \omega s$

4. μφὶ ψήφφ, the vote on the question of the guilt of Midias. The subsequent vote on the penalty, if he is convicted, is

another matter.
5. τοὺς ἄλλους σωφρονίσαι, to teach others decency by making an example of

9. περὶ οὖ τὴν ἐορτὴν, concerning whose festival: for περὶ τι ἀσεβεῖν, see the Lexicon.—τὴν ὁσιὰν καὶ δικαίαν ὑῆφον, i.e. the vote which duty to the laws of God and of man requires of you. This opposition of δσιον and δίκαιον sometimes seems inconsistent with that of lepóν and δσιον, sacred and profane, as in Thuc. ii. 52², ἐς δλιγωρίαν ἐτράποντο καὶ ἰσρῶν καὶ ὁσιον ὁμοίως. Βυὶ ὅσιον is what



APPENDICES.

I.

THE ARGUMENT OF THE ORATION.

- r. The oration against Midias was written to be delivered before the Heliastic Court which was to try Midias for a brutal assault on Demosthenes in the Dionysiac Theatre, when he was officiating as $\chi o\rho\eta\gamma \acute{o}s$ at the Great Dionysiac Festival in 350 B.C. Though the case never came to trial, the speech of Demosthenes was carefully prepared for delivery, except in a few comparatively unimportant passages, where the want of a final revision is strikingly obvious. The suit against Midias was brought by the special process called $\pi \rho o \beta o \lambda \acute{\eta}$, the chief peculiarity of which was that it had the support of a vote of the public Assembly, alleging (in the manner of an indictment) that the accused had committed certain crimes or misdemeanours. As the oration against Midias is the only one which we have relating to the $\pi \rho o \beta o \lambda \acute{\eta}$, we know the process chiefly in its application to offences against the dignity or sanctity of religious festivals.
- 2. In the opening sentence of the Oration (§ 1°), προδβαλόμην ἀδικεῖν τοῦτον περὶ τὴν ἐορτήν, we have the technical statement of the case, an indictment by προβολή, charging Midias with an offence against the festival. The traditional title, κατὰ Μειδίου περὶ τοῦ κονδύλου, was probably used in the προβολή as voted by the Assembly, and repeated in the indictment (also called προβολή) which Demosthenes brought to the θεσμοθέται in entering his case. See § 72°, ὅταν κονδύλοις, ὅταν ἐπὶ κόρρης, where κονδύλοις refers to a blow with the clenched fist, and ἐπὶ κόρρης to a box on the ear.
 - 3. The following is the argument of the Oration:
 - I. Prooemium, with a statement of two important laws bearing on the case: §§ 1—12.
 - 1 For a full account of the προβολή, see Appendix VI. B.
 - ² Cf. § 28⁴, τοῦτο αὐτὸν προύβαλόμην.

- II. Brief statement of the case of $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$: §§ 13—18.
 - 1. Voluntary χορηγία of Demosthenes and the malicious annoyance by Midias: §§ 13—15.
 - Outrages of Midias ending in the assault upon Demosthenes in the theatre: §§ 16—18.
- Introduction to the account of the outrages of Midias (apart from those included in the προβολή), described in §§ 77 —142, against Demosthenes and others: §§ 19—216.
 [§§ 21⁷—23 are out of place here: see discussion in 4—6, pp. 129, 130.]
- IV. Anticipation of sundry extenuating pleas of Midias (see page 20): §§ 24-76.
- V. Outrages of Midias (apart from the $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$): §§ 77—142.
 - 1. Against Demosthenes: §§ 77—127.
 - (a) Before the $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$: §§ 77—101.
 - (b) After the $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$: §§ 102—125.
 - (c) Conclusion: §§ 126, 127.
 - 2. Against others: 🗞 128—142.
- - 1. Comparison of Alcibiades with Midias: §§ 143—150.
 - 2. Pressure on Demosthenes to induce him to drop his suit, and his grounds for refusal: §§ 151--159.
 - 3. Pretended public services of Midias: §§ 160—174.
 - 4. Comparison of Midias with other offenders: §§ 175—183.
- VII. Epilogue: §§ 184—225.
 - 1. Caution against appeals of Midias for pity: §§ 184—188.
 - 2. Talk of Midias about Orators: §§ 189—192.
 - 3. Calumnies of Midias against the people of Athens: §§ 193
 - 4. Character and motives of the supporters of Midias, especially Eubulus: §§ 205—218.
 - 5. In assaulting Demosthenes, Midias has attacked every well-disposed citizen. The power of the Law is our only protection: §§ 219—225.
- VIII. Peroration. At the time of the assault the judges (as citizens) hooted Midias and applauded Demosthenes.

 How can they now hesitate to make Midias an example to all offenders? § 226, 227.

Remarks on § 217-23.

4. Most editors have seen that the line $\Lambda \acute{e}\gamma \epsilon ... \mu a \rho \tau \nu \rho \acute{a}\nu$, § 217, with the single $\mu a \rho \tau \nu \rho \acute{a}$ following it, indicates some serious trouble in the text. But they have generally confined themselves to noting an omission after § 22, where it is supposed that other $\mu a \rho \tau \nu \rho \acute{a}\iota$ with other remarks were once added or were to be added. This, however, is a very slight step towards restoring this part of the speech to the form in which the orator intended to leave it. The $\mu a \rho \tau \nu \rho \acute{a}\iota$ concerning the $\pi \rho o \beta o \lambda \acute{\eta}$, of which we have only the first $(\tau \dot{\eta} \nu \tau o \hat{\nu})$ $\chi \rho \nu \sigma o \chi \rho \nu \sigma \tau \gamma \nu$, could not have followed §§ 10^4-21 , in which the orator had stated his line of argument on the outrages against himself and others which were not included in the $\pi \rho o \beta o \lambda \acute{\eta}$ (see § 10^{4-7}). The only place for such documents would be directly after § 18, which ends the account of the outrages at the Dionysia, with which alone the $\pi \rho o \beta o \lambda \acute{\eta}$ was strictly concerned.

Again, § 23 is absolutely unmeaning where it stands, as it can refer only to the outrages against others, which we find narrated in §§ 128—142. The words ωσπερ εἶπον εν ἀρχ $\hat{η}$ τοῦ λόγου, after περὶ ων τοὺς ἄλλους ηδίκηκεν, are absurd if they are referred to §§ 19⁵—20 (as they must be); and no possible addition of documents after § 22 could help this trouble.

All this indicates a design of the orator to make some important change in the order of his argument, which was begun in the passages under discussion but was probably interrupted by a sudden decision to abandon the suit.

- 5. I would suggest the following as a possible solution of the problem, admitting that any approach to certainty is now out of the question.
- (a) I think that Demosthenes had decided to transfer the whole passage (IV.) in which he anticipates extenuating pleas of Midias (§§ 24—76) to the place directly before the Epilogue (§ 184), thus making the whole argument against Midias which does not strictly refer to the charges in the $\pi\rho\sigma\beta\sigma\lambda\dot{\eta}$ follow directly the discussion of the $\pi\rho\sigma\beta\sigma\lambda\dot{\eta}$ in §§ 13—18, after the short introduction in §§ 19—21⁶. In making this transposition, $\pi\rho\dot{\sigma}$ $\tau\sigma\dot{\tau}\sigma\nu$ in § 24¹ would of course be omitted.
- (b) §§ 21⁷—22 and 23, which cannot stand where they are on any theory, were probably left in writing by the orator to be inserted in their proper places in completing the revision; when §§ 21⁷—22 would have followed § 18, and § 23 would have introduced § 128. These passages were afterwards erroneously inserted in the original text where they now stand.

- (c) The passage $\xi \in \lambda \in \gamma \notin \omega$... $\tilde{a} \notin \omega \in (\S 21^{g-6})$, which is partly a repetition and partly an improved enlargement of $\S 19^{4-7}$, was probably introduced as a more effective introduction than the latter to the long statement in $\S\S 77$ —183, which was to follow it directly. Finally, $\S 19$, which is quite obscure in its form of expression (see note on lines 3, 4), would naturally have been modified to suit the addition in $\S 21$.
- 6. This change in the order of the argument would have added to its force. The long discussion of the extenuating pleas of Midias breaks the continuity of the elaborate discussion of his long series of outrages, and weakens the effect of the whole. It must be remembered that the outrages to which the $\pi\rho\rho\beta$ o $\lambda\eta$ strictly referred were familiar to most of the judges as eye-witnesses (see § 18), so that a brief statement of them was sufficient for the orator's purpose. He devotes the main part of his speech to showing that the outrages of Midias in the theatre were not caused by a sudden outburst of passion or even by mere personal enmity to himself, but were a part of the insolent and contemptuous course of conduct which had marked his whole life and which it was necessary for the court to check by condign punishment. It would have strengthened this course of argument to present the whole story of the supercilious insolence of Midias in one continuous narrative.

I have made no attempt to introduce any of these suggestions into the text of the oration, except by repeating § 23 in <> before § 128. I have bracketed §§ 217, 22, and 23 where they stand in the MSS.

II.

HISTORICAL INTRODUCTION.

A. Life of Demosthenes to 349 B.C.

I. In discussing the speech against Midias, we are concerned only with the early life of Demosthenes, and not at all with his career as a statesman. Though this speech was written about two years after the First Philippic and just before the Olynthiacs, it contains no allusions to the grave political questions which were then exciting Athens and in which Demosthenes was taking an important part. In addressing the large popular court, composed of at least 501 citizens, taken by lot from all political parties, it was unwise for an advocate to refer emphatically to the grave political questions of the day,

especially if, like Demosthenes, he was a strong supporter of either side in a great public contest, like that which then concerned the attitude of Athens to the growing power of Philip of Macedon. In the oration on the Crown, when the career of Demosthenes as a statesman was the chief point at issue, all this was changed, and the orator was his own advocate.

- 2. Demosthenes, son of Demosthenes, was born at Athens, according to the date now generally accepted, in 384—383 B.C.; and he died at Calauria in October, 322¹. His life coincided almost exactly with that of Aristotle. His father died in 376—375 B.C., leaving his son in his eighth year and a daughter in her fifth. He left an estate of about fifteen talents², to be managed during the son's minority by Aphobus and two other guardians. Under their dishonest management during their ward's minority, the estate had nearly vanished when he attained his majority in 366 B.C. The young Demosthenes immediately began legal proceedings against his guardians, from each of whom he claimed ten talents (to cover principal and income); but he brought to trial only his suit against Aphobus. He was aided in these proceedings by Isaeus, a jurist of great eminence, especially learned in the law governing inheritance and in the management of estates.
- 3. In 364 B.C., after two years of anxious preparation, the suit against Aphobus was ready for trial in the court of the Chief Archon. There we first meet Midias as a persecutor of the young Demosthenes. Midias was a rich and influential citizen, who used his wealth and power in the most unscrupulous manner to advance his public and private interests; and he displayed a pomp and extravagance in his private life which made him conspicuous wherever he appeared. Above

² For the value of the silver in the Attic talent, weighing 57³/₄ lbs., see note on Mid. 80⁷.

¹ The date of the birth of Demosthenes has been much disputed. That given above is based on Dem. xxx. 15, 17, where the orator says that his guardian Aphobus was married in the last month of the archonship of Polyzelus (midsummer 366 B.C.), and that immediately afterwards he became of age (18) and passed his δοκιμασία. In xxvii. 4, 17, and 29, he says that he was in his eighth year (ἔπτ' ἐτῶν ὅντα) at his father's death, and that he was under guardianship ten years (i.e. until 366 B.C.). Hyperides (in Demosth., Col. xxii. 5) refers to Demosthenes as "over sixty years old" in 324—323 B.C. This is directly opposed to Mid. 154, where he is made to say that he was thirty-two years old in 349—348 B.C.; and it is probably on this authority that Dion. Hal. (Amm. p. 724) places his birth in 381—380 B.C., which was for a long period adopted as the correct date, e.g. by Grote. See note on Mid. 1546. See Schaefer, Demosthenes und seine Zeit, i. 269 (2nd ed.), with Beilage II. (only in 1st ed.); Blass, Chron. Dem. (in Teubner ed.), p. 5.

all, he treated those whom he called his inferiors, or whom he wished to insult or degrade, with a supercilious insolence which is almost inconceivable, even when we make due allowance for the strong language in which Demosthenes describes it.

- 4. A few days before the suit of Demosthenes was to be brought into court, Midias and his brother Thrasylochus, who was an intimate friend of Aphobus, appeared at the house of Demosthenes, and demanded that he should either assume a trierarchy which had been assigned to Thrasylochus or submit to antidosis (exchange of property) with Thrasylochus. Under these circumstances Demosthenes must either accept the trierarchy with all its expense at once, or submit the question of his liability to the board of Generals. If their decision went against him, he must either take the trierarchy or exchange property with Thrasylochus. The whole business was an artful and contemptible trick, devised to enable Thrasylochus to drop the suit against Aphobus by obtaining control of the estate of Demosthenes¹. As there was now no time for an appeal, Demosthenes accepted the trierarchy at an expense of thirty minae, and thus saved his lawsuit.
- 5. The case first came before a public arbiter $(\delta iaur\eta r \dot{\eta} s)^2$, who decided against Aphobus. In the Heliastic court, to which Aphobus appealed, the result was the same, and Demosthenes was awarded his full damages, ten talents. In this trial he delivered his two speeches against Aphobus (xxvii. and xxviii.). But he found it impossible to obtain either his estate or his damages from his wily opponent. When he attempted to seize a piece of land belonging to Aphobus, he was met by Onetor, brother-in-law of Aphobus, who claimed that he held the land as security for the dowry of his sister, whom Aphobus had married and divorced. Demosthenes brought a $\delta i\kappa\eta \ \dot{\epsilon}\xi oi\lambda \eta s$, ejectment suit, against Onetor, charging him with ejecting him from land to which he had a legal claim³. In this case he delivered his two speeches against Onetor (xxx. and xxxi.), probably in 362-361 B.C. The issue of this suit is not known.
- 6. Soon after the affair of the trierarchy Demosthenes brought a δίκη κακηγορίαs against Midias, in which he demanded satisfaction for foul and abusive language used by him to himself and to his mother and sister when he visited their house with Thrasylochus. When this came before the arbiter, Midias did not condescend to appear, and

¹ See Mid. 78, 6, with the note on αντιδιδόντες τριηραρχίαν. See also note on 80⁷.

² We now know from Aristotle, Const. of Ath. 53, that all private suits ($\delta l \kappa a \iota$) were first brought before an arbiter. See note on $\delta \iota a \iota \tau \eta \tau \eta s$, Mid. 83⁴.

³ For the δίκη ἐξούλης see Appendix VI. G.

was defaulted. But by his arts or influence he succeeded in escaping the payment of damages; and he even prevented a $\delta i \kappa \eta$ $\delta \xi o i \lambda \eta s$, which Demosthenes entered against him to compel him to pay, from being brought into court. In connection with the $\delta i \kappa \eta$ $\kappa \alpha \kappa \eta \gamma o \rho i \alpha s$ Demosthenes recounts one of the most arbitrary and unprincipled acts of Midias, his cruel treatment of Straton, the arbiter before whom the suit first came for trial. Midias avenged himself most brutally on Straton, who gave judgment against him on default in the $\delta i \kappa \eta$ $\kappa \alpha \kappa \eta \gamma o \rho i \alpha s$, by maliciously procuring a judgment of the board of arbiters against him, by which he was reduced to the pitiable condition of complete $\delta \tau \iota \mu i \alpha$ with no hope of redress².

- 7. At the age of twenty-three Demosthenes found himself mainly dependent on himself for the means of support; and he adopted the profession of λογογράφος or legal adviser, the duties of which included writing speeches for clients to deliver in court (whence the name). Between 360 and 356 B.C. he wrote for clients the private orations numbered xli., li., and lv.3 But he soon aspired to something much higher than preparing arguments for others to use in private cases. Before he was thirty he had already distinguished himself as an advocate in cases of important public interest, in which the constitutionality of laws or decrees was judicially tested4. His arguments in such cases of γραφή παρανόμων are those against Androtion (xxii. 355-354 B.C.), against Leptines (xx. same year), against Timocrates (xxiv. 353-352), and against Aristocrates (xxiii. 352-351). In the public Assembly he had already made three speeches which are preserved, on the Symmories (xiv. 354-353), in defence of Megalopolis (xvi. 353—352), and the First Philippic (iv. spring of 351).
- 8. The tribe Pandionis, to which Demosthenes belonged, had neglected to appoint a χορηγόs for the lyric contests at the Great Dionysia of 351—350 B.C., and Demosthenes offered himself as a volunteer for this important office. This offer was accepted by the
 - 1 See the account of this in Mid. 81, 82.
- ² This is described at great length in Mid. 83—100. The passage is an important authority on the subject of the public arbiters.
 - ⁸ See Blass, Chron. Dem. (in Teubner ed.), pp. 18 ff.
- ⁴ See the discussion of the γραφή παρανόμων in the larger edition of De Corona, Essay 11.
- ⁵ See Mid. 13, 14. The dates of the assault of Midias and of the composition of the speech of Demosthenes have been much disputed. I have adopted those given by Schaefer in his elaborate argument, Demosthenes, ii. pp. 109—118. He accepts the date of the composition of the speech against Midias given by Dion. Hal. (Amm. p. 726, 12), the year of the Archon Callimachus, 349—348 B.C. The correct interpretation of totros tour in Mid. 13² (see note) gives 351—350 B.C. as the year

people with enthusiasm, and he now devoted himself to the preparation for the musical contest with special care and great expense. This new opportunity to annoy him was not neglected by Midias, who persecuted him through the whole period of his χορηγία with every kind of annoyance, as he narrates in his speech1. Finally, on the day of the grand performance, when Demosthenes was sitting in state in the orchestra as xopnyos, just as the chorus was about to enter the theatre, Midias came forward in the presence of the immense audience in the most insulting manner, and struck him in the face with his clenched fist (κονδύλοις). Demosthenes made no forcible resistance, and acted with a dignity which befitted the solenin occasion and gained him the sympathy of the assembled people. On the day immediately after the Πάνδια, which closed the Dionysia, came the special meeting of the Assembly, appointed by law to consider matters relating to the Dionysia, and especially any act of disorder which had violated the dignity of the festival and might call for the $\pi\rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}^3$. Demosthenes here proposed a vote of προβολή against Midias, which was passed unanimously, in spite of the exertions of Midias and his friends to stay the wrath of the people. The citizens had already given a decisive proof of their feelings by hissing and hooting Midias when he appeared in the theatre after the assault and by applauding Demosthenes.

of the xopnyla of Demosthenes, his appointment falling in the early part of that year and the festival in the spring of 350. I mention only one of Schaefer's arguments. I refer at the outset to his convincing proof (p. 114) that the Euboean war in aid of Plutarchus cannot have begun before midsummer 351 and cannot have continued after 349-348 B.C. As it was begun late in February (pp. 79, 80: see xxxix. 16, 700s χόας ἄγων), it must therefore fall in 350 or 349. The war was in the year of the Dionysia at which Demosthenes was assaulted by Midias. Demosthenes mentions (Mid. 111) as a most recent event (τελευτών) his election to the Senate and the attacks made against him at his δοκιμασία by Midias. The year of this senatorship must have been 349-348. Demosthenes was Senator in 347-346, the year of the Peace of Philocrates; and though a man could be Senator twice in his life, he could not hold the office in two successive years. The members of the Senate were subject to εθθυναι after their year of office; and each Senate had charge of the δοκιμασία of its immediate successors in office. His first senatorship must have fallen in either a second or a fourth Olympic year. During his year of office (see Mid. 115) he was made ἀρχιθεωρόs to lead the Athenian deputation (θεωρία) to the Nemean festival: this occurred in the first Attic month of the second and fourth years of each Olympiad (Schaefer, p. 116, n. 4). This brings us directly to 349-348 as the year of the senatorship, as we can hardly think of 351-350. We thus come to the autumn of 349 as the most probable time of the composition of the speech against Midias, and to the year following February 350 as the period of the Euboean war, which gives us 351-350 as the year of the χορηγία of Demosthenes, and the spring of 350 as the time of the assault.

¹ Mid. 14-17.

² Mid. 2, 226.

- 9. After the unanimous condemnation of Midias by the Assembly in accepting the $\pi\rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$, we are surprised to learn that Demosthenes did not at once carry his case into court and secure a conviction of Midias while the popular wrath was roused against him. But there seems to have been a reaction in the feeling of the people, at least among men of influence. This may have been partly caused by the large number of citizens returning from Euboea who were absent when the $\pi\rho \circ \beta \circ \lambda \eta'$ was voted; but it was chiefly due to the artful machinations by which Midias contrived to bring new issues into the case and to make it seem advisable for Demosthenes to postpone the trial. have already seen instances of his skill in evading even the strongest processes of the law. Influential friends of Midias at once besought Demosthenes not to press his successful case to extremities, but to be content with the unanimous vote of the people. Midias let it be quietly understood that he was ready to atone for his insult by a substantial payment, while his conviction in a public suit would be of no advantage to his accuser. We do not know how seriously Demosthenes considered any of these propositions; in his speech he tells us merely that he rejected them all with scorn and indignation. Politics, however, may have been brought into the question in a way which boded serious danger to Demosthenes in his public career.
- A significant fact was the changed attitude of the great conservative statesman Eubulus, who was probably the most influential man in Athens and was always hostile to the policy of vigorous opposition to Philip, to which Demosthenes was strongly committed. We must remember that this crisis fell between the First Philippic and the Olynthiacs. Now Eubulus had persistently refused to use his influence to save Midias from the $\pi\rho\sigma\beta\sigma\lambda\eta$ in the Assembly, probably because he saw that the people were too excited to be withstood and he was unwilling to be defeated in such a cause. Though personally called upon to say a word for Midias, he kept his seat1. But now, for reasons which may easily be surmised, he let it be known that he proposed to appear in court as an advocate of Midias if he was brought to trial². It was also publicly stated that no orator in Athens would appear for Demosthenes³. This at once shows a great change in the public feeling. effect of the public appearance of Eubulus in court as the advocate of a conspicuous offender was strikingly manifest some six years later, at the trial of Aeschines for παραπρεσβεία. The weak reply of Aeschines to

¹ Mid. 206.

² Mid. 206, 207.

³ Mid. 190.

⁴ See Essay IV. in larger edition of De Corona.

the powerful argument of Demosthenes is not enough to explain his acquittal by even a small majority of the court¹. It can hardly surprise us, from this point of view, that a youthful statesman, whose future was full of hope and of danger, should finally shrink from the risk of bringing an older man of great influence to a public trial for his life against such odds. An acquittal of Midias, as Demosthenes often tells us, would have been really a conviction for himself².

11. The speech against Midias must have been prepared with great care for a trial which was anticipated as certain; and we cannot conceive of the greater part as written by one who entertained even the possibility of compromise with his opponent. We know absolutely nothing of the circumstances which finally led to a private settlement of the case: we hear merely that he accepted half a talent from Midias and dropped the suit, and we cannot doubt that this was forced upon Demosthenes as the only means of escaping a disastrous defeat in court, which would have greatly impaired his influence with the people of Athens. Olynthian war was impending, and the Olynthiac orations were already in the orator's mind and heart. His zeal in behalf of Olynthus and against Philip, and his eagerness to have Athens oppose Macedonia with all her might at this great crisis, may have done much to persuade him to sacrifice his private feelings for the public good. Olynthiacs may perhaps give us a silent explanation of the compromise with Midias.

B. The War in Euboea in 350 B.C.

12. The famous expedition of Timotheus to Euboea in 357 B.C. was one of the glorious exploits of Athens which the orators always mentioned with pride. The island was then cleared of Thebans in thirty days and was wrested permanently from Thebes, which had held it since the battle of Leuctra in 371 B.C. Euboea remained in nominal friendship with Athens about seven years, though Philip's influence was constantly used to alienate the island from her after he gained control

¹ The traditional majority was thirty.

² See Mid. 6: έγὼ νῦν φεύγω.

⁸ This amount depends on the statement of Aeschines iii. 52: ἀπέδοτο τριάκοντα μνῶν ἄμα τήν τε εἰς αὐτὸν ὕβριν καὶ τὴν τοῦ δήμου καταχειροτονίαν. Attention has been called to the circumstance that the sum of 3000 drachmas said to have been paid by Midias is just the amount of the sum paid by Demosthenes for the trierarchy imposed on him in 364 B.C. (2000 dr.) and the unpaid damages incurred by Midias on the δίκη κακηγορίας (1000 dr.): see Mid. 807, 89¹. Aeschines is not the best authority for the sum paid, and the amount stated by him seems absurdly small.

of southern Thessaly in 353—352 B.C. In the First Philippic (351 B.C.) letters from Philip to the Euboeans were read showing his hostility to Athens; and his cruisers had even seized Athenian vessels off Geraestus¹.

- 13. Late in the winter of 351—350 B.C., Plutarchus, a sort of despot in Eretria, who was hard pressed by his enemies in Euboea, asked help from the Athenians, professing that he wished to save the island from Philip. Against the strong advice of Demosthenes, it was voted to send a force of both cavalry and infantry to aid him, and this went to Euboea late in February 350 B.C., under the command of Phocion². Just as this expedition was preparing, a sudden call for help against Philip's threatening movements came from Olynthus³. To provide for this emergency, a call for volunteer trierarchs was again made (the second of the three calls mentioned in Mid. 161), and a fleet was equipped and sent at once. It was also provided that a part of the cavalry sent to Euboea should later be despatched to Olynthus if it was found that they could be spared from the campaign in Euboea⁴.
- 14. The cavalry, among whom was Midias, landed in Euboea near Chalcis and encamped at Argura; the infantry, one of whom was Demosthenes, went further south and encamped on a hill near Tamynae. Phocion felt such confidence in the situation that he imprudently allowed large numbers of his soldiers to leave the camp and return to Athens. Demosthenes returned to take his place as choregus at the Great Dionysia. Probably all the cavalry returned or went to Olynthus. This carelessness of Phocion encouraged the Euboean enemies of Athens to renewed exertions; and soon the alarming news came to the city that the army at Tamynae was in the greatest danger of capture or destruction. The Senate at once voted to call for volunteer trierarchs for a new expedition to Euboea, and to order all the cavalry which had returned to Athens from Argura to hasten back to the rescue of the army at Tamynae. Midias, being thus

¹ Dem. iv. 34, 37.

² v. 5; xxxix. 16; Plut. Phoc. 12.

³ Cf. iv. 17. This was before Philip had made any real attack upon either Olynthus itself or its immediate territory; and the expedition was earlier than any of those mentioned in the Olynthiacs.

⁴ See Mid. 161—164, 197; [lix.] $_4$: μελλόντων στρατεύεσθαι ὑμῶν πανδημεὶ εἴς τε Εύβοιαν καὶ "Ολυνθον.

⁵ Aeschin. iii. 86: in 88 he says that only a miracle saved the army.

⁶ This is the last of the three ἐπιδόσεις of Mid. 161.

ordered back to actual service, hastened to offer himself as a volunteer trierarch and gave a trireme to the state. He did this, according to Demosthenes, to escape cavalry service in the field. But during the very meeting of the Assembly in which he made this offer, fresh news suddenly came that Phocion had gained a most unexpected and decisive victory at Tamynae, and it was not thought necessary to send the cavalry back to Euboea. Midias now sent a substitute to command his trireme, and stayed at home for the Dionysia, at which he assaulted Demosthenes. But shortly after the Dionysia Phocion again changed his mind, and sent to Athens for the absent cavalry: then (according to Demosthenes) Midias hastened to take command of his ship to avoid joining his regiment². Our accounts of the victory at Tamynae are very scanty. But it appears that, just as the Athenians were about to attack their besiegers in desperation, Plutarchus boldly deserted to the enemy, carrying with him a part of the Athenian cavalry, who ignorantly followed him. Phocion seized this moment of confusion and made a brilliant charge against the Euboeans, aided by his cavalry, who soon recovered themselves, and gained a decisive victory. The news of this success was brought to the Assembly at Athens by Aeschines and another messenger⁸, just as the people were deliberating on the earlier discouraging tidings.

15. Soon after his victory, Phocion returned to Athens with most of his army, leaving only a small garrison, which was captured by the Euboeans and was afterwards ransomed for fifty talents. A peace was then made, recognizing the independence of Euboea⁴, after which Athens and Euboea remained unfriendly until 343—342 B.C., when Philip's aggressions brought them into close friendship under the skilful guidance of Demosthenes⁵. The fleet which carried home the army from Euboea sailed from Styra, and was escorted by all the volunteer trierarchs except Midias with their triremes. Midias loaded his ship with timber and cattle, and material for use in his silver mines, which were probably on the east coast of Attica opposite Styra, and sailed off by himself⁶.

¹ Mid. 162.

² Mid. 162-164, with notes.

³ Aeschin. ii. 169-171. See Schaefer ii. p. 83.

⁴ On the disgraceful end of this war, see the strong expressions of Demosthenes, v. 5: cf. Mid. 110.

For this period see larger edition of De Corona, pp. 274 and 278-280.

⁶ Mid. 167.

III.

THE GREAT DIONYSIA.

- 1. The Great Dionysia or the City Dionysia was the most magnificent of all the annual festivals of Athens. In the time of Demosthenes it extended from the προαγών on the 8th of Elaphebolion, to the 14th or 15th, ending with the Πάνδια². The προαγών, an introductory ceremony, with a sacrifice to Aesculapius, occupied the 8th3. On the 9th began the Dionysia proper, with the grand procession in the morning, in which an image of Dionysus was carried in solemn state, with singing and dancing, from some temple near the Dionysiac theatre to a small temple near the sacred grove of the Academy, where it was placed on the so-called hearth-stone (¿o xapá). There it remained through the day, worshipped by choruses with lyric songs; and after sunset it was carried back to the city, escorted by a joyous procession with flaming torches, and was placed in the orchestra of the Dionysiac theatre, where it remained during the remaining days of the festival. On the 10th came the contests of lyric choruses in the theatre. The four remaining days of the Dionysia (11-14) were given to dramatic performances, of both tragedy and comedy⁵. The performances of the lyric choruses on the 10th concern us especially here, as it was in one of these that Demosthenes was brutally assaulted in the theatre by Midias.
- 2. Soon after the beginning of the Attic year (at about midsummer) the choregi (χορηγοί) for the various ἀγῶνες of the next Dionysia were appointed. The Chief Archon, who directed the festival with the help of the ten ἐπιμεληταί (chosen one from each Attic tribe), appointed three of the richest citizens as choregi for tragedy, and five others for comedy.

Each of the ten tribes chose one choregus to provide the ten lyric choruses, each of fifty members, of which five were of men and five of

¹ Διονύσια τὰ μεγάλα, τὰ ἐν ἄστει, τὰ ἀστικά, or simply τὰ Διονύσια. See A. Mommsen, Feste der Stadt Athen, pp. 428, 429.

² See § 5 (below).

³ See Aesch. iii. 67: τὴ ὀγδόη ἰσταμένου τοῦ Ἐλαφηβολιῶνος μηνός, ὅτ' ἦν τῷ ᾿Ασκληπιῷ ἡ θυσία καὶ ὁ προαγών.

⁴ See Mommsen, pp. 437-439, and the authorities there cited.

⁵ See Mommsen, pp. 436—439.

⁶ Arist. Const. of Ath. § 56, 3: Επειτα χορηγούς τραγψδοῖς καθίστησι τρεῖς, ἐξ ἀπάντων ᾿Αθηναίων τοὺς πλουσιωτάτους πρότερον δὲ καὶ κωμωδοῖς καθίστη πέντε, νῦν δὲ τούτους αὶ φυλαὶ φέρουσιν. The appointment of the five choregi for comedy by the Archon belongs to the time of Demosthenes.

boys1. The five lyric or dithyrambic choruses of each class contended for the prize of a tripod, which was awarded to the tribe whose chorus was victorious. Ample time was thus secured to ensure the appointment and proper training of the singers required for the great lyric festival. Each choregus provided for the training and support of his chorus; and in general he paid all the expenses of the lyric performance which were not provided for by the state². On an appointed day, the public Assembly met to witness the allotment of a flute-player (αὐλητής) to each of ten lyric choregi. When this day came in 351-350 B.C., it appeared that the tribe Πανδιονίς, to which Demosthenes belonged, had neglected to provide a choregus for the Dionysia. While the Archon and the ἐπιμεληταί were disputing about the responsibility for this neglect, Demosthenes offered himself as voluntary choregus, and his offer was accepted³. As this was a specially honorary service, Demosthenes performed it in an unusually dignified and costly manner. The lyric performance consisted of dithyrambic songs, suited to the Dionysiac worship, sung by the choruses to flute music, with festal dances.

3. The judges for both lyric and dramatic contests were appointed in a singularly complicated manner probably to ensure greater impartiality⁴. Some time before the Dionysia, the Senate with the choregi drew up a preliminary list of names, which included many more than could be needed as judges. This gave the senators and the choregi opportunity to put their friends upon this larger list. These names were put into ten urns, one for each tribe. These were sealed by the choregi, and delivered to the public treasurer to be deposited in the Acropolis and to be kept inviolably secret. On each day of the public contests the ten urns were brought into the theatre in the presence of the audience, and the Archon drew one name from each. The ten thus selected were brought before the spectators by the Archon and swore solemnly to judge the competitors impartially. They then sat as judges of the contest of that day, representing the ten tribes. After the performance, each judge wrote on a tablet the names of the competitors in

¹ Ibid. ἔπειτα παραλαβών τοὺς χορηγοὺς τοὺς ένηνεγμένους ὑπὸ τῶν φυλῶν els Διονύσια ἀνδράσιν καὶ παισίν, κ.τ.λ. See Scholia on Aeschines, p. 10.

² In tragedy and comedy the choregus provided much less than in the lyric performances. For the choregia in general, see below, IV. 2.

³ See Mid. § 13.

⁴ The account of this method of choice has been made up by combining three passages, each of which gives us certain details without describing the whole. See A. Müller, Bühnenalterthümer, pp. 369—372; Haigh, Attic Theatre, pp. 45—47. These passages are quoted in full by both: Plut. Cimon, 8; Isoc. xvii. 33; Lysias iv. 3.

what he deemed to be the proper order of their rank. But this solemn ceremony did not decide the issue. The ten tablets, each marked with the judge's name, were thrown into an urn, from which the Archon drew five at random, leaving the five others to be destroyed. The majority of the votes on the five tablets which were thus drawn decided the contest, and it was then made known how each of the final judges had voted. If the votes of the five others became known, it was by their own statement. The victorious choregus was then proclaimed by the herald, and he was probably crowned in the orchestra by the Archon and received in the name of his tribe (to which the victory really belonged) the prize of a tripod. The same process was probably repeated before the performance on each of the following days on which prizes were given.

4. The tripod received as a prize was often displayed by the choregus on a public monument; and there was a quarter of Athens near the Acropolis, called Τρίποδες, in which there was a magnificent collection of these monuments, one of which, the choragic monument of Lysicrates, is still standing in its original position, in good preservation. The inscription' records that Lysicrates was choregus of the tribe Acamantis, and was victorious with a chorus of boys when Euaenetus was Archon (i.e. in 355-354 B.C.). On one of the days devoted to tragedy, just before the dramatic performance, a herald often appeared in the orchestra and proclaimed that the state had decreed that a crown should be given to some distinguished citizen as a public honour; and no higher distinction could be given to an Athenian than this solemn proclamation at the Dionysia. This was the honour which was to have been given to Demosthenes after the battle of Chaeronea for his public services, when the proclamation and the conferring of the crown were delayed six years by the prosecution of the mover, Ctesiphon, by Aeschines. This was also the occasion when the sons of citizens who had fallen in battle, after being reared by the state until they came to manhood, were brought before the people in full armour, and were released from their

¹ The last device is mentioned in Lys. iv. 3: ἐβουλόμην δ' ἄν μὴ ἀπολαχεῖν αὐτὸν κριτὴν Διονυσίοις, ἵν' ὑμῖν φανερὸς ἐγένετο ἐμοὶ διηλλαγμένος κρίνας τὴν ἐμὴν φυλὴν νικᾶν' νῦν δ' ἔγραψε μὲν ταῦτα εἰς τὸ γραμματεῖον, ἀπέλαχε δέ. The speaker here (as Mommsen explains it), the defendant in a suit, was a choregus, and had nominated the plaintiff as judge in making the first list. The latter had voted for the speaker's tribe in the first ballot; but he failed by the lot to have his vote counted in the final vote (ἀπέλαχε).

² Λυσικράτης Λυσιθείδου Κικυννεύς έχορήγει, 'Ακαμαντίς παίδων ένίκα, Θέων ηθλει, Λυσιάδης 'Αθηναΐος έδίδασκε, Εὐαίνετος ήρχει. See Curtius, Stadtgeschichte von Athen, p. lviii.

guardianship with the public blessing by a solemn proclamation by the herald'.

5. The four days devoted to tragedy and comedy (11—14 of Elaphebolion) need no special description here. On the evening of the 14th, the official $\pi\alpha\nu\sigma\dot{\epsilon}\lambda\eta\nu\sigma s^2$, was celebrated the festival of the $\Pi\dot{\alpha}\nu\delta\iota\alpha$, which may have been extended into the morning of the 15th. This closed the Dionysia; and the special assembly for discussion of matters connected with the festival, and particularly to consider any lawless proceedings which might call for public action through the $\pi\rho\sigma\beta\delta\lambda\dot{\gamma}^3$, followed immediately.

IV.

PUBLIC SERVICES, λητογργίαι, PERFORMED FOR THE STATE BY INDIVIDUALS.

r. An important part of the public expenses of Athens was borne by the richer citizens as an honorary burden, which was at once a duty which their wealth legally imposed on them and a distinction to which their wealth entitled them. It was a characteristic of these services, which added greatly to their dignity and public importance, that while they were imposed by law in strict rotation, so that they could not be called voluntary, those on whom they fell were generally impelled by ambition to perform the service in a more costly manner than their simple duty required. To this much of the magnificence of the great festivals of Athens was due. These services were termed $\lambda \eta \tau \sigma \nu \rho \gamma (a i)$ ("liturgies"), from $\lambda \hat{\eta} \tau \sigma \nu (= \delta \eta \mu \dot{\omega} \sigma \iota \sigma \nu)$ and the stem $\epsilon \rho \gamma^{-4}$. There were two classes of these services, the regular liturgies ($\lambda \eta \tau \sigma \nu \rho \gamma (a i) \epsilon \nu \rho (a i)$, which were required every year or at certain regular intervals; and the irregular, which were called for in different measure according to the

¹ See the graphic description of this scene in Aeschin. iii. 154.

² See Mommsen, p. 448, note 3. M. thinks it is impossible to separate the Fullmoon deity Πανδία from the festival of the Πάνδια, which was called a feast of Zeus. See Phot. Lex. Πάνδια: ἐορτή τις, ἀπὸ Πανδίας τῆς Σελήνης: ἄγεται δὲ αὕτη τῷ Διἰ, ἐπονομασθεῖσα ἴσως ἀπὸ τοῦ πάντα δεῖν θύειν τῷ Διἰ. Cf. Poll. i. 37: Διὸς Διάσια καὶ Πάνδια. Πανδία was daughter of Zeus and Σελήνη: see Hom. Hymn xxxii. 15, and Mid. § 9³.

⁸ Mid. 88 8. n

⁴ Our word *liturgy*, the *public service* of the Church, from λητουργία in its ecclesiastical sense, is almost a play on the original meaning.

exigencies of the state. Of the former the $\chi o \rho \eta \gamma i a$ is the most important¹; of the latter the $\tau \rho \iota \eta \rho a \rho \chi i a$, which depended on the naval operations of each year.

A. The Choregia.

2. This was the duty of providing for the choruses of tragedy and comedy (when the latter was provided by the state), and for the cyclic choruses of men and boys which sang at the lyric festivals of the Dionysiac worship. It is uncertain how much of the various expenses of the choruses fell to the choregus, and how much was provided by the state or by the lessee of the theatre (the ἀρχιτέκτων). The choregus provided a professional trainer (χοροδιδάσκαλος), who practised the chorus in its singing and its movements in the orchestra; and he trained the dramatic actors with more or less help from the poet. The choregus collected the chorus and paid them; on the other hand, the dramatic actors were provided and paid by the state². The choregus supplied the lyric chorus with their ornaments and their ornamental dress, as Demosthenes furnished his chorus of men with costly robes ornamented with gold and with their crowns; but it is not probable that he supplied the costumes for the dramatic actors. Probably much of the details of the expense was left to the generosity and personal pride of each choregus, and there was naturally much rivalry among the richer citizens to outdo one another in magnificence at the great festivals. (xxi. 1-5) states the sums expended on various liturgies by a citizen who was unnecessarily liberal in his provision: among these are 30 minae for a tragic chorus, 16 minae for a comic chorus; 50 minae for a chorus of men for the Dionysia, 15 minae for a chorus of boys; 12 minae for a γυνμασιαρχία; and 6 talents for trierarchies in seven successive years (during which he was required to serve at most only twice3).

B. The Gymnasiarchia.

3. It is now understood that this service in classical times had no reference to the superintendence of gymnastic schools, to which it applied in the imperial age. In the time of Demosthenes it belonged

¹ See Dem. xx. 21: πόσοι δήποτ' είσλν οι κατ' ένιαυτον τὰς έγκυκλιους λητουργιας λητουργοῦντες, χορηγοὶ καὶ γυμνασίαρχοι καὶ ἐστιάτορες; ἐξήκοντ' ἴσως ἢ μικρῷ πλείους σύμπαντες οὖτοι. The ἀρχιθεωρία is omitted here, as it was not an annual service.

² According to Boeckh, Staatsh.³ i. p. 540, this is shown by the assignment of the dramatic actors directly to the poet, not to the choregus.

³ See Sandys, Introduction to Leptines, pp. v., vi.

only to the λαμπαδηφορία or torch race, and it is only in this use that it can properly be termed a λητουργία. The classical use appears plainly in Isaeus (vi. 60): οὐτοσὶ τετριηράρχηκε, κεχορήγηκε δὲ τραγωδοῖς, γεγυμνασιάρχηκε δὲ λαμπάδι, and also in an inscription of 346—345 B.C. (Corp. Ins. Att. ii. 3, no. 1229): ᾿Ακαμαντὶς ἐνίκα λαμπάδι Παναθήναια τὰ μεγάλα· Εενοκλῆς ἐγυμνασιάρχει. These torch races were a most brilliant part of the Great Panathenaea and other festivals, and this must have been an expensive public service¹. The mention of the first equestrian torch race in the beginning of Plato's Republic is familiar.

C. The Eστίασις.

4. This unimportant liturgy was the entertainment of the tribe of the ἐστιάτωρ at a simple repast. It was connected with some of the greater festivals, and its object was evidently to keep up a friendly spirit of union among the members of the tribe, who dwelt in three different parts of Attica. Demosthenes mentions it among his own public services: εἰστίακα τὴν φυλὴν ἐγώ (Mid. 156°). We have no knowledge of the details; but Boeckh (i. p. 554) roughly estimates the cost for 2000 guests at about 700 drachmas.

D. The ἀρχιθεωρία.

5. To the three annual λητουργίαι mentioned by Demosthenes (xx. 21) must be added the ἀρχιθεωρία, the important service of leading the sacred deputations (θεωρίαι) to the Olympic and other great festivals of Greece, and also to Delos and Dodona. The magnificence of these was great and costly, and the expenses were divided on some principle between the state and the ἀρχιθεωρός, much being always left to the ambition and liberality of the latter. When Alcibiades or Nicias led such a deputation, there was an extravagant display of private magnificence and wealth. Demosthenes alludes to his own leadership of the deputation to Nemea in 349 B.C. in Mid. 115¹: ἀρχιθεωροῦντ᾽ ἀγαγεῖν τῶ Διὶ τῶ Νεμείω τὴν κοινὴν ὑπὲρ τῆς πόλεως θεωρίαν².

¹ See Boeckh, Staatsh. d. Ath. i. pp. 550—553, with Fränkel's notes 771—778; Bekker's Anecd. p. 228: $\gamma \nu \mu \nu a \sigma (a \rho \chi o)$: ol άρχοντες των λαμπαδοδρομίων είς. την έορτην τοῦ Προμηθέως καὶ τοῦ Ἡφαίστου καὶ τοῦ Πανὸς, ὑφ' ὧν οὶ ἔφηβοι ἀλειφόμενοι κατὰ διαδοχὴν τρέχοντες ήπτον τὸν βωμόν. Aristotle, Pol. viii. (v.) 8, 20 (1309 A), speaks of τὰς δαπηνηρὰς μὲν μὴ χρησίμους δὲ λητουργίας, οἶον χορηγίας καὶ λαμπαδαρχίας, κ.τ.λ. See Sandys, ibid., pp. viii., ix.

² See Boeckh, i. p. 271. The extravagant speaker in Lysias (xxi. 5) reckons only half a talent for sundry ἀρχιθεωρίαs καὶ ἀρρηφορίαs καὶ ἀλλὰ τοιαῦτα.

E. The Trierarchy.

- 6. The most important of all the public services was that of equipping the navy of Athens, the τριηραρχία. This called for a large amount annually, which differed greatly in different years according to the demands of the navy. The duties of the trierarch varied at different periods; but the state furnished the hull and mast of the ship, sometimes also the rigging and the sail, and paid a fixed sum for the wages and food of the rowers, and in earlier times for the support of the whole crew; while the trierarch rigged the ship, sometimes receiving the material from the public stores (see Ar. Eq. 917), and paid whatever was needed for the rowers and the crew beyond what was allowed by the state. In fact, custom and personal ambition brought upon the trierarch all expenses not assumed by the state which were needed to keep his ship in creditable condition during his time of service; and these expenses varied greatly with the supposed importance of the naval expedition and the enthusiasm of the people concerning it¹.
- 7. It may fairly be assumed, in the want of positive evidence, that the ancient 48 naucraries (ναυκραρίαι) had some responsibility for supplying the small number of ships which Athens needed before she became a sea-power, i.e. before the Second Persian War. We first hear of a trierarchy, in the Athenian sense of the term, when Themistocles in 483 B.C. persuaded the people to appoint 100 rich citizens to build and equip 100 triremes for the impending war with Aegina, and to pay each of them one talent from the unexpectedly great returns of the public silver mines at Laurium. These were the first trierarchs, and they not only built and equipped but also commanded their ships. The board of ten Generals (στρατηγοί) at first had the duty of assigning the trierarchy to the proper persons and of regulating the settlement of disputed cases. All who had a property of at least three talents were liable to the trierarchy when it came to them in rotation: Demosthenes says that no one is exempt from this except the nine Archons². No one could be required to bear the trierarchy oftener than once in three years, or any liturgy two years in succession, or two liturgies in one

¹ The unusually liberal provision made by the state for the great Sicilian Expedition, described in Thuc. vi. 31, cannot be taken as an example of what was generally done for the navy.

² Dem. xx. 28: μηδέν' εἶναι τριηραρχίας ἀτελῆ πλην τῶν ἐννέ' ἀρχόντων. It appears, however, from Dem. xiv. 16 that orphans, unmarried ἐπίκληροι, κληροῦχοι, and certain undivided estates were also exempted. See Meier and Schömann, p. 602, n. 321.

year; though ambitious citizens often neglected these rights of exemption. It is in regard to the trierarchy in this earlier form, when it was purely a λητουργία, that we chiefly hear of ἀντίδοσις, by which any one who felt himself unjustly burdened by a liturgy could demand of any one whom he believed to be under greater obligation on account of his property that he should either take the burden or exchange property with him (ἀντιδιδόναι). The best known case of this is that of Demosthenes in 364 B.C. We have his own account of it in Mid. §§ 78—80: see note on 78°, with the quotation of xxviii. 17. To escape antidosis, Demosthenes assumed the trierarchy.

8. Under this earlier form of the trierarchy, before 357 B.C., it was a fixed principle that the trierarch should command his trireme in person, from which duty came his name of τριήραρχος. After the naval disaster in Sicily in 413 B.C., when the burden of fitting out war ships became especially heavy, a change was permitted by which two could be joint-trierarchs (συντριήραρχοι) of one ship for the year, each commanding for six months and paying half of the expenses. It was such a half-trierarchy which Demosthenes assumed in 364 B.C. Under this divided responsibility an evil crept into the service, by which the trierarch or trierarchs could let out the service to a contractor, who undertook to perform all the duties and to command the ship, the original trierarchs (still so called) remaining at home². This is an evil which, in different forms, was gradually undermining much of the public service of Athens.

The Trierarchic Law of Periander.

9. In 358—357 B.C. the Athenian navy could not supply the triremes required for the famous expedition to Euboea under Timotheus, and the state was compelled to call upon the patriotism of the citizens to provide a fleet under the command of volunteer trierarchs. This was the first of the three naval $i\pi i\delta i\sigma \epsilon is$ mentioned by Demosthenes, who himself gave a trireme of which he was the commander. This

¹ Isaeus vii. 38, τριηραρχών τὸν πάντα χρόνον,...οὐδὲ δύο ἔτη διαλιπ ὼν ἀλλὰ συνεχώς. Dem. [1.] 9; cf. Mid. § 1558 and note on Cor. 1024. See Sandys, Introd. to Leptines, p. xiii.

² The joint trierarchy imposed on Demosthenes had been already let to a contractor: see note on Mid. p. 808, δσου τὴν τριηραρχίαν ἦσαν μεμισθωκότες.

 $^{^3}$ See Cor. 99 (end): τῶν ἐθελοντῶν τότε τριηράρχων πρῶτον γενομένων τη πόλει, ὧν εἶι ην έγω. See Mid. § 161, with note.

and to attempt to regulate it by law. This involved an entire separation of the duty of fitting out and maintaining the ship and that of commanding her in actual service. A body of about 1200 of the richest citizens was established, upon whom all the duties and responsibilities of the trierarchy were imposed. This body, who called themselves συντελεῖς, partners, was divided into twenty symmories, each of about sixty members. These symmories could sub-divide themselves into companies (called συντέλειαι), consisting of any number which suited the demands of the navy in any year. As the whole number of the συντελεῖς must change from year to year by deaths or changes in property, the size of the 60 symmories and their sub-divisions was not precisely fixed.

Those known as the Three Hundred (οἱ τριακόσιοι) in the symmories for the property-tax (see App. v. 2), who were the richest citizens2, were of course all included in the Twelve Hundred, making about one quarter of the whole body, and being represented by 15 members in each of the 20 symmories of the trierarchy. One of these in each symmory was called the leader (ήγεμών); and it is highly probable that the 14 others were called the δεύτεροι and the τρίτοι in each symmory, as these with the $\eta \gamma \epsilon \mu \omega \nu$ are evidently the richest partners in the trierarchy³. The poorer partners (i.e. the other 45 in each symmory) are said to have been often oppressed and defrauded by their richer brethren, who apparently had the chief direction of the business of the symmory. Thus what professed to be democratic equality, the division of the whole expense equally among the 1200 without regard to their great distinction of wealth, was fraudulently made the means of a most unjust distinction against the poorer members. The repetition of the charge after nineteen years seems to show that the trick was not uncommon. Demosthenes makes this charge distinctly in the Midiana⁴, repeating it in De Corona, that the richer partners let out the trierarchy to a contractor for a talent, and then collected the whole talent from their poorer colleagues, by this pretence of serving as trierarchs gaining

¹ This is the natural explanation of the reference to $\sigma \nu \nu \tau \epsilon \lambda \epsilon \iota \alpha \iota$ of sixteen (which is not a multiple of 1200) in Cor. 104⁶.

² Cor. 1715: εί δὲ τοὺς πλουσιωτάτους, οί τριακόσιοι.

³ Cor. 1033: πόσα χρήματα τους ήγεμόνας των συμμοριών ή τους δευτέρους και τρίτους οίεσθέ μοι διδόναι; referring to the bribes offered him by the richer classes to induce him not to urge the enactment of his trierarchic law (11, below).

⁴ See note on Mid. § 1554.

exemption for the year from all other liturgies. Demosthenes attributes the violent and unscrupulous opposition of the richer classes to his trierarchic law to the opportunities for such frauds which the system of symmories offered.

The Trierarchic Law of Demosthenes.

- 11. In 340 B.C. Demosthenes proposed and carried his trierarchic law, which abolished the whole system of symmories and placed the whole plan of the trierarchy on the only equitable basis, that of taxable property or τίμημα². We are dependent on two sections of Demosthenes on the Crown (102 and 104) for all that we can state with authority as to the precise provisions of this wise and comprehensive law. From these we see that Demosthenes introduced a strict system of making all the contributors to the trierarchy pay in proportion to their estates, as these were estimated for the property-tax, instead of assessing them all equally as was done under the law of Periander. He tells us that a man under his law might be required to pay the whole expense of two ships, who under the old law paid only one-sixteenth of the expense of one. This might happen when 75 triremes were to be equipped, for which each of the 1200 under the old law would pay $\frac{1}{16}$ of the cost of one (i.e. 375 drachmas); while under the new law it would not be unjust to assess the richest man in Athens at two talents for two whole triremes 4.
- 12. We have in Cor. 107 strong assurances from Demosthenes of the great blessings conferred by his law on the whole state, especially on the poorer men who were yet of trierarchic rank; but it was severely
- ¹ Cor. 104: ἦν γὰρ αὐτοῖς ἐκ τῶν προτέρων νόμων συνεκκαίδεκα λητουργεῖν, αὐτοῖς μὲν μικρὰ καὶ οὐδὲν ἀναλίσκουσι, τοὺς δ' ἀπόρους τῶν πολιτῶν ἐπιτρίβουσιν, ἐκ δὲ τοῦ ἐμοῦ νόμου τὸ γιγνόμενον κατὰ τὴν οὐσίαν (i.e. τὸ τίμημα) ἔκαστον τιθέναι, καὶ δυοῦν ἐφάνη τριήραρχος ὁ τῆς μιᾶς ἔκτος καὶ δέκατος πρότερον συντελής.
- ² See App. V. 1, where it will be shown that the τίμηματα, on which the property-tax was assessed, were a larger proportion of greater than of smaller estates (οὐσίαι). The rich, under the law of Demosthenes, were assessed not simply in proportion to their property, but at a higher rate.
- ⁸ Many supposed details of this law, formerly given as authentic (e.g. by Boeckh), are based on the spurious documents in the text of Cor. 105 and 106, which are now generally recognized as of no authority. See notes on these sections.
- A fair comparison would seem to require that the total provision of triremes should be the same in the two cases. But a less exact comparison may perhaps have been made between what a given man was then required to pay and what he once paid under the old law.

attacked even after it was finally passed, and Demosthenes charges Aeschines (Cor. 312) with receiving a fee of two talents from the leaders of the symmories (the Three Hundred) for his successful attack on some of its provisions. But the law was passed only a year before Chaeronea, too late to have its full effect on the naval power of Athens.

V.

THE PROPERTY-TAX, εἰcφορά.

- 1. The εἰσφορά, to which the verb εἰσφέρω may refer², was the regular property-tax of Athens, which was imposed whenever the ordinary revenues of the state were insufficient. We do not know how large an estate must have been to be subject to εἰσφορά, but the lowest limit was probably quite small. Above this limit no one was exempt, not even the descendants of Harmodius the tyrannicide, who were exempt from all λητουργίαι³. The εἰσφορά was in no sense a liturgy. The highest class, to which Demosthenes belonged by the original valuation of his paternal property, were taxed upon a τίμημα of one-fifth of their estates (οὐσίαι). Demosthenes complains bitterly (xxvii. 7) that his diminished property continued to be taxed at this rate: είς γὰρ τὴν συμμορίαν ὑπὲρ έμου συνετάξαντο κατά τὰς πέντε καὶ εἴκοσι μνᾶς πεντακοσίας δραχμάς εἰσφέρειν, όσον περ Τιμόθεος ὁ Κόνωνος καὶ οἱ τὰ μέγιστα κεκτημένοι τιμήματα εἰσέφερον. This means that his guardians, to cover their peculations, agreed with the authorities to enter the estate at the rate of 500 drachmas of τίμημα for every 2500 drachmas (25 minae) of οὐσία, whereas he should have been taxed at a much lower rate in a lower We do not know how many classes there were, nor at what rate class.
- ¹ The statement of Aeschines (iii. 222), ἐξηλέγχθης ὑπ' ἐμοῦ ἐξήκοντα καὶ πέντε νεῶν ταχυναυτουσῶν τριηράρχους ὑφηρημένος, gives no evidence that the reduction in the number of trierarchs (i.e. confining the service to a smaller class) diminished the efficiency of the navy. Under the new law there might be one trierarch for two ships, as under the old law there might be sixteen trierarchs for one (see above, 11). It shows, however, that evidence as to the working of the new law was derived from actual experience.
 - ² See Mid. § 203⁷, ξμ' οἴεσθ' ὑμῖν εἰσοίσειν, ὑμεῖς δὲ νεμεῖσθε.
- 3 Dem. xx. 18: των γάρ είς τον πόλεμον και την σωτηρίαν της πόλεως είσφορων και τριηραρχιων, όρθως και δικαίως οὐδείς έστ' ἀτελης έκ των παλαιων νόμων, οὐδ' οδς οὖτος έγραψε, τοὺς ἀφ' 'Αρμοδίου. This means that no one in those classes which were by law required to pay the property-tax or to support the navy was exempt. But Demosthenes (xx. 28) says that the nine Archons were exempt from the trierarchy during their term of office. See App. IV. 7, note 2.

any of the lower classes were taxed. Boeckh, for the purposes of his discussion, assumes arbitrarily four classes, and an estate of 2500 drachmas as the lowest which was liable to the tax. Thus, when a tax ($\epsilon i\sigma\phi\rho\rho\dot{a}$) of five per cent. on each $\tau i\mu\eta\mu a$ was voted, an estate of 100 talents in the first class, with a $\tau i\mu\eta\mu a$ of 20 per cent., or 20 talents, would pay one talent; while an estate of one talent in the fourth class, with an assumed $\tau i\mu\eta\mu a$ of 8 per cent., or 480 drachmas, would pay only 24 drachmas, or $\frac{1}{2}\frac{1}{80}\left(\frac{2}{8000}\right)$ as much as the man with an estate of 100 talents, whereas, if the assessment were at the same rate for all, he would pay 60 drachmas 1. Of course the rates here assumed for the lower classes cannot be exact; but Boeckh's tentative statement makes the general principle perfectly clear, especially the "progressive" character of the tax.

- 2. Those liable to the property-tax were divided into 300 symmories (probably resembling those of the trierarchy), of which the Three Hundred (οἱ τριακόσιοι) were the leaders³. We know almost nothing of the management of the collection of the tax or of the functions of the symmories. The εἰο φορά was assessed at Athens chiefly in time of war, as the regular annual revenues generally defrayed the expenses of the state at other times; so that it is often called a "war-tax." It was, however, the only form of direct taxation employed in Athens in classical times. Boeckh's estimates refer to the period after the great financial reforms of Nausinicus in 378—377 B.C., before which time the εἰσφορά was probably regulated by the Solonic census. The first recorded εἰσφορά was assessed in 428 B.C. on the revolt of Lesbos³.
- 3. Though the $\epsilon i\sigma\phi\rho\rho\acute{\alpha}$ was in no sense a $\lambda \eta\tau\sigma\nu\rho\gamma\acute{\alpha}$, there was a duty frequently connected with it which belongs strictly to this class of services. This was the $\pi\rho\sigma\epsilon\iota\sigma\phi\rho\alpha\acute{\alpha}$, the duty of advancing the money assessed on the $\epsilon i\sigma\phi\rho\rho\acute{\alpha}$ if it was needed by the government before it was legally due. This was imposed on the richer citizens by some principle of law, and we find it mentioned as a special burden, probably more objectionable because it came suddenly and could not be provided for in advance.
- ¹ See Boeckh, Staatsh. d. Ath.³ i. pp. 599—601, 613; and the article elσφορά in Smith's Dictionary of Antiquities.
- ² The leaders of the symmories for the property-tax were the recognized Three Hundred. In the twenty symmories of the trierarchy they appear as the 20 leaders, and probably as the $\pi\rho\hat{\omega}r\omega$ and $\delta\epsilon\hat{\omega}r\epsilon\rho\omega$ (see App. IV. 10).

⁸ Thuc. iii. 19.

⁴ See Dem. xxxvii. 37; [xlii.] 25; [l.] 8, 9: οὐδε μίαν πρόφασιν ποιησάμενος, ούτε ὅτι τριηραρχῶ καὶ οὐκ ἀν δυναίμην δύο λητουργίας λητουργεῖν,...ἔθηκα τὰς προεισφορὰς πρῶτος. This recognizes the προεισφορά distinctly as a λητουργία.

VI]

VI.

ON CERTAIN PECULIAR FORMS OF SUITS UNDER THE ATTIC LAW.

These are (A) εἰσαγγελία, (B) προβολή, (C) ἔνδειξις, ἀπαγωγή, ἐφήγησις, (D) φάσις, (E) δοκιμασία, (F) εὔθυναι, (G) δίκη ἐξούλης.

Pollux, in his enumeration of public suits (γραφαί), after giving 26 names of well-known suits (among them γραφαὶ φόνου, ἔβρεως, ἀσεβείας, προδοσίας, παρανόμων, παραπρεσβείας), adds the following: δοκιμασία, εὖθυνα, προβολή, φάσις, ἔνδειξις, ἀπαγωγή, ἐφηγεῖσθαι, ἀνδρολήψιον, εἰσαγγελία¹. These last are distinguished from ordinary public suits by the intervention of the authority of the state in support of the prosecution, which relieved the individual prosecutor of much of his personal responsibility. The δίκη ἐξούλης was a private suit, which was employed chiefly in enforcing a right established by the judgment of a court; it therefore had some important characteristics of a public suit. These special suits are discussed here chiefly with the object of showing more clearly by comparison the peculiar character of the προβολή, the suit by which Midias was to be brought to trial.

Α. Εἰσαγγελία.

- 1. This important process had more of the character of a state prosecution than any other under the Attic law. The plaintiff, who in ordinary criminal cases appeared as the actual prosecutor before the court, was here supported by the authority of the state in the whole conduct of the suit. The object of the $\epsilon i\sigma a\gamma\gamma\epsilon\lambda i\alpha$ was to give the government a position in certain important public cases somewhat similar to that which it holds in all criminal cases under the English law, while it still left the original complainant the nominal leader of the prosecution.
- 2. The verb εἰσαγγέλλειν as a law term originally signified reporting or denouncing to the Senate of Five hundred or to the Public Assembly a person charged with an offence which appeared to demand state interference, and leaving to one of these bodies a certain responsibility

¹ See Pollux viii. 40, 41. In viii. 50 Pollux includes ἀνδρολήψιον, so far as it is a form of legal process, under ἀπαγωγή. He omits ἀπογραφή, which was sometimes the name of a public process by which the state sought to get possession of confiscated property, or property claimed as subject to confiscation, which was in the hands of a private citizen. See Meier and Schömann, pp. 302—312.

for the conduct of the case. Before the discovery of the speeches of Hyperides against Euxenippus and Lycophron in 1847, we had very imperfect knowledge of the cases in which εἰσαγγελία was employed in the time of the orators. Our information came chiefly from the accounts given by the grammarians, of which that of Harpocration (under εἰσαγγελία) is a good example. This says of the principal form of the process: ή μεν γαρ επί δημοσίοις αδικήμασι μεγίστοις και αναβολήν μή έπιδεχομένοις, καὶ ἐφ' οίς μήτε ἀρχὴ καθέστηκε μήτε νόμοι κείνται τοίς ἄρχουσι καθ' οῧς εἰσάξουσιν, ἀλλὰ πρὸς τὴν βουλὴν ἢ τὸν δῆμον ἡ πρώτη κατάστασις γίνεται, κ.τ.λ. The Lex. Rhet. in the Appendix of Porson's Photius (667, 12) has κατά καινών καὶ άγράφων άδικημάτων, and Pollux, viii. 51, τέτακται ἐπὶ τῶν ἀγράφων δημοσίων ἀδικημάτων, in the same general sense of offences for which no laws provide. These accounts have caused a common belief that είσαγγελία was employed chiefly in cases for which there was no provision of law, and which could not be brought to trial by any of the regular legal processes. On the contrary, it was always a process especially provided for high public offences which were thought to require the immediate and direct interposition of the authority of the state, for which reason they were at once brought before the Senate or the Assembly for decisive action.

152

3. We must, however, distinguish between εἰσαγγελία in the fifth century B.C. and in the time of the orators. In the earlier times there was no general law regulating the use of the process and restricting it to certain classes of cases. We must not judge the wild illegal action of the Assembly in the so-called trial of the generals who fought at Arginusae in 406 B.C., which was undoubtedly a case of εἰσαγγελία, by the principles which regulated the trials by εἰσαγγελία in the time of Demosthenes. The νόμος εἰσαγγελτικός, which regulated these later trials, did not exist in the fifth century. It is quoted by Hyperides against Euxenippus¹. We see that the three great classes of offences to which εἰσαγγελία could legally be applied were (1) conspiracy against

¹ Lipsius, in Meier and Schömann, pp. 314, 316, thus restores the law from Hyper. Eux. §§ 7, 8, with additions from §§ 29 and 39 and from Theophrastus and Pollux: ὑπὲρ τίνων οὖν ψεσθε δεῖν τὰς εἰσαγγελίας γίγνεσθαι; τοὖτ ἤδη καθ' ἔκαστον ἐν τῷ νὑμφ ἐγράψατε, ἴνα μὴ ἀγνοῆ μηδείs' (1) ἐάν τις τὸν δημον τὸν ᾿Αθηναίων καταλύη ἢ συνίη ποι ἐπὶ καταλύσει τοῦ δήμου ἢ ἐταἰρικον συναγάγη ' (2) ἢ ἐάν τις πόλιν τινὰ προδῷ ἢ ναῦς ἢ πεζὴν ἢ ναυτικὴν στρατιὰν, [ἢ ἐάν τις εἰς τοὺς πολεμίους ἄνευ τοῦ πεμφθῆναι ἀφικνῆται ἢ μετοικῆ παρ' αὐτοῖς ἢ στρατεύηται μετ' αὐτῶν ἢ δῶρα λαμβάνη (παρ' αὐτῶν)'] (3) ἢ ῥήτωρ ὧν μὴ λέγη τὰ ἄριστα τῷ δήμφ τῷ ᾿Αθηναίων χρήματα λαμβάνων καὶ δωρεὰς παρὰ τῶν τάναντία πραττόντων τῷ δήμφ τῷ ᾿Αθηναίων. The words in 2, ἢ ἐάν τις...δῶρα λαμβάνη, are from Theophrastus in the Lex. Rhet. in Porson's Photius, 667, 17, with ἄνευ τοῦ πεμφθῆναι from Pollux, viii. 52.

liv

the government, (2) treason, (3) corruption in a public adviser. One of the most important trials under this law was that of Philocrates, who proposed the disgraceful peace with Philip which bears his name. was prosecuted by Hyperides in 343 B.C. for corruption in negotiating this peace. The εἰσαγγελία was here proposed in the Senate of Five Hundred, and was referred by that body to a Heliastic court; but Philocrates abandoned the case and went into voluntary exile to escape condemnation. The εἰσαγγελία of Leocrates by Lycurgus after the battle of Chaeronea, in which Leocrates escaped condemnation by a tie vote in the court, is well known. Hyperides, it is true, complains of the tendency to laxity in allowing the process to be used in trifling cases in his own time; but he commends the strict practice of the immediately preceding generation, when five men whom he names were condemned by είσαγγελία for treachery or misleading the people; "but," he adds, "not one of these five remained to hear the judgment of the court, but all took flight; and it was then rare to see a man who was indicted by είσαγγελία submit to a trial; for such high and notorious offences was the process employed1."

4. In the fourth century, the εἰσαγγελία was regularly brought by the complainant before the Senate, the written complaint (called also είσαγγελία) being given to the Prytanes, who appointed a day for the consideration of the case by the Senate. The accused was arrested, without a formal summons; and he was imprisoned unless he could furnish three sureties; if he was charged with treason or conspiracy against the government, he was not allowed to remain at large, even on bail. After hearing the case argued, the Senate decided by a secret vote whether it would accept the είσαγγελία or not. If it voted in the negative, the accused was of course set free. If it was voted to accept the process, i.e. εἰσαγγέλλειν τον φεύγοντα, the question arose whether the Senate should dispose of the case by imposing a fine not exceeding 500 drachmas, the highest penalty which it could inflict, or should send the defendant to the Heliastic court for trial. The procedure in the court in this case probably differed little from that in ordinary suits.

¹ Hyper. Eux. 1, 2. In contrast to these cases, Hyperides calls the later practice π άνν καταγελαστόν. But he is here belittling the charge against his own client, Euxenippus, which he describes as "falsely reporting his own dreams." But it soon appears that Euxenippus was charged with falsely reporting to the people his dreams in the temple of Amphiaraus at Oropus, where he had slept by order of the Assembly to learn the claim of that hero to one of the hills of Oropus, which had been given to two Attic tribes. This was made a case of an orator corruptly giving bad advice to the people about land claimed as sacred.

The original complainant appeared here as prosecutor; but he was often assisted by advocates (συνήγοροι), whom he called in to help him manage the case; Demosthenes thus appeared in court with Hyperides at the trial of Philocrates¹. In the fifth century we find advocates appointed by the government to conduct the case². The procedure in the Senate in the time of the orators is described in [Dem.] xlvii. 41—43.

- It is most probable that an εἰσαγγελία could also be brought in the first instance directly before the Assembly in the fourth century, as in the fifth. We have strong evidence from Aristotle that this was at least permitted: see Const. of Ath. § 59, 2, τας είσαγγελίας είσαγγέλλουσιν (οἱ θεσμοθέται) εἰς τὸν δημον. There was a general provision for bringing είσαγγελίαι before the people in the first meeting (ή κυρία) of each prytany. We have, moreover, a vote of the Assembly in the middle of the fourth century, providing that the Senate by its προβούλευμα shall bring before the people at their first meeting those who have made a raid into the territory of Eretria, that they may be punished therefor⁸. Then the Assembly proposed to take action only after receiving authority from the Senate, and its vote used almost precisely the same language in which Xenophon describes the action of the Assembly on the trial of the generals of Arginusae in 406 B.C.4 We may therefore safely assume that the Assembly never proceeded to actual trial and condemnation in εἰσαγγελία without the authority of a προβούλευμα of the Senate. In the fourth century the εἰσαγγελία was seldom, if ever, tried by the Assembly, but was generally sent to a court for trial. The court which tried the είσαγγελία consisted of 1001 judges until the third century B.C., when the number was increased to 15016.
- 6. It appears, therefore, that in the time of the orators the είσαγγελία was a regular Athenian process, regulated by law, and almost always finally tried before the Heliastic court, whether it was originally brought forward in the Senate or the Assembly; and we hear of no cases of injustice caused by popular excitement or by hasty action of the people. We have also a much earlier case of an εἰσαγγελία

154

¹ See Dem. xix. 116.

² See § 6 (below) with note 2.

³ Corp. Ins. Att. ii. 65: τὴν βουλὴν προβουλεύσασαν ἐξενεγκεῦν εἰς τὸν δῆμον εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν, ὅπως ἀν δίκην δῶσιν κατὰ τοὺς νόμους. This is a case of εἰσαγγελία, in which the Assembly took the initiative by calling on the Senate to bring the offenders before it.

⁴ Xen. Hell. i. 7, 7: τὴν δὲ βουλὴν (ἔδοξε) προβουλεύσασαν εἰσενεγκεῖν ὅτ ψ τρόπ ψ οἱ ἄνδρες κρίνοιντο: cf. i. 7, 9.

⁵ See Meier and Schömann, pp. 322, 323, cf. pp. 138, 140.

⁶ See Poll. viii. 53.

brought against Antiphon in 411 B.C., to punish him for the leading part which he took in establishing and supporting the oligarchy of Four Hundred, which had just been overthrown. At this exciting crisis we should expect to find the restored democracy eager for revenge against those who had been faithless to the cause of freedom. On the contrary, their moderate behaviour receives the warm and unusual commendation of Thucydides¹. The public Assembly took no part in the prosecution of Antiphon; but an εἰσαγγελία was brought in the Senate against him and Archeptolemus for a treacherous visit to Sparta "to the great damage of the city of Athens"; and the ten generals with ten senators were directed to prosecute the accused before the court, which was instructed to try them for treason and to sentence any one of them who should be found guilty according to the form of law provided for traitors. The accused were both found guilty after a formal hearing, and were condemned to death; their property was to be confiscated, their houses levelled, and neither of them was to be buried within the Attic dominions².

7. In striking contrast to this dignified legal procedure was the socalled trial of the generals of Arginusae in the public Assembly in 406 B.C. The charge of leaving their men to perish on the wrecks of the ships after the battle came up incidentally in a meeting of the people, when it was too late to finish the discussion. It was voted to postpone the case to the next meeting, and in the meantime to ask for a vote of the Senate about the manner of conducting the trial. This vote was brought before the Assembly at their next meeting: it provided for hearing the accusers and the accused, then taking a vote by ballot by tribes, and ordering a sentence of death and confiscation of property in case of conviction. The Senate further provided that the accused generals should be condemned or acquitted collectively by a single vote of the people, whereas the law required that each case should be decided by a separate vote³. So far as we can understand the confused account of Xenophon, the chief discussion arose concerning this last question. Prosecutions (κλήσεις) were threatened and even

¹ Thuc. viii. 97: καὶ οὐχ ἤκιστα δὴ τὸν πρῶτον χρόνον ἐπὶ γε ἐμοῦ ᾿Αθηναῖοι φαίνονται εὖ πολιτεύσαντες μετρία γὰρ ἢ τε ἐς τοὺς όλίγους καὶ τοὺς πολλοὺς ξύγκρασις ἐγένετο, καὶ ἐκ πονηρῶν τῶν πραγμάτων γενομένων τοῦτο πρῶτον ἀνήνεγκε τὴν πόλιν.

² Plutarch, Lives of X. orators, I. (end).

³ The decree of Cannonus, which had the force of a law, forbade the condemnation of more than one person by a single vote. This is plain from Xen. Hellen. i. 7, 34, κατὰ τὸ Καννωνοῦ ψήφισμα κρίνεσθαι τοὺς ἄνδρας δίχα ἔκαστον ἡ δὲ τῆς βουλῆς ἦν μιῷ ψήφῳ ἄπαντας κρίνειν. See Arist. Eccles. 1089.

instituted against those who proposed this illegal action; but this was met by shouts from the multitude that it was hard if the people could not have their own way, and it was even threatened to condemn the objectors by the same vote with the generals if their opposition continued. This seems to have silenced the opposition. But a new and stronger objection was now made: the fifty Prytanes, who had high authority over the conduct of the Assembly, all refused to have the illegal motion put to vote. But the threats of the multitude, who had now become desperate in their wild excitement, brought forty-nine of the Prytanes to at least silent acquiescence in putting the illegal motion to vote. The fiftieth was no other than Socrates, son of Sophroniscus, who happened to be the ἐπιστάτης, or president of the day, chosen by lot from the Prytanes; and he resolutely refused to put the question. stopped the proceedings for a time; but later, perhaps on another day, when there was another president, the debate was resumed, and the people at first voted to follow the law and vote on each person separately. This was met, as before, with threats of prosecution; and at last it was decided to judge all by one vote, and eight generals were condemned to death at once, though only six of them were present, and though there had been no evidence, so far as we know, which inculpated even all of these. We are told by Xenophon that the Athenians not much later bitterly repented of this scandalous procedure and took steps to punish those who were concerned in it, though with little success². This discreditable performance shows the fatal danger of giving unlimited judicial power to a popular assembly, and the necessity of regulating such a process as εἰσαγγελία by a strict law, as was done when the democracy became settled after the Thirty Tyrants. After the terrible example of the condemnation and execution of the generals in 406 B.C., sober-minded men must have felt that such wild procedure could no longer be allowed to desecrate the name of law in Athens;

¹ Xenophon omits to tell us how Socrates had the sole authority to stop the vote in the Assembly, or how his opposition was overcome. But in the Memorabilia, i. 1, 18, he adds ἐπιστάτης ἐν τῷ δήμω γενόμενος: so in iv. 4, 2. In Plat. Apol. 32 B, we have the following: καὶ ἔτυχεν ἡμῶν ἡ φυλὴ ᾿Αντιοχὶς πριτανεύουσα ὅτε ὑμεῖς τοὺς δέκα στρατηγούς τοὺς οὐκ ἀνελομένους τοὺς ἐκ τῆς καυμαχίας ἐβούλεσθε ἀθρόους κρίνειν, παρανόμως, ὡς ἐν τῷ ὑστέρω χρόνω πᾶσιν ὑμῶν ἔδοξε. τότ ἐγὼ μόνος τῶν πριτάνεων ἡναντιώθην ὑμῶν μπόὲν ποιεῖν παρὰ τοὺς νόμους, καὶ ὑμῶν κελευόντων καὶ βοώντων, μετὰ τοῦ νόμου καὶ τοῦ δικαίου ψμην μᾶλλόν με δεῖν διακινδυνεύειν ἡ μεθ΄ ὑμῶν γενέσθαι μὴ δίκαια βουλευομένων, φοβηθέντα δεσμὸν ἢ θάνατον. In [Plat.] Axioch. 368 E the case is said to have been postponed until the next day, when there would be a new ἐπιστάτης: this is highly probable, unless we suppose that Socrates was illegally deposed and another ἐπιστάτης chosen for the same day.

² See Xen. Hellen. i. 7, 7-35; Grote VIII. Chap. 64.

and we hear no more of such travesties of justice. The power of the Assembly in $\epsilon i\sigma \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda i\alpha$ was checked by the control of the Senate on one side and by the courts on the other¹, so that the process became one of the most dignified and impartial forms of trial known to the Attic law.

8. The responsibility taken by the government in εἰσαγγελία appears in the freedom of the prosecutor from the risks which were incurred by him in ordinary public suits, where if he did not receive one-fifth of the votes of the court he paid a fine of 1000 drachmas and was subject to a partial ἀτιμία by which he lost the right to bring a similar suit in the future. (See larger edition of De Corona, p. 331, note 3.) It is probable that in the earlier times the plaintiff in an εἰσαγγελία was exempt from both of these risks, and in later times from the ἀτιμία only².

Most, perhaps all, of the cases in which $\epsilon i\sigma \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda i\alpha$ was allowed might be dealt with by other processes. Demosthenes says of Aeschines, when prosecuting him on the $\gamma \rho \alpha \phi \dot{\eta}$ $\pi \alpha \rho \alpha \pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon i\alpha s$ for misconduct on the embassy to Philip, that if he had had his deserts he would long ago have been tried by $\epsilon i\sigma \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda i\alpha$. Demosthenes speaks with pride of the great variety of legal processes which the Attic law allows for the same offence, giving a prosecutor his choice³.

9. There was a second kind of $\epsilon i\sigma \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda i\alpha$, which could be brought before the Chief Archon to punish $\kappa \dot{\alpha} \kappa \omega \sigma \iota s$, maltreatment of orphans or $\dot{\epsilon}\pi i\kappa\lambda\eta\rho\sigma\iota$ by their legal guardians, and some other similar offences. This suit was $\ddot{\alpha}\nu\epsilon\nu$ $\ddot{\nu}\delta\alpha\tau\sigma s$, i.e. the speakers were not restricted in their time in addressing the court. Further, the plaintiff was not obliged to deposit court-fees $(\pi\rho\nu\tau\alpha\nu\epsilon\hat{\iota}a)$, nor did he suffer any penalty if he failed to receive the votes of one-fifth of the judges. We know almost nothing of the details of this process.

¹ See §§ 3, 6 (above), and Meier and Schömann, pp. 140, 324, with Fränkel, Att. Geschworengerichte, pp. 78, 79.

² See Meier and Schömann, p. 952; and Pollux viii. 52, 53. For the whole subject of είσαγγελία see Meier and Schömann, pp. 312—335; and Fränkel, pp. 71—87.

 $^{^3}$ Dem. xix. 103: εἴ γέ τι τῶν προσηκόντων ἐγίγνετο, ἐν εἰσαγγελία πάλαι ἄν ἦν νῦν δὲ διὰ τὴν ὑμετέραν εὐήθειαν καὶ πραότητ' εὐθύνας δίδωσι: cf. also 116. See xxii. 26—28, quoted in § 19 (below), where the various processes allowed in prosecuting theft are described in a half-comic style.

⁴ Harpocration, under εἰσαγγελία: ἐτέρα δὲ εἰσαγγελία λέγεται ἐπὶ ταῖς κακώσεσιν αδται δ' εἰσὶ πρὸς τὸν ἄρχοντα, καὶ τῷ διώκοντι ἀζήμιοι, κὰν μὴ μεταλάβη τὸ πέμπτον μέρος τῶν ψήφων. See also under κακώσεως. See Isae. iii. 46, 47; Dem. xxxvii. 46; Meier and Schömann, pp. 332, 333.

10. There was also a third kind of εἰσαγγελία, most of our knowledge of which comes from a passage in the speech against Midias, §§ 86, 87. This was called εἰσαγγελία τῶν διαιτητῶν (or εἰς τοὺς διαιτητῶν), being brought before the whole body of Public Arbiters against members of that board who were charged with misconduct as Arbiters. The case of the Arbiter Straton was thus brought by Midias in his absence before a meeting of the board to which he had not been legally summoned; and he was defaulted and punished by total ἀτιμία.

Β. Προβολή.

- Complaints against certain offences were sometimes brought before the Public Assembly, not, as in εἰσαγγελία, with a view to a state prosecution of the accused, but merely to secure a vote of the people in favour of the prosecutor's case, with the support of which he might proceed to bring his case to trial by the ordinary forms of law. was called $\pi \rho o \beta o \lambda \dot{\eta}$, and the entering a complaint with this view was called προβάλλεσθαί τινα, corresponding to γράφεσθαί τινα in an ordinary public suit. The proper meaning of προβάλλεσθαι here is to propose or to bring before the people: hence Demosthenes says of Midias, προύβαλόμην άδικειν τουτον περί την έορτην, I brought before the people a declaration that this man was guilty of an offence concerning the festival2. Anyone who proposed to bring a $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$ first gave to the prytanes a written statement of his complaint, and they brought it before the Assembly through the presiding proedri of the day³. The people heard both sides of the case argued, and then by a show of hands (χειροτονία) voted on the question of accepting the προβολή or dismissing the complaint. A vote adverse to the accused was called καταχειροτονία, and one in his favour was called ἀποχειροτονία. The latter of course put an end to the case, so far as this peculiar process was concerned. The former authorized the prosecutor to carry his case to the Heliastic court, with the powerful support which such a popular vote would be likely to give him. The six Thesmothetae were the presiding magistrates (ήγεμόνες δικαστηρίου), who brought cases of προβολή before the court5.
 - ¹ For the particulars of this suit, see Mid. §§ 86, 87, with the notes and references.
 - ² See note on Mid. § 1⁵.

 ³ See note on Mid. § 9⁴.
 - ⁴ The corresponding verbs are καταχειροτονώ and ἀποχειροτονώ.
- ⁵ This once disputed question is now settled by Arist. Const. Ath. § 59, 2: τὰs εἰσαγγελίας εἰσαγγελλουσιν εἰς τὸν δῆμον,...καὶ τὰς προβολὰς ἀπάσας εἰσάγουσιν οὖτοι (οἱ θεσμοθέται).

This important process, which gave the Assembly full power to express its judgment on certain grave offences which affected the state as a whole, while the final decision as to the guilt of the accused and the penalty was left to the courts of law, restored to the people some of the judicial power which they had lost by the reforms in the conduct of Indeed, the $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \eta'$ gave the Assembly the power of passing a more solemn and effective judgment in certain cases than it retained in εἰσαγγελία after the νόμος εἰσαγγελτικός was enacted.

- 12. The persons against whom $\pi \rho o \beta o \lambda \dot{\eta}$ could be employed were (so far as we know), first, magistrates charged with misdemeanours, secondly, sycophants¹, thirdly, those accused of violating the sanctity or decency of certain religious festivals, especially the Dionysia and the Eleusinian Mysteries². The assault of Midias upon Demosthenes has made the last case by far the most notorious; indeed, the suit against Midias is the only one in which we have any argument preserved. The essential consideration which determined an accuser to prefer the $\pi \rho o \beta o \lambda \dot{\eta}$ to other processes which he might have employed was a belief that his own grievance was a public grievance, by which the state suffered in either its dignity or its interests, and a hope that the people would adopt it as such. This was especially the case when a personal grievance involved the desecration of a public religious festival; and the moral support of the Athenian people was strongly needed when the accused was a man of great wealth and powerful influence, whom a common citizen would hesitate to prosecute in the ordinary way on his own personal responsibility. This was precisely the case in the $\pi\rho o\beta o\lambda \eta$ of Demosthenes against Midias.
- The law required that a special meeting of the Assembly should be held on the day after the Great Dionysia, in the Dionysiac Theatre, and that offences against the dignity of the festival should then be considered and προβολαί might be voted against the offenders.
- 1 See Harpocration under καταχειροτονία: έθος ην 'Αθήνησι κατά των άρχόντων και κατά των συκοφαντών προβολάς έν τῷ δήμω τίθεσθαι: εί δέ τις καταχειροτονηθείη, ούτος είσήγετο είς τὸ δικαστήριον. Isoc. xv. 314, κατὰ δὲ τούτων (συκοφαντῶν) γραφάς μέν πρός τούς θεσμοθέτας, είσαγγελίας είς την βουλήν, προβολάς δ' έν τῷ δήμῳ, νομίζοντες τούς ταύτη τη τέχνη χρωμένους άπάσας ύπερβάλλειν τάς πονηρίας.
- ² For two other cases to which προβολή was thought to apply, see Meier and Schömann, p. 340, note 396. We have no knowledge of the manner in which the προβολή was employed against either magistrates or sycophants: see Meier and Schömann, pp. 337, 338. The so-called προβολαί, by which (according to Xen. Hellen. i. 7, 35) it was proposed to deal with those who were responsible for the illegal proceedings at the trial of the generals of Arginusae, can have no connection with anything which was known as $\pi \rho o \beta o \lambda \eta$ in the following century.

³ See Mid. §§ 8, 9.

A similar law provided for the same process in the case of offenders against the dignity of the Eleusinian Mysteries; and the respect due to various other religious festivals was doubtless enforced in the same way1. Another law provided that it should be deemed an outrage to arrest any person present at any of the great religious festivals or to take security from him for a debt or to use violence against him in any manner². defiance of these laws and of the religious spirit which prompted them, the rich and influential Midias, who had for many years abused and insulted Demosthenes whenever an opportunity offered itself, took the solemn occasion when Demosthenes appeared as choregus at the Great Dionysia, amid all the state and ceremony which dignified this greatest of the annual festivals of Athens, and struck him several times in the face with his clenched fist (κονδύλοις). Demosthenes, thus insulted in the performance of a public and a sacred duty as he was officiating in the worship of Dionysus in a consecrated place, made no resistance at the time; but he brought the case before the Assembly a few days later, and asked for a vote of προβολή condemning Midias for his sacrilegious outrage. The case was argued on both sides, and Midias with his friends appealed earnestly to the people not to condemn him; but the $\pi \rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$ was passed by an absolutely unanimous vote. It shows the excitement of the people against Midias and their sympathy for Demosthenes when the memory of the outrage was fresh, that even the personal friends of Midias thought it best or safest not to appear publicly as sustaining him by their votes3.

14. This adverse vote (καταχειροτονία) against Midias did not act as a judicial condemnation in any way; nor did it, like the vote of the Senate or the Assembly in an εἰσαγγελία, make the state in any sense a party in the subsequent trial; still less did it give the Assembly any authority to proceed with the case judicially. The Senate had no right to interfere in any manner. The vote of the people simply gave the prosecutor's case in the trial in court the praeiudicium which such a vote necessarily carried with it, leaving it, however, to the court to give whatever weight it pleased to the καταχειροτονία, and further leaving it to the prosecutor's discretion whether he would carry the case into court at all or rest satisfied with the moral effect of the popular vote. There were many considerations which might easily induce a young and ambitious politician like Demosthenes to shrink from a prolonged

¹ Mid. §§ 10, 175 (end).

² Mid. §§ 11, 12: for the severity with which violations of this law were treated, see Mid. §§ 175—180.

³ See Mid. § 25.

and bitter contest with a powerful and unscrupulous enemy like Midias; and perhaps we should not be too greatly disappointed when we hear that Demosthenes finally sacrificed his strong case and the unanimous popular vote and dropped his suit before it came into court, receiving from Midias only the paltry sum of 30 minae¹.

15. The procedure in the trial of the $\pi\rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$ in court appears to have had nothing to distinguish it from ordinary suits. But there are many expressions in the oration against Midias which show that the court here followed some peculiar principles in estimating the penalty of a convicted defendant. It is now generally admitted that in other αγώνες τιμητοί, where the court had the duty of τίμησις (fixing the penalty of the defendant who lost his case), the judges were obliged to choose one of two alternatives, that proposed by the plaintiff (generally in the indictment or complaint) and that proposed by the defendant if the court decided against him on their first vote. The plaintiff, however, might mitigate the severity of his original proposal at any time before the court voted on the penalty. On the other hand, there has been great divergence of opinion as to the power of the court in respect to the penalty in the $\pi\rho \circ \beta \circ \lambda \dot{\eta}$. Many have even held the opinion that a καταχειροτονία of the Assembly was decisive as to the guilt of the accused, and that the court could not consider this question but were confined to estimating the penalty; though it was admitted that this might be made so small as practically to leave the accused unpunished. But the expressions of Demosthenes on this subject show most clearly that he was much disturbed by the fear of a genuine acquittal of Midias⁵. These show also that he recognized the right of the court to choose between more than the two ordinary alternatives. acquittal, he alludes to death or confiscation of the entire estate of Midias (§ 152), to an insignificant fine (§ 151), to "whatever may please the court" (§ 21); and he tells of a case in which a citizen who attempted

¹ See Appendix II. § 12, Note 3.

² See Mid. §§ 21, 97, 102, 151, 152, 176, 199, 204, 216, 218. 222.

³ See the discussion in Meier and Schömann, pp. 216—219, which makes it plain that all the allusions to this matter can be satisfactorily explained on the view taken in the text.

⁴ See, for example, K. F. Hermann's learned discussion *De Probole* in the Göttingen *Index Scholarum* for the winter of 1847—48, of which important parts are in Dindorf's Oxford Demosthenes, vi. 744—751. Hermann believed that the καταχειροτονία of the Assembly was a decisive vote of condemnation, which left to the court no question but that of the magnitude of the penalty. It is hard to reconcile this view with several of the passages cited in Note 2.

⁵ See Mid. §§ 199, 216 (end), 218, 222.

to arrest a man at the Eleusinia to secure two talents, which had been awarded him by the judgment of a court, was convicted in a $\pi\rho\sigma\beta\alpha\lambda\eta$ and compelled to give up his claim to the two talents and also to pay damages to the plaintiff for the time spent by him in waiting for the trial of the $\pi\rho\sigma\beta\alpha\lambda\eta$. This shows an arbitrary method of $\taui\mu\eta\sigma\iota$ s, which is absolutely inconsistent with the procedure of the ordinary courts. In the last case the plaintiff had originally proposed death as the penalty, which he was afterwards moved to reconsider, though the court was ready to accept it.

16. On the whole, it seems most probable that in the $\pi\rho\rho\beta$ o $\lambda\eta$ the two parties made their separate proposals of the penalty, as in other suits, but that the court was not bound to accept either proposal and could even impose a sentence which had not been proposed at all, even one which would not have been allowed in other forms of trial. We are not informed whether the prosecutor in a $\pi\rho\rho\beta$ o $\lambda\eta$ was relieved from either or both of the liabilities of an ordinary plaintiff in case he failed to get one-fifth of the votes of the court. The analogous case of $\epsilon l\sigma\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda$ ia (see § 8, above) makes it probable that this was so².

C. Ένδειξις, 'Απαγωγή, 'Εφήγησις.

17. These are three forms of summary process by which a dangerous person, of whose guilt—or of whose performance of the act charged as criminal—there could be no doubt, could be put under arrest or punished without the delay incident to an ordinary $\gamma\rho\alpha\phi\dot{\eta}$. Which of them should be adopted in any case often depended on special circumstances or on the pleasure or convenience of the prosecutor. Pollux says that $\epsilon\nu\delta\epsilon\iota\xi\iota$ s was an information laid before a magistrate of an acknowledged crime, which required not trial but punishment. He adds that it was used especially against public debtors, persons who entered places from which they were legally excluded, and homicides. It will be remembered that public debtors, after their debts were overdue,

¹ See Mid. § 176 with the note.

² See Meier and Schömann, p. 344.

³ Poll. viii. 49, 50: ἔνδειξις δὲ ἦν πρὸς τὸν ἄρχοντα ὁμολογουμένου ἀδικήματος μήνυσις, οὐ κρίσεως ἀλλὰ τιμωρίας δεομένου...καὶ αῦτη μὲν γίνεται περὶ τῶν οὐ παρόντων, ἡ ἐὲ ἀπαγωγἡ, ὅταν τις ὅν ἔστιν ἐνδείξασθαι μἡ παρόντα ἐπ' αὐτοφώρῳ λαβὼν ἀπάγη. ὁ δὲ κίνδυνος ἐν χιλίαις· μάλιστα δὲ τοὺς ὀφείλοντας τῷ δημοσίῳ ἐνεδείκνυσαν, ἢ τοὺς κατιόντας ὅποι μὴ ἔξεστιν, ἢ τοὺς ἀνδροφύνους. ἐφηγεῖσθαι δὲ ἐστιν, ὅταν τις δι' ἀσθένειαν ἀπαγαγεῖν οὐ θαρρῶν ἐπάγη τὸν ἄρχοντα ἐπ' οἰκίαν οῦ τις τούτων ἀποκρύπτεται. Here ἄρχοντα refers to any magistrate under whose ἡγεμονία the case fell.

became ipso facto ἀτιμοι, that those who were thus under ἀτιμία were legally excluded from all public buildings and places, including the Assembly, the Senate, and the courts, and especially from all temples and sacred grounds; and that homicides who had left the country to avoid trial, in accordance with the Draconic law, were, like other banished persons, subject to the severest ἀτιμία if they returned to Attica.

- When Pollux speaks of ἔνδειξις as applicable to persons not т8. present (περὶ τῶν οὐ παρόντων), he is pointing out the great practical distinction between ενδειξις and ἀπαγωγή, that the former s used against persons who are supposed to be guilty of an offence (as when ἄτιμοι enter forbidden places), but cannot be (or are not) arrested in the actual commission of the act; while $\alpha \pi \alpha \gamma \omega \gamma \dot{\gamma}$ may be used to arrest an offender, against whom in his absence (μή παρόντα) ἔνδειξις could have been employed, provided he is caught flagrante delicto (ἐπ' αὐτοφώρω) in committing the illegal act, so that he can be seized by any citizen and carried before the proper magistrate. This distinction shows why ἔνδειξις was specially used against public debtors, homicides, and other ατιμοι who exercised ordinary civic rights, but whose chief offence was their previous crime rather than their present violation of the law1. All such cases could also be dealt with by ἀπαγωγή. ᾿Απαγωγή was also employed against those who were known to the law as κακοῦργοι, including burglars, highwaymen, pirates, kidnappers, cut-purses, plunderers of temples and tombs, and those guilty of theft of the graver class², who were all punished by death. Here doubtless ἔνδειξις was allowed; but απαγωγή alone could deal with the criminal at the moment of committing the crime.
- τ9. Pollux goes on to say that, if a man has not the strength or the courage to seize a criminal caught $\epsilon \pi$ αὐτοφώρφ and drag him to the magistrate, he can bring the magistrate (or his servants) to the spot and let them arrest him: this was called $\epsilon \phi \eta \gamma \eta \sigma is$ ($\epsilon \phi \eta \gamma \epsilon i\sigma \theta ai$). Here it would generally be impossible for the magistrate to catch the criminal $\epsilon \pi$ αὐτοφώρφ, and we must assume that the testimony of the prosecutor

¹ See Pollux, quoted in last note: μάλιστα...ἐνεδείκνυσαν. The single case of ἔνδειξις mentioned in our oration, § 182, ἐνδειχθέντα δικάζειν ὀφείλοντα τῷ δημοσίφ, comes under this head: ἀπαγωγή would have been impossible here without arresting the man as he was sitting as a δικαστής.

² This was theft by day of property worth more than 50 drachmas, theft from a public gymnasium or from a harbour of anything worth more than 10 dr., or theft by night of any kind. See Dem. xxiv. 113: τῷ δ' ἀλίντι ὧν ἀπαγωγαί εἰσιν οὖκ ἐγγυητὰς καταστήσαντι ἔκτεισιν εἶναι τῶν κλεμμάτων, ἀλλὰ θάνατον τὴν ζημίαν.

on this point was decisive. This appears when Pollux says ὅταν...ἐπάγη τὸν ἄρχοντα ἐπ' οἰκίαν οὖ τις τούτων ἐπικρύπτεται, showing that the arrest might be made at a distance from the scene of the crime. The infrequent mention of ἐφήγησις may lead us to think that many cases called ἀπαγωγή were really ἐφήγησις, the only difference being that between arresting a criminal with one's own hands and calling on an officer of the law to arrest him, the legal effect being precisely the same. We have a graphic account of the great variety of forms allowed by the Attic law in dealing with theft (Dem. xxii. 26): ἔρρωσαι καὶ σαυτῷ πιστεύεις ἄπαγε, ἐν χιλίαις δ' ὁ κίνδυνος. ἀσθενέστερος εἶ· τοῖς ἄρχουσιν ἐφηγοῦ· τοῦτο ποιήσουσιν ἐκεῖνοι. οὐδέτερον βούλει τούτων· γράφου. καταμέμφει σαυτὸν καὶ πένης ὧν οὐκ ὧν ἔχοις χιλίας ἐκτεῖσαι· δικάζου κλοπῆς πρὸς διαιτητὴν, καὶ οὐ κινδυνεύσεις. Here ἀπαγωγή, ἐφήγησις, γραφή, and the δίκη κλοπῆς are all mentioned¹.

20. In all three of the processes in question the persons summarily arrested were brought before the θεσμοθέται or the ἔνδεκα. The ἔνδεκα, who had charge of the prison, could execute at once all κακοῦργοι who were brought to them if they confessed their guilt; otherwise they were sent to trial. In the greater part of the cases here included the punishment was death. In ἔιδειξις the magistrate was obliged to order the arrest of the accused without delay and with no previous summons; if the accused could not offer three good sureties, he was at once committed to prison for trial.

We must refer to Meier and Schömann, pp. 270—294, for a complete discussion of these three processes, including that of two kinds of ἀπαγωγὴ φόνου (both distinct from the γραφὴ φόνου) which are described by Demosthenes, xxiii. 28—33 and 80.

('Aνδρολήψιον.) 21. Pollux in viii. 41 includes ἀνδρολήψιον (or ἀνδροληψία) with the nine special forms of public suits which he adds to his list of γραφαί. But in 50 he more properly describes ἀνδρολήψιον (so far as it is a process of the Attic law at all) under the head of ἀπαγωγή². When an Athenian had been killed by violence in a foreign state, which refused either to bring the murderer to justice in its own courts or to surrender him for trial in Athens, the relatives of the murdered man had a right to seize (at most) three citizens of the offending state, to be held

The double mention of the fine of 1000 drachmas for not getting one-fifth of the votes (κίνδυνος ἐν χιλίαις) shows that this danger existed in both ἀγαγωγή and ordinary γραφή. It is hardly possible that ἔνδειξις and ἐφήγησις, which applied to the same cases, were not also included. See ἐν χιλίαις in Poll. viii. 49.

² See p. 151, Note 1.

as hostages until satisfaction should be given by surrender or punishment of the murderer. The expression of Pollux, ἄχρι τριῶν ἀπαγαγεῖν, shows that this seizure was a form of ἀπαγωγή.

D. Págue.

- Φάσις was a process employed against those who were charged with violating the revenue laws (for example, by avoiding custom duties), or any laws which regulated foreign trade or the working of the public mines, and, in general, against all who were accused of appropriating public property to their own use. It was further used against guardians who defrauded their wards, as these were treated as under public guardianship; and against those who illegally cut down olive trees in Attica².
- The verb φαίνειν signified either to lay information by φάσις against a person (φαίνειν τινά), or to seize a thing by the process of φάσις (φαίνειν το πλοιον). Aristophanes uses it in several witty passages which illustrate both usages. In Eq. 300 Cleon thus threatens the sausageseller: καί σε φαίνω τοις πρυτάνεσιν άδεκατεύτους τῶν θεῶν ἰρὰς ἔχοντα κοιλίας, i.e. he brings a φάσις against him for having wares for sale which had not paid the tithe (δεκάτη) and were therefore confiscated to the Gods (ἱράς). In Acharn. 541, 542, εἰ Λακεδαιμονίων τις ἐκπλεύσας σκάφει ἀπέδοτο φήνας κυνίδιον Σεριφίων, he supposes a Spartan revenue officer to have seized from an Athenian ship in the Spartan dominions and sold as confiscated goods a pup belonging to a citizen of Seriphus (one of the smallest Athenian islands), and asks "would you not have launched three hundred ships of war?" See also Acharn. 819-827 and 908-917.
- 24. Different kinds of φάσις were brought before different magistrates to be presented to the court. Those relating to the revenues and the mines came before the Thesmothetae; those against guardians before the Chief Archon; those concerning the laws of trade before the ten ἐπιμεληταὶ τῶν ἐμπορίων; and those concerning the appropriation of public property before the σύνδικοι⁸. The Heliastic court which tried a case of φάσις consisted of 201 judges if the amount claimed as damages was not above 1000 drachmas, and of 401 if the amount was

¹ See Harpocration under ανδροληψία: τὸ άρπάζειν ανδρας έκ τινος πόλεως. ηνεχύραζον γάρ την έχουσαν πόλιν τον άνδροφόνον και μη προιεμένην αὐτον ές τιμωρίαν.

² Pollux viii. 47, 48: he adds sycophants to the list, but it is probable that this means only those who maliciously gave false information in cases of φάσις (Meier and Schömann, p. 299). See also Harpocration and Photius under paois.

³ See Meier and Schömann, p. 299.

greater. These are the numbers of the judges in private suits, as we now know from Aristotle¹; and this is explained by the double nature of $\phi \acute{a}\sigma \iota s$, which was distinctly a public suit $(\gamma \rho a \phi \acute{\eta})$ but had several characteristics of a private suit $(\delta \iota \kappa \eta)$. One half of the damages in $\phi \acute{a}\sigma \iota s$ went to the prosecutor as informer³, and this "moiety system" was as offensive a feature in the Attic process as it has been in recent times where it has been employed to enforce revenue laws. This was in direct opposition to the general principle that all fines and damages in public suits fell to the state. It was consistent with this principle that the prosecutor in $\phi \acute{a}\sigma \iota s$ was required to deposit $\pi \rho \nu \tau a \nu \epsilon \iota a$ for the part of the damages which would fall to his share if he gained the case³. Pollux states that he was also liable to the $\epsilon \pi \omega \beta \epsilon \lambda \iota a$ if he failed to get one fifth of the votes. These are both penalties to which the plaintiff in a private suit was liable⁴.

Ε. Δοκιμασία.

25. The verb δοκιμάζω, without reference to law or politics, means to scrutinize or test the fitness of any person or thing for any service, or to approve or accept after such testing. The noun δοκιμασία denoted any such scrutiny or test; and especially at Athens it denoted the scrutiny by which the fitness of any person to hold any office or to enjoy any right (even that of citizenship) was tested. With many kinds of political δοκιμασία we are not concerned here, for instance the δοκιμασία εἰς ἄνδρας, as they stand in no connection with any legal process, and are not included under δοκιμασία as a form of γραφή in the list of Pollux. There were, however, two kinds, the δοκιμασία ἀρχόντων and the δοκι

- 1 Arist. Const. of Ath. § 53, 3.
- ² Τὰ ἡμίση τῶν φανθέντων [Dem.] lviii. 13.
- ³ The $\pi \rho \nu \tau a \nu \epsilon \hat{a}$ were deposited by each party in a private suit before the trial, being three drachmas on claims from 100 to 1000 drachmas, and thirty on larger claims. The losing party forfeited his own deposit and refunded that of his opponent. Both went to the state as costs of the court.
- ⁴ See Poll. viii. 48. The $\epsilon \pi \omega \beta \epsilon \lambda la$ was one-sixth of the amount claimed in a private suit, which the plaintiff paid to the state in most private suits if he did not get one-fifth of the votes of the court. As the φάσις was partly a private suit, it might be assumed that the plaintiff would be liable to forfeit both $\pi \rho \nu \tau a \nu \epsilon a$ and $\epsilon \pi \omega \beta \epsilon \lambda la$ in the cases supposed, both of course being reckoned only upon the half the damages which would have fallen to his share if he had gained the suit. But it has been seriously questioned whether such an accumulation of penalties was actually enforced. See Meier and Schömann, p. 301, with Meier's note 298. It is sometimes thought that Pollux (as above cited) confounded the $\epsilon \pi \omega \beta \epsilon \lambda la$ with the $\pi \rho \nu \tau a \nu \epsilon la$. See Boeckh, Staatsh. d. Ath. p. 438, with Fränkel's note 564 (574).

μασία ἡητόρων, from each of which a peculiar legal process might arise, which was itself called δοκιμασία¹.

26. (δοκιμασία άρχόντων.) All magistrates of Athens (all ἄρχοντες in the widest sense), whether chosen by vote or by lot, and all members of the Senate of Five Hundred, were required by law to pass this scrutiny before entering on their offices. Aristotle, from whom we now have definite information on many points, says that the nine Archons passed their δοκιμασία in the Senate of Five Hundred, while other magistrates, including the secretary of the Thesmothetae, passed theirs in both the Senate and a court. "Formerly," he says, "rejection by the Senate (ἀποδοκιμάζειν) was final; but now there is an appeal to the court, so that the court has absolute power in the δοκιμασία²." The Senate in each year subjected the senators chosen for the following year individually to δοκιμασία, but with the right of appeal to a court in later times, as in the case of the nine Archons⁸. At this δοκιμασία Demosthenes was accused by Midias when he was chosen Senator for 349-348 B.C.4 The questions regularly asked at the δοκιμασία related chiefly to legitimacy of birth and general performance of duties to the state and to parents, rather than to special competency to perform the duties of the office⁵. It is most probable that any citizen was allowed to appear at the δοκιμασία with definite charges against a candidate on any points which would affect his title to the office: thus Midias probably urged against Demosthenes the charges which he had elsewhere made, of λιποτάξιον, of complicity in murder, and of responsibility for sending help to Plutarchus in Euboea⁶. Witnesses could be summoned and examined

¹ Pollux viii. 44: δοκιμασία δὲ τοῖς ἄρχουσιν ἐπηγγέλλετο, καὶ τοῖς κληρωτοῖς καὶ τοις αίρετοις, είτ' επιτήδειοι είσιν άρχειν είτε και μή και τοις δημαγωγοίς, εί ήταιρηκότες είεν η τὰ πατρώα κατεδηδοκότες η τούς γονέας κεκακωκότες η άλλως κακώς βεβιωκότες. άτίμους γάρ αὐτούς έχρην είναι καί μή λέγειν.

² Arist. Const. of Ath. § 55, 2.

³ Ibid. § 45, 3: δοκιμάζει δὲ (ἡ βουλή) καὶ τοὺς βουλευτάς τοὺς τον ὅστερον ἐνιαυτὸν βουλεύσοντας και τοὺς ἐννέα ἄρχοντας. και πρότερον μὲν ἦν ἀποδοκιμάσαι κυρία, νῦν δὲ καὶ τούτοις ξφεσίς έστιν είς τὸ δικαστήριον.

For the date of the first senatorship of Demosthenes, see Appendix II. § 8, Note 5.

⁵ Arist. Const. of Ath. § 55, 3: ἐπερωτῶσιν δ', ὅταν δοκιμάζωσιν, πρῶτον μὲν, τίς σοι πατήρ και πόθεν των δήμων; και τις πατρός πατήρ; και τις μήτηρ και τις μητρός πατήρ και πόθεν των δήμων; μετά δὲ ταῦτα, εί ἔστιν αὐτῷ ᾿Απόλλων πατρῷος καί Ζεὺς έρκεῖος, καὶ ποῦ ταῦτα τὰ ἰερά ἐστιν· εῖτα ἡρία εἰ ἔστιν καὶ ποῦ ταῦτα· ἔπειτα γονέας εἰ εὖ ποιεῖ, καὶ τὰ τέλη τελεῖ, καὶ στρατείας εἰ ἐστράτευται. ταῦτα δ' ἀνερωτήσας, κάλει, φησὶν, τούτων τοὺς μάρτυρας. ἐπειδὰν δὲ παράσχηται τοὺς μάρτυρας, ἐπερωτῷ, "τούτου βούλεταί τις κατηγορείν;"

⁶ See Mid. 111: και τελευτών βουλεύειν μου λαχόντος δοκιμαζομένου κατηγόρει. Midias probably made his attack on Demosthenes in the Senate, as otherwise the trial in court, which could have taken place only if Demosthenes had been rejected by

before the Senate, and the case of any candidate might be argued on both sides; and the same process might be repeated in the court when this had jurisdiction. This became therefore a regular trial for the accused before the Senate or the Heliastic court upon the charges brought forward by the accuser. If the candidate was defeated at this trial, he was of course declared ineligible for the office in question; but the consequences might extend still further. For example, if a charge of him order was sustained by a vote of the Senate or court, this made the accused ipso facto arimos, and he became subject to all the disabilities of this condition, though his arimia had never been otherwise declared. Acquittal by the court probably annulled the previous rejection by the Senate.

(δοκιμασία ρητόρων.) The application of δοκιμασία to the public 27. orators (ρήτορες) of Athens is in itself a departure from strict usage, for the orators were in no sense magistrates, were not elected or chosen by lot, and were subject neither to εὖθυναι nor to the ordinary δοκιμασία unless they held some special office $(a\rho\chi\dot{\eta})$. Every citizen in full possession of his rights (ἐπίτιμος) could address the Assembly or plead his cause in the courts, and this constituted him a ρήτωρ, so far as the law was concerned. A person under full ἀτιμία, however, was not allowed even to appear in the Assembly, much less to address it; and any qualified citizen could call for the enforcement of this rule by a legal process. We have seen that ἔνδειξις or ἀπαγωγή could be brought against an artimos who showed himself in public places; and homicides and other high offenders, whose presence was a pollution and an insult to the dignity of the state, were properly dealt with by these processes, and the severe punishment (generally death) which followed conviction was no obstacle to their employment. But when a person who was notoriously guilty of some lesser offence or one of less moment to the state at large, but still punishable by ἀτιμία, exercised the rights of a citizen in appearing before the Assembly or in the courts of law, a less

the Senate and he had appealed, would have been mentioned. It is plain that he did not lose the confidence of the new Senate, when we find him sent as ἀρχιθεωρός to the Nemean festival and appointed to perform the sacrifices at the εἰσιτήρια of the Senate (Mid. 114, 115). The offences mentioned in Mid. 110 are probably those which Midias brought forward at the δοκιμασία, and the whole account in 114, 115 shows that none of these was accepted by the Senate as ground for rejecting Demosthenes.

1 Three speeches of Lysias (Nos. 16, 26, 31) were made in the Senate in cases of δοκιμασία άρχόντων: 26 was against a candidate for the office of Chief Archon; and 31 was against and 16 in defence of a Senator elect. See 16, § 9: δοκεί δέ μοι, ῶ βουλη, ἐν μὲν τοῖς ἄλλοις ἀγῶσι περὶ αὐτῶν μόνων τῶν κατηγορημένων προσήκειν ἀπολογεῖσθαι, ἐν δὲ ταῖς δοκιμασίαις δίκαιον εἶναι παντὸς τοῦ βίου λόγον διδόναι.

summary and less vindictive process could be employed. This was the formal summons to a δοκιμασία (δοκιμασίαν ἐπαγγεῖλαι) in which such a person's right to appear as a ῥήτωρ was to be tested¹. Our chief knowledge of this process comes from the speech of Aeschines against Timarchus, in which Timarchus is accused of disgraceful offences which would legally subject him to ἀτιμία.

28. When Aeschines appeared to render his account (ενθυναι) for his conduct on the embassy to Philip which negotiated the peace with Philip in 346 B.C., he was met by Timarchus and others, one of whom was probably Demosthenes, with a γραφή παραπρεσβείας, an indictment for misconduct as ambassador. This was received by the Logistae, who presided at the $\epsilon \tilde{v}\theta vvai$; and they would naturally have brought the case for trial to the Heliastic court. Aeschines at once challenged the right of Timarchus to appear as an accuser in the courts, on the ground that he had once lived a shameless life (αἰσχρῶς βεβιωκέναι). When he next met Timarchus in the Assembly, he served on him a formal summons to a δοκιμασία ρητόρων (§ 27). He there charged him with two crimes, which would subject an Athenian to ἀτιμία, ἐταίρησις and squandering his paternal property². The former was the principal charge, and Aeschines had no difficulty in establishing it to the satisfaction of the court. It is indeed doubtful whether any serious defence was made by Timarchus, who was declared armos and therefore unable to proceed with his suit against Aeschines3. This unfortunate issue of the first attempt to prosecute Aeschines caused his trial on the γραφή παραπρεσβείας to be postponed two years, from 345 to 343 B.C.

F. Εύθυναι.

29. As our chief knowledge of $\delta \delta \kappa \iota \mu \alpha \sigma i \alpha$ as a legal process comes from the prosecution of Timarchus by Aeschines, so that of $\epsilon \tilde{\upsilon} \theta \upsilon \nu \alpha \iota$ as a form of $\gamma \rho \alpha \phi \eta'$ comes from the speeches of Demosthenes and Aeschines on the $\gamma \rho \alpha \phi \eta'$ $\pi \alpha \rho \alpha \pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon i \alpha s$ (de Falsa Legatione). All magistrates of Athens, as they were subject to $\delta \delta \kappa \iota \mu \alpha \sigma i \alpha$ before taking office, were required to present themselves for $\epsilon \tilde{\upsilon} \theta \upsilon \nu \alpha \iota$ at the end of their term of service to render an account of their proceedings. At the $\epsilon \tilde{\upsilon} \theta \upsilon \nu \alpha \iota$ (as at the $\delta \delta \kappa \iota \mu \alpha \sigma i \alpha$) any citizen might appear and bring charges of misconduct

¹ Aeschin. i. 2: είδως δ' αὐτὸν ἔνοχον ὅντα οῖς όλίγω πρότερον ἡκούσατε ἀναγιγνώσκοντος τοῦ γραμματέως, ἐπήγγειλα αὐτῷ τὴν δοκιμασίαν ταυτηνί. Cf. ibid. 64, 81.

² Aeschin. i. 28—30, where other offences are enumerated which would disqualify a person from appearing as a public speaker.

³ Dem. xix. 257, 284; Aeschin. i. 186.

against the officer; and the legal process to which such an accusation might lead was still called εύθυναι. In 343 B.C. Demosthenes renewed the prosecution of Aeschines which had been dropped for two years by the ἀτιμία of Timarchus (§ 28). Aeschines still remained ὑπεύθυνος for the embassy of 346 B.C., and the renewed suit still had the technical name of εύθυναι, as growing out of his original εύθυναι¹. The court, which on account of the importance of the case probably consisted of 1501 judges, sat under the presidency of the ten Logistae, to whose jurisdiction the εὐθυναι belonged. The speeches of Demosthenes (No. xix.) and Aeschines (No. ii.), περὶ τῆς παραπρεσβείας, are both preserved. That of Demosthenes is the longest speech which we have of any Greek orator. Though it bears marks of incompleteness in many parts and in the order of its argument, having little of the exquisite finish and the elaboration of the argument which we find in the oration on the Crown, it is still one of the greatest legal efforts of Demosthenes. The reply of Aeschines, on the other hand, though eloquent and effective in some passages, is weak and even trifling as a reply to the powerful attack of Demosthenes. But he was supported in court and assisted in his argument by the powerful Eubulus, and the case against him doubtless suffered from the disgraceful failure of the earlier attempt of Timarchus. It is sometimes doubted whether the case ever came to trial at all; but the best testimony makes it most probable that the trial took place and that Aeschines was acquitted by a majority of only thirty votes2.

G. Δίκη Έξούλης.

30. Though the $\delta i \kappa \eta \epsilon \xi \delta i \lambda \eta s$ is strictly a private suit, it differs from ordinary $\delta i \kappa a \iota$ in the interposition of the authority of the state to make it more effective, by which it has some of the most essential characteristics of a public suit. In most private suits the plaintiff to whom damages or restitution of property had been adjudged was expected to secure

¹ See Dem. xix. 17: ἐκ τῆς πρεσβείας... ἦσπερ εἰσὶν αὶ νῦν εἴθυναι. So 132: εἰς τὸ δικαστήριον εἰσελθόντας τὰς ὑπὲρ τούτων εὐθύνας δικάσοντας: cf. 256. See Cor. 124: ἐν ταῖς εὐθύναις, ἐν ταῖς γραφαῖς, ἐν ταῖς ἄλλαις κρίσεσιν. One of the strongest arguments for the actual trial and acquittal of Aeschines is found in Cor. 142¹: ἐκεῖνο φοβοῦμαι, μὴ τῶν εἰργασμένων αὐτῷ κακῶν ὑποληφθῆ οῦτος ἐλάττων ὅπερ πρότερον συνέβη ὅτε τοὺς ταλαιπώρους Φωκέας ἐποίησεν ἀπολέσθαι τὰ ψευδῆ δεῦρ' ἀπαγγείλας. This can refer to nothing but the failure to convict Aeschines for his crimes in connection with the embassy of 346 B.C.

² See Lives of X. Orat. vi. 840 C. For a fuller account of the prosecution of Aeschines for $\pi \alpha \rho \alpha \pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon i \alpha$, see Essay IV. in the larger edition of De Corona.

the execution of the judgment for himself¹. A term was generally fixed, before which the damages must be paid or the property in question delivered, the settlement being made privately between the parties. It was of course optional with the plaintiff to extend the time of grace $(\pi\rho o\theta \epsilon \sigma \mu i \alpha)^2$. If settlement was delayed beyond the time allowed, the defendant became ὑπερήμερος, and the plaintiff could at once seize his property to satisfy the claim. Movable property was naturally the most liable to seizure. The plaintiff could always, if he saw fit, take real estate as security; and the process of seizure was called entry (ἐμβατεία or ἐμβατεύειν)3. If he was obstructed in the seizure or entry, either by the defendant or some one acting in his interest, he could bring an action of ejectment (δίκη εξούλης) against the offender which brought to trial the question of his right to take possession of the property. defendant lost this suit, he was compelled to pay to the state a fine equivalent to the value of the property in question. This of course made him at once a debtor to the state for the full amount of the previous judgment, with the arimia and all the other consequences which fell upon one who was indebted to the state for a fine in a public suit. This additional liability of course made it much easier for the plaintiff to enforce his original claim, for the δίκη εξούλης could not be satisfied by the defendant simply paying his fine to the state and leaving the private claim unsettled.

We have two speeches of Demosthenes, those against Onetor (xxx. and xxxi.), delivered in a δίκη εξούλης. Demosthenes gained his δίκη ἐπιτροπης against his guardian Aphobus, who was required by the judgment to pay him ten talents4. When the time for payment came, he made an entry (ἐμβατεία) upon a piece of land which he believed to belong to Aphobus. In so doing he was met and "ejected" by Onetor, whose sister Aphobus had married, and who alleged that a divorce had taken place and that he held the land in question as security for the repayment of his sister's dowry. Demosthenes then brought a δίκη ἐξούλης against Onetor. The ὑπόθεσις of the first speech in this suit (Dem. xxx.) makes the nature of the process clear: ἐπεὶ δ' Ἄφοβος ἐάλω, ἐπὶ τὴν οὐσίαν αὐτοῦ τὸν ῥήτορ' ἀφικνούμενον καὶ εἰς τὰ χωρία εἰσιόντ' εξήλασεν 'Ονήτωρ, φάσκων της άδελφης είναι τὰ χωρία, εἰς την προῖκ' ἀποτιμηθέντα. διόπερ εξυύλης αὐτῷ δικάζεται ὁ Δημοσθένης, ώς εκ τῶν ᾿Αφόβου πρότερον

¹ For an exception in certain δίκαι έμπορικαί see [Dem.] xxxiii. 1.

² [Dem.] xlvii. 49, 50.

^{3 [}Dem.] xliv. 19: ἐνεβάτευσεν είς τὴν οὐσίαν.

⁴ Dem. xxix. 60: διὸ τούτφ ('Αφόβφ) τῶν δέκα ταλάντων ἐτίμησαν.

νῦν δ' ἐαυτῷ γεγενημένων ἐξεληλαμένος, φάσκων οὐκ εἰληφέναι τὴν προῖκα καροβον, ἀλλὰ τὴν γυναῖκα μόνον· τὴν γὰρ προῖκα μὴ βουληθῆναι 'Ονήτορα δοῦναι....Τὸ δὲ τῆς ἐξούλης ὅνομα 'Αττικόν· ἐξείλλειν γὰρ ἔλεγον τὸ ἐξωθεῖν καὶ ἐκβάλλειν βίμ¹.

32. It thus appears that the $\delta i\kappa \eta$ iξούλης was a suit charging the defendant with ejectment, as the $\delta i\kappa \eta$ κλοπης was a suit charging one with theft. It had many analogies to the ejectment-suit of the older English law, with its fictitious entry and ouster. In the argument of Demosthenes against Onetor there is no issue on the original question of the liability of Aphobus or on that of the right of Demosthenes to take possession of his property; nor is there any evidence adduced to prove the act of ejectment (εξαγωγή): the two issues are, first, whether the dowry was ever paid to Aphobus by Onetor as his sister's κύριος, and, secondly, whether the divorce was not a fiction, devised to give Onetor plausible ground for holding the land of Aphobus. It is highly probable that the entry and ouster here were often more or less fictitious, consisting of a claim to a piece of land and a refusal to surrender it, or perhaps of a mere formal entry and a peaceable exclusion.

Though the $\delta i\kappa \eta$ $\xi \xi o i \lambda \eta s$ appears to be a most efficient and even formidable process to compel an unwilling defendant to pay his dues, it was not always successful. Demosthenes complains that he has never received the smallest part of the 1000 drachmas to which he was entitled by the condemnation of Midias in the $\delta i\kappa \eta$ κακηγορίαs, though he entered against him a $\delta i\kappa \eta$ $\epsilon \xi o i \lambda \eta s$ which he was never able to bring to trial³.

¹ See Harpocration, under Έξούλης: ὅνομα δίκης ἡν ἐπάγουσιν οἱ φάσκοντες ἐξείργεσθαι τῶν ἰδίων κατὰ τῶν ἐξειργόντων. εἴρηται μὲν οὖν τοὔνομα ἀπὸ τοῦ ἐξείλλειν, ὅ ἐστιν ἐξωθεῖν καὶ ἐκβάλλειν δικάζονται δὲ ἐξούλης κάπὶ τοῖς ἐπιτιμίοις οἱ μὴ ἀπολαμβάνοντες ἐν τῆ προσηκούση προθεσμία, ὑπερημέρων γιγνομένων τῶν καταδικασθέντων, οἱ δὲ ἀλόντες ἐξούλης καὶ τῷ ἐλόντι ἐδίδοσαν ἃ ἀφηροῦντο αὐτὸν, καὶ τῷ δημοσίω κατετίθεσαν τὰ τιμηθέντα.

² See Meier and Schömann, pp. 667, 477 (with the references). In Isaeus, iii. 62, there is a suggestion of a woman performing the έξαγωγή in defence of her land: έβαδιζεν αν ἡ γνησία εἰς τὰ ἐαυτῆς πατρῷα, καὶ εἴ τις αὐτὴν ἀφηρείτο ἢ ἐβιάζετο, ἐξ ῆγ εν αν ἐκ τῶν πατρώων.

³ See Mid. § 81: άλλὰ λαχὼν έξούλης πάλιν οὐδέπω και τήμερον εἰσελθεῖν δεδύνημαι τοσαύτας τέχνας και σκήψεις οὖτος εὐρίσκων ἐκκρούει.

VII.

ON CERTAIN SUPPOSED CASES OF THE NOMINATIVE WITH THE INFINITIVE.

- 1. In Mid. 203^{7,8}, I have followed the MSS. in reading ξμ' οἴεσθ' ύμιν εἰσοίσειν, ύμεις δε νεμεισθε; with ύμεις δ' οὐκ εμβήσεσθε; and in 204^{9,10}, καὶ ήμᾶς μὲν ἀποψηφιεῖσθαί σου (sc. νομίζεις), σὲ δ' οὐ παύσεσθαι; where most recent editors have $\nu \in \mu \in \hat{i} \sigma \theta \alpha i$, $\hat{\epsilon} \mu \beta \dot{\eta} \sigma \in \sigma \theta \alpha i$, and $\sigma \dot{\nu}$ (for $\sigma \dot{\epsilon}$). It seems to me that ὑμεῖς νεμεῖσθαι, ὑμεῖς ἐμβήσεσθαι, and σὰ παύσεσθαι here have no good authority in Greek usage. The emendations are made in accordance with a supposed principle, now often accepted, which Krüger states as follows in the 4th edition of his Grammar, § 55, 2, Anm. 1: "In zusammenhängender Rede steht das Subject des Infinitivs, wenn eins da ist, im Nominativ, wenn es das Subject des den Infinitiv regierenden Verbums bloss erneuert; im Accusativ (wie im Lateinischen in beiden Fällen) wenn es ein neuer, verschiedener, Begriff ist." It is often given as a rule, that when the subject of an infinitive in Greek is the same as that of its leading verb it is in the nominative, otherwise in the accusative. As the subject of the infinitive in the former case is generally omitted altogether, as in νομίζει είναι σοφός or βούλεται είναι πλούσιος, examples are not very common. We have the accusative in Dem. xxiv. 8: βουλοίμην αν έμέ τε τυχείν ων βούλομαι, τοῦτόν τε παθείν ὧν ἄξιός ἐστιν. Does any one think that this is exceptional, and that βουλοίμην αν έγω τε τυχείν would be possible here?
- 2. I think that this supposed construction of the nominative cannot be established for either ἐγώ, σύ, ἡμεῖs, or ὑμεῖs. The standard example for the usage in question is Thuc. iv. 28, οὖκ ἔφη αὖτὸς ἀλλ᾽ ἐκεῖνον στρατηγεῖν, where the direct form is οὖκ αὖτὸς (sc. στρατηγῶ) ἀλλ᾽ ἐκεῖνος στρατηγεῖ. But here αὖτός in both forms is the intensive adjective pronoun, and it is nominative in the oratio obliqua on the well known principle governing all adjectives with the infinitive referring to an omitted subject, as in βούλεται εἶναι σοφός, φησὶν εἶναι σοφός. A large part of Krüger's examples have αὖτός or αὖτοί, and establish nothing as to the case of an expressed subject of the infinitive. Gerth-Kühner, § 476, 1, states the principle correctly, and quotes Dem. xxiv. 8 as a good example; but he seems to look upon αὖτός as an exception, and

adds that σφεις sometimes follows the example of αὐτοί. I have long maintained that αὐτος is never a personal pronoun (i.e. a substantive) in the nominative: αὐτὸς ἔφη τοῦτο is not he said this, but he said this himself, ipse dixit. In the oblique cases it is the regular personal pronoun of the third person. But if this is not admitted in full, it must at least be conceded that in none of the cases like οὐκ ἔφη αὐτὸς ἀλλ' ἐκεῖνον στρατηγεῖν is αὐτὸς subject of στρατηγεῖν like ἐκεῖνον.

3. If we leave $\alpha \hat{v} \tau \hat{o} \hat{s}$ out of the account, we find the cases of subject nominative practically reduced to a few of the rare indirect reflexive $\sigma \phi \hat{a} \hat{s}$, which form a class by themselves. These occur chiefly in Thucydides with a few in Plato. I find the following in the indexes of Thucydides:

iv. 114, 5: τὰ δὰ πρότερα οὐ σφεῖς ἀδικεῖσθαι, ἀλλ' ἐκείνους μᾶλλον ὑπ' ἄλλων κρεισσόνων. (Or. obl.)

νί. 34, 2: νομίσαντες, εἰ τάδε ποιήσονται, καὶ αν σφεῖς ἐν πόνῳ εἶναι. νίϊί. 76, 3: καὶ δυνατώτεροι εἶναι σφεῖς ἔχοντες τὰς ναῦς...τῶν ἐν τῆ πόλει. (Or. obl.)

v. 46, 3: εἰπεῖν ἐκέλευον ὅτι καὶ σφεῖς, εἰ ἐβούλοντο ἀδικεῖν, ἤδη ἄν ᾿Αργείους ξυμμάχους πεποιῆσθαι. (Anacoluthon.)

v. 55, 1 (depending on preceding έφη): σφείς μεν γάρ περί εἰρήνης ξυγκαθήσθαι, τοὺς δὲ Ἐπιδαυρίους...ἀντιτετάχθαι. Cod. M. has σφᾶς.

v. 61, 2 (end): καιρῷ γὰρ παρείναι σφείς (sc. ἔλεγον).

In vi. 49, 2, we have in all MSS.: αἰφνίδιοι δὲ ἢν προσπέσωσιν,... μάλιστ' ἃν σφᾶς περιγενέσθαι. (Or. obl.) Many modern editions read σφεῖς here by conjecture.

In Plato we have the familiar example in Rep. vii. 518 C: φασί... οὐκ ἐνούσης ἐν τῆ ψυχῆ ἐπιστήμης σφεῖς ἐντιθέναι and at least one other instance.

In Dem. xxx. 23, we have οὐκ ἠδύναντο πείσαι τὴν προῖκ' ἀποδεδωκέναι σφᾶς μαρτυρείν.

The authority for the nominative of the first and second persons with the infinitive is found chiefly in a few passages of Demosthenes. Three are in Mid. 203 and 204 (quoted above in 1), where the construction is not found in the MSS.; a fourth is the familiar passage in the Third Philippic, 74¹, where all modern editors read εἰ δ᾽ οἴεσθε Χαλκιδέας τὴν Ἑλλάδα σώσειν ἢ Μεγαρέας, ὑμεῖς δ᾽ ἀποδράσεσθαι τὰ πράγματα οὐκ ὀρθῶς οἴεσθε. There Σ alone has ἀποδράσεσθαι, the other MSS. having ἀποδράσεσθε, making the construction precisely like ὑμεῖς δὲ νεμεῖσθε in Mid. 203. Now one of the most common errors in Σ is αι for final ε or ε for final αι in verbal forms. Of this several cases occur in the

Midiana and De Corona. See Cor. 10⁵, where Σ has καταψηφίσασθαι; \S 25², σκέψασθαι Σ ; 50⁶, παρηνωχλησθαι Σ ; \S 69², ἐναντιοῦσθε Σ . So Mid. 14⁸, ἀπεδέξασθαι Σ ¹; 40°, πείθεσθαι Σ ¹; \S 73¹, σκέψασθαι Σ ¹; 88⁸, ἐπεβούλευσαι Σ ¹; in 88⁶ Blass emends θεάσασθε (all MSS.) to θεάσασθαι. I feel therefore that I have the best grounds for reading ὑμεῖς δὲ νεμεῖσθε, ὑμεῖς ἐμβήσεσθε, and σὲ δ' οὐ παύσεσθαι in Mid. 203, 204, while I have no hesitation in reading ὑμεῖς δ' ἀποδράσεσθε in Phil. iii. 74. The peculiar use of the half-reflexive σφεῖς in a very few cases cannot establish a general usage for all the personal pronouns, a usage which has no support in the general principle of the language, by which the subject of the infinitive is regularly accusative.

VIII.

THE MANUSCRIPTS OF THE ORATION AGAINST MIDIAS.

The text of this edition is chiefly based on seven manuscripts, which represent different classes and different conditions of the text.

1. Σ or S, of the tenth century, written on parchment, no. 2934 of the Greek MSS. in the National Library of Paris, is the chief of all the MSS. of Demosthenes. It first appears in Europe in the possession of Janos Lascaris, a learned Greek from Constantinople, who was sent twice to Greek lands by Lorenzo de' Medici in search of manuscripts for the Medici Library in Florence. About 1492 he brought back at least 200 volumes for Lorenzo and many for himself. In the list of his own books we find the first mention of Σ , as $\Delta \eta \mu o \sigma \theta \dot{\epsilon} \nu \eta s$, $\pi \epsilon \rho \gamma a \mu \eta \nu \dot{\sigma} \nu^1$. This manuscript is traced by its number through Rome to the library of Catherine de' Medici, after whose death it passed into the Royal Library, where it now remains. It still has a splendid binding of red leather, bearing the united arms of France and Navarre and the monograms of Henry IV., with the date 1602. The manuscript is written with the greatest care, in large square minuscules. It gives by far the best text of Demosthenes; and with its recently discovered companion (L, or Laur. S)² it forms a distinct class, with the purest and the oldest text, known as the αρχαία ἔκδοσις, as opposed to the δημώδης, vulgata,

¹ See the Vatican MS. published by K. K. Müller in the Centralblatt für Bibliothekswesen for 1884, p. 407.

² See the account of L (with a fuller account of Σ) in the larger edition of De Corona, p. 345. L does not contain the Midiana.

which is represented by F, B, and A11. It is also thought to represent the celebrated manuscripts known as "Atticiana."

The publication of a photographic facsimile of Σ , edited with a valuable introduction by Henri Omont (2 vols. Paris, 1892), has brought this precious document within the reach of scholars in all parts of the world.

- 2. A, Augustanus primus (A 1), formerly at Augsburg (whence its name), now in the Royal Library at Munich (no. 485), on parchment, of the 11th century, was the chief basis of the text established by Reiske, which was current before Bekker's study of Σ . It represents a text far below that of Σ in purity, differing from the $\delta\eta\mu\omega\delta\eta s$, as represented by F and B, chiefly by having been much corrected by grammarians.
- 3. F is a parchment MS. of the 11th century in St Mark's Library in Venice, no. 416. With B it represents the original δημώδηs, emended by better manuscripts.
- 4. B (or Bav.) in the Munich Library, no. 85, is a paper MS. of the 13th century, which is either a direct copy of F, or at least from the same original source. Both F and B profess to have been corrected from two older and better MSS., διώρθ[ωται] ἐγ δύο ᾿Αττικιανῶν; of which Usener says "die Berichtigung ist nicht ernst zu nehmen."
- 5. Three MSS, P, Y, and O, form a class by themselves, a "familia media et mixta" (Vömel), their text standing between that of Σ and the ordinary $\delta\eta\mu\omega\delta\eta$. The critical notes to the Midiana show how often these three MSS. agree, frequently supported by Σ . P is in the Laurentian Library of Florence (lix. 9), on vellum, probably of the 11th century. Y, in the National Library of Paris, no. 2935, is, according to Usener, the best representative of a class which has the purer vulgate text, not yet revised and emended by grammarians into the ordinary $\delta\eta\mu\omega\delta\eta$ s. It therefore stands nearer than MSS. like A 1 to the text of Σ . O is a paper manuscript of the 14th century, once in Antwerp, afterwards collected by Bekker in Paris, and later discovered by Vömel in Brussels.

I am indebted to the facsimile of Σ in the Library of Harvard College for my revision of the text of Σ , in which I have discovered several readings not previously mentioned, especially one of some importance (in $\S 41^6$)². For readings of the other manuscripts I am

¹ See note on Mid. 133^{5} , where the corruption of the ἀρχαία, ἀργυρᾶs τῆs ἐκ Εὐβοίαs, first to ᾿Αργούραs τῆs ἐξ Εὐβοίαs, and then to the δημώδηs, ἐξ ᾿Αργούραs τῆs Εὐβοίαs, is shown.

² See note on Mid. 41⁴.

VIII] MANUSCRIPTS OF ORATION AGAINST MIDIAS 177

indebted to earlier editions, chiefly to the critical notes in Dindorf's Oxford edition of Demosthenes and to Weil's critical notes.

Obelized Passages.

In Σ , F, and B there are critical marks in the margin, the $\delta\beta\epsilon\lambda\delta$ (marked —) and the $\delta\omega\lambda\hat{\eta}$ $\omega\beta\epsilon\lambda\omega\mu\epsilon\nu\eta$ (marked \rightarrow), denoting that certain grammarians doubted the genuineness of the passages thus marked. Although these include many of the passages to which modern scholars have objected, there are others left unmarked; and in some which are obelized there is nothing which strikes us as objectionable. These notes have been recorded for Σ , F, and B, and they are noticed in the critical notes of this edition under each section. They are the following:—

§§ 38—41, \(\Sigma\), F, B. 49, \(\Sigma\). 86, \(\Sigma\), F, B. 88—924, \(\Sigma\), F, B. 92 (end), \(\Sigma\), F, B. 95\(^3\), B. 97, \(\Sigma\), F, B. 99\(^3-5\), \(\Sigma\), F, B. 100, 101, \(\Sigma\), F, B. 133—134\(^2\), \(\Sigma\). 139, \(\Sigma\), F, B. 143—147\(^3\), F, B; 143—148\(^2\), \(\Sigma\). 189—192, F, B. 197\(^3\)—199\(^4\), F, B. 201, F, B. 205—207, \(\Sigma\), F, B. 208\(^{1-3}\), F, B. 210 (end), F. 217\(^1\)—218\(^5\), \(\Sigma\), F, B. 218\(^{8-10}\), \(\Sigma\), F, B.

Stichometry in the Manuscripts.

Several manuscripts of Demosthenes, among them Σ , have numbers in Greek letters appended to most of the speeches, which have naturally been supposed to give the number of lines in each according to some accepted standard. Thus, after the oration on the Crown we find XXFHHF\D\P\D\IIII, i.e. 2768. These numbers were first explained by Christ², who found in Codex B, in the margin of various columns, a series of letters running from A to \Omega and sometimes beginning the alphabet again. Similar letters had been found in the Bodleian Ms. and Ven. II of Plato by Schurz, who saw that they marked intervals of 100 lines, to which the totals at the end of the speeches corresponded. Thus the 27 pages marked in \Sigma, ending with \§ 316\standard lines for the remaining 114 lines in \Sigma to the end of the speech, thus agreeing with the given number of lines 2768. The standard text must have been that of some manuscript in the Alexandrian Library, though it appears

¹ W. Christ: Die Atticusausgabe des Demosthenes, Munich, 1882 (also in Abhandlungen d. k. bayer. Akad. xvi. 3, p. 155), where the obelized passages in Σ and B argiven (see pp. 26—30).

² Ibid. pp. 5-7.

G. M.

178

that the standard copies of different orations had lines of somewhat different lengths.

If, however, we compare these standard divisions in the oration on the Crown in 2, we find great variety in their length. For example, the three divisions A—Γ fill 494 lines in Σ , while the three Z—Θ fill 646 lines. But the public documents quoted in A- Γ fill only 28 lines, while those in Z-0 fill 180 lines. If we deduct these, we have precisely the same number of lines, 466, in each, giving an average of about 155 lines of \(\sum_{\text{for each of these standard pages.}} \) This has given a new and most convincing proof of the spuriousness of these documents. We shall find the same result in computing the standard lines of the Midiana. This general conclusion has been completely confirmed by calculations of Christ, Blass, and others, who have compared the lines of the Teubner text of various speeches of Demosthenes with the στίχοι of the standard manuscripts, both with and without the documents. I have attempted a more exact comparison between the actual lines of 2 and the standard divisions, both with and without the documents. In the oration on the Crown we have 4264 text-lines of Σ : deducting the 114 after the 27th division (Γ), we have 4150 lines, with an average of 153.7 lines of Σ for each standard page. I now give a table showing the result of the same process applied to the Midiana. Where letters are omitted in the margin of the manuscript (as between @ and K), I give the number of lines between the two letters which we find.

| Standard Divisions | Modern Sections | Lines of Σ | Lines of Doc. | Lines of text of Σ |
|---|--|--|----------------------------------|--|
| 1. To A. 2, 3. B, Γ. 4. Δ. 5. E. 6, 7. Z, H. 8—10. Θ—Κ. 11, 12. Λ, Μ. 13. Ν. 14—16. Ξ—II. 17. P. 18, 19. Σ, T. 20. Υ. 21. Υ to end. | \$\frac{1 \cdot 1 \cdot 2}{1 \cdot 1^2 - 33^1} \\ 33^1 - 42^5 \\ 42^5 - 55^9 - 74^8 \\ 74^8 - 107^2 \\ 107^2 - 129^7 \\ 149^2 - 173^7 \\ 173^7 - 183^8 \\ 183^8 - 205^2 \\ 205^2 - 216^3 \\ 216^8 - end. | 176 327 145 212 311 523 359 166 483 155 298 158 | 31 20 64 50 55 21 | 145 307 145 148 311 473 304 166 462 155 298 158 |
| 21 standard pages | | 3475 | 241 | 3234 |

Εύμ 'Αργυ ² Se.

VIII] MANUSCRIPTS OF ORATION AGAINST MIDIAS 179

The average number of lines of Σ in the standard pages of the Midiana is thus 154, in substantial agreement with the average 153.7 found in the oration on the Crown. The number of standard lines given at the end of the Midiana in Σ , F, and B is XXIII, 2003, which must be a scribe's error for XXHI, 2101, or perhaps XXHIII (2103), as there are 21 standard pages with a few lines remaining.

For a fuller account of the results of recent studies in stichometry, with a discussion of the interesting results arrived at in regard to the oration against Aristocrates and the unsatisfactory conclusions as to the Third Philippic, I must refer to the larger edition of the oration on the Crown, in which will be found also a more complete account of the Codex Σ and its history. See also Drerup, Jahrbücher für classische Philologie, 24th Suppl. Band, 1898.

GREEK INDEX.

The references are made to pages (except some of those to the Appendix), and relate chiefly to the notes.

```
άντιπαρέχω 73
                                            åνωθεν 47, 93
άβίωτον έσεσθαι 78
                                            ἀνώμοτος 53
άγαπητός 95
                                            άπαγωγή 26, 29; App. VI. C
άγών 16; των άνδρων 18, τίμητος and
  ἀτίμητος 21, 55
                                            άπαλλάσσω, ἀπήλλαγμαι, ἀπαλλαγήναι 69,
άγωνίζομαι 11
                                              89, 111
άγωνιῶ 39
                                            d\pi a \nu \tau \hat{\omega} 49, 52, 56, 114, 119; w. \epsilon \pi l
άδεια 117, 122
                                              89, w. πρός τι 21
άδικῶ 71
                                            άπεικάζω 83
                                            d\pi \epsilon \chi \omega w. \tau o \hat{v} \mu \eta and inf. 28
ἀειφυγία 29
                                            άπιέναι, έξιέναι 53
άηδία 90
αίδεσις, αίδουμαι 29, 30
                                            ἀπλώς 35
αίσχύνομαι εί 63
                                            άποδιαιτώ and καταδιαιτώ 52
άκαθαρσία 70
                                            άποδίδωμι 93; άποδεδωκώς 28
άκούσιος φόνος 29
                                            ἀποδοκιμάζω 75, 167
άκούω w. partic. in acc. and gen. 16;
                                            άποκλείω 48
  w. εθ or κακώς 80
                                            άποκναίω 90
άλλ' οὐδέ 68
                                            άπόλωλα 70
άμφορεύς 76
                                            άπόπληκτος 84
av repeated 68
                                            άπόρρητος 87
άναβήσομαι 114
                                            άποτρόπαιος 34
                                            άποχειροτονία and άποχειροτονώ 158
άναιρώ of oracles 33
                                            ἀποχρησθαι 74
άνάκρισις, άνακρίνομαι 62
άναπίπτω 95
                                            άπραγμοσύνη 83
άναστήναι (of Assembly) 122
                                            άπρόσκλητος 56
ἀνδρολήψιον 164, 165
                                            ἄρρητα 49
ἀνεξέταστος Ι2Ο
                                             άρχαία ξκδοσις 175
άνηρπάσθαι 71, 74
                                             άρχιθεωρία and άρχιθεωρός 68, 134, 144,
äνθρωπος (in contempt) 100, 101
                                               168
άνθυποστήναι 42
                                             άρχιτέκτων 143
άνιέναι (άνείναι) 106
                                             ἀσέβεια 32, 35
άντίδοσις, άντιδιδόναι 47, 48, 91, 146
                                             άσέλγεια 7, 18
αντιλαγχάνω δίαιταν 53; τὴν μὴ οὖσαν 55
                                             άστράβη 79
```

άστράτεια 37 άτίμητος 55 άτιμία, ἄτιμος, άτιμῶ 24, 54, 60, 62, 76, 103, 158, 163, 168, 169, 171 αὐλητής 14, 17, 140 αὐτός, merely, 101; with impers. δεῦν 17; αὐτὸ τοὐναντίον 71; αὐτὸς ἐκεῦνος 106; only adjective in nom. 173, 174 αὐτοφώρω, ἐπ' 26, 163 αὐτόχειρ 38, 64, 71 ἀφανίζω 87 ἀφίημι 114 ἀφορμή 59, 81

В

βεβίωται 89 βιάζομαι 107, 114 βιωτὸν ἦν 72 βλάβη 29 βοήθεια 29, 43, 46, 95 βοηθῶ (in court) 114 βοώνης 98

г

γραφή παρανόμων 104, 133 γραφήν κατασκευάζειν 61 γράφω and γράφομαι 62, 66 γυμνασιαρχία 143, 144

Δ

δανείζομαι 84 δεδιέναι 112 δέει καὶ φόβψ 73 δείγμα ἐκφέρειν 104 δείνα, ὁ 41 δεκάκις άπολωλέναι 70 δέον (acc. abs.) 63, 109; τὰ δέοντα 112 δήμευσις 29 δημόσιαι δίκαι 21 δημοτικός 104 δημώδης ξκδοσις 175 διαδοχή 95 δίαιταν άντιλαχείν 53 διαιτητής 50, 51-57 διακρούομαι 22, 76 διαλύομαι 19 διάλυσις 71 διαμεμετρημένη ἡμέρα 77 διάνοια 121 διατελώ (fut.) 41

διέμεινα 120

δικάζομαι 21
δίκαι ίδιαι 21, 22, 30
δίκαιον and δσιον 125
δίκη αίκιας 25; βλάβης 21, 25, 29; έξούλης 30, 50, 56, 132, 133, 170-172;
κακηγορίας 49, 50; ΰβρεως 21
δίκην λαχεῖν 21, δοῦναι 22, λαβεῖν 23
δίπλη 177
Διώνη 34
δοκιμάζω 75, 166, δοκιμάζομαι 66
δοκιμασία 15, 66, 92, 134, 166-169
δοκιμαστής 75

E

έδοξε 104 ŧθνος 78 εί μη πρόοιντ' ἄν 117, 118 είσαγγελία App. VI. Α; των διαιτητών 53, 56, 158 είσάγω 8, 27, 47 *είσελθεῖν* (law-term) 50, 102, 117 είσέρχεσθαι γραφήν 10 είσιέναι 47, 124 είσιτήρια 68 είσπράττω 13, είσπράττομαι 91 είσφέρω, είσφορά 92, 113; App. V. είσφέρω ταὐτά 61 έκκεῖσθαι 62 έκπεσείν 84 έκτιθέναι 62 έλαττον έξω 106 έλαύνω 41, 78, 80 έλινύω 34 ξλκω 119 έμβατεύω and έμβατεία 171 έμβήσομαι 113 έμπορική δίκη 100 έν ὑμῖν 9 ένδεικνύμενος 87 ἔνδειξις 103, 162, 163 ένδον είναι 48 ένεχυράζω 50 ένθυμοθμαι 35 έντυγχάνω 104 έξάγω 38, 45, 172; έξαγωγή 172 έξαιτοῦμαι 115 έξαπατῶ 110, 113 έξαρέσασθαι (Aeschines) 84 έξείλλειν 172 έξείργω 73 έξεκλησίασαν 109

| έξελέγχω 124 | • |
|--|---|
| έξεληλυθότες 29 | θαυμάζω (respect) 117 |
| êferájouai 41, 75, 94 | θέσθαι δπλα 85 |
| éliérai 53; (as fut.) 75, 94 | θεσμοθέται 23, 24, 26, 158, 164, 165 |
| έξιστημι 44 | θεωρία 68, 134 |
| έξών (as imperf.) 8 | 11.00 |
| έξδριστος 63 | I |
| Εξορκώ 40 | ίδίανφεύγω 24 |
| έξούλης δίκη 30, 50, 56, 132, 133, 170-174 | ίδιαι δίκαι 21, 30 |
| έξουσία 81 | ίερομηνία 24 |
| έξωλείας, κατ' 71 | lepór, els 124 |
| ἐδρακα 40 | leροποιόs 98 |
| έπ' ἀδήλοις 23 | ίερὸς νόμος 25 |
| έπαγγελία 15, δοκιμασίας 169 | ϊππαρχος 98, 99 |
| έπανορθοῦσθαι 99 | , . , , |
| έπεμβαίνω 112 | K |
| έπηρεάζω 15 | κάδοι 70 |
| έπήρεια 21 | καθάπαξ άτιμος 54, 60 |
| έπιβάλλω, έπιβολή 102 | κάθαρμα 105, 111 |
| έπιδίδωμι 93, 96 | καθ' ἔν' ἔκαστος 82 |
| έπίδοσις 94, 95, 146 | καθέστηκα 14 |
| êmicikela 56 | καθήμενοι 18 |
| έπικληρώ 14 | καθίζω 123 |
| έπιμελητής φυλής 15, 139; των έμπορίων | καθίζομαι 36, 94 |
| 165 | καθυφείς άγώνα 27 |
| êmiorárns 26, 156 | kai (parallel) 7 |
| έπιτιμία 64 | κακηγορίας δίκη 49, 50, 55, 132, 133 |
| έπίτιμος 39, 58 | κακοῦργοι 163 |
| έπιτροπής δίκη 171 | κακῶς ἀκούω (male audire) 80 |
| έπωβελία 166 | κάκωσις 157 |
| έπώνυμοι τῶν ἡλικιῶν 51 | κᾶν εί 32 |
| έρανος 60, 105 | Κάρ τις 100 |
| έρήμην είλον 49; την έρήμην δεδωκότα 52 | καταγιγνώσκω 100, 115 |
| έρρῶσθαι πολλά 27 | κατάγνωσις τοο |
| έσκέφθαι, έσκεμμένος 108 | καταδιαιτώ 52 |
| έσχαρά 139 | καταδίκη 56 |
| έταιρεία μαρτύρων 82 | καταδύνω ΙΙΙ |
| Έτεοβουτάδης 103 | καταλαζονεύομαι 97 |
| εθθυναι 134, 169, 170 | καταλείπω 92 |
| εὐλάβεια 43 | κατάρχομαι 68 |
| έφεξης ούτωσί 71 | κατασκευάζω 80 |
| έχειν άλλως πως 116, 117 | κατασχίζω 48 |
| έχον ἐστὶν ὑπερβολήν 70 | καταχειροτονία and καταχειροτονώ 8, 10, |
| ξωλα 67 Ζ | 7 00, 01, 111, 158 |
| | καταψευδομαρτυροθμαι 80 |
| ∫ εῦγος 92 H | κατηγορῶ w. ώs and opt. 80 |
| | κεφάλαι ἐπέθηκεν 18 |
| ήγεμών της φυλής 37, 38; της συμμορίας | κλητήρ 53, 54 |
| 92, τ47; δικαστηρίου τ58 ήλικία, έν 58 | κλώζω 124 |
| ηλικία, εν 50 ήττησθαί τινος 120 | κοινός στέφανος 24 |
| minous itros 120 | Κολωνηθεν 40 |

κομιδή 47 κονδύλοις 44, 86, 134, 160 κονιορτός 62 κόρρης, ἐπὶ 44, 86 κορυφαΐος 37, 38 κύμβια 79, 92 κυρία (ἡμέρα) 51 κύριος 172

Λ

λαγχάνω 15, 21, 47, 50, 54, 66, 72, 124 λαλῶν 70 λαμβάνομαι (pass.) 124 λαμπαδοφορία 144 λῆμμα 103 λῆξις κλήρου 47 λητουργία, λητουργῶ 13, 15, 96, 107, App. IV. λιπαρῶ 115, 116 λιποτάξιον 63, 66, 71, 95 λἴτάς 34 λογογράφος 133

M

μαρτύρων έταιρεία 82 μειρακύλλιον 47 μέρις 105 μετουσίαι 73 μηδέν αν παθείν 81 μηδένα μηδαμόθεν 87 μικροῦ (almost) 66, 119 μωθ 49 μυριάκις ἀπολωλέναι 70 μυστήρια 98

N

Νάϊος Ζεύς 34 νεανεύομαι 42 νέμομαι 113 νόμον τεθηκέναι, θεΐναι 99; λαμβάνειν 65 νόμων στέρησις 57

O

δβελος and διπλη 117 οἰκοῦμαι 88 δνειδος 78 όπηνίκα (causal) 29 όπως ἐπέξει 119, 120 όργην ἔχειν 75 ὅρκον προέσθαι 118 όσια 63, 74

δσιος 87, 125
δταν τιθήσθε and ἐπειδὰν θήσθε 25
ὁτιδήποτ' ἐστί 74, 75
οὐ γὰρ ὅπως 13
οὐδὲ καθ' ἔν 69
οὐδὲν ἀδικῶ 71
οὐκ...οὐδὲ εἶς 28
ὁχοῦμαι 98

Π

παγκρατιαστής 44 παιδός κόρης 48 παλαιά εὐδαιμονία 83 Πάνδια and Πανδίη 12, 139, 142 πανήγυρις 120 Πανσέληνος 12, 142 πανταχή στρέφων 69 παρ έαυτῶν 117 παραγγέλλω 9 παραγραφή 51 παρακολουθ $\hat{\omega}$ 43 παρακρούω 93 παρανόμων γραφή 104, 133; κατηγορείν 9 παραπέμπω 96 παραπόλωλεν 56 παραπρεσβεία 10, 76, 77, 135, 169, 170 παρασκήνια τ7 παραστήσαι, παραστήναι, παραστήσεται 44, 45, 59 πάρεδρος, παρεδρεύω 101, 102 παρείναι 82, 104; παρόντες 71 παρεστάναι 106 πάροδος 17 πείθω 101 πεντηκοστή 96 πεντηκοστολόγοι 79, 96 περιαγγέλλω ο περιαιρούμαι (pass.) 117 περικόπτειν (Ερμας) 86 περιμένω w. inf. 121 περιουσία 66, 93 πλέουσαν 95 πληρῶ 116 πληρώματα 91 πληρωτής 61 ποιείν καλώς 117 πολιτεύομαι 115 πομπάς ἡγεῖσθαι 100 πομπεύω 102, 103 $\pi \rho \delta \tau o \hat{\nu} \mu \eta$ with infin. 102

προαγών 139

προβάλλω ΙΙΙ; προβάλλομαι 7, 15, 21, 22, 81, 102, 158 προβολή 7, 8, 12, 21, 23, w. gen. 115; App. VI. B προβούλευμα 94 προβουλεύω 94 πρόεδροι 12, 26 προεισφορά, προεισφέρω 90, 150 προέσθαι 117, 118 προθεσμία 171 πρόξενος 32 προξενώ 111, 112 προοφείλω 47 πρός έμαυτόν 90 προσγράφομαι 62 προσεκβάλλω 73 προσεξεργάζομαι 65 προσέχω (τὸν νοῦν) 106, 116 προσηλώσθαι 63 προσιών 8 προσκαλώ 36, 38 προσκρούω 115 προστατήριος 34 προστίθημαι w. dat. 106 προστιμάν 30 προστίμημα 101 προστυγχάνω w. dat. 77 προτεραία ότε 70 προφέρω 108 πρυτανεία 157, 166 πρυτανεύω 53 πώποτε with aorist 107

P

ραδίως 73 ρητά καὶ ἄρρητα 49 ρύμη 60 ρυτά 92

Σ

σεμναί θεαί 68
σκεύη 91
σκύτος 102
σοβεί 92
σπουδάζειν 109; σπουδάσεται 118
στεφανηφορία 24
στεφανούμαι 35
στρατηγοί 98, 145
συγκροτεῦν 17
συγχαίρω 112
συκοφάντης 62
συλλέγομαι 82

σύμβολα 99
συναγωνίζομαι 107
σύνδικοι 165
σύνδυο 90
συνεξετάζομαι 75, 108
συνεστώσα 82
συνήγοροι 75
συνοργίζομαι 60
συνουσία 44
συντελεῖε 91, 147, 148
σψετεί (nom. w. inf.) App. VII.
σώματι 86
σωφρονίσαι 125

T

τά καὶ τὰ 82 τάλαντον 49 ταμιεύω 99 τάξω λιπεω 66, 71, 95 τάχα and τάχ' ἄν 82 τέθηκα, τέθειμαι 32, 99 τελώναι, τελωνία 96 τετύφωμαι 69 TEWS for EWS 16 τιμάν, τιμάσθαι 61, 89, 104 τιμή (price) 32, 88 τίμημα 21, 30, 149, 150 τίμησις 55; in προβολή 161, 162 τίμητος 55, 161 τόπος οὐδείς 77 τοσοῦτ' ἀπέχει 37 τριακόσιοι, οί 147, 149, 150 τριηραρχία 47, 48, 49; App. IV. E τριήραρχος 38 τριηραρχώ 113 τρίτος αὐτός 68 τρίτον έτος τουτί 14 τύπτω, fut. of 113, 122

Υ

ὑβρίζω 102, 113, 115
ΰβρις 21, 26, 30, 65, 69
ὑπάρχω 28, 76, 83, 85, 86; ὑπῆρχεν ἄν
27
ὑπερβολή 16
ὑπερήμερος 13, 49, 55, 171
ὑπερηφανία 111
ὑποβαλομένη 88
ὑποστέλλομαι 43
ὑπωμοσία 51

φαίνειν τινά 165 φάσις App. VI. D φεύγω 10, 22, 24 φθάσαι τὸν λογισμόν 27, 28 φθείρεσθαι πρός τινα 82 φιλονικώ 37 φιλοπραγμοσύνη 81, 83 φιλοτιμία 93

φόβφ and δέει 73 φόνον δνειδίζω 71 φορά 61

φορά 01 **φρόνημα** 78

 \mathbf{x}

χαλκούς 56 χείρε έχειν παρά σεαυτῷ 113 χειροτονῶ 102, 111 χλανίδες 79 χορευτής 15, 109 χορηγία 8, 38, 134, 139, 143 χορηγός 14, 15, 22, 38, 42, 133, 134, 139 χοροδιδάσκαλος 37, 143 χρηματίζω 12 χωρῶ 112

W

ψηφον δοῦναι 106, θέσθαι 125

Ω

ώραίων χάριν 33 ως with participle 26 ως μη ωφελον 47 αστερ αν 123 ωστε with infin. (cond.) 8 ωφελεῦσθαι (of bribery) 82

